Le Club de Courses et l'ETAA en viennent à une entente

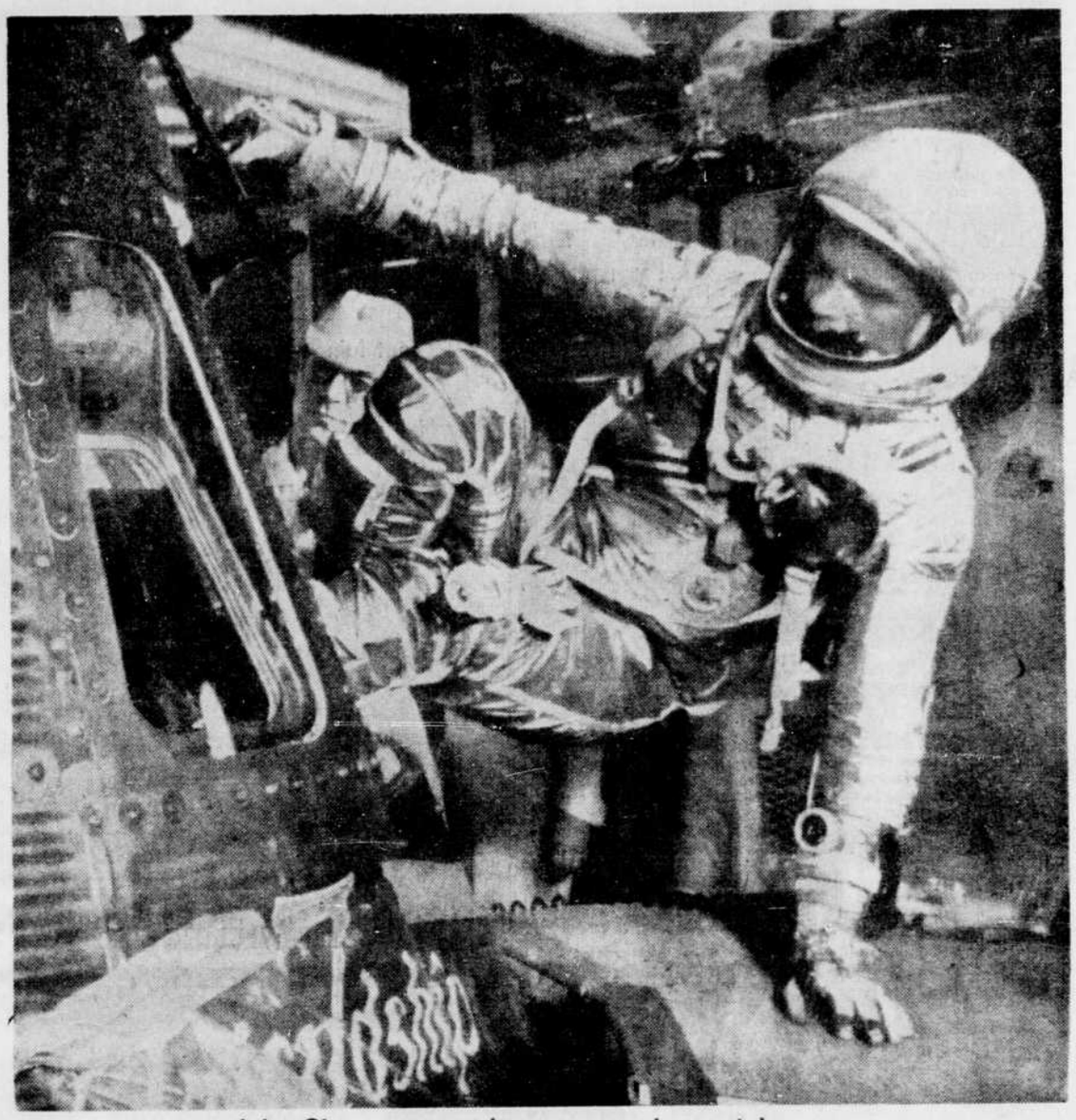
(à lire en page 18)

LA TRIBUNE

53e ANNEE — No 1 | DERNIERE EDITION | SHERBROOKE, MERCREDI, 21 FEVRIER 1962 | CHLT, 630 kc. — CHLT-TV, canal 7 | 5 CENTS

L'Américain revient sain et sauf

John Glenn conquiert l'espace



John Glenn entrant dans sa capsule spatiale . . .

Le cosmonaute effectue trois fois le tour de la terre en quatre heures et 56 minutes

CAP CANAVERAL, (PA) — Le cosmonaute John Glenn a fait trois fois le tour de la terre hier et s'est posé sain et sauf tandis que le monde acclamait le plus grand exploit des Etats-Unis dans l'espace.

Le lieutenant-colonel de marine est descendu à 2h.43 de l'après-midi hier, sur l'océan Atlantique, près de l'île du Grand Turc, dans les Bahamas.

Il a fallu quatre heures 56 minutes au cosmonaute américain pour faire trois fois le tour du globe en parcourant plus de 81,000 milles.

Le colonel Glenn et sa capsule ont été récupérés à 3h.01 hier après-midi par un destroyer, le Noa. Glenn a déclaré: "Mon état est excellent."

Les premiers commentaires de Glenn quand sa capsule "Friendship 7" est descendu sur les eaux se trouvaient dans un message radio destinés aux postes de contrôle: "Ca alors, c'était réellement un voyage-éclair."

C'est le cosmonaute qui a pris la décision de faire une troisième révolution dans l'orbite.

Lorsqu'on lui a demandé s'il voulait essayer une troisième fois, il a répondu: "Oui. Je suis prêt à y aller."

A 50 milles de l'endroit prévu

Il s'est posé à environ 50 milles de l'endroit prévu après avoir mis en action ses fusées de freinage à 2h.20. Ses fusées de marche arrière l'ont tellement ébranlé qu'il s'est écrié: "C'est comme si je retournais vers Hawaï."

Il est arrivé sain et sauf et son principal parachute, qui s'est ouvert à une altitude de 10,000 pieds lui a permis d'amerrir doucement.

Le président Kennedy a salué Glenn en disant de lui qu'il appartenait au genre d'individus dont les Etats-Unis peuvent être fiers.

"Nous avons beaucoup de chemin à faire dans la course pour la conquête de l'espace et nous avons commencé tard. C'est le nouvel océan et nous devons appareiller pour avoir une place qui n'ait pas d'égale."

Comme il entamait la troisième et dernière étape de son voyage autour du monde à une vitesse de 17,530 milles à l'heure, Glenn a déclaré: "Je me sens très bien. Je n'ai absolument aucun ennui."

Des félicitations pour cet exploit américain sont venues du monde entier, y compris de l'Union soviétique. La seule exception à la règle a été l'Allemagne orientale où la radio a déclaré que cela n'était que de la propagande.

Poussée de 360,000 livres

Glenn a commencé son ascension dans l'espace à 9h.47 hier matin lorsque son missile Atlas d'une poussée de 360,000 livres a provoqué des nuages de fumée et une flamme d'un jaune vif avant de se diriger vers l'est, en direction d'un soleil brillant suspendu au-dessus de l'Atlantique.

Sauf en ce qui concerne quelques petits ennuis avec les moyens de contrôle a été un miracle de précision. Glenn a d'ailleurs mis fin à ces ennuis en passant à un système de contrôle semi-automatique.

En voyageant dans l'espace, passant du jour à la nuit, puis de nouveau au jour en quelques minutes, Glenn avait l'air calme, comme s'il accomplissait ce genre de choses chaque jour.

Tout en se contentant surtout de faire des rapports sur son état dans la capsule et des résumés techniques rédigés dans le style de l'ère de l'espace, il a fait de temps en temps de rapides commentaires sur le paysage.

Il a dit: "L'horizon est un bleu magnifique." Il s'est exclamé à un autre moment: "Je peux voir tout l'Etat de la Floride étendu comme une carte. Je peux tout voir jusqu'au delta du Mississippi."

Changement de date

Son premier voyage autour de la terre et dans la journée d'aujourd'hui 21 février, pour revenir au milieu du Pacifique au 20 février, n'a nécessité que 88 minutes 29 secondes.

Lorsqu'il est passé au-dessus de Perth, en Australie, la ville était illuminée par des millions de lumières allumées en signe de bonne volonté et pour souhaiter bonne chance à Glenn.

Glenn a communiqué avec le poste de repérage qui se trouvait au sol pour "remercier tout le monde d'avoir allumé les lumières."

Après avoir effectué sa première révolution, il a déclaré avoir noté un phénomène jusqu'ici inexpliqué: il a vu des milliers de particules lumineuses à l'extérieur de la fenêtre de sa cabine, qui voyageaient à la même vitesse que son vaisseau de l'espace, le Friendship 7.

Quant à l'absence de pesanteur, Glenn a déclaré n'en avoir pas du tout souffert.

Le monde surveille l'envolée spatiale

LONDRES, (PC) — Les yeux du monde entier étaient braqués hier sur l'astronaute américain John H. Glenn Jr., lequel est devenu le premier Américain à orbiter autour de la terre. On a suivi le triple périple de Glenn avec une attention particulièrement soutenue des deux côtés du rideau de fer.

Les chefs d'Etat ont envoyé des messages de félicitations au président Kennedy, et la Russie, qui a été la première à faire orbiter un homme autour de la terre, a révélé que le coup de maître de Glenn "a soulevé un grand intérêt en Union soviétique".

Le chancelier de l'Allemagne occidentale, M. Konrad Adenauer, a déclaré à Kennedy que la triple orbite autour de la terre, que le monde entier a été à même de suivre en détail pour la première fois, est un événement extraordinaire de l'histoire de l'humanité. Je veux vous féliciter, vous et le peuple américain, du fond de mon coeur."

Le premier ministre britannique a envoyé un message qui déclare: "Mes plus sincères félicitations à vous et à tous ceux qui ont contribué au succès de cette remarquable entreprise. C'est une réussite remarquable et bien méritée."

L'agence Tass

Commentant le "grand intérêt" soulevé par ce vol en Russie, l'agence de nouvelles officielles Tass remarquait que "la radio centrale soviétique avait décrit la progression du vol au cours de plusieurs émissions diffusées pendant la soirée.

MOSCOU, (PA) — Dans un message de félicitations adressé au président Kennedy à l'occasion du vol spatial effectué hier par le lieutenant-colonel Glenn, M. Khrouchtchev propose que les Etats-Unis et l'Union soviétique mettent leurs ressources en commun pour explorer l'espace extra-atmosphérique.

La station a également cité une agence de nouvelles occidentale qui aurait déclaré que "son vol a eu lieu plus tard que prévu et 10 mois après que Gagarin ait réussi l'exploit."

A un certain moment, on a entendu la voix d'une speakerine de Radio-Moscou qui a annoncé: "Ecoutez la voix de John Glenn enregistrée pendant la première partie de sa première orbite autour de la terre."

Puis on a entendu l'enregistrement en question.

On a ensuite entendu un speaker déclarer: "Nous venons de recevoir la nouvelle que le véhicule spatial à bord duquel se trouve le lieutenant - colonel Glenn vient d'amerrir dans l'Océan Atlantique après avoir effectué une triple orbite autour de la terre."

La presse d'au-delà du rideau de fer et les stations de radio rapportaient exactement ce qui se déroulait, à l'exception de l'agence de presse est-allemande ADN.

"Notre plus beau jour" (Mme Glenn)

ARLINGTON, Virginie, (PA) — "C'est le plus beau jour que ma famille ait jamais connu", s'est exclamé Mme John Glenn jr, toute souriante et heureuse, après que son mari ait réussi son triple orbite historique autour de la terre.

"Les enfants sont tellement fiers de leur père et de l'équipe du Mercury ainsi que de tous ceux qui l'ont rendu possible", a déclaré l'accorte petite brunette âgée de 41 ans aux journalistes une heure après que son mari ait terminé sain et sauf sa mission.

Il y avait de nombreuses satisfactions qui attendaient Mme Glenn: des appels téléphoniques du président Kennedy et de son mari allaient retentir. Aux environs de 4.30 p.m., Glenn a appelé du destroyer Noa, qui l'avait cueilli dans l'Atlantique à 3.01 p.m. Il a parlé aux enfants ainsi qu'à Mme Glenn.

Quelques minutes plus tard, Kennedy a téléphoné et a exprimé ses félicitations à Mme Glenn lors d'une conversation de deux minutes.

Après avoir passé la journée

Voir JOUR Page 2, col. 3

Une possibilité qui se dessine

M. Argue chef du "parti de l'Assiniboia"

OTTAWA, (PC) — M. Hazen Argue pourrait-il devenir le chef d'un nouveau "parti de l'Assiniboia", asile politique des fermiers mécontents et des socialistes non syndiqués ?

Cette possibilité a été envisagée hier dans les milieux des partis conservateur et libéral et M. Argue l'a lui-même reconnu. Il a même suggéré que le nom de sa circonscription de la Saskatchewan soit le nom d'un parti.

Mais la seule déclaration ferme faite hier par M. Argue au sujet de son avenir politique expliquait qu'il a l'intention de rester dans le domaine fédéral. On a rapporté qu'il était approché par le parti libéral et qu'il cherchera éventuellement à en faire partie.

Le NPD veut :

Une commission sur la double culture et le fédéralisme

MONTREAL, (PC) — Le Nouveau Parti Démocratique a demandé l'établissement immédiat d'une commission fédérale-provinciale sur le fédéralisme et la double culture du Canada.

M. T. C. Douglas, chef national de ce parti, et M. Roméo Mathieu, président du conseil provisoire du NPD de la province de Québec, ont déclaré dans un texte qu'ils ont tous deux signé que le réexamen des "relations entre les deux nations qui composent l'alliance essentielle de la Confédération" correspond à un besoin urgent.

Prenant la parole au cours d'une conférence de presse qui a eu lieu à Montréal, M. Douglas a déclaré que la démission de M. Hazen Argue du NPD était une affaire de "raisins verts".

S'attardant sur l'item de la reconnaissance des partis

Me D. Johnson condamne les restrictions imposées par la nouvelle loi électorale

QUEBEC (PC) — Le chef de l'opposition a condamné les restrictions imposées par le gouvernement à la reconnaissance des partis aux termes de sa nouvelle loi électorale.

Dans un long discours prononcé hier au comité spécial de la Chambre chargé de l'étude du bill 15, M. Daniel Johnson a simplement repris avec plus de détails les déclarations qu'il avait faites à une conférence de presse quelques jours après la déposition du projet de loi.

En exigeant des candidats dans 60 p.c. des comtés pour reconnaître un parti, le gouvernement empêche la formation de nouveaux partis, selon le député de Bagot.

La limitation des dépenses est un principe auquel souscrit le leader de l'opposition, mais elle ne doit pas, selon lui, devenir le tombeau des libertés démocratiques ou une route vers le monopole d'un seul parti ou de deux.

M. Johnson a donc réclamé l'amendement du projet de loi sur ces points.

Le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, a précisé qu'il s'agissait d'une modalité sur laquelle le gouvernement ne mettait pas son existence en jeu. Il ne le fera que sur les principes fondamentaux que devait énoncer par la suite son porte-parole: reconnaissance officielle des partis, limitation des dépenses, participation de l'Etat aux dépenses des candidats et juridiction des tribunaux sur les officiers d'élection.

Le député de Vaudreuil-Soulanges a parlé de la situation à corriger au sujet de l'orgie de dépenses qui était un scandale pour tout le Canada et de l'urgence de freiner le régime de la caisse électorale

Aux voiries provinciale et municipale

Les employés déblaient six pouces de neige

SHERBROOKE — La situation est redevenue normale, au cours de la dernière journée, sur les routes de la région, au lendemain de la violente tempête de neige qui s'est abattue sur les Cantons de l'Est.

La température s'est maintenue dans les 20 degrés au-dessus de zéro, tandis que les employés des voiries provinciale et municipale se sont rapidement mis au travail.

Hier soir, on pouvait dire que toutes les routes de la région étaient en bon état, même si quelques routes secondaires étaient quelque peu glissantes.

A aucun endroit, on ne signalait de bancs de neige qui pouvaient entraver la circulation.

Tempête

Au cours de la tempête qui a débuté lundi pour se terminer mardi matin, il est tombé six pouces de neige sur la région.

Tout le monde a d'abord été pris par surprise par ce qui pourrait être appelé "l'une des dernières tempêtes de neige pour l'hiver 1961-62".

La circulation a été passablement ralentie dans la soirée de lundi; on a enregistré quelques accidents sur les routes, mais rien de sérieux...

Dans les limites de Sherbrooke, la situation était un peu plus sérieuse parce que la circulation était plus intense: mais encore une fois, rien de fâcheux à signaler...

Soleil

Au cours de la nuit de lundi

Voir EMPLOYES — P. 2, c. 3

Dernière heure

CAP CANAVERAL. — John Glenn rencontrera le président Kennedy vendredi; les savants conféreront avec l'astronaute pour prendre note de ce qu'il a appris au cours de son envolée spatiale.

* * *

PARIS. — De Gaulle convoque son cabinet, qui approuvera peut-être le pacte qui mettra fin à la guerre d'Algérie.

* * *

HALIFAX. — Les provinces maritimes ensevelies sous un pied de neige.

Echos de Québec

Par Claude DERY

Des changements au comité spécial institué pour l'exament du bill No 15 intitulé "Loi électorale du Québec". MM. Albert Morrissette (Arthabaska) et Gaston Binette (Deux-Montagnes) remplaceront MM. Alcide Courcy (ministre de l'Agriculture) et Gustave Plante, sur ce comité dont les sessions d'études ont été officiellement lancées, hier après-midi au parlement.

L'Opposition, Me Daniel Johnson en tête, a déposé en Chambre des motions exigeant du gouvernement qu'il dépose toute correspondance échangée entre l'autorité provinciale et le Conseil des hôpitaux de Montréal, la Conférence des hôpitaux catholiques de Montréal, l'Association des hôpitaux du Québec, le Collège des médecins et chirurgiens du Québec, l'Association patronale des services hospitaliers de Québec, la Commission générale des hôpitaux catholiques de la province. Ce qui laisse prévoir un long débat sur l'assurance-hospitalisation.

Le député de Frontenac, M. Eloi Guillemette vient d'inscrire au feuilleton de la Chambre une série de questions:

"1) — Le gouvernement de la province a-t-il acheté un terrain dans les limites de la ville de Lac-Mégantic depuis le 5 juillet 1960?

"2) — Dans l'affirmative: a) — De qui ce terrain a-t-il été acheté et qui a signé le contrat?; b) — Quelle est la superficie de ce terrain?; c) — Quel est le coût d'achat de ce terrain?; d) — Pour quelles fins a-t-il été acheté?"

Une question bizarre posée par Me Johnson: "Depuis quelle date le gouvernement (Lesage) a-t-il établi une ligne directe de communication téléphonique avec le gouvernement d'Ottawa et quel est le coût de ce service?"

Sur un bill permettant au ministre de la Culture (Hon. Georges Lapalme) d'instituer des concours artistiques, Me Daniel Johnson s'exclame: "Avec le ministre actuel des Affaires culturelles, aucune importance de définir ces concours, mais si le ministre des Terres et Forêts (Hon. Bona

Voir ECHOS — Page 2, col. 4

Index

	PAGES
Annonces classées	26-27-28
Bridge	27
Comiques	28
Décès et funérailles	2
Editorial	4
Féminine	8-9-10
Feuilleton	27
Finance	24
Horoscope	5
Radio, TV et arts	22
Sherbrooke et région	3-5
Sports	17-18-19

La météo prédit . . .

plus froid

(les détails en page 2)

Samedi SUPPLÉMENT EN ROTOGRAVURE **Perspectives** SECTION DE COMIQUES EN COULEURS

J.O. Rouillard
FLEURISTE
Arrangements artistiques
140 Sud, rue Wellington
LO 2-4733
282-27

DÉCÈS

LA CIE DE FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST
Robert Brien, gérant
297 King ouest — Tél.: LO 9-9121
Succ. Coaticook — I. Villeneuve, rep.

GILMORE — Les funérailles de M. Wilfrid Gilmore, époux de feu Berroria Lacroix, demeurant au 30, 9e Avenue sud, décédé à l'âge de 82 ans, auront lieu samedi le 24 février 1962. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Brien, 228, rue Child à 9h. 45, pour se rendre à l'église St-Jean Evangéliste, où le service sera chanté à 10h. Inhumation au cimetière du même endroit. 1-3

LA CIE DE FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST
Robert Brien, gérant
297 King ouest — Tél.: LO 9-9121

BOLDUC — Les funérailles de M. John Bolduc, époux de feu Adélia Bizier, demeurant rue Maine à Cookshire, décédé à l'âge de 73 ans, auront lieu jeudi le 22 février 1962. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Brien, Cookshire à 9h. 45, pour se rendre à l'église St-Camille, où le service sera chanté à 10h. Inhumation au cimetière du même endroit. 304-2

DURANLEAU ET JALBERT LTEE
257 King est — Tél.: LO 2-5555

GRANDMAISON — Les funérailles de Mme Marie Berubé, épouse en premières noces de feu Adélard Marquis et en secondes noces de Raymond Grandmaison, demeurant au 1589, rue Belvédère sud, décédée à l'âge de 68 ans et 7 mois, auront lieu jeudi le 22 février 1962. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Duranleau et Jalbert Ltée, 333, rue King est à 9h. 30, pour se rendre à l'église St-Joseph, où le service sera chanté à 10h. Inhumation au cimetière St-Michel. 304-3

DURANLEAU ET JALBERT LTEE
357, King ouest — Tél.: LO 2-5555

RIENDEAU — Les funérailles de Mme Alfred Riendeau, née Josephine Lemire, demeurant autrefois à 163, rue Montcalm, Granby, décédée à l'âge de 67 ans, a eu lieu mercredi, 21 février 1962. Le convoi funèbre a quitté les salons funéraires Duranleau et Jalbert Ltée, 202, rue Brooks Sud, à 11 h. pour se rendre à l'église St-Stanislas d'Ascot où le service a été chanté à 11h.30. Inhumation au cimetière du même endroit. 303-3

ARTHUR BELISLE
507, rue Short — LO 2-8866

VANDANDAIGUE. — Les funérailles de Mme Arthur G. Vandandaigue, née Léona Comtois, demeurant au 1225, King Est, décédée à l'âge de 81 ans, auront lieu jeudi, le 22 février 1962. Le convoi funebre quittera les salons funéraires de l'Hospice du Sacré-Coeur, à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Coeur Immaculé de Marie, ou le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Elle était tertiaire de St-François. 304-2

BERTRAND GAUDREAU
La Patrie — Tél.: 9-J

DESAUTELS. — Les funérailles de Monsieur Zoël Desautels époux de Régina Brodeur, demeurant 95, rue Guay, décédé à l'âge de 83 ans et 6 mois, auront lieu jeudi le 32 février 1962. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Bertrand Gaudreau, de La Patrie, à 9 h. 15 pour se rendre à l'église St-Pierre où le service sera chanté à 9 h. 30. Inhumation au cimetière du même endroit. 304-2

Les Serres Janelle Fleuriste
Fleurs pour toutes occasions.
Serres : 240, rue Morkill
Tels : LO 7-4180 ou LO 7-5463
Résidence :
118, rue Argyle—Tél. : LO 9-2149
Sherbrooke.
305-27

La météo prédit...



MONTREAL (PC) — Previsions officielles de la Météorologie nationale.

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Cantons de l'Est, des Laurentides, de Pontiac, Témiscamingue et de l'Abitibi: ensoleillé avec périodes nuageuses; plus froid; vents légers. Minimum et maximum à Montréal et Sherbrooke 5 et 15, Ottawa et Ste-Agathe zéro et 15, Témiscamingue 15 sous zéro et 5 au-dessus, Val d'Or et Rouyn-Noranda 20 sous zéro et zéro.

JOUR

(Suite de la première page)

à suivre le vol de John à la télévision Mme Glenn et les deux enfants de Glenn, Dave, 16 ans, et Lyn, 14 ans, sont sortis de chez eux pour faire face à une foule souriante de journalistes, cameras, micros et voisins.

Etait-ce le plus beau jour de sa vie?

"Oui, c'est le plus beau", a-t-elle répondu en souriant, sa voix tremblotant légèrement.

Dave lui a fait écho en murmurant: "Heureux comme je le suis. . le plus grand jour de ma vie".

Est-ce que Lyn était excitée? "Je suis toujours trop excitée pour rester assise", expliqua-t-elle.

Mme Glenn a déclaré que son pire moment avait été les 15 secondes avant l'envolée.

Avait-elle été soucieuse? "Eh bien, oui, répondit-elle, je pense que je l'ai été de temps en temps".

Dans la cour de la maison, les enfants — grâce à une liaison radio-télévision — a eu une courte conversation avec leurs grands-parents M. et Mme John Glenn sr, lesquels tenaient une conférence de presse à New Concord, dans l'Ohio.

Avant que les Glenn ne rentrent chez eux, le chef adjoint du ministère des Postes, M. H. W. Brawley a offert à Mme Glenn le premier album de timbres-poste commémorant la conquête de l'espace par son mari.

Les Glenns avaient passé la journée dans leur maison avec des amis et des voisins. Des détails de ce qui se passait à l'intérieur étaient fournis par ceux qui sortaient de la maison et parlaient aux journalistes ainsi que par Ford Eastman, un porte-parole de la NASA.

Ils déclaraient que Mme Glenn était restée calme et réservée la majeure partie du temps, avec de temps en temps une exclamation.

Les Glenns se sont levés tôt, à 5.45 a.m., presque exactement quatre heures avant la mise à feu. Les parents de Mme Glenn, le Dr et Mme H. W. Castor, se trouvaient à ses côtés.

Un feu a été allumé dans la cheminée de la salle de séjour et des petits pains au lait ont été servis avec du café. Puis ils se sont mis à attendre le compte à rebours.

EMPLOYES

(Suite de la première page)

à mardi, le thermomètre a indiqué 15 degrés au-dessus de zéro.

Toutefois, hier avant midi, un ardent soleil l'a fait grimper jusqu'à 21 degrés.

Cette température passablement chaude, pour la période de l'année, a permis aux employés de la voirie de déblayer rapidement les routes et les rues, et a augmenté l'action du sel et du calcium qui avaient été répandus un peu partout.

Comme le ciel s'est couvert hier après-midi, le thermomètre n'est pas monté trop haut, se maintenant à 24 degrés.

Record ?

Il s'en est fallu de peu que la dernière tempête soit la pire de l'hiver, du moins quant à la quantité de neige tombée.

En effet, lors de la pire tempête de l'hiver, soit le 19 décembre dernier, il était tombé 3.7 pouces de neige, soit seulement 0.7 pouce de plus que la tempête qui a pris fin hier matin.

Ces chiffres ont été rapportés par la ferme expérimentale de Lennoxville.

ECHOS

(Suite de la première page)

Arsenault) devenait ministre des Affaires culturelles, on risquerait de le voir instituer des concours de dessins d'uniformes!"

Le seul Américain qui, par ses exploits soit parvenu jusqu'ici à retarder la législature de Québec, est l'astronaute John Glenn. En effet, un seul sujet de conversation, hier, au parlement: le voyage extraordinaire de Glenn autour de la planète. Poste de radio et de TV captaient toutes les attentions. Même que des radios portatifs suivaient nombre de fonctionnaires jusqu'au café du parlement. Pour la cause, la session de l'après-midi fut retardée de 15 minutes, hier, ne s'ouvrant qu'à 2 h. 45.

Me Johnson: "Quant aux allusions du premier ministre, le public est déjà passablement averti . . ."

Hon. Lesage (bondissant): "J'ai lancé une boutade dans le même sens que les avances du chef de l'opposition . . . c'est ridicule!"

L'orateur, M. Richard Hyde, rappelle à l'ordre M. Lucien Tremblay qui s'oppose fermement et fortement, à coups de poing sur son bureau, contre les interventions du premier ministre. Rien n'y fait!

M. Hyde: "Je rappelle le député de Maisonneuve à l'ordre pour une deuxième fois . . ." (A la troisième reprise, on sait que le député est nommé et forcé de quitter la Chambre)

M. Tremblay: "Pour la deuxième fois . . . et demie . . . le député de Maisonneuve . . ." (La députation éclate, se tordant les côtes!)

Le pourcentage de la viande contaminée vendue dans la province serait effarant, selon le député Francis Boudreau, de St-Sauveur. L'hon. Alphonse Couturier, ministre de la Santé, répond aussitôt que les mesures préventives sont prises et les inspecteurs du ministère au travail de dépistage.

Le comédien Gilles Pellerin au parlement hier! Evidemment pas pour recueillir de nouvelles blagues! Quoique les députés s'en servent à profusion de ce temps-ci. Mais le comédien voulait sans doute apprécier la réception par la Chambre d'un mémoire du comité provisoire pour l'étude de la censure du cinéma. Nouvelle sensationnelle: le Bureau de censure du cinéma sera aboli et remplacé par une Régie du cinéma. A l'avenir, il sera loisible au public de consommer ou non ce "produit".

Les artistes du Québec seront épaulés par des concours artistiques placés sous les auspices du ministre des Affaires culturelles (Hon. Georges Lapalme). Ce dernier rappelle qu'en 1961, le gouvernement a souscrit $10,000 pour les concours artistiques et $10,000 pour les concours littéraires et scientifiques. Politique qui sera maintenue.

Toutes les municipalités du Québec pourront maintenant se prévaloir de la loi pour créer des fonds industriels. L'hon. Lucien Cliche, ministre des Affaires municipales, révèle que depuis l'adoption de la loi en 1961, 22 cités et villes s'étaient prevalu de la loi des fonds industriels pour une somme de $10,650,000 tandis que 11 autres villes ont réclamé la permission de créer des fonds similaires pour $4,377,200.

Abonnez-vous à La Tribune

VOLKSWAGEN
MODELE 1962 POUR SEULEMENT $1745.
à Sherbrooke
ROGER BEAUDOIN AUTOMOBILE INC.
2835 ouest, rue King, LO. 9-4613
Vente Service Echange

La famille V. L. Plamondon remercie bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, cartes de sympathie, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

MME V. L. PLAMONDON

et les prie d'accepter ce témoignage de gratitude.

Monsieur et Madame Ronaldo Landry remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, cartes de sympathie, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

M. TREFFLE BOLDUC

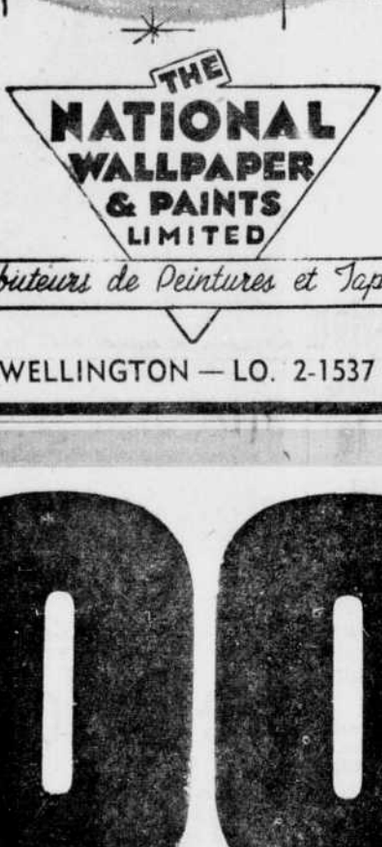
et les prient d'accepter ce témoignage de gratitude.

Comme disent les journaux...



le NOUVEAU
POWERMASTER
de ACOUSTICON
apporte un nouvel espoir à ceux qui sont sérieusement atteints de surdité Si vous n'avez jamais bénéficié de tout le pouvoir désiré dans un appareil auditif . . . si vous avez attendu pour plus de puissance et de fidélité d'un nouveau modèle compact — venez dès aujourd'hui et essayez le nouvel appareil Acousticon POWERMASTER!
CENTRE D'APPAREILS AUDITIFS
A. B. C. D.
C. E. HEON, prop.
119, rue Frontenac — LO 9-2348 — Sherbrooke

SPECIAUX de FEVRIER
The National Wallpaper & Paints Ltd.
Le Réputé Centre de Décoration



(HARD TWIST) (HARD TWIST)
TAPIS
Tout laine—Frisé—Première Qualité—Broadloom 12 pi. larg.
5 Couleurs en Magasin SABLE VERT OR BEIGE ROSE CANNELLE
$8.75 LA VERGE CARRÉE
THE NATIONAL WALLPAPER & PAINTS LIMITED
Distributeurs de Peintures et Tapisseries
156 NORD, rue WELLINGTON — LO. 2-1537 — SHERBROOKE



$500.
EN PRIX DONT UNE MAGNIFIQUE AUTO
CHEVROLET BEL-AIR 1962 TRANSMISSION AUTOMATIQUE,
PLUS $1,000.
EN GRANDS PRIX A LA FIN DU CONCOURS

Participez en grand nombre à cet autre grand concours d'abonnements à La Tribune. — Tous peuvent gagner, il suffit d'être abonné à La Tribune !



$575.
en prix au tirage de la semaine prochaine.
Le prochain tirage aura lieu lundi soir le 26 février à CHLT-TV à 5 heures 55.

COUPON de PARTICIPATION
CONCOURS DU
NUMERO CHANCEUX
LA TRIBUNE
SHERBROOKE
Inscrivez ici votre numéro chanceux, de 1 à 10
QUESTION : Quelle ville des Cantons de l'Est célèbre cette année son 125e anniversaire ?
REPONSE : .....
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....

Les employés de La Tribune et leur famille ne sont pas admis à ce concours.

LA TRIBUNE

SHERBROOKE, MERCREDI, 21 FEVRIER 1962

L'efficacité de la circulation

La CHAMBRE présentera sous peu son rapport

SHERBROOKE — Le mémoire portant sur l'efficacité de la circulation à Sherbrooke et les moyens à prendre pour l'améliorer, présentement préparé par la Chambre de comerce, sera présenté aux autorités municipales bientôt.

C'est le commentaire qui était fait hier, par un porte-parole de la Chambre de commerce, sera sujet. Les membres du comité formé à cette fin au sein de la Chambre de commerce, doivent se réunir cette semaine, a-t-on mentionné pour mettre une dernière main à la composition du mémoire.

Ce n'est cependant qu'après avoir été accepté par la Chambre de commerce que le mémoire sera présenté devant les autorités municipales.

La Chambre de commerce estime que plusieurs améliorations pourraient être apportées pour faciliter la circulation dans les rues de Sherbrooke. S'il faut en croire un membre du comité de la rédaction du mémoire, celui-ci fournira une abondante matière à discuter au conseil municipal.

Dans un autre domaine, M. Ernest Pelletier qui est directeur de la Chambre de commerce de Sherbrooke et représentant de cet organisme au sein du Comité provincial du tourisme, à la Chambre de commerce de la province, participera demain soir à une réunion du comité dont il fait partie, à Montréal.

M. Pelletier sera ensuite invité par la Chambre de commerce locale à tracer devant ses membres, l'ébauche du travail présentement accompli par le comité spécial dont il est membre à la Chambre de la province.

En dépit des nombreux problèmes actuellement à l'étude à la Chambre de commerce de Sherbrooke, celle-ci n'en néglige pas moins le côté recrutement. La prochaine campagne de recrutement qui doit être tenue d'ici peu, est en préparation par un comité présidé par M. Aimé Bergeron.



Quelques ouvriers en train de peinturer une pièce du palais de justice. *(Photo La Tribune)*

Les peintres sont à l'oeuvre

Le palais de justice fait peau neuve...

SHERBROOKE — Un palais de justice clair et gai... il y avait longtemps que les citoyens de Sherbrooke et de la région n'avaient pas vu une telle chose!

Pourtant, le besoin s'en faisait sentir depuis fort longtemps... tout le monde le savait.

La chose ne s'est pas faite sans quelques légers inconvénients (il fallait s'y attendre), mais la chose en valait sûrement la peine...

L'administration de la justice a même été quelque peu dérangée, mais elle sera probablement plus facile à administrer désormais dans un palais de justice propre.

Rénovation

Pour en venir directement aux faits, disons qu'on achève actuellement la rénovation intérieure de cette immense bâtisse.

Plusieurs personnes sont au travail depuis déjà quelques semaines...

On lave, on frotte, on peinture, et tout brille, tout reluit, tout est propre, clair et gai...

Les murs et les plafonds de cette vénérable bâtisse qui existe depuis plus de 50 ans attendaient depuis longtemps avec l'espoir qu'on s'apercevrait qu'ils étaient sales, qu'ils avaient perdu leurs couleurs premières...

Et finalement, après toutes les autorisations nécessaires, le shérif du district de St-François, M. Donat Jacques, a donné l'ordre d'effectuer les travaux.

Tout

Tout y a passé...

Les corridors, les salles d'audience, les bureaux des juges, le bureau du greffier et celui du protonotaire, le bureau des sténographes et même les locaux de la Sûreté provinciale.

Le travail n'est pas tout à fait terminé, mais ce sera bientôt fait. Il ne reste à compléter que la bibliothèque du Barreau et quelques appartements des quartiers-généraux de la Sûreté provinciale.

Pour faire ce travail, on a dû faire face à quelques inconvénients...

Pendant qu'on rénovait la Cour supérieure, ce tribunal a dû siéger dans un autre local;

Pendant qu'on rénovait le bureau d'un juge, ce dernier a été obligé de travailler dans un autre local; et plusieurs autres cas...

Maintenant que le travail est presque terminé, tout le monde est convaincu que ces quelques désavantages en valaient bien la peine.

La justice sera probablement mieux servie dans un édifice clair et propre, présentant une atmosphère presque gaie...

Inutile donc de penser à un nouveau palais de justice avant plusieurs autres années!

Plus de 6,000 plaques vendues

SHSRBROOKE — La vente des licences d'automobiles est en avance d'environ deux jours sur l'an passé, ce qui représente près de 400 plaques de plus de vendues à date, a révélé M. Antonio Pinard, en charge du Bureau des licences de Sherbrooke.

M. Pinard a déclaré qu'ils ont déjà mis en circulation plus de 6,000 plaques pour voitures de plaisance, et 1,000 pour les camions.

La journée d'hier a été relativement calme, ce qui est peut-être attribuable à la dernière tempête.

On sait qu'ordinairement il y a affluence pendant les derniers jours de février.



Conférencier. — M. Lucien Viau, contrôleur adjoint de la Banque d'expansion industrielle, donnera une causerie publique, le 22 février, à 2 heures p.m., au pavillon du Commerce, à la Cité universitaire, chemin Ste-Catherine. Tous les hommes d'affaires de Sherbrooke et des environs, commerçants aussi bien qu'industriels, y sont invités.



Hier. — Cette photo rappellera à plusieurs l'époque pas tellement lointaine où la mécanique se résumait au cheval et à la charrue de bois, du moins en ce qui concerne le déblayage des trottoirs lors des tempêtes de neige. C'était du véritable travail en plein air... Ce système n'était pas très rapide, mais était quand même apprécié de la population. Il avait cependant, un gros avantage sur la machinerie d'aujourd'hui... il était silencieux ! *(Photo La Tribune)*



Aujourd'hui. — Autre époque... autre machinerie. Assis dans une cabine fermée et chauffée, un seul homme peut abattre une besogne énorme dans l'espace de peu de temps. D'un autre côté, même si on considère cet équipement comme moderne, on sait que dans une quinzaine d'années un autre genre de machine, encore plus efficace, sillonnera nos rues.

Section d'étudiants formée fort probablement à la SOCIETE D'HISTOIRE DES CANTONS DE L'EST

SHERBROOKE — Au cours de la réunion des membres de la Société d'Histoire des Cantons de l'Est qui eut lieu au pavillon de l'Ecole normale à l'Université, on a étudié plusieurs projets de développement et d'avenir, notamment l'organisation d'une section d'étudiants. Ceux-ci se recruteraient pour la plupart chez les membres de la Société d'archéologie dont M. l'abbé René Lévesque est à la fois fondateur, animateur et président.



Le R. P. Thomas Charland, o.p., était conférencier cette semaine devant les membres de la Société d'Histoire des Cantons de l'Est. De gauche à droite, le Dr Valmore Olivier, président, le notaire Léonidas Bachand, M. l'abbé René Levesque, président de la Société d'archéologie, le R. P. Thomas Charland, o.p., et Mgr Maurice O'Bready, p.d., vice-recteur de l'Université de Sherbrooke. *(Photo La Tribune)*

Il y a déjà quelque temps que la Société d'archéologie s'intéresse aux travaux de la Société d'Histoire pour se rapprocher de celle-ci et comme question de fait, les études de ces deux groupements se complètent si l'on peut dire. L'épaulement de l'une et de l'autre à l'une et l'autre ne peut qu'ajouter à l'intérêt et au développement des deux.

M. l'abbé René Levesque a souligné que la Société d'archéologie trouverait profitable non seulement le voisinage avec la Société d'Histoire, mais de s'inspirer de ses travaux et de travailler avec elle, car les études sur l'histoire sont à la base de ceux de l'archéologie et les travaux de la première sont en quelque sorte le commencement des travaux de la deuxième. De là, l'idée d'une section d'étudiants à la Société d'Histoire et l'initiative pourrait bien amener des jeunes aussi à s'occuper davantage de choses de l'Histoire au sein de laquelle il faudra bien un jour des éléments nouveaux pour prendre la relève.

A tout événement, l'idée de fonder cette section va évidemment faire du chemin et si la chose se matérialise cette année, ce serait une initiative propre à souligner le 35e anniversaire de la fondation de la Société d'Histoire qui aura atteint cet âge le 7 mars prochain.

Le conférencier

Le conférencier invité à la Société d'Histoire cette semaine était le R.P. Thomas Charland, o.p., dont les travaux sur les Abénakis sont bien connus. Le R.P. Charland a observé au début que les Sokokis avaient précédé les Abénakis sur les bords de la rivière Saint-François. On ne rencontre que des noms de Sokokis jusqu'en 1686. Les premiers Abénakis apparaissent en 1687. Nous avons pour cela le témoignage de Jean Crevier, seigneur de St-François, en 1678, qui rencontre Frontenac pour lui exposer que si la traite de l'eau-de-vie n'est pas permise, les Sokokis vont en souffrir.

Dès 1669, des Sokokis pillent la propriété de Pierre Dugas en face de Berthier ou Sorel. Les tribus des Sokokis étaient amies des Français; elles venaient du nord du Maine, mais le nombre des Abénakis est venu à dépasser celui des Sokokis. Pourtant, quand on dit qu'il y eut 1,000 guerriers à St-François, cette statistique paraît exagérée. On croit qu'elle a désigné plutôt la population totale tandis que le chiffre des guerriers aurait été de 250.

En 1704, les Abénakis s'établissent à Bécancourt. Ils venaient de Damesokantic plutôt que de Namesokantic (Mégantic) ainsi qu'on l'a prétendu. Plus tard, on rallia les Abénakis à St-François afin de protéger les bords du fleuve contre les assauts des Iroquois et aussi, dans un but de profit pour le seigneur Crevier qui faisait bon ménage avec les Abénakis et qui échangeait avec eux de l'eau-de-vie pour des fourrures, de même le seigneur Hertel à Pierreville.

Sur le comité d'éducation de la Chambre de la province ?

SHERBROOKE — Le vice-doyen de la faculté de Commerce de l'Université de Sherbrooke, le Dr Rosario Cousineau, Ph. D. va prochainement être invité par la Chambre de commerce de la province à siéger sur son comité formé pour étudier les problèmes ayant trait à l'éducation.

Le Dr Cousineau, une personnalité bien connue à Sherbrooke, est présentement le délégué de la Chambre de commerce de Sherbrooke à la Conférence canadienne sur l'éducation.

L'invitation qui sera faite au Dr Cousineau vient d'être révélée par un directeur de la Chambre de Sherbrooke, M. Paul-E. Beaulieu, maintenant de retour de la réunion que l'exécutif provincial de la Chambre de commerce de la province tenait, il y a quelques jours, dans la Métropole.

La Chambre de commerce provinciale est à préparer un volumineux mémoire sur l'éducation comme telle et son administration. Le mémoire est sensé être présenté au gouvernement de la province en octobre prochain.



Le Dr Cousineau

M. Lesage

Les journalistes ont droit de commenter

QUEBEC, (PC) — Le premier ministre, M. Jean Lesage, s'est défendu d'avoir nié aux journalistes le droit au commentaire.

En réponse aux craintes exprimées par M. Gérard Picard lors de la présentation du mémoire annuel de la Confédération des Syndicats Nationaux, le chef du gouvernement a précisé avoir réclamé pour les lecteurs que les commentaires ne soient pas donnés en l'absence des nouvelles, ce qui lui paraît sans procès.

Au nom des 400 journalistes membres de la Fédération de l'imprimerie et de l'information, CSN, M. Picard avait rappelé que le commentaire constituait une latitude reconnue professionnellement aux journalistes depuis des années. Le président trouvait que la partie télévisée du discours du premier ministre au congrès des gérants de rédaction, samedi soir, à Québec, tendait à restreindre cette latitude.

Entente intervenue

SHERBROOKE — Un mémoire d'entente vient d'être conclu entre Bemis Associates of Canada Ltd et le Local 574 des Ouvriers Unis du Caoutchouc d'Amérique (CTC), mettant fin aux négociations entre les deux parties à la suite de onze séances de négociations directes.

Les négociations ont porté sur les augmentations de salaires, sur les clauses structurelles, de même que sur un plan de pension et de bénéfices pour séparation dont les termes seront contenus dans une convention séparée.

Aussitôt que les deux conventions très avantageuses de ce plan non contributoire de pension et de bénéfices pour séparation dont bénéficieront les quelque 50 employés membres du local 574 seront signées, nous en ferons connaître les principales clauses.

Le Conseil du Travail se réunira ce soir à 7 h. 30

SHERBROOKE — Le Conseil du Travail de Sherbrooke et du district, groupant toutes les unions affiliées au CTC de la ville et des environs, se réunira en assemblée régulière ce soir, le 21, aux locaux du Conseil du Travail, rue Alexandre, à 7h. 30, sous la présidence de M. Roland Moisan.

A cette assemblée, des sujets très importants seront discutés, dont des questions concernant des problèmes municipaux ainsi qu'un rapport du comité d'éducation sur la fin de semaine d'études tenue récemment.

Il sera aussi question de la convocation de la convention générale du CTC qui aura lieu à Vancouver au début d'avril.

Les Conseils centraux doivent faire parvenir leurs rapports et résolutions avant la mi-mars pour qu'ils soient l'objet d'étude à cette convention de Vancouver.

La convention, qui se tient tous les deux ans, groupe environ 2,000 délégués représentant les 1,200,000 membres du CTC répartis dans les dix provinces du pays.

Le gouvernement provincial étudiera cette semaine le volumineux rapport des experts sur la route no 1

QUEBEC (Par Claude Déry) — C'est au cours de la semaine, peut-être jeudi ou vendredi, que le cabinet ministériel entreprendra l'étude du volumineux rapport soumis par les experts du ministère provincial de la Voirie sur les relevés statistiques effectués l'été et l'automne dernier le long de la route no 1, entre Montréal et Sherbrooke.

A ce sujet, l'hon. Bernard Pinard (Drummond) a confié à La Tribune, que le rapport est beaucoup plus détaillé qu'on aurait pu le supposer, ce qui nécessite de la part des officiers de son ministère une étude approfondie sur les conclusions à extraire des données techniques.

Lui-même, le ministre de la Voirie a consacré une partie de sa fin de semaine à le scruter et M. Pinard ajoute que le premier ministre, l'hon. Jean Lesage, s'est fait remettre ce rapport pour l'étudier personnellement avant de présider les discussions qui accompagneront sa présentation devant les ministres au cours de la semaine.

Problèmes urgents

"Il ne faudrait toutefois exagérer dans l'optimisme, de commenter M. Pinard. Selon le rapport, dans les grandes lignes, le projet d'une autoroute reliant Sherbrooke à Montréal nécessitera des déboursés très élevés. Les experts s'appuient sur les relevés statistiques pour admettre qu'il se trouve, le long de la route no 1, des sections routières de pointe en ce qui touche la circulation notamment autour de Granby et de Sherbrooke."

"Mais les problèmes les plus urgents se situent dans le secteur de la métropole, d'affirmer M. Pinard. C'est autour de Montréal que la circulation s'intensifie le plus et c'est dans ce secteur vraisemblablement que le ministère devra d'abord orienter ses travaux."

$36 millions

Simplement afin de permettre l'utilisation du nouveau pont Champlain reliant la rive sud à la métropole via l'île des Soeurs, le ministère devra disposer de $36,000,000 pour les travaux routiers d'approche. Tout indique que ce pont sera utilisé comme déversoir de la circulation en provenance de la route no 1 et de l'autoroute projetée mais également de la circulation provenant de la route Montréal-St-Jean et de la route Montréal-Plattsburg.

De plus, selon le ministre Pinard, il importe d'offrir aux automobilistes américains qui de plus en plus nombreux se dirigent vers le Québec, une voie spéciale express de la frontière à Montréal via la route 9-B car le gouvernement américain complète actuellement le New York, d'Albany à Plattsburg, et jusqu'au village de Champlain, aux frontières canado-américaine.

Le gouvernement dispose déjà des terrains voulus acquis ou expropriés pour compléter une autoroute de Montréal aux frontières américaines. Il semble bien que le ministère de la Voirie songe à doter cette région de voies rapides et à améliorer considérablement la circulation autour de Montréal.

Au sujet du projet de l'autoroute des Cantons de l'Est, M. Pinard s'est refusé pour le moment à tout commentaire, préférant attendre l'étude du projet par le cabinet ministériel. Mais il a toutefois déclaré qu'il entendait communiquer aux courriéristes parlementaires les résultats de cette étude ainsi que les conclusions extraites du rapport.

NOTRE VENTE DE FÉVRIER
SE CONTINUE
SPECIAUX à ½ prix ⅓ prix
J·A·ROBERT Ltée
70 NORD, RUE WELLINGTON — LO. 2-3262

ESCOMPTES de 20% à 60%
Montres, radios à transistors, phonographes, rasoirs et accessoires électriques, verre taillé, cadeaux, séchoirs à cheveux, etc.
Pour homme
SPECIAL: Montre suisse, 25 pierres, automatique, anti-chocs, étanche à l'eau, ressort incassable, antimagnétique. $23.95
Rég.: $59.95. — TRES SPECIAL: .....
LE PLUS GRAND CHOIX DE RADIOS A TRANSISTORS DE TOUTE LA REGION
REGENT IMPORTING
DISTRIBUTEURS EN GROS
102 nord, rue Wellington — Sherbrooke

LA TRIBUNE

Le plus grand quotidien de la Rive Sud — Fondé en 1910

Imprimé par LA TRIBUNE LIMITEE, 221, rue Dufferin, Sherbrooke. Tél.: LO 9-3525
Autorisé comme envoi de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa.

REDACTEUR EN CHEF: PIERRE-PAUL BLAIS

ABONNEMENT au Canada: par la poste, sauf endroits desservis par camelots: 1 an: $8.50; 6 mois: $5.00; 3 mois: $3.00; 1 mois: $1.50.
Aux Etats-Unis et autres pays étrangers: avec Suppléments Perspectives et Comiques illustrés: 1 an: $20.00; 6 mois: $11.00; 3 mois: $6.00.
Etats-Unis et autres pays étrangers: sans suppléments de fin de semaine: 1 an: $15.00; 6 mois: $8.00; 3 mois: $4.50; 1 mois: $2.00.

La Tribune est sociétaire de la Presse Canadienne, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de l'Association des quotidiens de langue française, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation (ABC) et à l'Union internationale de la presse catholique.

Sources d'informations: la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'agence Reuter, Service de photos de la Presse Canadienne et de United Press International. Seules la Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisées à reproduire les dépêches de La Tribune.

Le NPD en proie à la division interne?

La démission de M. Hazen Argue comme chef parlementaire et membre du Nouveau parti démocratique en a pris plusieurs par surprise, principalement à l'intérieur du NPD. Ce geste imprévu révèle l'existence au sein du parti d'un malaise dont les causes sont lointaines et dont les conséquences pourraient être sérieuses pour l'avenir du groupement politique.

De prime abord, on peut penser que M. Argue a agi par dépit à la suite de son échec dans sa tentative d'accéder à la direction du parti et il n'est pas impossible que ce sentiment ait exercé une influence sur lui. Mais il faut chercher plus en profondeur les véritables motifs de la démission.

Dans sa déclaration, M. Argue parle de l'influence prépondérante exercée sur le Nouveau parti par les éléments syndicalistes. C'est là, semble-t-il, que nous pouvons trouver quelques-unes des raisons ayant poussé le député à abandonner son parti. Cet accroissement de l'influence syndicale au sein du NPD est un fait que chacun peut constater. Il est apparu clairement lors du congrès de fondation du parti alors que les groupements syndicaux ont obtenu tout ce qu'ils désiraient en dépit de l'opposition de la vieille garde de la CCF sur certains points.

Contrairement aux apparences, selon plusieurs, la CCF n'a pas été fusionnée au Nouveau parti démocratique, elle a plutôt été absorbée par ce dernier. Cette absorption s'est accompagnée d'une diminution de l'intransigeance doctrinale. Tout en demeurant un parti à caractère socialiste, le NPD ne pousse pas le radicalisme aussi loin que le faisait la CCF. Il est vrai qu'à cet égard, l'ancien parti avait mis beaucoup d'eau dans son vin depuis sa fondation. Il y avait loin du Manifeste de Régina, publié vers 1934, à la Déclaration de Winnipeg, adoptée un quart de siècle plus tard

Le NPD perd l'appui d'un député brillant, combatif et dont l'ardeur au travail était bien connue. Mais cette perte ne constitue pas l'aspect le plus grave de la question. Ce qui est grave, ce sont les raisons invoquées par M. Argue et dont l'exposé révèle un tiraillement interne que le parti devra faire disparaître s'il ne veut pas succomber.

Que les chances électorales du NPD soient meilleures que ne l'étaient celles de la CCF, surtout dans l'est du pays, personne n'en doute, mais ces chances demeurent encore très minces et le parti n'a sûrement pas le moyen de se payer le luxe d'une division interne susceptible de l'affecter sérieusement.

M. Glenn est parti et est revenu

L'exploit a enfin été accompli. Le lieutenant-colonel John Glenn a effectué trois fois le tour de la Terre dans une capsule spatiale, à une vitesse de 17,500 milles à l'heure. Son véhicule est ensuite rentré dans l'atmosphère pour se poser sur la mer conformément à ce qui avait été prévu.

C'est une réussite dont les Américains ne manqueront pas de se montrer fiers et nul ne songera à minimiser l'importance de cet exploit, qui marque une étape dans le programme de recherches sur les voyages dans l'espace. Il est vrai que les Russes ont devancé l'Ouest en ce domaine, mais ceci n'enlève rien au mérite des hommes de sciences et des techniciens qui ont travaillé durant de longs mois pour mettre au point les mille détails d'une envolée de ce genre.

Ce qui frappe, c'est le soin mis à s'assurer le succès. Il est vrai qu'à la suite de la publicité donnée à l'envolée spatiale, un échec ne pouvait être envisagé en raison des conséquences désastreuses qu'il aurait pu avoir pour le prestige des Etats-Unis. M. Gleen devait revenir vivant et aucun risque ne pouvait être pris à ce sujet.

Ce soin apporté à s'assurer du succès a donné lieu à un autre exploit, moins spectaculaire, sans doute, mais tout aussi important et dont le mérite revient entièrement au lieutenant-colonel Glenn. Celui-ci a résisté à la tension nerveuse résultant des multiples délais apportés à sa mise en orbite.

Le lieutenant-colonel a droit à notre admiration. Il a été choisi entre plusieurs autres pour accomplir cet exploit. Son succès, toutefois, n'est pas uniquement le sien, il est celui de toute une équipe et, en raison des circonstances, de tout un bloc de nations.

Glenn—Notre planète est trop belle pour être dévastée par la guerre



MON POINT DE VUE...

Faut-il nous en réjouir?

La mode est aux records que l'on établit pour s'acharner ensuite à les battre. C'est à qui s'élèverait le plus haut dans les airs, descendrait le plus avant dans les profondeurs de l'océan, fabriquerait l'avion le plus rapide, effectuerait le lancement du plus gros satellite artificiel ou jouerait au monopole le plus longtemps sans interruption.

Certains de ces records s'accompagnent d'un progrès pour l'humanité et nous devons nous réjouir de ce qu'ils aient été établis tout comme du fait que l'on travaille à les dépasser. Mais il n'en est pas ainsi dans tous les cas.

Nous pouvons prendre comme exemple les budgets records des gouvernements. Les hommes politiques peuvent bien se vanter des dépenses qu'ils envisagent pour le bien du public, mais le contribuable ne voit pas la situation sous le même angle et se demande s'il ne doit pas plutôt s'attrister de toujours voir battre le record précédent.

Le côté ensoleillé

Certaines gens sont portés à ne voir que le mauvais côté des choses. On les appelle des pessimistes. D'autres, au contraire, les optimistes, en aperçoivent plus facilement le beau côté. C'est cet aspect qui les frappe en premier lieu et exerce la plus forte influence.

Cette réaction devant les choses, les événements, les êtres humains, devant la vie en somme, se traduit de différentes façons. Elle est généralement spontanée, mais tout comme le pessimisme peut se développer, nous pouvons aussi nous entraîner à l'optimisme.

C'est sans doute ce qu'ont voulu faire les responsables des prévisions météorologiques à Atlantic City. Les bulletins rédigés pour faire connaître au public le temps qu'il fera dans quelques heures ne portent jamais l'indication "partiellement nuageux" mais de préférence, l'expression "partiellement ensoleillé". Le côté ensoleillé du temps conduit à la considération du côté ensoleillé des choses.

. . . J'en C.

La collaboration continuera entre les missionnaires et les membres du clergé d'origine africaine

QUEBEC (CCC) — "Trop souvent, la lecture des quotidiens ne nous donne qu'une image violente, douloureuse de l'Afrique de 1962. Il ne faudrait pas oublier que dans la plupart des Etats africains, la transition de l'état de colonie à celui de pays indépendant s'est faite sans violence. Les pays de la Communauté française, ou, encore, le Tanganyika en sont des exemples récents.

"L'Eglise, de son côté, ne craint pas cette indépendance. Au contraire, ce sera pour elle l'occasion de prouver aux Africains qu'elle n'est pas liée aux gouvernements qui ont colonisé l'Afrique. Le fait que les jeunes pays d'Afrique prennent conscience de leurs richesses culturelles ne pourra que faciliter l'africanication de l'Eglise catholique, qui n'est pas nécessairement liée à la culture occidentale".

C'est ce que nous a déclaré un Père Blanc canadien, le R. P. Georges Mondor. D'abord missionnaire au Nyassaland, le Père Mondor a ensuite enseigné au Canada, au scolasticat des Pères Blancs à Eastview, avant de devenir maître des novices. Depuis 1957, il est membre du Conseil généralice des Père Blancs d'Afrique dont le siège est à Rome. Il visite présentement les maisons de la Société, au Canada.

La présence des missionnaires

Cette africanisation de l'Eglise ne signifie pas le départ des missionnaires. Au contraire, leur présence est plus que jamais nécessaire. D'abord, parce que les prêtres africains sont trop peu nombreux pour répondre aux besoins d'une chrétienté qui s'accroit sans cesse Aux 25,000,000 de catholiques s'ajoutent sans cesse de nouveaux convertis et les enfants des chrétiens. Au Ruanda-Urundi, on compte 3,725 catholiques par prêtre; en Ouganda, 2,910, alors qu'au Canada, la moyenne est de 500. Dans ces territoires, les Pères Blancs devront donc aider encore le clergé local. "Une autre raison, selon le Père Mondor, invite les missionnaires à rester. Les évêques africains désirent donner à leurs diocèses tous les organismes qui enrichissent les diocèses des chrétientés d'Europe. A cette fin, il leur faut non seulement l'aide des missionnaires, mais aussi l'apport du clergé, des communautés et du laïcat, qui ne sont pas strictement missionnaires, mais cependant spécialisés dans l'une ou l'autre branche de l'activité pastorale ou charitable de l'Eglise".

"Peu à peu, a-t-il ajouté, les Africains prendront la direction des diocèses et des oeuvres de l'Eglise et les missionaires deviendront leurs auxiliaires. C'est une évolution toute normale dans le long travail d'établissement d'une Eglise authentiquement africaine".

Ancien professeur au séminaire interdiocésain de Kachebere, au Nyassaland, le Père Mondor insiste sur le fait qu'il faut faire confiance au clergé d'Afrique, qui en plus d'une occasion, et particulièrement au Congo, a déjà su montrer sa valeur.

Si l'Afrique ne compte encore que 2,100 prêtres autochtones, a-t-il souligné, ce n'est pas que l'Eglise ait négligé la préparation d'un clergé africain. Il faut se rappeler qu'il y a 80 ans, le nom même du Christ était inconnu au centre de l'Afrique. "La qualité de l'enseignement donné aux séminaristes africains n'est en rien inférieure à celle qui prévaut dans les séminaires du Canada. De plus, on met tout en oeuvre pour africaniser le personnel des séminaires. A Nyakibanda, au Ruanda-Urundi, le recteur et 2 des professeurs sont originaires du pays. Il est bon de mentionner aussi le fait que deux pères Blancs canadiens dirigent des séminaires en Afrique: le R. P. Bertrand Peltier, à Kachebere, au Nyassaland, et le R. P. Roger Germain, à Tamalé, au Ghana".

La situation au Congo

En ce qui concerne la situation au Congo, et en particulier le massacre récent de vingt missionnaires spiritains au Nord-Katanga, le Père Mondor a fait remarquer que si triste et douloureux que soit cet événement, il faut reconnaître qu'il s'agit d'un fait isolé, oeuvre de soldats mutins et d'une bande de jeunes gens Leur attitude ne réflète en rien l'attitude générale du peuple congolais.

"De fait, a-t-il dit, le calme règne sur les deux-tiers du territoire du Congo, tandis que missionnaires et prêtres africains oeuvrent plus que jamais en étroite collaboration. On peut même dire que la situation générale de l'Eglise est meilleure, car la présente situation a donné aux catholiques congolais l'occasion de prendre eux-mêmes en charge la vie de l'Eglise dans leur pays".

monde — Aux quatre coins du monde — Aux quatre

Suspension aux Communes pour voir l'envolée

OTTAWA, (PC) — La séance d'après-midi des Communes a été suspendue pendant une demi-heure à son début, hier, afin de permettre aux députés de voir à la télévision la descente de l'astraunote américain John H. Glenn.

Le vice-président de la chambre, M. Paul Martineau, a décrété la suspension à la demande du député PSN de Vancouver-Est, M. Harold Winch.

Publicité dans les deux langues!

OTTAWA, (PC) — Le secrétaire d'Etat, M. Noël Dorion, s'est dit convaincu que son collègue, le ministre de l'Agriculture, veillera à ce que la publicité de son ministère se fasse en anglais et en français chaque fois que le recours aux deux langues s'imposera.

M. Dorion répondait à une question de M. Lionel Chevrier, député libéral de Montréal-Laurier, relative à un rapport du ministère de l'Agriculture où il était indiqué que les communiqués de presse et les documents publicitaires n'étaient pas toujours publiés dans les deux langues.

M. Fulton nie au sujet de la Mafia

OTTAWA, (PC) — Ni le ministre de la Justice, ni le commissaire Harvison de la Gendarmerie royale, a affirmé hier M. Fulton à la Chambre des communes, n'ont jamais prétendu que la Mafia, association internationale de malfaiteurs ayant son siège en Sicile, avait la haute main sur les réseaux de criminels des grandes villes canadiennes.

Le ministre a déclaré que dans les allocutions prononcées récemment par eux, à des assises policières ou ailleurs, le commissaire Harvison et lui-même avaient tout simplement évoqué la possibilité que des réseaux étrangers ne prennent pied au Canada.

Le président Kennedy heureux de l'envolée

WASHINGTON, (PA) — Le président Kennedy a salué hier l'astronaute John H. Glenn en déclarant que les Etats-Unis doivent avoir une place à nulle autre pareille dans le domaine spatial.

Parlant de la Maison Blanche immédiatement après que l'officier de la Marine eut réalisé trois tours en orbite autour de la terre, Kennedy a déclaré:

Nous avons un long chemin à parcourir dans la course spatiale et nous sommes partis en retard. Mais voici le nouvel océan sur lequel nous devons voguer et jouir d'une place à nulle autre pareille".

Les espoirs de paix persistent en Algérie

PARIS, (Reuter) — Les espoirs qu'ont les Français concernant un cessez-le-feu en Algérie étaient axés hier sur la réunion du CNRA, Conseil national de la Révolution algérienne, parlement du FLN, qui aura lieu à la fin de semaine à Tripoli. Cet organisme doit alors voter au sujet d'un règlement négocié.

Le cabinet français sera également informé aujourd'hui de toutes les conditions des accords conclus la semaine dernière lors des entretiens secrets franco-musulmans qui ont eu lieu près de la frontière suisse. On croit que le cabinet français approuvera ces accords étant donné que le président de Gaulle a personnellement apposé son sceau sur chaque étape de ces délicates négociations.

La G.-B. annonce une mobilité aérienne

LONDRES, (PC) — La Grande-Bretagne a annoncé hier l'adoption d'une politique assurant une plus grande mobilité aérienne et maritime à ses forces armées de façon à leur permettre d'atteindre plus rapidement tout endroit où pourraient se manifester des troubles dans le monde.

Cette politique part d'une théorie que ne partagent pas entièrement les Etats-Unis et selon laquelle la concentralisation de réserves hautement mobiles en Grande-Bretagne est susceptible de donner un meilleur rendement militaire que la dispersion d'hommes dans des garnisons étrangères éloignées. L'exécution du plan se fera sur une période de cinq ans.

Un timbre spatial émis aux Etats-Unis

OTTAWA, (PC) — Un timbre spécial des Etats-Unis a été mis en circulation hier pour marquer le voyage dans l'espace du cosmonaute John H. Glenn.

C'est ce qu'a annoncé M. J. Edward Day, ministre des Postes des Etats-Unis.

M. Day, qui se trouve en visite officielle à Ottawa, a offert des copies du nouveau timbre à M. William Hamilton, ministre canadien des Postes. Presque en même temps, ce timbre a été offert à Mme Glenn, dans sa maison située près de Washington.

Le Canada entreposera des têtes nucléaires

OTTAWA, (PC) — Le ministre associé de la Défense nationale a confirmé hier que le Canada était en train de doter ses bases de lancement de North Bay et de Mont-Laurier d'installations destinées au stockage éventuel et à l'entretien de têtes nucléaires pour engins Bomarc.

M. Sévigny répondait à une question du député libéral de Toronto-Trinity, M. Paul Hellyer.

Le ministre ayant indiqué que ces installations ne serviraient que si le Canada se procurait jamais des têtes nucléaires, M. Hellyer lui a demandé à quel moment cela pourrait se produire.

"Aucun commentaire", fut la réponse de M. Sévigny.

L'ONU contrecarre un ultime effort communiste

NATIONS UNIES, (PA) — L'Assemblée générale a contrecarré hier un ultime effort communiste en vue d'amener l'ONU à adopter des mesures qui auraient reconnu les accusations d'intervention portées contre les Etats-Unis par Cuba.

L'Assemblée a défait une résolution modérée de la Mongolie par 45 voix contre 17 et 18 abstentions. La résolution rappelait simplement que l'ONU tend à développer des relations amicales entre les pays en se basant sur l'égalité des droits, l'auto-détermination et l'abstention mutuelle d'interférence. Il n'y était même pas question de la plainte cubaine.

Le pape a suivi l'envolée spatiale

VATICAN, (PA) — Le pape Jean XXIII a suivi l'envolée spatiale de l'astronaute américain John Glenn et un porte-parole du Vatican a précisé qu'il avait très certainement prié pour son retour sain et sauf sur la terre.

Mgr Angelo dell'Acqua, chef du secrétariat d'Etat du Vatican, a ajouté que lui-même et d'autres membres du bureau suivaient l'envolée de Glenn à la radio. Des rapports sont envoyés de temps à autre au Saint Père.

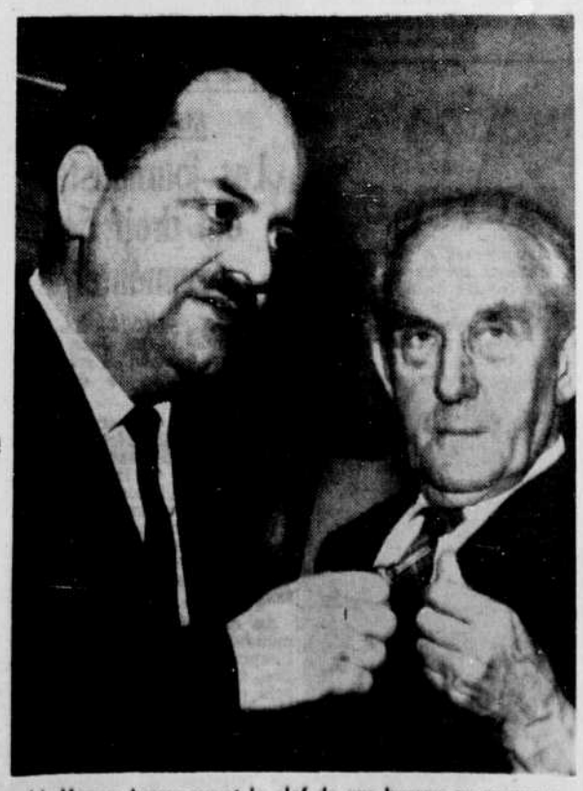
M. E. Pallascio-Morin au Conseil des Arts

QUEBEC, (PC) — Le ministre des Affaires culturelles, M. Georges-Emile Lapalme, a annoncé la nomination de M. Ernest Pallascio-Morin au poste de directeur des Relations extérieures du Conseil provincial des Arts.

Le titulaire est un journaliste et écrivain bien connu de la métropole. Il est également l'auteur de plusieurs textes pour la radio et la télévision.

Les effectifs des syndicats ont diminué au Canada et aux Etats-Unis, en 1961

PLAINFIELD, Vermont (PC) — Les effectifs des syndicats ouvriers du Canada et des Etats-Unis ont diminué au cours de 1961, a-t-on affirmé récemment au colloque sur les relations canado-américaines tenu à Plainfield.



M. Hazen Argue remet la clef de son bureau au nouveau chef M. Herbert W. Herridge. On a trouvé un nouvel emplacement à M. Argue dans la Chambre des communes. (Téléphoto UPI)

Enquête Gallup — *par l'Institut canadien d'opinion publique*

L'entente est possible entre Washington et Moscou

MALGRE L'ATTITUDE de plus en plus belliqueuse prise par les Soviets au cours de l'année dernière, le public canadien est optimiste dans ses pronostics sur le règlement pacifique du différend russo-américain.

Le Canadien moyen n'est pas un expert dans les manoeuvres compliquées de la guerre froide, mais ce qu'il pense des possibilités de guerre dans un avenir plus ou moins rapproché contribue à créer le climat général de l'opinion publique, climat au milieu duquel doivent travailler les chefs du gouvernement.

Pour voir comment réagit le public aux dernières mesures prises par les Russes dans la guerre froide, les enquêteurs de Gallup ont posé à des gens de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis la question suivante:

Croyez-vous qu'il soit possible ou impossible de régler par des moyens pacifiques le différend russo-américain?

Le tableau suivant montre que les opinions sont semblables dans les deux pays, bien que strictement parlant les Canadiens soient un peu plus optimistes que les Américains.

	Etats-Unis	Canada
Possible	53%	56%
Impossible	34	28
Aucune opinion	13	16
	100%	100%

Lorsqu'on jette un regard plus attentif sur ce baromètre des tensions provoquées par la guerre froide, on constate des différences intéressantes entre les opinions des personnes de divers âges. Ainsi, par exemple, les jeunes et les gens de plus de 50 ans se montrent plus pessimistes que les gens de 30 à 49 ans.

Est-il possible ou impossible de régler par des moyens pacifiques le différend russo-américain?

	21-29 ans	30-39 ans	40-49 ans	50 ans et plus
Possible	56%	58%	58%	53%
Impossible	31	24	27	31
Aucune opinion	13	18	15	16
	100%	100%	100%	100%

Dans la vieille capitale

Des centaines de Sherbrookois se rendront au carnaval d'hiver

SHERBROOKE — Plusieurs centaines de Sherbrookois et un grand nombre de citoyens des villes environnantes se rendront à Québec, le 3 mars prochain, afin d'assister aux dernières manifestations qui marqueront la clôture du Carnaval d'hiver de la Vieille Capitale.

Ce voyage, suggéré et conseillé par le Canadien National, se situe dans les cadres des manifestations du 125e et sera sous la direction d'Yvan Frenette, l'artiste et annonceur bien connu du poste CHLT-TV, de Sherbrooke.

But de ce voyage

Un voyage semblable avait été organisé l'an dernier et il avait connu un grand succès. Celui de cette année devrait en connaître un plus grand pour la bonne raison qu'il fait partie des cadres du 125e et que l'on profitera de la circonstance pour inviter les Québecois à venir assister aux différentes festivités qui se dérouleront au cours de l'été à l'occasion du 125e annievrsaire de la fondation de Sherbrooke.

On profitera de la même circonstance pour inviter officiellement le maire de Québec, M. Wilfrid Hamel, à se rendre dans cette ville au cours de l'été prochain.

Réceptions

Jacqueline 1ère, reine du 125e fera également le voyage et sera attendue à la gare Union par le Bonhomme Carnaval, la Reine du carnaval de Québec et ses duchesses.

Le groupe se dirigera ensuite vers l'hôtel de ville où il sera reçu officiellement par le maire Hamel ou son représentant. Là, la reine Jacqueline 1ère signera le livre d'or. Ce geste sera imité par plusieurs autres.

Programme

On s'attend à ce que quelque 300 personnes fassent le voyage. Le départ aura lieu à 12 h. 30 et les voyageurs arriveront à Québec à 4 h. Le souper sera libre. Le soir, il y aura la fameuse parade aux flambeaux qui semble être le "clou" de ce carnaval et qui en marquera en même temps la clôture.

Les voyageurs coucheront à bord du train, muni de wagons-lits. Cette décision a été prise afin de permettre aux excursionnistes de demeurer ensemble autant que possible et afin de ne pas avoir à se chercher l'un l'autre.



A la Société des Concerts de Sherbrooke. —Les membres du comité directeur de la Société des Concerts de Sherbrooke se réunissaient hier soir, à l'hôtel Sherbrooke, pour procéder à l'installation de leur nouvel exécutif et pour tracer les grandes lignes de la prochaine saison. La photo ci-dessus nous fait voir, de gauche à droite: Me André Langlais, le nouveau président de la Société; Me Paul Gervais, président sortant de charge; et M. Bertrand Jacques, 1er vice-président *(Photo La Tribune, par Royal Roy)*

Me André Langlais a été officiellement installé président de la Société des Concerts, hier soir

SHERBROOKE — Me André Langlais était officiellement installé, hier soir, à son poste de nouveau président de la Société des Concerts de Sherbrooke, au cours d'une réunion du comité directeur de cette Société, tenue à l'hôtel Sherbrooke.

Comité exécutif

Le nouvel exécutif de la Société des Concerts de Sherbrooke se compose maintenant comme suit: Me André Langlais, président, qui remplace Me Paul Gervais, président sortant de charge; M. Bertrand Jacques, 1er vice-président; M. Paul Nadeau, 2e vice-président, M. Paul Beaulieu, 3e vice-président; Mme Lamontagne, secrétaire-archiviste; Mlle Mimi Shea, secrétaire correspondante; Mlle Doris Robin, trésorière.

Les directeurs sont: Mme Césaire Gervais, Mme Paul McKenna, Mme Marcel Savard, le Dr Jacques Sylvestre, et M. Andrew Swan.

Campagne d'abonnements

Les responsables de la prochaine campagne d'abonnements sont: M. Paul Beaulieu, président; Mme Roger Couillard, secrétaire; M. le notaire Thomas Leonard, président du comité de publicité; Mme Lewis Rosenbloom, présidente du comité de réception; M. Paul-Henri Lemieux, responsable de la salle.

Le conseil honoraire se compose comme suit: M. le notaire Georges Sylvestre, M. Paul-Emile Fortier, M. Lewis Rosenbloom, Me Albert Rivard, Dr Gilles Parenteau et Me Paul Gervais.

Patrons d'honneur

Les patrons d'honneur de la Société des Concerts de Sherbrooke sont: Mgr Irénée Pinard, Son Honneur le maire Armand Vadeau, le sénateur Charles E. Howard, Me Maurice Allard, Me Paul Desruisseaux, C.R., M. Louis-Philippe Brousseau, M. Ivan Saunders, Dr Ogden Glass et M. J.S. Bourque.

Croyez-le ou non!... Ripley



L'ESCALIER DES ESPOIRS. Cet escalier de 70 marches situé à Chesfer, en Angleterre, est censé assurer un mari à toute jeune fille qui peut le monter et le redescendre à la course et EN RETENANT SA RESPIRATION!

Deux CHAMPIGNONS POUSSES SUR LE TAPIS DU PLANCHER D'UNE AUTO! Envoi de David CHARLES de Lawndale, Californie.

Sir George BEESTON (1500-1601), qui vécut dans trois siècles, commanda le vaisseau de guerre "Dreadnought" contre l'Armada espagnole en 1588, alors qu'il était déjà âgé de 88 ans.

VOTRE HOROSCOPE

Jeudi, le 22 février 1962

21 mars au 19 avril (Le Bélier) Il peut survenir dans votre entourage des complications auxquelles vous ne comprenez pas grand chose. Vous vous entendrez mieux avec les personnes âgées qu'avec les plus jeunes.

20 avril au 20 mai (Le Taureau) L'atmosphère que vous rencontrerez aujourd'hui sera en harmonie avec vos états d'âme. Vous obtiendrez facilement tout ce que vous voudrez.

21 mai au 21 juin (Les Gémaux) — Attendez-vous à des contrariétés provenant de la façon dont vous êtes logés ou de la part de voisins malveillants. Si vous avez une affaire de coeur en train, elle continuera d'évoluer.

22 juin au 21 juillet (Le Cancer) Laissez à votre entourage le soin de s'occuper de détails qui ne vous concernent pas. Un incident vous procure une satisfaction d'amour-propre, mais vous laisse le coeur vide.

22 juillet au 21 août (Le Lion) Vous revoyez une personne qui vous parait bien différente des souvenirs que vous en aviez conservés. Vous aurez peut-être du mal à dissiper une certaine angoisse.

22 août au 22 septembre (La Vierge) L'exercice de vos occupations habituelles se produira de façon normale, mais vous pouvez avoir des ennuis provenant d'ailleurs, probablement de personnes mal disposées à votre endroit.

23 septembre au 21 octobre (La Balance) Pour des raisons vagues, vous serez de mauvaise humeur, et vous pouvez ainsi laisser échapper une belle occasion de vous faire valoir. Une rencontre peut être significative.

22 octobre au 21 novembre (Le Scorpion) Aujourd'hui, vous avez un grand besoin de mouvement, mais il est possible que cela ne cadre pas avec vos obligations. Une personne fait plus que la moitié du chemin pour vous rencontrer.

22 novembre au 21 décembre (Le Sagittaire) Ce ne sont pas les idées qui vous manqueront aujourd'hui; malheureusement, vous en avez trop. Une seule suffirait, si vous pouviez y donner suite.

22 décembre au 20 janvier (Le Capricorne) Ne vous torturez pas de complications imaginaires. Aujourd'hui, tous les problèmes trouveront leur solution de la façon la plus simple.

21 janvier au 19 février (Le Verseau) Aucun changement n'est à prévoir dans vos activités habituelles. Sur le plan sentimental, vous excitez la jalousie d'une personne de votre milieu.

20 février au 20 mars (Les Poissons) Vos affaires sont en bonne voie et il ne tient qu'à vous pour que ces succès passagers deviennent permanents. L'influence astrale indique cependant des sentiments violents.

Si c'est aujourd'hui votre anniversaire

Vous possédez un physique agréable, vous avez beau caractère et vous aimez le monde dans lequel vous évoluez avec aisance. Vous ne semblez cependant pas fait pour assumer de lourdes charges ni de grandes responsabilités. Bon vivant, vous saurez organiser votre vie de façon agréable.

Pour le mois de novembre

Le salaire hebdomadaire accuse une hausse moyenne de $2.33

SHERBROOKE — Le salaire hebdomadaire moyen à Sherbrooke était de $65.32 pendant le mois de novembre 1961, soit une hausse de $2.33 sur le même mois de 1960, d'après un rapport mensuel du Bureau fédéral de la statistique.

Dun autre côté, on note que la moyenne pour le mois d'octobre était de $66.06, alors que la plus haute moyenne de l'année était de $66.33, en août.

Considérant que le nombre d'employés enregistrés à Sherbrooke était de 12,916, il est intéressant de constater que Chicoutimi-Jonquière, avec un nombre de travailleurs de 14,200, a un salaire de moyenne de $98.48 pour le mois de novembre dernier.

Les 14,065 travailleurs de Trois-Rivières ont reçu pour ce mois, un salaire moyen de $74.28.

Embauchage

L'index de l'embauchage (1949 représente 100) a été de 111.4 pour le mois de novembre dernier à Sherbrooke ce qui représente une hausse de 9.4 sur le même mois de l'année 1960. En octobre dernier, il était de 113.4.

Quant à l'index des salaires, il est passé de $177.3 à 200.9, de novembre 60 à 61. Il était de 206.8 en octobre dernier.

Salaires

Les salaires de bases hebdomadaires pour les différentes industries de Sherbrooke, respectivement pour les mois novembre 1961, octobre 1961, novembre 1960 et novembre 1959, sont: les manufactures (8,591 employés), $67.13, $68.06, $64.21 et $61.08; les produits du textile (2,465 employés), $63.75, $61.95, $56.34 et $52.10; les vêtements de textile et de fourrure (948 employés), $47.09, $47.46, $46.51 et $43.65; les produits de fer et d'acier (1,827 employés) $80.94, $80.76, $75.32 et $76.54; et le composé industriel (12,916 employés), $65.32, $66.06, $62.99 et $59.88.

Dalida ne viendra pas

SHERBROOKE — Dalida ne vient plus à Sherbrooke! C'est ce que nous communiquait hier soir la direction du théâtre Granada, où la grande vedette du music-hall français devait donner un spectacle le 27 février. En effet, Dalida, qui connaissait un grand succès à la Comédie Canadienne, doit contremander une série d'engagements à cause d'une mauvaise grippe.

La direction de Music-Hall '62, qui avait organisé la tournée de Dalida dans la province de Québec, a communiqué officiellement cette nouvelle à la direction du théâtre Granada hier soir.

MARCHÉ FORTIN

LIVRAISON GRATUITE — Self service — TEL. 2-1591

350, rue Marquette — Téls.: LO 2-1591 et LO 7-4588

Pour entrer dans l'esprit du Carnaval et du 125me anniversaire de Sherbrooke, nous désirons célébrer avec nos clients ces événements en vous offrant des faveurs en cadeaux et surtout en aubaines toutes les semaines. On aura, pour notre magasin en particulier, toutes les semaines, un tirage d'un article de valeur, et au mois de mi, le tirage final du grand prix, soit $125.00 en argent. Lorsque vous passerez à la caisse, inscrivez vos nom et adresse, ils y demeureront jusqu'au grand tirage. Nous donnons les timbres-primes Thrifty Blue avec chaque 10c d'achat. Le jeudi, nous les donnons en double pour toutes commandes dont nous ne payons pas la livraison.

LIVRAISON GRATUITE PAR TOUTE LA VILLE!

Gagnant du concours de la semaine dernière: M. Fernand Poulin, 936, rue Stanley, Sherbrooke.

EPICERIE

Crème glacée Lowney's, bte ½ gal.	89c
Patates locales, 50 lbs	79c
Patates N.-B., 50 lbs	89c
10 lbs 25c — 15 lbs	38c
Beurre de crémerie, première qualité, Fortin ou Weedon, la lb	64c
Oeufs "A" gros, la douz.	50c
Oeufs "A" moyens, la douz.	48c
Oeufs "A" petits, la douz.	42c
Farine Robin Hood, bte 7 lbs	62c
25 lbs 2.09 — 100 lbs	6.99
Savon haché, la lb	25c
Farine de sarrasin, 2 lbs pour	25c
Raisins sans pépins, 2 lbs pour	45c
Dattes sans noyau, 2 lbs pour	39c
Bonbons mélangés, la lb	28c
4 lbs pour	1.00
Biscuits sucrés, la lb	25c
Biscuits sandwich, chocolat ou guimauve, la lb	31c
Savon Majestic, format géant	91c
Plus 100 timbres gratis.	
Fromage canadien, doux, la lb	49c
Fromage à la crème, Kraft, tranché, pqt ½ lb	31c
Café frais moulu, la lb	59c
Thé noir, du Ceylan, la lb	79c
Petites fèves blanches, 5 lbs pour	55c
10 lbs pour	99c
Pois à soupe, 5 lbs pour	55c
Biscuits cassés, à la caisse, la lb	16c
1 sac de "Chips" Yum Yum	49c
Plus 25 timbres gratis.	

SPECIAUX A $1.25

1 pot de café instant, 6 on.
2 btes de beurre de caramel
1 bte de soupe aux tomates Aylmer
PLUS 25 TIMBRES GRATIS
2 lbs de margarine Blanchet
3 btes de spaghetti Bravo
2 btes de pois verts, de choix, Lachine No 4.
PLUS 25 TIMBRES GRATIS
3 gâteaux Duncan Hives
1 lb de bonbons mélangés
PLUS 25 TIMBRES GRATIS
2 btes de Kam, 12 on.
3 btes de blé d'inde Nibblets, 14 on.
PLUS 25 TIMBRES GRATIS
6 btes de soupe aux pois Habitant, 15 on.
1 pot de betteraves sucrées, Lamontagne, 24 on.
1 pot de concombres sucrés, 24 on.
PLUS 25 TIMBRES GRATIS
Savon Tide, format géant, avec carte du monde gratis.
6 barres de savon de toilette Colgate
PLUS 25 TIMBRES GRATIS
2 lbs de margarine Allsweet
2 lbs de raisins sans pépins
8 lbs de gros sel
PLUS 25 TIMBRES GRATIS
6 btes de soupe aux tomates ou légumes, Heinz, 10 on.
1 pot de beurre d'arachides York, 16 on.
1 bte de lait Carnation
PLUS 25 TIMBRES GRATIS
6 lbs de margarine Nucoa
PLUS 25 TIMBRES GRATIS
1 bte de graisse Jewel, 3 lbs
2 btes de soupe aux pois Habitant
PLUS 25 TIMBRES GRATIS
4 btes de Kleenex, régulier
4 rouleaux de papier de toilette White Swan
PLUS 25 TIMBRES GRATIS
2 btes de soupe aux légumes Aylmer
8 btes de soupe aux tomates Aylmer
PLUS 25 TIMBRES GRATIS
4 btes de tomates, de choix, 28 on.
1 bte de chocolat Nestly Quick
PLUS 25 TIMBRES GRATIS

AUTRES SPECIAUX A $1.25

2 cuisses de dinde et 1 pqt de dinde au panier 1.25
1 poulet à frire et 1 pqt de poulet à frire 1.25
3 lbs de hamburg et 2 lbs de saucisses 1.25
1 lb de bacon, 1 lb de hot dog et ½ lb de jambon cuit 1.25
2 lbs de Bologne, 1 lb de porc haché, maigre, 1 lb de foie de porc 1.25
5 lbs de boeuf (bas de côte), et 1 lb de foie de boeuf 1.25
3 lbs de rôti de boeuf (haut de côte) et 1 lb de lard salé, gras ou maigre 1.25
1 lb de steak de boeuf, bouvillon de l'Ouest, ronde ou surlonge et 1 lb de côtelettes de veau 1.25
3 lbs de gigot de boeuf et 1 lb de boudin 1.25
3 lbs de steak de boeuf Porter House 1.25

VIANDES

Boeuf roulé pour Pot Roast, la lb	29c
Saucisses à "Hot Dogs", la lb	39c
Tête de porc, la lb	15c
Dinde fraiche, toute préparée, 6 à 8 lbs la livre	38c
Bologne L'Estrie, 4 lbs pour	1.00
Porc ou boeuf haché, 4 lbs ou les deux mélangés	1.00
Porc haché, 80 p.c. maigre, la lb	45c
Jambon cuit, la lb	99c
Poulet à frire, 2 à 3 lbs, la lb	31c
Grosse poule, 6 à 8 lbs, la lb	39c
Gros poulet Chapon, 6 à 8 lbs, la lb	42c
Bacon tranché, la lb	39c
Fesse de jambon, entière ou séparé, la lb	49c
Epaule de jambon, entière ou séparée, la lb	43c
Poitrine de dinde, la lb	65c
Notre propre préparation fumée au bran de scie	
Saucisses fraiches, en bout ou en sac, 4 lbs pour	1.00
Steak de boeuf, ronde ou surlonge, la lb	59c
Rôti de boeuf, haut de côtes, la lb	37c
Rôti de boeuf, bas de côtes, local ou de l'Ouest, la lb	21c
5 lbs	1.00
Rôti de porc, devant, la lb	42c
Rôti de boeuf, la longe, la lb	45c
Tête fromagée, la lb	10c
3 lbs pour	25c
Meilleur bouvillon de l'Ouest, ronde ou surlonge, la lb	79c
longe, la lb	69c
Fesse de veau, la lb	61c
Devant de veau, la lb	40c
Côtelettes de veau, la lb	51c
Agneau du printemps, fesse, la lb	49c
la livre	49c
épaule, la lb	35c
côtelettes, la lb	35c
Pattes de porc, courtes, la lb	5c
longues, la lb	25c
Boudin, gras ou maigre, la lb	25c
2 lbs pour	45c
Lard salé, gras ou maigre, la lb	20c
Steak de veau, la lb	90c
Rognon de boeuf ou veau, la lb	25c
Coeur ou langue de boeuf, la lb	25c
Poitrine de dinde, la lb	65c

FRUITS et LEGUMES

Oranges Sunkist, gros, 163, la douz.	52c
Oranges Mexicaines, gros, 125 la douz.	41c
Oranges Floride, gros, 250, douz.	43c
Pommes McIntosh, de choix, 5 lbs	39c
le minot	2.99
Navets, le sac, 50 lbs	1.99
Navets, chacun 5c et	10c
Carottes fraiches, le sac, 50 lbs	1.99
Céleri Pascal, américain, gros pied	28c
Pamplemousses, 4 pour	29c
Tomates mûres, 2 lbs pour	45c
Carottes, la lb	6c

POISSON FRAIS

Morue Fraiche, en tranche, la lb	29c
Aiglefin frais, tout préparé, la lb	35c
Hareng frais, la lb	25c
Poissons des Chenaux, la lb	19c
Hareng salé, la lb	21c
Flétan frais, la lb	59c
Filet d'aiglefin, la lb	45c
Filet de morue, la lb	35c
Morue salée, la lb	29c
Anguille fraiche, la lb	45c
Eperlans frais, la lb	35c

BIÈRE et PORTER - Téls: LO 2-1591 et LO 7-4588

Les fleurs Expriment vos sentiments

FLEURISTE MILFORD

LO. 9-2566

143, Frontenac - Sherbrooke.

REPRESENTANT: L'Industrielle, Compagnie d'Assurance sur la Vie

Jules Côté

ASSURANCES GENERALES

Vie — Maladie — Accident — Feu — Vol

Automobile — Responsabilité — Etc.

353, rue Codère — Tél.: LO 9-7270

SHERBROOKE, QUE.

1902 —— 60ième —— 1962

Frasier, Thornton & Cie Ltée

COOKSHIRE, QUE.

Manufacturiers de Médicaments Brevetés et Remèdes Vétérinaires

Essayez: "EMULSION OLIVEINE" un tonique familial

"MUSKALENE" pour brûlures, coupures, mains gercées, meurtrissures.

Voyez ces produits en étalage dans la vitrine de la PHARMACIE ANSELL, rue Wellington nord, Sherbrooke

Mme Edgar GAGNON

domiciliée au no 158 de la rue Gouin, à Richmond, est la gagnante du concours de la

BOULANGERIE ASBESTOS

Elle détenait le no. 341

ATTENTION! FUTURS MARIÉS...

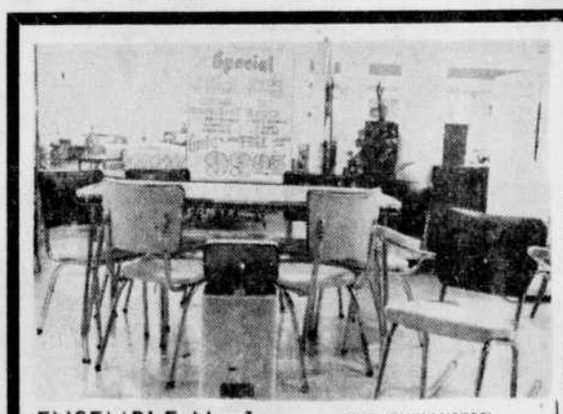
DES

ACHATS SPÉCIAUX

nous permettent de vous offrir c ensembles de qualité à des

BAS PRIX RAREMENT VUS!

LE PLUS GRAND CHOIX DE MEUBLES DES CANTONS DE L'EST



ENSEMBLE No 1 (TEL QU'ILLUSTRE)

8 mcx pour la CUISINE

Mobilier de cuisine chromé comprenant :

- Table 36" x 48" x 60" avec dessus en "Arborite".
- 6 chaises
- 1 berçante

99.95

GRATIS : UNE JOLIE POUBELLE



ENSEMBLE No 2 (TEL QU'ILLUSTRE)

10 mcx pour le SALON

- 1 Divan-lit (choix de teintes)
- 1 fauteuil appareillant avec bras.
- 1 fauteuil berçant, et pivotant, appareillant.
- 1 table à café — Dessus fini en "arborite".
- 2 tables de bout. Modèle étagère. Dessus fini en "arborite".
- 2 lampes de table
- 1 lampe de plancher (éclairage à 3 degrés)
- 1 cendrier.

199.95

GRATIS : 2 COUSSINS en caoutchouc-mousse



ENSEMBLE No 3 (TEL QU'ILLUSTRE)

10 mcx pour la CHAMBRE à COUCHER

- 1 bureau double avec miroir — 6 tiroirs.
- 1 chiffonnier — 4 tiroirs
- 1 lit-bibliothèque
- 1 matelas à ressorts
- 1 sommier à lames
- 1 couvre-lit
- 2 lampes de boudoir
- 2 oreillers de plumes

199.95

GRATIS : 2 TAIES D'OREILLERS

NOUS ECHANGEONS LES VIEUX MEUBLES

RABY & FRERE LIMITÉE

445, E. KING

LO 7-4808

POUR RENDEZ-VOUS LE SOIR, APPELEZ :

Jos. de MONTIGNY — LO 7-4798

Raymond BEGIN — LO 2-6900

Gérard THIBAULT — LO 9-8156

MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

CONFITURE DE FRAISES marque Idéal, avec pectine, — 3 pots 24 on. $1.00

BEURRE D'ARACHIDES marque Nutty, — pot 16 on. 25c

CHEEZ WHIZ Kraft, ordinaire, — pot 16 on. 53c

JELL-O, poudre à dessert Saveurs assorties, — pqt 3 on. 9c

SOUPE AUX POIS Habitant, — 2 boites 28 on 35c

THE NOIR SALADA Marque brune, — paquet ½ lb 67c

BISCUITS HONEY GRAHAM Christie, — pqt 13½ on. 31c

BISCUITS SANDWICH Mont-Royal, assortis, Christie, — 2 cello 35s 65c

Biscuits Chocolat Minaret Christie, — 2 cello 20s 69c

BREUVAGES HI-C Pommes, Raisain, Orange et Punch — 3 boites 48 on. $1.00

CARAMELS MELANGES Kraft, — cello 14 on. 39c



RÔTI de PALERON pour ragoût ou rôti de casserole, boeuf de premier choix, LB. — 37c

RÔTI DE BOEUF dans le petit os de l'épaule, boeuf de premier choix, LB. — 59c

BOEUF HACHÉ frais, de toutes les heures, économique, LB. — 37c

BOLOGNE tranché ou en morceau, LB. — 29c

CHEER BLEU DETERSIF, — boite géante 75c

LESTOIL, nettoyeur liquide TOUT USAGE, — bouteille 32 on. 79c

KLEENEX, tissu facial PLIE A PLAT, — 5 boites 400s $1.00

PAPIER CIRE MARQUE RAP RITE, — rouleau 100 pieds 29c

GRATIS
JAVEX
une bouteille de 32 on.
AVEC L'ACHAT DE
CIRE LIQUIDE CLAIR
JOHNSON
BOITE 32 ON.
le tout pour **$1.15**

MERCI BEAUCOUP...

Pour nous avoir permis de progresser durant cette deuxième année, chacun de nous apprécie hautement votre patronage. Tous, nous sommes déterminés à mieux vous servir et nous espérons que vous nous visiterez durant cette vente du 2ième Anniversaire, afin que nous puissions vous remercier personnellement.

GRATIS
BISCUITS VILLAGE
BISCUITS SECS DE DAVID
AVEC L'ACHAT DE 3 PAQUETS
BISCUITS DAVID
Coco Sandwich
Tarte aux Fraises
Feuille d'Erable
les 4 paquets pour **$1.00**

GRATIS
BAS NYLON
une paire 51 gauges, 15 deniers
teinte Prelude ou Cacao
AVEC L'ACHAT DE
PERMANENTE TONI
régulier
le tout pour **$1.99**

GRATIS
JUS de TOMATES
Libby, choix, boite de 20 on.
AVEC L'ACHAT DE
7 autres boites de 20 on.
les 8 boites pour **$1.00**

GRATIS
SEL FIN
boite de 2 lbs, iodé, Windsor
AVEC L'ACHAT DE
Cornichons Dill
QUICKLE
pot 32 on.
le tout pour **29c**



FRUITS & LÉGUMES FRAIS

Pommes McIntosh
cultivées au Québec, qualité surchoix, No 1, excellentes pour manger comme tel, pour vos salades et desserts, sac cello 5 lbs. — **39c**

CAROTTES NOUVELLES
importées de Californie, délicieuses dans le ragoûts, servez-les avec votre rôti de boeuf en fin de semaine, — 2 sacs cello 2 lbs **49c**

ECHALOTES DOUCES
importées de Californie
le régal des gourmets — 3 paquets **25c**

(LES PRIX DES FRUITS ET LEGUMES SONT SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHE)

GRATIS
COCA COLA OU SEVEN UP
un carton de 6 bouteilles format régulier
avec l'achat de 5
AMPOULES ELECTRIQUES
SYLVANIA
15, 25, 40, 60, 100 watts
le tout pour **99c**

MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

UNE PLUIE DE TIMBRES GOLD STAR à votre MARCHÉ ALOUETTE

50 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
MIR DETERGENT LIQUIDE
2 boites 24 on. **89c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
GARNITURE pour TARTE
AUX POMMES E. D. SMITH
boite 20 on. **33c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
PAPILLOTTES
DAVID BEURRE D'ARACHIDES
paquet 1 lb **39c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

50 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
BRYLCREAM
TONIQUE POUR CHEVEUX
tube format large **73c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

50 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
BROMO SELTZER
bouteille **63c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

50 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
GELEE EN POUDRE
SHIRRIFF SAVEURS ASSORTIES
4 paquets 5 on. **55c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
NETTOYEUR à FOURNEAU
EASY OFF
pot 6 on. **49c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
PETIT OH HENRY
CHOCOLAT LOWNEY'S
paquet 10 on. **43c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

50 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
CHOCOLAT ASSORTI
MARQUE WILLARD FAMOUS
boite 14 on. **79c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
BONBONS F.B.I.
SAVEURS ASSORTIES
cello 1 lb **39c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
FEVES AU LARD
MARQUE LIBBY, BRUNE
2 boites 20 on. **45c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

0 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
MELANGE A GATEAU
MONARCH — blanc et chocolat
7 paquets 10 on. **$1.00**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

50 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
MARGARINE
MARQUE SOLO
4 cartons 1 lb **97c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
SIROP DE BLE D'INDE
MARQUE CROWN
bouteille 3 lbs **49c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
MELANGE A GATEAU
BETTY CROCKER,
Pommes et raisins, paquet 14 on. **39c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
MELANGE A GATEAU
BETTY CROCKER
Crème au beurre paquet 14 on. **39c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
LAIT EN POUDRE
CRINO
4 paquets 4 on. **25c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
PATATES CHIPS
HOSTESS — HANDI PAK
3 format 10c **29c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

50 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
SIROP LAMBERT
CONTRE LE RHUME
bouteille **59c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

50 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
PATE A DENTS
PEPSODENT, FLUORIDE
tube format géant **67c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

50 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
VICK'S VATRONOL
format régulier **64c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
SIROP D'ERABLE
MARQUE CITADELLE
bouteille 16 on. **57c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
SOUPE Poulet et Nouilles
MARQUE STUART
4 paquets **49c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

50 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
DETERSIF OMO
boite format géant **87c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
CARTES A JOUER
MARQUE COMET,
paquet **59c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
HUILE A MACHINE
MARQUE ELEGANT
boite 3 on. **25c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
SHORTENING DOMESTIC
3 cartons 1 lb **89c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

100 Timbres GOLD STAR gratuits
AVEC L'ACHAT DE
JIFFY SEW
pour repriser le linge chacun **98c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
CIRAGE A CHAUSSURES
SCUFF KOTE ESQUIRE
brun et noir bouteille 2 on. **35c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
MIEL BLANC PUR
MARQUE BROWN BEAR
boite 2 lbs **61c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
HUILE VEGETALE
MONARCH
bouteille 32 on. **73c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE



25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
MELANGE A GATEAU
BETTY CROCKER
Chocolat Fudge boite 14 on. **39c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
PAPIER DE TOILETTE
MARQUE WHITE SWAN
4 rouleaux **53c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

50 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
DESODORISANT
AIR WICK
boite bouton pressoir boite 7 on. **79c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

100 Timbres GOLD STAR gratuits
AVEC L'ACHAT DE
FIXATIF A CHEVEUX
MARQUE NESTLE
avec lanoline bouteille 13 on. **99c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

50 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
COMPRIMES ANACIN
CONTRE LA GRIPPE
boite 60 comprimés **79c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
FILM KODACK
VERICHROME
No 127, et 620 **57c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
ESSENCE A BRIQUET
MARQUE RONSONOL
boite 4 on. **29c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
SACS A POUBELLE
MARQUE SANICAN
paquet 20 sacs **33c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

50 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
LAIT DE MAGNESIE
PHILIPPS
bouteille 12 on. **69c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
RIZ
MARQUE DAINTY
paquet 32 on. **34c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

25 TIMBRES GOLD STAR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
GRUAU
MARQUE ROBIN HOOD
instant ou régulier paquet 3 lbs **49c**
(nul après le 24 février 1962)
MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

MARCHÉ ALOUETTE FOOD STORE

La vie féminine

Courrier de Fernande

Problème de conscience ou question de convenance?..

Q. — Je suis une orpheline, élevée dans un couvent où je n'ai rien appris de la vie jusqu'à l'âge de 18 ans. Depuis que je suis sortie, je demeure avec une vieille tante qui est très arriérée. J'ai fait la connaissance de quelques garçons et jeunes filles, amis de mes cousins et cousines. Je sais que je n'ai pas d'allure avec les autres qui rient, s'amusent, et prennent des libertés qui me scandalisent parce que les religieuses et ma vieille tante m'ont fait des montagnes avec des choses qui paraissent bien normales dans d'autres milieux.

Je voudrais bien savoir comment il faut se conduire avec les jeunes gens pour ne pas passer pour prude. Je voudrais savoir où il faut s'arrêter pour ne pas se déplacer. J'aimerais que vous m'expliquiez si une jeune fille qui accepte des baisers commet une faute, etc...

DEMODEE.

R. — Je vous dirai tout de suite que s'il s'agit de problèmes de conscience, consultez un prêtre. Si vous désirez simplement être renseignée sur les convenances, sur la façon de vous comporter avec les jeunes gens pour les attirer, créer une bonne impression, pour vous en faire aimer, c'est autre chose. Alors, écrivez-moi de nouveau et expliquez-moi ce que vous attendez de moi, plutôt que ce qu'on a fait de vous jusqu'ici.

Réponse à "MARDI GRAS"

Je ne connais pas d'endroit où on loue des costumes pour bal masqué. Surveillez les annonces du journal à l'approche des jours gras surtout, et vous devriez y trouver l'annonce d'un endroit où l'on fait la location de ces costumes.

Q.— Auriez-vous l'obligeance de me dire la durée du deuil d'une mère ? Merci.

ADRIENNE.

R.— D'après certaines autorités, on doit porter le grand deuil pendant un an et le demi-deuil pendant six mois par la suite. Ce n'est pas mon idée à moi. Je trouve que le deuil est une mode stupide, qui tend de plus en plus à disparaître. De toutes façons, on doit se conformer aux usages de son lieux, surtout si on redoute d'être critiqué.

La longe de veau braisée c'est-à-dire dorée d'abord dans du beurre puis cuite tout doucement, à couvert, dans une petite quantité de liquide ou mieux dans son propre jus uniquement, si possible, est délicieuse.

MESDAMES
jolis chapeaux FAITS A LA MAIN et REPARATIONS
LE SALON
"La Capeline"
155, rue Ball — LO. 9-6779
SHERBROOKE



20% à 30%
D'ESCOMPTE
d'ici la fin de février, sur toutes nos fourrures, manteaux, jaquettes, étoles, capes, etc...
BEAU-MOUNT fourrures Inc.
48 EST, rue KING
SHERBROOKE
LO. 9-3029



Mme Monique Béchard-Deslandes, docteur en psychologie :

Affectés par l'état d'âme tourmenté des parents, les jeunes obéissent moins, se concentrent difficilement

PAR EVA COLE

"Les problèmes psychologiques des jeunes se multiplient et ils éprouvent plus de difficulté à se concentrer, à cause de l'époque agitée que nous traversons. Ils sont également affectés par l'état d'âme tourmenté des parents qui, devant les théories nouvelles, demeurent incertains sur la façon d'élever leurs enfants. Comme conséquence, ils obéissent moins facilement, perdent le respect de l'autorité et des vieillards".

Telle est l'opinion de Mme Monique Béchard-Deslandes, docteur en psychologie et chargée de cours à l'Ecole des Sciences domestiques de Sherbrooke, à l'Institut Familial et Social des Soeurs du Bon-Conseil et à l'Ecole Normale des garçons.

Ce serait presque une vérité de La Palice d'affirmer que, pour mieux connaître l'attitude de psychologique des étudiants, il est bon de consulter un psychologue qui contribue à leur formation. C'est ce que nous avons fait au cours d'un interview avec cette femme brillante qui fut la première à obtenir un doctorat en psychologie de l'Université de Montréal.



Mme Monique Béchard-Deslandes, Docteur en psychologie et professeur.

Jeunes filles plus appliquées

Mme Deslandes n'a pas de préférence en ce qui concerne l'enseignement aux filles ou aux garçons. "Les jeunes filles sont cependant plus appliquées", déclare-t-elle, "plus sérieuses à l'étude. Par contre, les garçons réagissent davantage, posent plus d'objections et sont plus enclins à discuter." Beaucoup de ses élèves ont de vingt à vingt-cinq ans et un grand nombre sont mariés.

A l'Institut Familial et Social où elle donne des cours de psychologie de l'enfance et de l'adolescence, son auditoire se compose de religieuses, d'infirmières, de mères et pères de famille.

Formation

Née au Sault-au-Récollet, Monique Béchard - Deslandes fit ses études classiques au Collège Marguerite-Bourgeoys, de Montréal. Elle obtint ensuite son doctorat à l'Institut de psychologie de l'Université de Montréal.

Au Collège St-Denis, elle enseigna d'abord aux enfants qui, à cause de leur manque d'adaptation et de leur personnalité complexe, ne pouvaient faire des études régulières. Elle fut également attachée à la clinique de psychiatrie enfantine de l'hôpital Ste-Justine, où elle s'occupa de l'examen psychologique des enfants et fit de la psychothérapie, sous la direction du Dr Georges Gagnon, psychiatre.

Les enfants avaient de deux à seize ans. Quelques-uns souffraient de troubles de la personnalité ou de tendances névrosiques apparemment dues à l'ambiance familiale. A l'Institut pédagogique de la Congrégation Notre-Dame, à Montréal également, elle donna plus tard des cours de psychologie de l'adolescente et d'orientation professionnelle aux religieuses qui préparaient leur licence en pédagogie.

Elle participa à la fondation du journal des Guides catholiques, "Vivre", le dirigea pendant trois ans, s'occupa de mouvements Guides où elle acquit une grande expérience dans le comportement de l'adolescente. Pendant deux ans, elle occupa les fonctions de présidente de la Société des Femmes Universitaires de Montréal.

Mariage

Mariée en 1953 à M. Roger Deslandes, licencié en lettres et en pédagogie et professeur à l'Ecole Normale de l'Université de Sherbrooke, Monique Béchard-Deslandes est maintenant mère de deux charmantes fillettes. Thérèse et Joëlle. Celle-ci fréquente l'école des Filles de la Charité du Sacré-Coeur.

Mme Deslandes a collaboré au Devoir, à Collège et Famille, revue des Jésuites, où elle se fit l'avocate de l'instruction féminine et soutint des polémiques sur le rôle de la femme, au point où on l'accusa de détester les hommes. Argument qui trouve sa réponse dans le fait que Monique Béchard a su associer un charmant compagnon à sa vie.

Venue à Sherbrooke

C'est à la suite de conférences prononcées devant l'Association Famille-Collège, présidée alors par M. l'abbé Maurice O'Bready, que celui-ci lui offrit de donner des cours à l'Université de Sherbrooke, ce qu'elle accepta avec beaucoup d'intérêt.

Non moins intéressées au foyer

"Malgré une éducation plus poussée, les jeunes filles ne sont pas moins intéressées à fonder un foyer", déclare l'éminente psychologue. "Elles ne se marient plus par nécessité, cependant, comme c'était fréquent autrefois, par crainte de l'avenir. Elles sont plus libres de choisir, se marient par amour." "Les connaissances qu'a acquises la jeune fille", ajoute Mme Deslandes, "équivalent à une assurance sur son avenir, sur celui de ses enfants."

A notre question sur ce qu'elle pense du travail de la femme à l'extérieur, elle répond : "A condition qu'elle sache sacrifier le superflu, les mondanités, et établir l'équilibre dans sa maison, et à condition que les enfants soient assez grands pour ne pas en souffrir, c'est un service à rendre à la société. La femme en bénéficie également, non seulement financièrement, mais au point de vue hygiène mentale et santé intellectuelle."

La fontaine de Jouvence

Un jour, un vieux monsieur tout ridé s'en alla par-delà les montagnes limitrophes de son pays dans le but de découvrir la fontaine de Jouvence.

Il arriva en Orient, où il vit des pagodes rutilantes, des temples et des palais richement décorés et dans les rues étroites, bordées de masures, il vit aussi des enfants rachitiques aux visages fiévreux. Mais de fontaine, point.

Il pénétra dans l'Occident où tout n'est qu'équilibre économique. Mais le soir, des filles peintes et des hommes ivres chantaient d'une voix éraillée des couplets dans lesquels perait une indicible tristesse. Il se dit alors : "Ce n'est pas ici".

Reprenant son baluchon, il mit le cap vers les mers du sud, où là-bas, lui avait-on dit, il y avait des filles belles comme le jour, une musique douce et chaleureuse, des chansons gaies et des îles riantes.

Mais c'était trop gai et puis, on avait omis de lui mentionner que cette joie était commandée par les agences touristiques et que dessous cete féerie, on y retrouvait le carcan du colonialisme. La fontaine de Jouvence ne pouvait se trouver là.

Plus ridé que jamais, le vieux monsieur retourna dans son pays. Ayant franchi les montagnes, il s'assit pour réfléchir.

Durant la descente, il rencontra un jeune berger, gardien d'un troupeau de chèvres qui égayait la pente d'airs mélodieux qu'il tirait d'une flûte en bois. Les chèvres gambadaient autour de lui et l'adolescent riait entre deux éclats de musique.

"Bonjour grand-père" lana le berger d'une voix claironnante. Et il compléta sa salutation d'une volée de notes aiguës.

Le vieux monsieur criblé de rides sourit et caressa une chèvre en passant.

LISE

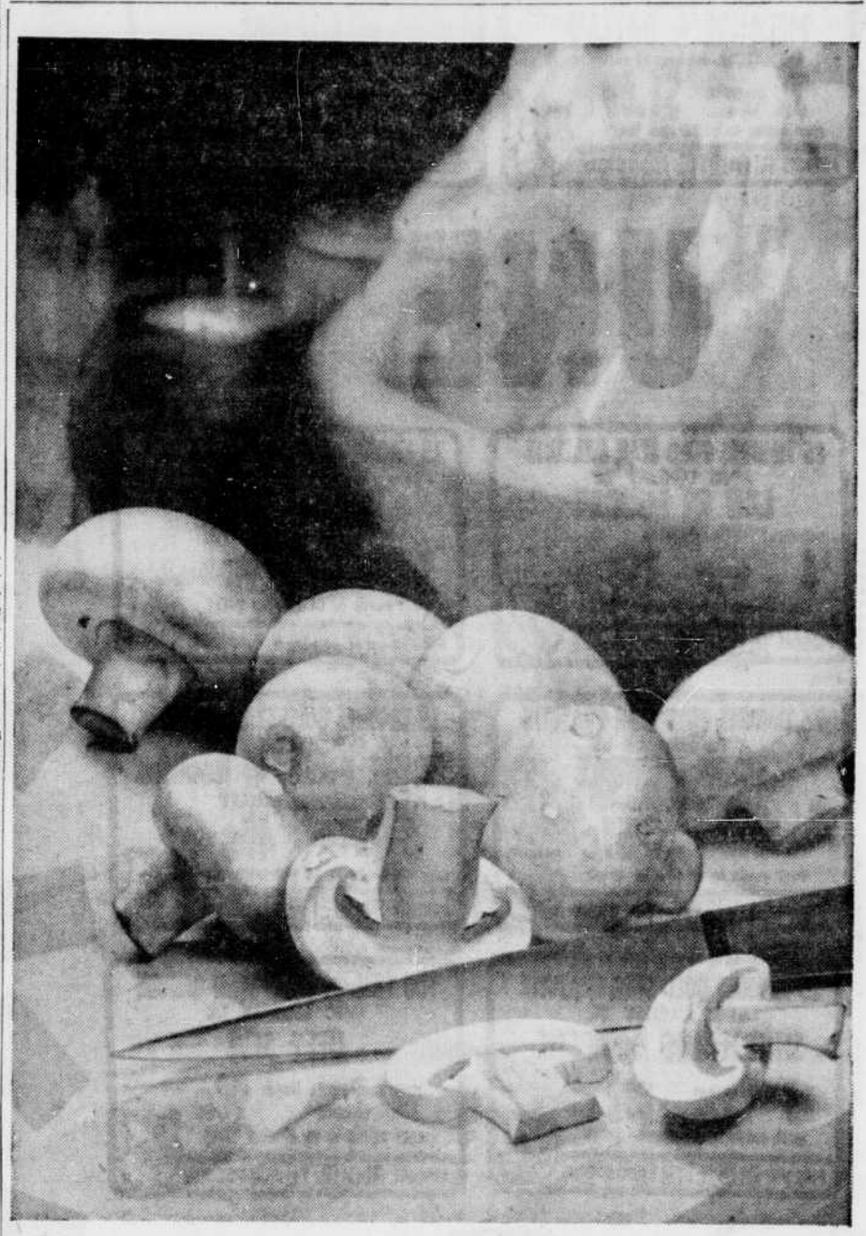
Meubles de style traditionnel

La qualité des meubles est le mot d'ordre cette année. Les articles sont d'une classe supérieure aussi bien en genre qu'en fabrication, sans toutefois entraîner une appréciable hausse de prix. Depuis les lampes jusqu'aux meubles de jardin, tout indique une harmonie d'ensemble soigneusement étudiée.

Les tendances penchent toujours vers le traditionnel, qu'il s'agisse des styles provincial, italien ou colonial. L'influence scandinave semble rétrograder au profit du "contemporain canadien".

En somme, rien de surchargé ni de lourd. Les couleurs dominantes demeurent le beige et le brun.

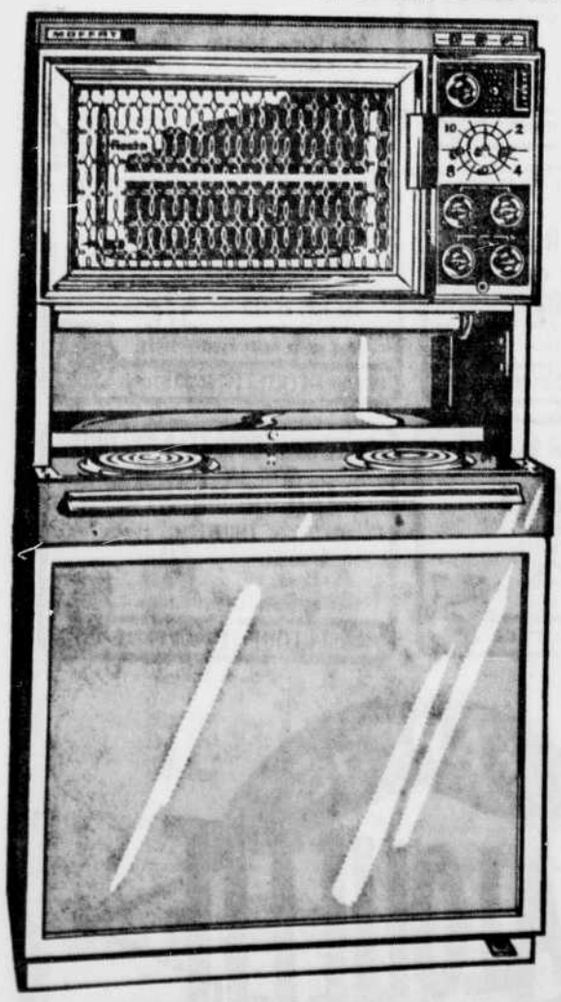
POILS SUPERFLUS
ENLEVES DEFINITIVEMENT A LA
CLINIQUE D'ELECTROLYSE
LE GYNÉCÉE
ELIETTE BEAUDOIN
ELECTROLOGISTE DIPLOMEE
30 sud, Wellington, App. 9, Sherbrooke
Pour informations LO. 9-7329



M-M-M-M-M!
DES CHAMPIGNONS SLACK'S DE WATERLOO
Ce sont eux qui font toute la différence entre un plat ordinaire et un régal de gourmet, car ils rehaussent la saveur de tous les mets. Lorsque vous aurez constaté combien ils peuvent enrichir les menus ordinaires ou de gala, vous ne pourrez plus vous en passer!
Vous pouvez obtenir GRATUITEMENT la nouvelle brochure en couleurs de 42 pages contenant d'excellentes recettes aux champignons.
ÉCRIVEZ À : Slack Brothers Ltd., Waterloo, P.Q.



fiesta
MOFFAT



Voici quelques exemples des nombreuses caractéristiques excitantes du nouveau "Fiesta" Moffat. Le four comporte une "servo-grille" à fonctionnement électrique; on peut en ajuster la hauteur sans ouvrir la porte du four. Une étagère chauffe-plats au-dessous du four est réglée par thermostat si bien qu'elle est absolument sûre même pour les plus fines porcelaines. Une surface de cuisson escamotable vous permet d'utiliser 2 ou 4 éléments selon la nécessité. Une armoire de base à rayons pivotants, s'ouvrant au touché d'une pédale, offre tout l'espace nécessaire pour batterie de cuisine et autres accessoires de cuisinière.
Et le prix de la "Fiesta" Moffat n'est seulement que
$469.00
(base en plus)



POUR VOS APPAREILS ÉLECTRIQUES MODERNES
voyez votre marchand favori ou
Southern Canada Power
NOUS OFFRONS GARANTIE ET SERVICE SUR TOUT CE QUE NOUS VENDONS

Abonnez-vous à La Tribune

VENTE FABULEUSE DE FOURRURES DE FEVRIER AUJOURD'HUI VOUS ECONOMISEZ
15%
de réduction sur nos bas prix de janvier
n'oubliez pas . . .
le plus tôt vous magasinez, le plus de choix vous avez.
A. Martin & Fils LIMITED
informez-vous de notre plan mise-de-côté, et de nos facilités de crédit.
ANGLE DES RUES FRONTENAC ET DUFFERIN

ATTENTION! ATTENTION! ATTENTION!
GIGANTESQUE ! FORMIDABLE !
VENTE de ROBES
provenant de la faillite de la maison BERNARD à Montréal (nous vous passons les économies réalisées)
1er GROUPE 98c
2e GROUPE 1.98
3e GROUPE 2.98
4e GROUPE 3.98
5e GROUPE 4.98
6e GROUPE 5.98
débutant demain matin, 9h.
Venez profiter de cette vente sans précédent. Dans le groupe, des ROBES POUR TOUTES OCCASIONS, pour aussi peu que 98c
GRATIS aux 25 premières clientes, un joli jupon d'une valeur de $1.98.
50% de REDUCTION sur manteaux de toutes saisons et costumes.
CENTRE D'AUBAINES
303 Ouest, rue KING
porte voisine du Bureau de Postes
Sherbrooke — LO 9-5052





LA VIE SOCIALE



Trois autres jeunes filles feront leurs débuts dans la vie sociale, lors du Bal de la Ligue de la Jeunesse Féminine qui se tiendra samedi, le 24 février. De gauche à droite: Mlle Louise Labrecque, fille de M. et Mme Roland Labrecque; Mlle Louise Roux, fille de M. et Mme Emilien Roux, et Mlle Nicole Fontaine, fille de M. et Mme Alfred Fontaine.

CARNET SOCIAL

Sous le haut patronage....

Le bal de la Ligue de la Jeunesse féminine qui aura lieu samedi soir sera sous le haut patronage de l'hon. L. St-Laurent et sera présidé par Son Honneur le maire de Sherbrooke et son épouse, Mme Nadeau.

Cours de psychologie

Un cours de psychologie sera donné à l'Hôtel-Dieu, par le Père Bernard Mailhiot, O. P., mercredi, à 7h.45 et jeudi à 3 h. Le thème de ce cours sera "le socio-drame".

Dans nos cantons

Pierreville

— M. et Mme Raymond Beauchemin ont fait un court voyage à Thetford Mines.

— M. Réjean Traversy s'est rendu à Montréal, dernièrement.

— M. et Mme Lucien Levasseur, de Longueuil, ont rendu visite à M. et Mme Léonard Trial.

— M. G. Raymond Simoneau a rendu visite à Mme Donat Jobin, de Limoilou.

St-Guillaume

— M. l'abbé Ephrem Mélançon, fils de M. et Mme Raoul Mélançon, fait actuellement un séjour de repos dans sa famille. L'abbé Mélançon, Père des Missions étrangères, est missionnaire aux Philippines depuis sept ans.

South Durham

M. et Mme Jean Beaudoin sont présentement en voyage, en Floride. M. Beaudoin est très connu dans le monde sportif de South Durham et Richmond.

Valcourt

M. et Mme Conrad Bissonnette (Réjeanne Choinière) sont les heureux parents d'une fille née à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, et prénommée Marie, Murielle, Nicole.

M. et Mme Benoît Lebeau (Jeannine Benoît) ont donné naissance à un garçon qui sera prénommé Joseph, Lucien.

M. et Mme Laval Grégoire (Huguette Gaudrault) annoncent la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Réal.

L'Avenir

M. et Mme Elphège Boisvert sont de retour d'un voyage à Manchester, N. H.

Mme Cécile Lainé fait un court séjour à Strathmore

Le Rév Frère Marc-Réjean, f.e.c., fils de M. et Mme Elisée Gagnon de Ste-Foye, est de passage à L'Avenir

M. et Mme Léo Côté, Mme Albert Côté et Mme Edgar Côté font un séjour à Hartford, conn.

Mlle Odette Jutras est actuellement hospitalisée à Ste-Croix, de Drummond. Nos voeux de prompt rétablissement

East Broughton

M. Raymond Drouin, de Montréal, était l'invité de Mlle Rose-Hélène Lachance, dernièrement.

Mlles Madeleine Jacques et Lucette Faucher effectuent un voyage à Toronto.





Mlle Marcella Anne MacEachern, fille de M. et Mme Daniel MacEachern, de Sherbrooke, et M. Roland-Louis Blanchard, fils de M. Gérard Blanchard décédé et de Mme Blanchard, de Sherbrooke, dont le mariage aura lieu samedi le 3 mars en l'église St. Patrick de Sherbrooke.

Mlle Colette Cyr, de Montréal, a rendu visite à M. et Mme A. Vachon.

M. Philibert Vachon, de St-Jérôme, a rendu visite à des parents d'East Broughton, récemment.

M. et Mme Auguste Faucher recevaient dernièrement Mlle Mimi Faucher, de Montréal.

Mme Joseph Thivierge s'est rendue en Abitibi, à l'occasion du décès de sa belle-soeur, Mme Arthur Thivierge.

STUDIO D'ELECTROLYSE
enlèvement permanent des poils superflus
DENISE MERCIER
Electrologiste diplômée de l'Institut Kree, de New York
à votre service tous les soirs, le mercredi excepté.
35, rue WINDSOR — Sherbrooke
LO 9-0482
Traitement sur rendez-vous.



SUR LA TABLE

le lait

est une autre bonne "chose" dont votre famille ne peut se passer... et un bon verre de cet ALIMENT est toujours le moment de répit le plus apprécié.



De la ferme au consommateur

qualité vérifiée pour vous assurer un goût différent

LAITERIE LIMITÉE Leclerc

Exigez le meilleur
Exigez le lait Leclerc

Le plus beau jour de sa vie commence

chez Mozart
200 NORD, rue WELLINGTON

Pour le plus beau jour de votre vie, future mariée, vous voudrez porter la plus jolie robe qui soit ! Avant d'acheter ailleurs, venez voir notre splendide assortiment de robes — toutes plus enchanteresses les unes que les autres, d'un cachet distinctif qui revêt le chic, la distinction, et la véritable beauté.

Nous vous offrons également un très vaste choi d'accessoires. Oui, le plus beau jour de votre vie commencera chez MOZART !



ROBES de 39.50 à 79.50





POUR LA MERE DE LA MARIEE

MOZART offre également un immense assortiment de robes exclusives et chics pour LA MERE DE LA MARIEE.

29.50 à 59.50

POUR LA FILLE D'HONNEUR

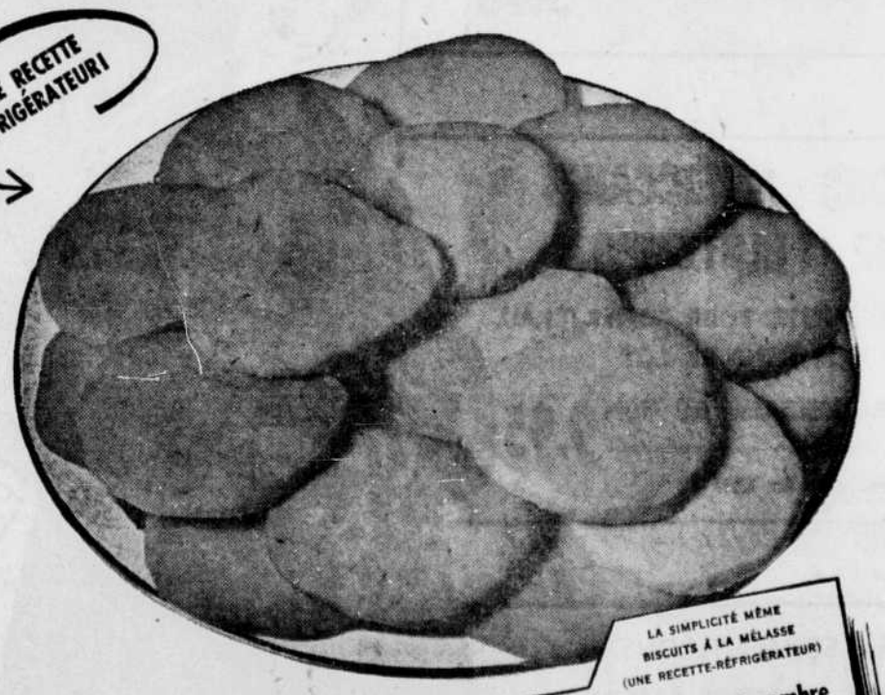
MOZART présente une élégante collection de jolies robes pour LA FILLE D'HONNEUR.

29.50 à 49.50

"la simplicité même"

BISCUITS MÉLASSE-GINGEMBRE

UNE RECETTE RÉFRIGÉRATEUR!



LA SIMPLICITÉ MÊME
BISCUITS À LA MÉLASSE
(UNE RECETTE-RÉFRIGÉRATEUR)

1 tasse shortening
2/3 tasse Mélasse Crosby's
1/3 tasse cassonnade
2 c. à thé soda
1 c. à thé gingembre
1 c. à thé sel
3 tasses farine

Mélanger shortening, sucre et mélasse. (Pour les meilleurs résultats, insister sur la Mélasse Crosby's Pure des Barbades, qui a une excellente teneur de sucre.) Ajouter les ingrédients secs et bien brasser. Former en un rouleau (d'environ 1½" de diamètre) dans du papier ciré. Refroidir dans le réfrigérateur et, tel que requis, trancher très mince et placer sur une tôle à biscuits graissée. Cuire 8 minutes dans un four de 365°.

Ne vous en faites pas s'ils disparaissent vite . . . c'est une recette - réfrigérateur. Faites un gros lot de pâte, roulez dans un papier ciré et gardez dans le réfrigérateur. Puis cuisez au besoin. Oui, c'est "la simplicité même" avec ces nouveaux biscuits à la mélasse et au gingembre.



Pure... des Barbades

POUR EXCELLENTE TENEUR EN SUCRE

MEILLEURE POUR LA TABLE — MEILLEURE POUR LA CUISSON

Le soin des enfants

Soins indispensables de propreté

Par Myrtle Meyer Eldred



"Chère Mme Eldred, Depuis que la température s'est refroidie, les couches de mon bébé ont une très forte odeur d'ammoniac. L'enfant est aussi très échauffée. Pourquoi? Que me conseillez-vous ?"

Mme T.B.T.

Chère Madame : Lorsqu'on ne peut faire sécher les couches au grand air et au soleil, il est possible que de l'ammoniac s'y forme, par suite de la décomposition bactérienne de l'urine.

Durant la journée, il faut donc changer fréquemment les couches de votre bébé, afin que les microbes présents sur les couches n'aient pas le temps d'agir. Mais la nuit, il arrive qu'on ne change un bébé qu'une fois; c'est pourquoi les couches du matin, avec leur forte odeur d'ammoniac, brûlent sa peau tendre.

Un traitement spécial

Il faut donc donner un traitement spécial aux couches qui ont servi la nuit. Vous feriez bien de réserver pour l'usage nocturne une série spéciale de couches, ou bien de vous abonner à un service de couches et de vous servir exclusivement pour la nuit des couches qu'on vous fournirait, car le lavage et le rinçage de ces couches empêche l'ammoniaque de s'y former.

Il se vend aussi, dans toutes les pharmacies, de bons produits commerciaux que vous pourriez employer pour rincer les couches de la nuit. Suivez bien les instruction inscrites sur le contenant du produit que vous choisirez; voilà qui devrait mettre fin à l'odeur ammoniacale et à l'échauffaison.

Parfois, un bébé est échauffé parce qu'il est allergique au savon ou au détersif que l'on emploie pour laver ses couches. Essayez donc, en changeant de détersif ou de savon, de découvrir si telle ne serait pas la cause de l'échauffaison de votre petite fille. Faites plusieurs essais avant de tirer vos conclusions.

L'échauffaison vient peut-être aussi de selles acides trop fréquentes. Si aucun des moyens que je viens de vous suggérer ne vous réussit, vous feriez bien de demander à votre médecin s'il vous conseille de mondifier le contenu des biberons de l'enfant.

L'avis du médecin

Il est également bon de demander l'avis du médecin sur le genre d'onguent ou de lotion qu'il convient d'employer contre l'échauffaison de votre bébé. En effet, il se peut que certains onguents ou lotions contiennent des substances capables de provoquer une allergie chez l'enfant.

Mais il faudrait décidément employer une lotion ou un onguent quelconque, afin de rendre l'échauffaison moins pénible. Lavez la peau de votre bébé après chaque selle, asséchez-la bien, puis appliquez-y un onguent doux afin que les couches mouillées n'augmentent pas le malaise de votre petite fille.

Une éruption causée par les couches peut rendre un bébé très irritable et grognon. Il ne faut donc pas la considérer comme sans importance; il convient au contraire de se hâter de la traiter.

Souper canadien à St-Guillaume

ST - GUILLAUME. — Un souper canadien sera servi, samedi prochain, à 6 h. 30, à la salle municipale de St-Guillaume.

Ce souper, servi sous les auspices des Filles d'Isabelle, sera composé d'un menu exclusivement canadien: tourtières, fèves au lard et pâtisseries canadiennes.

Le public est cordialement invité.

Soulagez rapidement l'estomac dérangé . . . grâce aux Chooz à la menthe. Chooz, antiacide sous forme de gomme à mâcher, comporte des médicaments apaisants et efficaces qui aident à neutraliser l'excès d'acidité gastrique. Avec un Chooz, vous vous sentez vite mieux. Gardez toujours, sur vous, une boîte de Chooz à la menthe, agréables à mâcher. Dès que vous commencez à sentir un malaise dû à l'excès d'acidité —

MÂCHEZ UN CHOOZ



Chronique religieuse

Les membres du Cercle Immaculée-Conception de l'Ordre des Filles d'Isabelle sont spécialement invités d'assister à la Cérémonie "Hommages aux Familles Chrétiennes" en marge de la Semaine des Vocations, jeudi soir, le 22 février, à 8 heures, à la Basilique-Cathédrale St-Michel. Cette cérémonie sera suivie de la messe à 9 heures.

Abonnez-vous à La Tribune

Actualités féminines

Twistez et vous vivrez

Si un homme d'âge moyen veut s'éviter des troubles cardiaques, qu'il invite sa femme à danser. Ce conseil est donné par un spécialiste des maladies de coeur et ce médecin torontois ajoute : "Quand je dis danser, je veux impliquer le twist et autres rythmes aussi entraînants."

L'éminent docteur dont le nom n'a pas été divulgué a déclaré que le nombre de thromboses coronaires et crises cardiaques est proportionnel à la quantité de gras impliquée dans une diète alimentaire.

Si l'on tient à manger aussi gras tout en le dépensant en énergie, — pour ne pas être cardiaque — eh bien !, les promoteurs de danse ont pensé à tout et vous offrent le moyen de perdre cet excès de graise dans un exercice très . . . "twistintif" . . .

Où le mariage intervient

Un porte-parole de la compagnie de lignes aériennes Trans-Canada dit que dans une proportion de 97%, les hôtesses de cette compagnie quittent leur emploi dans les 26 mois, pour se marier. Les deux premières hôtesses de l'air de la TCA ont épousé des pilotes.

Mariage

Labbé-Boucher

(DNC) — Le mariage de Mlle Jeannette Boucher, fille de M. et Mme Edmour Boucher, de N.-D. des Bois, avec M. Laurent Labbé, fils de M. et Mme Hervé Bédard, de Hartford, Conn, a été béni en l'église Notre-Dame des Bois par M l'abbé René Turcotte .

Pour la circonstance, Mme Germain Jacques touchait l'orgue.

Au bras de son père, la mariée portait une robe en tulle, rayonne et nylon blanc, ainsi que des souliers en satin blanc. Une cape de vison couvrait ses épaules et sur la tête, elle portait un voile retenu par un diadème. Son bouquet de mariée était composé de roses et de muguet.

Mlle Lucille Lambert était demoiselle d'honneur alors que M. André Boucher etait garçon d'honneur.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunit tous les invités à la résidence des parents de la mariée Parmi les invités, on remarquait des gens venus de Hartford, Lac Noir, Abercorn, Sherbrooke, Newport, Berlin, N H.

Pour son voyage de noces, la mariée avait choisi pour sa toilette, un ensemble vert olive avec manteau noir et chapeau en satin blanc .

Les époux se dirigèrent à Hartford, Conn., pour leur voyage de noces.

VERRES DE CONTACT

Dr Jean-Paul Blouin
optométriste
EXAMEN DE LA VUE
92 Wellington nord LO 9-1886
Sherbrooke
ENTRAINEMENT VISUEL

CALCULEZ VOS ÉCONOMIES

SUR CES FORMIDABLES SPECIAUX AU ROYAUME DES AUBAINES . . . AU BON MARCHE!

VENTE!... ROBES POUR DEMOISELLES ET GRANDEURS 'PETITES "

VOUS VOUS ATTENDRIEZ NORMALEMENT A VOIR CES ROBES DE PRINTEMPS ET D'ETE APRES PAQUES SEULEMENT. UN ACHAT HEUREUX PAR AU BON MARCHE PERMET DE VENDRE CES ROBES DE SOIE ET COTON, GRANDEURS 7 A 14, AUX PRIX REG. DE 9.95 A 19.95 POUR SEULEMENT **7.99 ou 2 pour 15.00**

SOLDE FINAL!

300 robes pour dames et demoiselles 2.49

Valeurs actuelles jusqu'à 19.95 pour solder à .....

VENTE : ECHANTILLONS CANADIENS ET AMERICAINS D'IMPERMEABLES ET PALETOTS "TOUT USAGE"

Achetés d'un manufacturier de réputation. Vous verrez ces styles annoncés dans les grands magasines de modes dès maintenant. Grandeurs 12 pour la plupart, mais il y a des grandeurs 10 à 16 dans le lot.

Se vendraient rég jusqu'à 25.00
Seulement ..... **13.95 et 16.95**

● Utilisez Notre Plan De Mise De Côté ●

Vente! Echantillons de jupes du printemps

ECHANTILLONS DES MEILLEURS MANUFACTURIERS. CONFECTION DE LAINAGES, DANS LES GRANDEURS 12. SE VENDRAIENT REG. JUSQU'A 8.95. VALEUR SPECIALE, DEMAIN MATIN SEULEMENT..... **3.98**

VENTE! ÉCHANTILLONS AMÉRICAINS DE COSTUMES DE PRINTEMPS

ACHETES PAR UN MANUFACTURIER REPUTE, POUR COPIER ICI AU CANADA. GRANDEURS 10 A 16 DANS LE LOT

SE VENDRAIENT 25.00 REG. VALEUR SPECIALE AU BON MARCHE **9.95**

● Utilisez Notre Plan De Mise De Côté ●

Economisez 25% à 33% sur ECHANTILLONS de

MANTEAUX DE PRINTEMPS et TOUTES SAISONS

pour ENFANTS, FILLETTES et ADOLESCENTES

Tous confectionnés par un réputé manufacturier canadien .

Vous paierez moins cher et obtiendrez plus quand vous achèterez votre manteau de printemps Au Bon Marché! De vastes assortiments sont actuellement en étalage et des lots nouveaux arrivent quotidiennement. Pas de frais pour les modifications. Utilisez notre plan de Mise de Côté.

Au Bon Marché

45 ,OUEST, RUE KING — SHERBROOKE

Par suite du conflit sur le transport scolaire

24 enfants de la rue Bachand ne se rendent pas à l'école

COATICOOK — Plus des trois quarts des enfants de la rue Bachand fréquentant l'école Gendreau, ne se sont pas présentée en classe, hier matin. Ceci faisait suite à la menace proférée avant hier, à la Commission scolaire, dans une lettre signée par une dizaine de familles de cette partie de la ville. Dans cette lettre, les parents demandaient que les 24 enfants concernés, fréquentant tous l'école Gendreau, aient le privilège d'être transportés par autobus scolaires, comme c'était le cas l'an dernier et au début de cette année. Comme on se souvient, ce privilège même s'il n'avait jamais été acordé officiellement, leur a été retiré lors de la mise en application d'un règlement ne permettant qu'aux enfants résidant à plus d'un mille et quart de l'école d'être transportés par autobus.

Les parents avaient également fait remarquer que des écoliers plus âgés, dans leurs familles, et fréquentant des écoles plus éloignées avaient obtenu des laisser-passer qui leur permettaient de monter à bord des autobus tandis que les plus jeunes fréquentant l'école Gendreau, devaient s'y rendre à pied. Il fut cependant souligné que ceux qui fréquentent cette dernière école demeurent à des distances variant entre ¾ de mille et un mille de l'école.

Hier matin, plus des trois quarts des enfants ne se sont pas présentés à l'école Gendreau pour mettre à exécution la menace des parents. Cependant, suivant les directives des commissaires, le secrétaire, M. Jean-Nil Drolet s'est rendu tôt hier matin, rencontrer les parents concernés afin de tenter de régler ce litige. Avec l'assentiment des membres de la Commission scolaire, il aurait étudié chaque cas en particulier et aurait accordé des laisser-passer à certains jeunes, selon les cas. Il nous a déclaré que cette manière d'agir aurait solutionné les derniers problèmes concernant cette question du transport.

Cependant hier après-midi, tous les enfants qui avaient fait la grève, sauf ceux d'une famille, se sont rendus en classe.

La maison Lebel et Fils obtient le contrat de l'ameublement

COATICOOK — C'est d'une firme locale, la maison J.-A. Lebel et Fils, que la Commission scolaire catholique de Coaticook a décidé d'acheter l'ameublement des classes de la nouvelle école secondaire Albert L'Heureux.

Cette maison avait présenté ce qui fut considéré comme la plus basse des six soumissions reçues pour 400 bureaux et 400 chaises d'élèves ainsi que 20 bureaux et 20 chaises pour professeurs. Les commissaires après avoir procédé à une élimination progressive en sont demeurés avec deux soumissions en main, soit celle de J.-A. Lebel et Fils de Coaticook, au montant de $13,456 et celle de Modern Office Equipement de Granby au montant de $13,440.-70.

La très petite différence, entre ces deux soumissions a fait hésiter les commissaires devant la décision à prendre. Finalement le tout s'est solutionné grâce à un calcul digne de la haute finance.

Il fut expliqué que la soumission de Modern Office Equipment qui semblait être la plus basse contenait une clause de paiement à 10 jours de la réception accordant pour ce faire un escompte de 2%. Cet escompte était déduit dans le montant de $13,440.70. Or la soumission de la maison J.-A. Lebel et Fils ne contenait pas une telle clause et laissait donc la liberté aux commissaires de payer la commande au même prix soit $13,-456 même après 30 jours. Cette alternative frappa l'attention des commissaires, puisque la coutume veut que la commission accepte le paiement des comptes à la réunion qui suit la réception et que le paiement en soit fait dans le courant du mois en cours.

Après un rapide et savant calcul de la part de l'échevin J.-A. Robitaille, chargé des finances de la Commission, il fut découvert que l'intérêt récupérable dans le cas d'un paiement différé réduisait la soumission de J.-A. Lebel et Fils de manière à ce qu'elle devienne la plus basse de $6.02.

Les commissaires se sont donc prononcés en faveur de l'adoption de cette dernière soumission, spécifiant également que même sans le calcul des intérêts récupérables la différence est si minime, il était du devoir des commissaires d'encourager une maison locale qui paie de très fortes taxes scolaires.

Le carnet de notes de nos reporters

COATICOOK — La pauvreté se retrouve même dans la riche province de Québec. A preuve cet enfant d'une des écoles de la région qui se rendait en classe sans souliers, dans ses couvre-chaussures trouées, parce qu'il n'en avait pas . . .

— — — — — — — —

On a également vu un acte de charité, qui fut passé sous silence, dans des écoles de Coaticook, alors que deux institutrices auraient amené chez elles deux jeunes filles et les auraient vêtues des pieds à la tête . . . Belle exemple à être imité.

— — — — — — — —

Il est fortement question d'une Commission scolaire régionale, pour administrer les deux écoles secondaires que possédera la Commission scolaire de Coaticook dès la prochaine année scolaire. Certains sont cependant d'avis que la région n'est pas encore prête à la création d'un tel organisme.

— — — — — — — —

Si cela se réalisait, il pourrait arriver que la Commission locale cède à cette Commission régionale ses deux écoles secondaires et que celle-ci, ayant ses propres sources de revenus et son propre budget, soit chargée de voir à l'administration et à la régie de ces deux écoles, qui accepteraient les élèves de toute la région.

— — — — — — — —

La semaine de l'éducation, qui sera tenue du 4 au 11 mars prochain, serait brillamment soulignée à Coaticook. Le Syndicat des instituteurs et institutrices de Coaticook aurait élaboré tout un programme pour cette semaine et les activités se feraient sur un plan régional.

Les commissaires écrivent aux directeurs des écoles

Les surveillants veulent plus de coopération dans les écoles

COATICOOK — Les commissaires d'écoles de Coaticook ont décidé d'écrire aux directeurs des écoles afin de demander que plus de coopération soit accordée aux surveillants sur les heures de repas dans certaines écoles de la ville.

Cette décision fait suite à des plaintes reçues de parents ainsi qu'à un rapport présenté par le commissaire Denis Dupuis qui avait été chargé d'enquêter sur ce problème. Les parents, comme on se souvient, s'étaient plaints la semaine dernière du manque de surveillance citant des cas d'enfants qui prennent leur diner tout vêtus.

M. Denis Dupuis, dans son rapport spécifie qu'il s'est rendue à l'une des écoles concernée et qu'il est resté tout le temps que les enfants prennent leur diner. Il déclare qu'il y a là quelque 140 dineurs pour un seul surveillant et que même si celui-ci fait tout son possible, il lui est impossible de voir à tout. Il ajoutait que le surveillant était très dévoué et très bon envers les enfants. Il déclarait également que les enfants qui prennent leur diner vêtus de leurs manteaux ne le font pas parce qu'ils y sont obligés, mais parce qu'ils veulent dîner à la hâte et sortir au plus vite pour jouer.

C'est pour cette raison que les commissaires ont décidé d'entrer en communication avec la direction de l'école afin de demander une plus grande coopération envers le surveillant et d'attirer leur attention sur les déficiences qui y furent remarquées.

Une préfète des études demandée

COATICOOK — La Commission scolaire a fait un autre pas en vue de l'aménagement de l'école Gendreau en école secondaire pour jeunes filles, dès la prochaine année scolaire.

En effet, les commissaires ont décidé d'écrire à la R. S. Gabrielle-Lalemand, directrice provinciale des Soeurs de la Présentation de Marie, qui ont la direction de l'école Gendreau, afin de lui demander les services d'une préfète des études pour cette institution, l'an prochain.

Comme on se souvient, le président de la Commission scolaire de Coaticook, M. Jules Thibault avait déclaré, au cours d'une réunion régulière il y a quelques mois, que les commissaires projettent de convertir l'école Gendreau en école secondaire pour jeunes filles. Si ce projet est réalisé, il est probable qu'il y ait suffisamment d'élèves pour y remplir 12 ou 14 des 16 classes de cette école. Les autres classes serviraient encore au cours primaire, mais la plupart des élèves du cours primaire fréquenteraient des classes qui seraient aménagées dans l'école Sacré-Coeur, sur la rue St-Jean-Baptiste.

Cinéma

Théâtre Opéra, Coaticook. — Mercredi, 21 février 1962. "Désirée" film en couleurs et cinémascope avec Marlon Brando et Jean Simmons.

M. K. Entwisle nommé délégué

BEEBE, (Spéciale) — M. K. Entwisle, de Beebe, est un des délégués qui assistent au Congrès annuel de l'Association canadienne de la construction, dont les assises se terminent aujourd'hui, le 21 courant, à l'hôtel Reine Elizabeth, de Montréal.

Comment maintenir les
FAUSSES DENTS
plus fermement en place

Est-ce que vos fausses dents vous causent des ennuis et tracas en glissant, branlant ou tombant, alors que vous mangez, riez ou parlez? Saupoudrez simplement un peu de FASTEETH sur vos râteliers. Cette poudre alcaline (non acide) retient les fausses dents plus fermement et plus confortablement. Non gommeuse. Aucun goût ou sensation de pâte. Ne sûrit pas. Prévient "l'odeur des râteliers" (senteur des dents). Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui. 8

Mlle Francine Bachand élue reine du carnaval de North Hatley

NORTH HATLEY, (DNC) — Mlle Francine Bachand a été élue reine du Carnaval de North Hatley, organisé par la Légion de cet endroit. Mlle Ericka Schiller a été élue princesse.

Par la suite, une séance de patinage de fantaisie a permis à Mlle Shirley Taylor de se distinguer par son habileté.

Une partie de hockey a opposé le Rock Island au North Hatley. Le Rock Island a triomphé par 4 à 0.

Le souper aux fèves a été servi au Community Hall. Dans la soirée il y eut mascarade sur la glace. André Ouellette s'est mérité le premier prix en se déguisant en marquis de 1750. Catty Majoury, qui portait un costume de danseuse, s'est valu le deuxième prix. Le troisième est allé à Linny Shut.

Le lendemain, dimanche, il y a eu des courses sur glace et une partie de ballon-balai a opposé les étudiants de l'école anglaise et ceux de l'école française. Les étudiants anglais ont triomphé de leurs adversaires au compte de 2 à 1.

Benoit Gauthier s'est mérité un trophée comme meilleur gardien de buts, tandis que Buch Wilson en remportait un autre attestant qu'il était le meilleur joueur de hockey.



Sa Majesté Huguette 1ère. — Mlle Huguette Viens a été couronnée reine des sports de Martinville, par S. H. le maire Wilfrid Veilleux. Elle a choisi le titre de Huguette 1ère et on la voit ici sur cette photo. M. Arsène Scalabrini, vice-président de l'OTJ, a remis à la reine et aux deux autres duchesses un magnifique cadeau. Le tout s'est terminé par une soirée d'amateurs.

L'abbé A. Pothier prédicateur aux quarante-heures

PIERREVILLE, (DNC) — M. l'abbé Andrio Pothier, vicaire de la paroisse St-Thomas, de Pierreville, sera le prédicateur invité aux quarante-heures de la paroisse St-Frédéric, de Drummondville, du 7 au 15 avril prochain.

Parmi les autres activités pastorales de M. l'abbé Pothier, il y aura également au mois d'avril, une grande conférence sur l'éducation, sous le patronage de la Chambre de commerce locale.

Il fut le prédicateur invité récemment aux Quarante-heures de la paroisse abénakise d'Odanak, et à l'école Normale de Nicolet. Il a également prêché quatre retraites au Séminaire de Nicolet, sans oublier les nombreuses conférences sur l'alcoolisme, données sous les auspices des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc.

A l'UCFR

Relations d'amour entre parents et enfants

ROCK FOREST, (DNC) — Le sujet d'étude de la dernière assemblée de l'UCFR de Rock Forest était l'amour des parents envers leurs enfants.

On a fait remarquer qu'aimer ses enfants, ce n'est pas leur procurer tout ce qu'ils désirent, ni tout leur refuser, mais bien d'e nfaire des adultes chrétiens, ce qui suppose un travail de formation sur les trois plans: la foi, l'espérance et la charité. Les parents, a-t-il été dit, doivent avoir à coeur de vivre de plus en plus en ces vertus et d'amener leurs enfants à acquérir cette même habitude.

Pour demeurer dans le cadre de la St-Valentin, on a organisé un concours de gâteaux et Mme Evangéliste Lessard s'est mérité un prix.

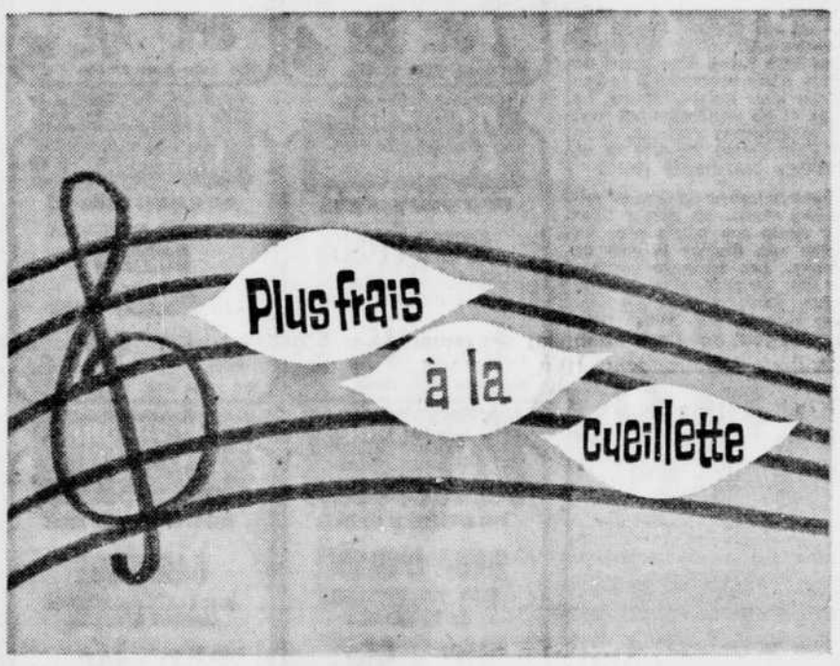
La gagnante de l'exposition des travaux de couture a été Mme Adrien Beaulieu qui a présenté une paire de chaussettes tricotées au crochet.

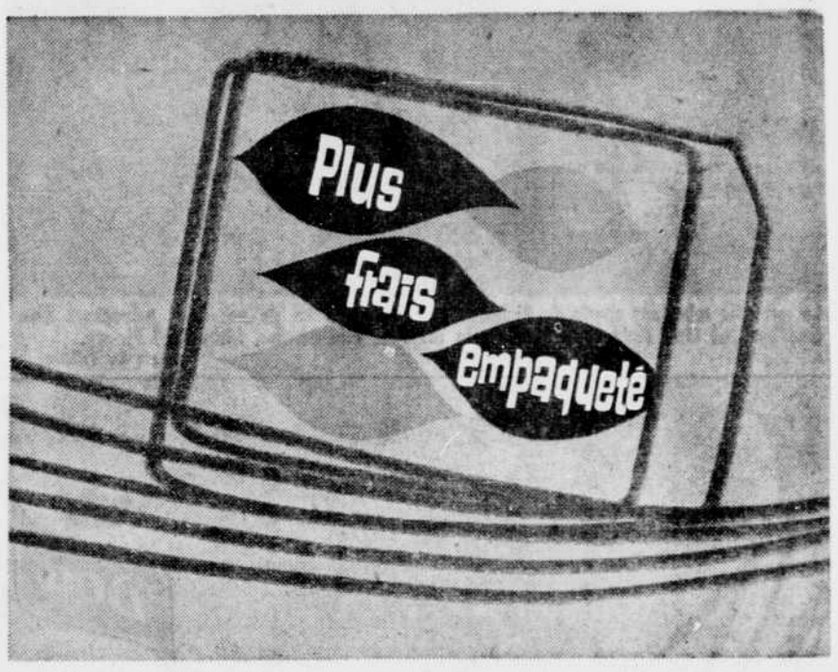
La prochaine assemblée aura lieu le 13 mars prochain.

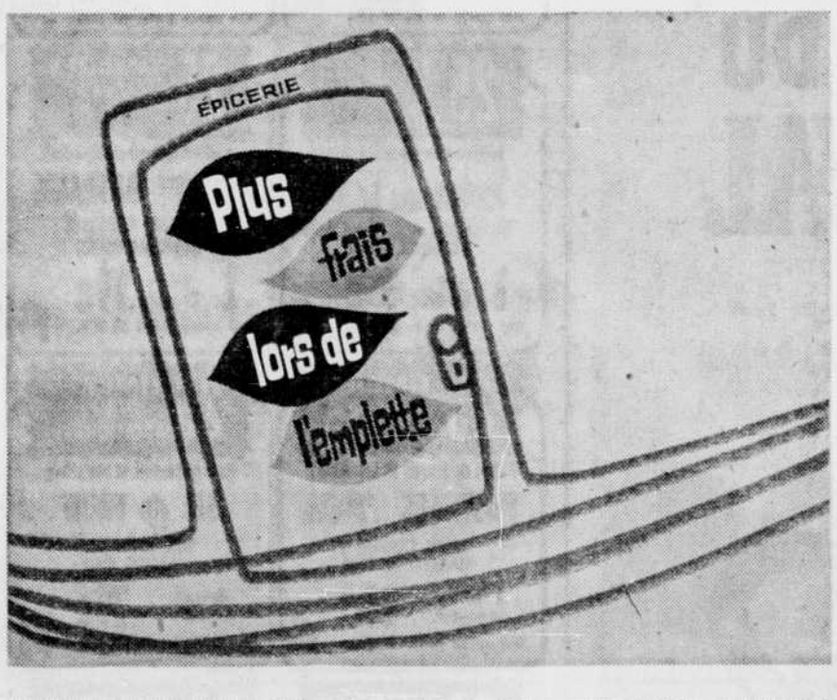
FIESTA©
À MEXICO 8 JOURS 7 NUITS
prolongations facultatives — départ : 10 mars
TOUT COMPRIS : $385.
HOTELS - REPAS - TOURS D'OBSERVATION - COMBATS DE TAUREAUX ET AUTRES

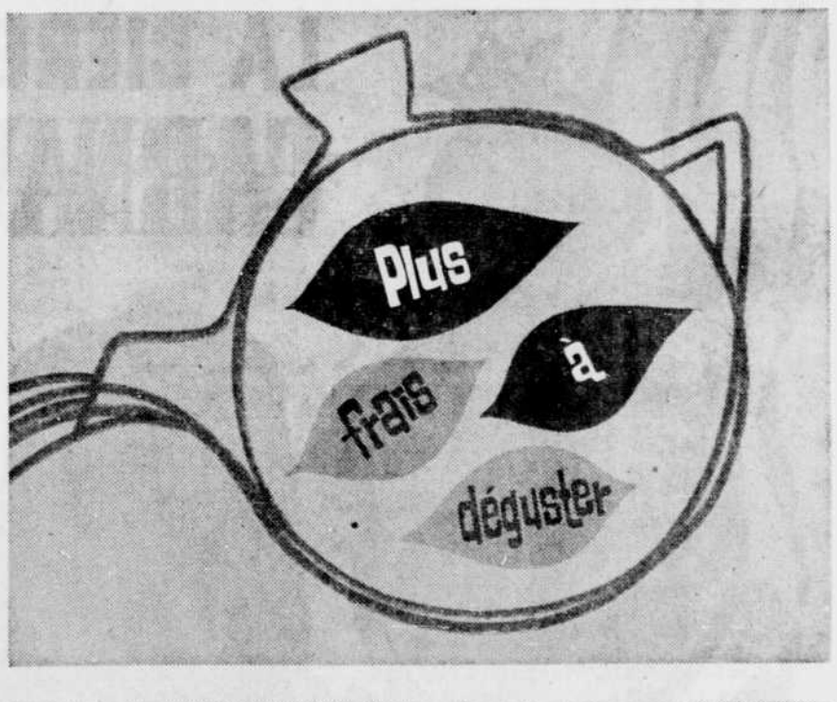
enregistrement immédiat
VOYAGES MARCEL DARCHE Inc.
74, RUE ALBERT — SHERBROOKE — LO. 2-1012
100, RUE PRINCIPALE — GRANBY — FR. 2-5806

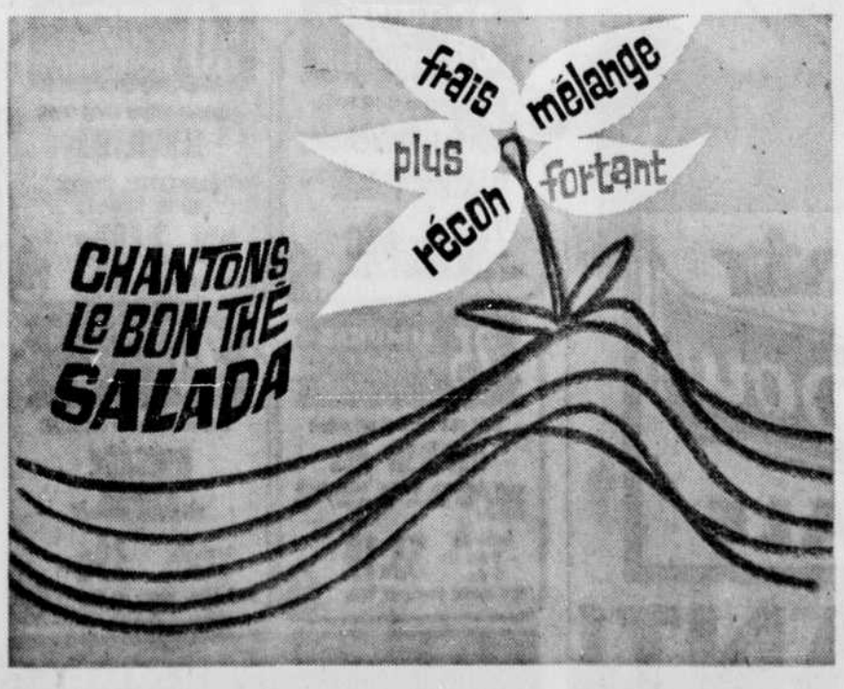
Pourquoi le thé Salada est plus réconfortant!











Faites-vous une bonne tasse de thé Salada et découvrez par vous-même à quel point ce frais mélange peut être réconfortant. Découpez ce bon et profitez de ce prix très spécial.

ÉPARGNEZ 15¢ ÉPARGNEZ



Ce bon vaut 15c contre l'achat d'une boîte de 60 sacs de THÉ SALADA de la meilleure qualité d'Orange Pekoe

M. l'épicier: Pour obtenir un prompt remboursement, postez ce bon à Salada Foods LTD, Box 2140, Toronto, Ontario. Nous vous rembourserons 15¢ plus 2 cents pour frais de manutention, pourvu que les conditions de cette offre aient été respectées. Une facture, attestant l'achat de stocks suffisants pour couvrir le nombre de bons à rembourser, devra être présentée sur demande.

Q—4

La police lui met la main au collet après sept attentats sur des personnes du sexe féminin – Examen mental requis par le juge

SHERBROOKE — Le chef de police de Richmond, croit avoir mis la main sur un dangereux maniaque sexuel qui était à l'oeuvre, dans cette ville, depuis près de quatre mois.

Un jeune homme de 18 ans, qui demeure à Richmond, a été accusé à Sherbrooke, hier matin, d'avoir attaqué et de s'être livré à des voies de faits sur sept personnes différentes du sexe féminin.

L'accusé ne semblait pas choisir ses victimes puisqu'il y en a de tous les âges: deux de 11 ans, deux de 14 ans, une de 8 ans, une de 16 ans et une autre de 30 ans.

Examen

Devant le tribunal, l'inculpé n'a pas eu à enregistrer de plaidoyer de culpabilité ou de non culpabilité.

Le juge Redmond Hayes s'est contenté d'ordonner que l'adolescent subisse un examen mental.

Il est raisonnable de croire que l'individu n'est peut-être pas en parfaite "santé mentale" pour s'être livré à de telles attaques, surtout sur une fillette de 8 ans.

Il y aurait peut-être eu d'autres victimes qui ne sont pas connues de la police.

L'accusé a commencé son petit manège vers la fin du mois d'octobre. On est enfin parvenu à mettre fin à ses agissements.

A la police qui l'interrogeait, peu après son arrestation, pour connaître les motifs qui l'avaient poussé à se conduire de cette façon, l'adolescent aurait répondu: "Vous comprenez, il n'y a pas de filles chez nous."

Comme explication, ce n'est pas ce qu'il y a de plus logique . . .

Les travaux d'arpentage sont autorisés par Québec

RICHMOND (J. T.) — L'hon. Emilien Lafrance, ministre du Bien-Etre social et de la Famille, et député du comté de Richmond, vient de faire connaître le résultat de ses démarches auprès du ministère de la Voirie, concernant la demande faite par le conseil de ville de Richmond, au sujet de travaux d'arpentage à faire sur la 7ième avenue.

S. H. le maire Alfred Geoffroy confirmait à notre correspondant une information reçue de l'hon. Lafrance à ce sujet. "Le député du comté de Richmond informe le conseil de ville qu'il a autorisé les travaux d'arpentage sur la 7ième avenue et que ces travaux seront exécutés à même le budget de la Voirie pour le comté de Richmond pour l'année 1962."

Par conséquent, les arpenteurs du ministère qui sont à faire des travaux d'arpentage en vue de la construction prochaine d'un nouveau pont et des routes qui devront y converger, sont autorisés à faire l'arpentage de la 7ième avenue, immédiatement, ou aussitôt qu'il leur sera possible.

Mlle Marie-Paule Girardin élue reine des sports à Richmond

RICHMOND, (J.T.) — Mlle Marie-Paule Girardin a été couronnée reine des sports de Richmond et Mlles Gail Kydd et Lise Geoffrion sont devenues ses princesses pour la prochaine année. La nouvelle reine succède donc à Mme Réal Plante.

Plus de 100 personnes se sont massées dans la salle Cabaret de l'hôtel St-Jacob pour assister au couronnement et ensuite à la soirée dansante. M. Georges-Henri Brouillette officiait comme maitre de cérémonie.

L'ouverture de la soirée a été faite par la présentation des candidates. Le président de l'Association Sportive, M. Fernand Ménard, souhaita la bienvenue à l'assistance et remercia les candidates de leur collaboration. Le couronnement a suivi la proclamation et la nouvelle élue, Marie-Paule 1ère, a reçu son diadème des mains de Mme Réal Plante.

M. le maire Alfred Geoffroy a félicité la reine et les princesses du magnifique travail accompli dans la vente de billets; il a aussi offert ses félicitations au président du comité de la reine des sports, le Dr Roland Bernier qui remplit cette fonction depuis les cinq dernières années.

La reine, Marie-Paule 1ère, a remercié les organisateurs du comité et du couronnement, félicité les candidates qui lui ont fait une belle lutte. Marie-Paule Girardin a remercié tous ceux qui lui ont accordé l'appui nécessaire pour qu'elle soit élevée à ce titre royal. Une gerbe de fleurs a été présentée à la reine par Mme Roland Bernier. La reine et les princesses ont reçu de magnifiques cadeaux, dons de l'association sportive et de plusieurs marchands locaux.

Pour concourir au titre de reine des sports, les jeunes filles ont vendu des billets pour un tirage afin d'aider le club de hockey. Les heureux gagnant ont été: 1er prix, $200, Jacques Boivin, joueur d'avant des Braves; 2e prix, $50, Pierre Boisvert; 3e prix, $25, Denis Girardin.



La nouvelle reine des sports de Richmond est entourée ici de ses deux princesses Lise Geoffrion et Gail Kidd ainsi que de la reine de l'an dernier, Mme Réal Plante. *(Photo La Tribune)*



TEMPS DU CARNAVAL
TEMPS DE LA GAÎTÉ

Dow ALE

PLAISIR GARANTI

Accumulez vos timbres dès maintenant pour vos

STEINBERG

CADEAUX Printaniers



TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS

EN PLUS GRAND NOMBRE

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: OIGNONS SURS, APPETISSANTS MARQUE CORONATION, pot 16 on. vôtre pour 45c, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: MARINADES, 'DILL', SUCCULENTES, 'POLONAISE', pot 16 on. pour seul. 33c, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: OLIVES, 'COMBINATION' MARQUE GATTUSO, pot 16 on. pour seul. 39c, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: ROULES A LA GELEE, FRAIS DU FOUR DE STEINBERG, chacun pour 39c, Nul après sam., 24 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: MARMELADE, A L'ORANGE PURE MARQUE CHIVERS, savoureuse! pot 9 on. 29c, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: NOURRITURE, TAMISEE, POUR BEBES, GERBER, POIRES BARTLETT, CAROTTES, COMPOTE DE POMMES, OU PECHES!, 3 pots 4¾ on. 39c, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: HUILE VEGETALE, SHORTENING LIQUIDE MARQUE GATTUSO, bouteille 32 on. 87c, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: "DONETTES", A LA CANNELLE, GENRE GATEAU OU SUCREES DE STEINBERG, 24 au pqt 39c, Nul après sam., 24 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SAUCE A HOT CHICKEN, EPICEE, EXQUISE MARQUE ESTA, 2 boites 15 on. 35c, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: DINER AU SPAGHETTI, AVEC SAUCE à la VIANDE CHEF BOY-AR-DEE, paquet 18⅔ on. 47c, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: RIZ ITALIEN, GROS ET TENDRE MARQUE GATTUSO, 2 pqts 1 lb 39c, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: PATES de POULET, KITCHEN FRESH DE STEINBERG, gros pâté pour seul. 39c, Nul après sam., 24 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SOUPE LYONS, AU POULET - NOUILLES OU POULET - ALPHABET, 4 pqts 2¼ on. 46c, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: MELANGE A BREUVAGE BORDEN, INSTANTANE, AU CHOCOLAT CHAUD, nourrissant! boite 1 lb 59c, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: "CORN CHIPS", FRAIS, CROUSTILLANTS MARQUE FRITOS, économiques! sac 6 on. 29c, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SAUCISSON DE BOLOGNE, TRANCHE, HYGRADE, paquet de 16 on. 49c, Nul après sam., 24 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SIROP D'ERABLE, 100% PUR, CITADELLE 7c DE RABAIS!, bouteille 16 on. 56c, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: GARNITURE, pour TARTE aux POMMES MARQUE STAFFORD, boite 20 on. pour seul. 35c, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SIROP DE MAIS, DORE, APPETISSANT CROWN BRAND, contenant de 3 lbs 49c, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: FISH STICKS, BATONNETS D'AIGLEFIN CONGELES, BOOTH, paquet 14 on. 57c, Nul après sam., 24 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: FEVES au LARD, EN SAUCE AUX TOMATES MARQUE YORK, 2 btes 20 on. 35c, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: MELANGES A GATEAUX, SAVEURS DIVERSES DUNCAN HINES, 2 pqts 19 on. 79c, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 'CHOCOLATE CHIPS', MI-SUCRES, FRY, POUR VOS PATISSERIES!, paquet 6 on. 31c, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 10 (ou plus) PAMPLEMOUSSES, TOUTES VARIETES! FRAIS ET JUTEUX! AUBAINE EN AGRUME!, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: PASTILLES CONTRE LA TOUX, AUX CERISES MARQUE LUDEN, 3 boites au paquet 25c, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SEL de FRUIT, SUR, EFFICACE MARQUE ENO, format ordinaire 79c, Nul après mar., 27 fév.

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: DENTIFRICE, au FLUORIDE, KOLYNOS EMPAQUETAGE SPECIAL!, 2 tubes géants 89c, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 6 (ou plus) CITRONS, FRAIS, JUTEUX SUNKIST, DE CALIFORNIE, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: Papiers-Mouchoirs, en BLANC, ROSE ou AQUA MARQUE KLEENEX, 2 btes (400 à la bte) 62c, Nul après mar., 27 fév.

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SERVIETTES, SANITAIRES, KOTEX 6c DE RABAIS!, boites de 12 2/87c, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: CIRE LIQUIDE, AU VINYLE, SIMONIZ POUR LES PARQUETS, boite de 40 on. $1.29, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 5 LBS (ou plus) TOUTES VARIETES DE POMMES, fraiches, croquantes, Première classe!, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: DETERSIF ALL, avec tableau gratis vous indiquant la façon d'enlever les taches!, boite de 9 lbs 6 on. $3.19, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: RINÇAGE, A LESSIVE MARQUE BUNNY, bouteille 32 on. 39c, Nul après mar., 27 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 10 LBS (ou plus) POMMES de TERRE, FRAICHES, DE TABLE CANADA NO 1 TOUTES VARIETES!, Nul après mar., 27 fév.

Steinberg's * SYMBOLE DE PROGRÈS

STEINBERG



Chez **STEINBERG**

c'est du BOEUF "CANADA DE CHOIX"* mûri avec art ...LE MEILLEUR !



* La tendreté de la viande dépend de plusieurs facteurs — de la catégorie, de la cuisson, et surtout, de la maturation.

La bonne viande doit être "suspendue" pendant plusieurs jours dans des chambres spéciales où la température est contrôlée — c'est ce qu'on appelle la maturation — la façon naturelle de vieillir et d'attendrir la viande.

De plus, Steinberg n'achète que du boeuf "Canada de Choix"... le meilleur sur le marché !

Savourez du boeuf tendre, du boeuf "Canada de Choix" garanti pour plaire.. .en vente chez Steinberg !

BIFTECK DE PLEINE RONDE

DESOSSE OU SAVOUREUX ET TENDRE . . . .

ROTI de CROUPE lb 79¢

DE COUPE SILVERSIDE

PORC dans L'EPAULE

DEMI-PICNIC — DEMI-SOC

39¢ ROTIS MAIGRES ! LA LB. 49¢

BIFTECK DE SURLONGE

OU POINTE DE SURLONGE

MURI AVEC ART LA LB. 89¢ (Canada de choix)

PICNIC

SANS JARRET !

JAMBON FUME ! LA LB. 45c



Epargnez 17c, De choix, Orchard King

TOMATES 6 BTES 20 on. $1.00

Au Summum de leur saveur !

ASPERGES 2 btes 12 on. 33c

Qualité de Choix Orchard King

EN MORCEAUX — EPARGNEZ 4c

MAIS DORE 4 boites 10 on. 49c

QUALITE DE CHOIX

EPARGNEZ 5c

POIS SUGARKIST 4 btes 10 on. 49c

NON CLASSES, DE CHOIX, ORCHARD KING — EPARGNEZ 5c

APPETISSANT ET RAFRAICHISSANT !

Jus de Tomate 8 boites 20 on. $1.00

De Fantaisie, Orchard King, Epargnez 8c

POIRES à DESSERTS 4 btes 28 on. 1.00

EN MOITIES, DE CHOIX, ORCHARD KING — EPARGNEZ 16c

APPRET A SALADE 3 pots 16 on. 1.00

FRAIS ET LISSE, LITTLEJOHN — EPARGNEZ 11c

FROMAGE TRANCHE 4 pqts 8 on. 1.00

FONDU, PASTEURISE, FIELDS O'CLOVER — EPARGNEZ 16c

En tranches, qualité de Fantaisie !

ANANAS RED ROBIN 19¢

EPARGNEZ 6c BOITE 20 on.

Sacs de thé Pagoda 60 au pqt 49c

ORANGE PEKOE DE CEYLAN — EPARGNEZ 10c

KETCHUP aux tomates 2 bout. 45 on. 49c

RICHE, ONCTUEUX, LITTLEJOHN — EPARGNEZ 5c

PAPIER CIRE BAS PRIX SPECIAL ! ROULEAU 200 PIEDS 55c

ULTRA-RESISTANT, PANTRY KING — EPARGNEZ 2c

DÉTERSIF 63¢

Liquide, Pantry King, Bte 32 on

Boite 12 on. 29c Boite 24 on. 39c

...POUR LA VAISSELLE ET LES TISSUS DELICATS !

MAIS COUPE 5 sacs poly. 12 on. 86c

CONGELE, FANTAISIE

EPARGNEZ 22c — ACHETEZ 4 SACS, UN 5e GRATUIT! SEABROOK FARMS

MACEDOINE 5 sacs poly. 11 on. 86c

AUX LEGUMES FANTAISIE, Congelés

EPARGNEZ 22c — ACHETEZ 4 SACS, UN 5e GRATUIT! SEABROOK FARMS

POIS VERTS 5 sacs poly. 12 on. 82c

CONGELES, DE FANTAISIE

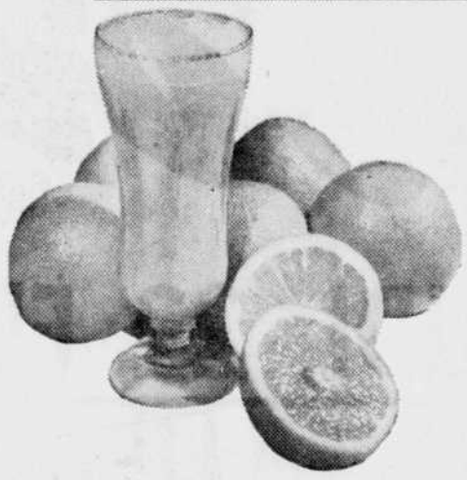
EPARGNEZ 21c — ACHETEZ 4 SACS, UN 5e GRATUIT! SEABROOK FARMS

POIS et CAROTTES 5 sacs poly. 11 on. 84c

CONGELES, DE FANTAISIE, SEABROOK FARMS — EPARGNEZ 21c

POMMES de TERRE au gratin pqt 8 on. 10c

CONGELEES, SUPPERTIME — EN SPECIAL !



FRUITS ET LEGUMES DE QUALITE CONTROLEE . . .

TOUJOURS FRAIS A VOTRE SUPER-MARCHE STEINBERG !

ORANGES FRAICHES, SUCREES, JUTEUSES D'ISRAEL ENSOLEILLE ! A BAS PRIX ! GROSSEUR 150

ORANGES de JAFFA LA DOUZ. 39¢

- DES BANANES
- NOURRISSANTES
- On ne peut plus
- Exquises, au summum
- De leur Saveur !



BANANES LA LB. 10¢

MURIES A POINT (petites, en sac poly.)

POMMES de TERRE – 50 lbs en sac 79c

DE TABLE, DU N.-B., CANADA NO 1

FRAISES FRAICHES – 39c

DE FLORIDE, CONTENANT DE PLASTIQUE COMBLE DE 1 CHOPINE

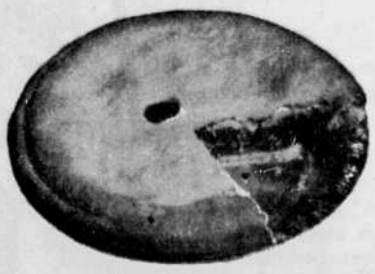
FRAIS, DE CHOIX, IMPORTES NO. 1

HARICOTS VERTS 19c

VARIETE "VALENTINE" LA LB.

NOTE SPECIALE A NOS CLIENTS DE LENNOXVILLE

"Il est possible de faire livrer votre commande au même bas prix qu'à Sherbrooke".



PATISSERIES FRAICHES DU FOUR de STEINBERG!

A la mode de chez nous !

TARTE aux RAISINS 39c

Epargnez 10c — Prix—Vedette !

... DE TOUT A CHAQUE RAYON ET... A PRIX D'AUBAINE

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: GATEAU FRAIS DE LA BOULANGERIE DE STEINBERG AU CHOIX ! Nul après sam. 24 fév.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: MARGARINE MARQUE MOM QUALITE ECONOMIE ! 4 pqts 1 lb $1.00 Nul après sam. 24 fév.

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: UN CARTON DE 200 CIGARETTES DE MARQUES POPULAIRES A BAS PRIX ! Nul après sam. 24 fév.

STEINBERG

EPARGNEZ 8c — EN CARTONS DE 6 BOUTEILLES

COCA-COLA 3 cartons pour 1.00

18 BOUTEILLES DE 6 ON.

Situé rue Wellington Nord

Un magasin Echenberg, entièrement rénové, ouvrira ses portes aux dames et demoiselles, à 9 heures, jeudi, le 22 février

La réputation du magasin Echenberg, situé rue Wellington Nord, n'est plus à faire. Cependant la population de Sherbrooke et des environs apprendra avec plaisir que la direction de cet important établissement, toujours soucieuse de procurer une plus grande satisfaction à sa clientèle, a fait effectuer des travaux de rénovation.

Dès jeudi de cette semaine, à 9 heures, vous serez en mesure, madame et mademoiselle, d'admirer le vaste choix de marchandise du magasin Echenberg.

Comme on le sait les vêtements pour dames sont la spécialité de cet établissement fondé en 1939 par M. Jack Echenberg, père de M. Eddie Echenberg, président actuel de la compagnie.

M. Eddie Echenberg désire souligner qu'il conservera les lignes connues tout en ajoutant les lignes exclusives qui ont fait, jadis, la réputation du magasin Rosenbloom.

En faisant effectuer des travaux de rénovation, on a apporté une attention toute spéciale au Salon de la mariée. La future épouse sera enchantée du choix incomparable offert par le magasin Echenberg. Elle y trouvera la toilette rêvée tout en étant assurée d'acheter une marchandise de première qualité dans une ligne exclusive.

Chez Echenberg, un grand soin a aussi été apporté au choix des robes coquetel et des vêtements sport.

Ainsi, madame et mademoiselle, qu'il s'agisse d'une toilette en vue d'une sortie mondaine ou de tout autre événement, vous ne regretterez pas vos achats si vous vous rendez à cet établissement où cinq commis empressés et courtois sont à votre service.

Ce nom fait sûrement revivre plusieurs souvenirs dans la mémoire de certains Sherbrookois. Comme on le mentionnait plus haut, c'est M. Jack Echenberg, qui en 1939, fonda cette compagnie Ce dernier, avant la fondation de cet établissement, était en affaires depuis 1906.

En 1946, lorsque son fils Eddie se joignit à lui, il le fit profiter de sa vaste expérience. A sa mort en 1958, Eddie devint alors le président.



M. Eddie Echenberg, président du magasin Echenberg



Au magasin Echenberg, rue Wellington Nord

Nos meilleurs voeux de succès à la direction !

J. S. BOURQUE LTEE

Bois et matériaux de construction

636 Bourque — Tél. LO. 9-3693

SHERBROOKE, Qué.

Félicitations et succès à la direction !

ASSURANCE

C. W. DUNN

INSURANCE INC.

37 King Ouest — Tél. LO. 9-2559

SHERBROOKE, Qué.

Avec les compliments de

ROSEMONT INDUSTRIES LIMITEE

Maurice Beaumont, président

Man. d'appareils électriques et de chauffage

2090 Moreau — Tél. LA. 6-1681—Montréal

à Sherbrooke, rep. Aimé Bergeron — Tél. : LO 2-7082

Les travaux d'électricité furent exécutés par

LEMIRE ÉLECTRIQUE

A. LEMIRE, PROP.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

154, 4e Avenue — Tél. LO. 2-3421

SHERBROOKE, Qué.

Nous sommes fiers d'avoir installé l'enseigne NEON chez Echenberg !

DAY-NITE NEON LTD.

manufacturiers d'enseignes NEON et éclairage "Cold Cathode"

340, sud Boul. St-François — LO. 2-9611

SHERBROOKE, Qué.

ECHENBERG

L'ETABLISSEMENT D'UN COMMERCE DE QUALITE A SHERBROOKE !

Grande ouverture

JEUDI, 22 FEVRIER, 9h. a.m.

Vêtements pour Dames



ECHENBERG, dont M. Eddie Echenberg est le propriétaire, est fier d'offrir aux élégantes de Sherbrooke et des environs, un magasin complètement rénové, où le chic n'a d'égal que la qualité des marchandises. Venez le visiter dès demain, vous serez ravies.

MESDAMES, vous trouverez chez ECHENBERG, comme auparavant, les lignes qui ont fait la popularité de la maison, mais M. Eddie Echenberg pour offrir à ses clientes avisées, un choix encore plus grand et plus complet, y a ajouté de nouvelles lignes exclusives que vous ne trouverez que chez ECHENBERG. Venez dès demain, et profitez de l'escompte de 20% sur toutes les marchandises en magasin. Si vous venez vendredi, l'escompte sera réduit à 15%; samedi, à 10%, et lundi à 5%. Vous avez donc tout avantage à venir dès 9 h., demain matin. Nous vous y attendons !

A CETTE OCCASION

20% D'ESCOMPTE sur toutes les marchandises achetées. JEUDI, 22 FEV.

15% D'ESCOMPTE VENDREDI, 23 FEVRIER

10% D'ESCOMPTE SAMEDI, 24 FEVRIER

5% D'ESCOMPTE LUNDI, 26 FEVRIER

Venez prendre avantage de cette offre spéciale qui vous est faite, mesdames, à l'occasion de l'ouverture officielle DU NOUVEAU MAGASIN ECHENBERG.

VISITEZ NOTRE

NOUVEAU

"SALON de la MARIÉE"

Dans une atmosphère de charme, de distinction et de discrétion, la future mariée pourra choisir à son aise, la robe et les accessoires qui lui plairont le plus! La mère de la mariée et la fille d'honneur trouveront également des toilettes qui s'adapteront à leur personnalité, et que tous les invités admireront!

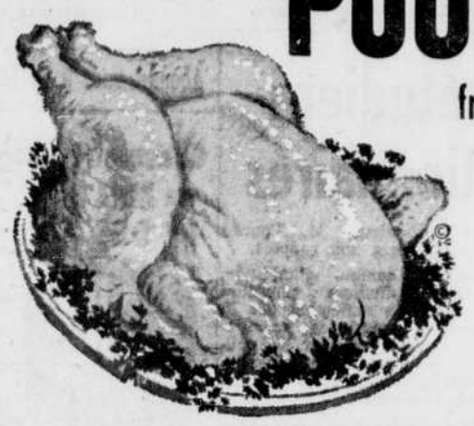
SPECIALITES :

- ROBES "Cocktail" d'un chic inoui.
- MANTEAUX d'une haute qualité.
- COSTUMES de toute dernière mode.
- ROBES pour toutes occasions par des manufacturiers réputés.
- SALON de la mariée.
- Rayon de SPORT plus complet, etc., etc.

NE MANQUEZ PAS DE VISITER LE NOUVEAU MAGASIN ECHENBERG DES DEMAIN, et PROFITEZ DE LA HAUTE QUALITE DES MARCHANDISES, ainsi que DES ESCOMPTES SPECIAUX QUI VOUS SONT OFFERTS.

SUPRÊME
À LES PLUS BAS PRIX
... PLUS LES TIMBRES GOLD STAMP

POULES À BOUILLIR
fraîches, éviscérées, catégorie "A", de 2 à 4 livres, lb **23c**



JEUNES DINDES

de catégorie "A" jeunes et tendres 10 à 14 livres — lb **47c**

complètement nettoyées prêtes pour le four 18 livres et plus — lb **41c**

RÔTI DE CÔTES — boeuf de marque rouge ou bleue désossé et roulé — lb **89c**

FOIE DE PORC — tranché, frais et tendre, succulent avec bacon — lb **29c**

SAUCISSE fraîche — de porc pur marque Wilsil paquet 1 lb. — **49c**

SAUCE AUX POMMES, marque Scotian Gold, 5 boites 20 on. $1.00

ANANAS TRANCHES, marque Red Robin, 3 boites 28 on. $1.00

PECHES MOITIES, marque Lynn Valley, 7 boites 15 on. $1.00

POIRES BARTLETT, marque Lynn Valley, 7 boites 15 on. $1.00

Blé d'Inde en crème marque Aylmer, choix, 6 boites 20 on. $1.00

POIS VERTS, non classés, marque Aylmer, choix, 5 boites 20 on. $1.00

MARGARINE, marque Parkay, 100%, végétal, 2 car. 1 lb 55c

FRAISES CONGELEES, marque Libby, carton 15 on. 39c

POIS VERTS, congelés, marque Libby 2 car. 12 on. 43c

50 GOLD STAMPS — AVEC L'ACHAT DE BISCUITS LIDO Metro, Coco Sandwich et T.V. Snacks 3 cellos 1 lb $1.00 (nul après le 24 fév. 1962)

50 GOLD STAMPS — AVEC L'ACHAT DE DEODORANT FLORIENT arome de votre choix boite 7 on. 89c (nul après le 24 fév. 1962)

50 GOLD STAMPS — AVEC L'ACHAT DE DETERGENT BLEU ENCORE sac 5 lbs $1.29 (nul après le 24 fév. 1962)

25 GOLD STAMPS — AVEC L'ACHAT DE RAGOUT IRLANDAIS MARQUE CLARK boite 5 on. 33c (nul après le 24 fév. 1962)

50 GOLD STAMPS — AVEC L'ACHAT DE DETERGENT LIQUIDE MAPLE LEAF boite 24 on. 89c (nul après le 24 fév. 1962)

50 GOLD STAMPS — AVEC L'ACHAT DE SOUPES AYLMER Poulet et Nouilles, Poulet et Riz 6 boites 10 on. $1.00 (nul après le 24 fév. 1962)

50 GOLD STAMPS — AVEC L'ACHAT DE JUS DE TOMATES AYLMER, SURCHOIX 8 boites 20 on. $1.00 (nul après le 24 fév. 1962)

25 GOLD STAMPS — AVEC L'ACHAT DE S.O.S. TAMPONS de RECURAGE 10 au paquet 25c (nul après le 24 fév. 1962)

50 GOLD STAMPS — AVEC L'ACHAT DE POULET DESOSSE MARQUE PARAGON 3 boites 7 on. $1.00 (nul après le 24 fév. 1962)

50 GOLD STAMPS — AVEC L'ACHAT DE PAPIER DE TOILETTE SOFT RITE COULEURS ASSORTIES 6 rouleaux 79c (nul après le 24 fév. 1962)

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS?

FARINE PURITY / tout usage pour vos pâtisseries des jours gras — sac 7 lbs **63c**

PAIN TRANCHÉ blanc, Suprême, poids 24 on. — 2 pains **39c**



KETCHUP AYLMER
aux tomates — bouteille 11 on. — **19c**

(pourquoi payer plus cher?)



Fèves au lard
marque CLARK

avec sauce aux tomates — boite 20 on. — **19c**

(pourquoi payer plus cher?)



Margarine
marque SOLO

100% végétale — carton 1 lb — **19c**

(pourquoi payer plus cher?)



RITZ
BISCUITS CHRISTIE

paquet 8 on. — **19c**

(pourquoi payer plus cher?)



JAVEX
eau de Javel concentrée

bouteille 32 on. — **19c**

(pourquoi payer plus cher?)

BISCUITS assortis DAVID 4 paquets dans 1 — sac cello 3 lbs **95c**

PRETZELL HOSTESS boite 5½ on. — **29c**

AJAX nettoyeur à tout usage — 2 boites 14 on. **43c**

ÉCONOMISEZ 50c

SUR L'ACHAT D'UN

MOULE à GATEAU

carré, grandeur 8 pouces, Anchorglass

garanti pour 2 ans contre le bris, par la chaleur ou le froid. Valeur régulière $1.29; vous payez seulement **79c**

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

ORANGES SUNKIST — importées de Californie, variété Valence, grosseur 163, véritable source de vitamines C, la douzaine — **39c**

LAITUE ICEBERG — importée de Californie, grosseur 24— ferme, fraîche, croustillante pour ajouter de la vitalité à vos sandwiches — 2 pommes **45c**

ÉPINARDS LAVÉS — importés de Californie, prêts pour la cuisson, paquet pratique de 10 on. — **19c**



(LES PRIX DES FRUITS ET LEGUMES SONT SUJETS AUX CHANGEMENTS)

Asbestos et région

Campagne de prévention et de réduction des rebus lancée par la CJM à ASBESTOS

ASBESTOS — La manufacture de la CJM à Asbestos a mis sur pied une campagne de prévention et de réduction des rebuts dans le cadre de la campagne générale qui a lieu pour toute la compagnie.

Le département des bardeaux rigides, où les opérations sont moins compliquées que dans d'autres, a été le premier département choisi pour amorcer cette campagne.

On a donc procédé à un examen méticuleux de toutes les opérations, et l'expérience prouve que la prévention des rebuts va de pair avec la déduction des coûts.

L'attention des spécialistes s'est portée surtout aux parcelles qui adhèrent aux bardeaux, aux bordures déchiquetées et aux crevasses ou fissures dans les bardeaux. On croit que ces dernières sont causées par le manque d'imprégnation par l'eau dans le bardeau au cours de son premier stade de fabrication.

Comme les parcelles qui adhèrent au bardeau proviennent de miettes qui se sont détachées de la bordure du bardeau pour adhérer à la surface d'autres, des mesures ont été prises pour prévenir la chute de ces miettes et les empêcher d'adhérer à la surface des autres bardeaux.

L'un des opérateurs de la machine à bardeau a suggéré l'installation d'un grattoir sur la courroie de sortie à l'endroit où elle passe sous la table de sortie pour enlever les parcelles ou miettes qui adhèrent à la courroie. Ce grattoir a été installé. Il contribue au netoyage de la courroie, diminuant ainsi le nombre de parcelles qui adhéraient au bardeau à cet endroit.

Sur les découpures, on a procédé à l'installation de brosses d'acier sur les rouleaux d'alimentation afin d'enlever les parcelles de la surface des bardeaux avant leur entrée dans la découpeuse.

On a demandé au préposé à l'entretien des matrices de la découpeuse, qui procède aussi à leur installation et à leur ajustage, d'apporter beaucoup de soins aux ajustements et de changer les couteaux fréquemment, afin qu'ils soient toujours bien aiguisés en vue d'obtenir un découpage précis et net.

Les préposés à la cueillette des bardeaux à la sortie de la machine portent une attention plus méticuleuse à l'enlèvement des bardeaux défectueux, ce qui permet d'éviter la manutention additionnelle de même que la perte de la peinture qui aurait autrement été appliquée sur ces bardeaux.

Deux employés ont été ajoutés sur la machine servant à l'application de la peinture sur les bardeaux. Ces employés inspectent les bardeaux au moment où ils passent sur le convoyeur et y enlèvent les parcelles ou miettes avant leur entrée dans le compartiment de la peinture. Ceci contribue à la réduction des rebuts, parce que si ces miettes ou parcelles n'étaient pas enlevées avant l'application de la peinture, elles pourraient se détacher plus tard et laisser des endroits non peinturés.

Des objectifs ont été fixés pour l'usage du matériel de même que pour les opérations de la découpeuse et de la machine à peinturer. Ces objectifs sont inscrits sur des diagrammes affichés dans le bureau du contremaître du département et sont tenus à jour. De cette façon, le contremaître, le surintendant et les autres employés concernés peuvent constater les résultats obtenus et prendre les mesures nécessaires pour corriger les défauts ou les erreurs avant qu'il ne soit trop tard.

Il est peut-être un peu tôt pour déterminer l'efficacité de ce programme. Lors d'une assemblée tenue dernièrement avec les employés du département, le surintendant a déclaré que la perte causée par les rebuts était évaluée à $1,000 par mois, et que cette somme pourrait être économisée si l'on pouvait réduire le montant des rebuts d'une façon raisonnable. Ceci veut donc dire que, si l'on atteignait l'objectif cette année, on aurait économisé la somme de $12,000 dans ce département.

On étudie présentement la possibilité d'apporter des systèmes semblables dans d'autres départements.

L'exploit de Glenn: une belle leçon pour les écoliers

ASBESTOS — "L'odyssée du colonel John Glenn aura été l'une des plus belles leçons de science qu'auront reçue nos élèves à qui nous avons permis de suivre les événements télévisés" a déclaré hier après-midi el directeur de l'école des Métiers d'Asbestos, M. Philippe Lambert.

Le corps professoral de cette institution d'enseignement a obtenu l'autorisation de laisser voir aux élèves les récits télévisés du voyage de Glenn en orbite.

C'est le professeur en électronique, M. Louis Girard, qui a été chargé de l'organisation de ce cours audio-visuel. M. Girard a obtenu le concours de M. Ernest Parenteau et de la compagnie Cablovision.

Les élèves de l'école des Métiers ont pris note de leurs observations et ils devront en faire un compte rendu commenté.

Par ailleurs, l'externat classique Mgr-Racine a favorisé cet enseignement audio-visuel pour les élèves de méthode, de versification et de belles-lettres, ainsi que le collège St-Aimé, pour les élèves de onzième année scientifique et de sciences-lettres.

AVEZ-VOUS VU Thérèse Raquin ?
SIGNALEZ ENTRE 6 et 9 heures p.m.
LO 9-6750

Tout ce qui t'advient, accepte-le et, dans les vicissitudes de ta pauvre condition, montre-toi patient, car l'or est éprouvé dans le feu, et les élus dans la fournaise de l'humiliation.

(Eccli 2, 4-5)



Une souscription qui bat son plein. — La souscription en faveur de la classe de belles-lettres et de la bibliothèque de l'Externat classique d'Asbestos bat son plein. Sur la photo, on peut voir une partie des livres qui ont été fournis par des particuliers et par la Commission scolaire d'Asbestos. Apparaissent sur la photo, de gauche à droite, MM. l'abbé Florian Labbé, principal de l'Externat, Alexandre Lebel, professeur en charge de la bibliothèque, Julien Proulx, président de la Commission scolaire, le Dr Fernando Chagnon, président du comité d'aide au cours classique et Paul Loignon, titulaire de belles-lettres. *Photo La Tribune, par Marcel Charette, Asbestos)*

Le conseil d'Asbestos étudiera la convention des fonctionnaires

ASBESTOS — Les édiles municipaux étudieront ce soir la convention collective des fonctionnaires municipaux, en vue des négociations.

L'assemblée municipale aura lieu à 7 h. 30 p.m.

La demande de la Commission scolaire protestante d'Asbestos-Danville - Shipton, pour un règlement de circulation, en rapport avec les autobus scolaires, sera reconsidérée ce soir.

Le vérificateur, M. Conrad Tourigny, fera son rapport.

Studieux comme d'habitude, le Conseil étudiera plusieurs questions: le règlement des licences, les soumissions pour l'achat d'uniformes pour les policiers, les soumissions pour l'achat d'un camion et la question des évaluateurs.

On répondra à des demandes d'octrois et d'assistance publique et le courrier sera dépouillé.

La bibliothèque serait mieux garnie

ASBESTOS — La bibliothèque générale de l'externat classique d'Asbestos et la bibliothèque particulière à la classe de belles-lettres, seront mieux garnies à la suite de la présente souscription menée par le comité d'aide au cours classique, dont le Dr Fernando Chagnon est président.

Présentement, 750 volumes ont été recueillis chez les professionnels, chez les hommes d'affaires et à la Commission scolaire. Les dons sont faits soit en volumes, soit en argent. L'objectif est de 1,100 volumes qui amélioreront les rayons des deux bibliothèques.

Les personnes qui désirent participer à cette campagne peuvent communiquer avec les autorités de l'Externat.

Une autre soirée au centre Domrémy prévue pour samedi

ASBESTOS — Le boute-en-train de la salle d'accueil Domrémy d'Asbestos, M. Bertrand Jutras, a fait part hier de son programme pour la veillée récréative de samedi.

M. Jutras assure que les personnes qui y assisteront pourront chanter: "Oui, je l'aurai dans la mémoire longtemps".

C'est de cette façon qu'il garantit une veillée sans précédent.

Le président du conseil administratif, M. Georges Boutin, adressera la parole, ainsi que quelques invités d'honneur.

L'organisateur a fait savoir que sept prix de présence seront tirés à des heures différentes.

Des chants, des comédies, des surprises, enfin tout ce qu'il faut pour passer une agréable soirée satisferont l'assistance.

Les membres et les amis de Domrémy sont invités à cette soirée qui commencera à 8 h. 30 précises.

Abonnez-vous à La Tribune

Comment soigner un MAL DE DOS



GRANDE VENTE de FOURRURES
½ PRIX
Mozart LIMITEE
200 n. Wellington



C'est maintenant, plus que jamais, le temps de vous procurer votre MANTEAU de FOURRURE pour la fin de cet hiver et l'année prochaine.

En effet, jamais, les prix ne seront aussi bas. VOUS ECONOMISEREZ 50% ET MEME PLUS ! Profitez-en! Un léger dépôt réservera votre manteau jusqu'à l'hiver prochain, si vous le désirez. Vous pouvez ainsi profiter d'AUBAINES SANS PRECEDENT !

VENEZ SANS FAUTE DES AUJOURD'HUI !

VOYEZ CES VALEURS PHÉNOMÉNALES !

- CHAT SAUVAGE RASE
- CASTOR NATUREL
- MOUTON de PERSE gris naturel collet de vison saphir

VAL. REG. $598.—EXTRA SPECIAL 299.

- CASTOR NATUREL
- MOUTON DE PERSE gris naturel, collet vison saphir.
- MOUTON DE PERSE teint noir, collet de vison.

VAL. REG. $498. — EXTRA SPECIAL 249.

- RAT MUSQUE (dos) teint brun Havane.
- MOUTON DE PERSE teint noir, collet vison saphir
- MOUTON DE PERSE teint noir.
- ETOLE DE VISON naturel.

VAL. REG. $398. — EXTRA SPECIAL 199.

- RAT MUSQUE (peaux de dos).
- JAQUETTES Mouton de Perse, gris naturel, collet de vison.

VAL. REG. $348. EXTRA SPECIAL 174.

- RAT MUSQUE (peaux de dos)
- JAQUETTES mouton de Perse teint noir, garni de vison saphir.
- ETOLE de vison naturel, teint pastel.

VAL. REG. $298. EXTRA SPECIAL 149.

- JAQUETTES RAT MUSQUE (dos) teint Havane ou bleu acier.

VAL. REG. $198. EXTRA SPECIAL 99.

- MOUTON DE PERSE (pattes) teint noir, garni de vison chinois.

VAL. REG. $148. EXTRA SPECIAL 74.

- JAQUETTES Rat Musqué (flancs) teint charcoal.

VAL. REG. $138. EXTRA SPECIAL 69.

- MOUTON (Agneau traité).

VAL. REG. $118. EXTRA SPECIAL 59.

- ETOLES de VISON CHINOIS.

VAL. REG. $78. EXTRA SPECIAL 39.

... et plusieurs autres aubaines A MOITIE PRIX
MANTEAUX en BORG,
en DRAP, et en DRAP garni de fourrures

PROFITEZ DE NOTRE PLAN BUDGETAIRE JUS. 24 MOIS POUR PAYER

Mozart ltée

Bocal grand format pour enfants
Couvercle aisément dévissable



Gerber ajoute maintenant ces nouvelles commodités à l'agrément des repas

1. NOUVEAU BOCAL À LARGE OUVERTURE
Permet de prendre très facilement chaque portion à la cuillère jusqu'au fond du bocal et jusqu'à la dernière miette.

2. NOUVEAU COUVERCLE AISÉMENT DÉVISSABLE
Un rapide ¼ de tour et le bocal est ouvert. Un autre ¼ de tour et le bocal est refermé. Les restes peuvent être mis tels quels au réfrigérateur.

3. NOUVEAU BOCAL GRAND FORMAT POUR ENFANTS
Pour la première fois ... un plus grand contenant pour un plus grand appétit. Juste ce qu'il faut pour satisfaire aux besoins des petits qui profitent.

4. ÉTIQUETTES QUI FACILITENT LES EMPLETTES
Le nom de chaque variété est très visible au haut de l'étiquette pour en faciliter la lecture et épargner ainsi du temps.

Votre bébé a tous les droits à votre affection, votre temps et votre attention. En ce qui concerne la nourriture, pour lui offrir des aliments qu'il aimera, nous nous efforçons de le satisfaire et de le bien nourrir. Les aliments Gerber pour bébés sont vérifiés en laboratoire et subissent des essais de dégustation pour qu'ils soient au goût du petit. Pour vous, mamans, Gerber offre maintenant des bocaux pratiques pour toutes les variétés. Ils simplifient vos achats, les repas de bébé et le problème des restes.

Important: Les aliments Gerber pour bébés sont préparés par des spécialistes dont l'objectif est la présentation d'aliments encore plus nourrissants pour les enfants. Plus de 100 variétés comprenant des céréales, pour la santé et le plaisir de votre trésor.

Nous nous occupons uniquement de l'alimentation des bébés

ALIMENTS Gerber POUR BÉBÉS
NIAGARA FALLS, CANADA

Les Castors prennent l'avance 2-0

RANDONNÉE SPORTIVE



Par Jean CHARTIER

Chaque saison, il se trouve des amateurs de hockey, si l'on peut les qualifier ainsi, qui voient toujours des combines dans les séries éliminatoires. Pour eux, c'est arrangé d'avance. Après la joute de dimanche entre les Rockets et les Castors on les entendait crier à tous les vents: "C'est arrangé pour stimuler l'assistance... Les Castors ont gagné à Drummondville mais les Rockets vont gagner l'autre joute à Sherbrooke". Hier soir, après la deuxième joute, ils ne savaient pas trop quoi dire. Il est vrai que la majorité de ceux qui lancent des "canards" sont ceux qui n'assistent pas aux joutes de la saison ou encore qui sont des sepctateurs d'éliminatoires. Afin de compenser pour leur ignorance sur l'équipe, ils parlent plus fort que les autres et souvent ils trouvent des auditeurs pour les encourager. Heureusement qu'ils forment l'exception.

Après la joute d'hier, le pilote Gilles Dubé déclarait: "Durant toute la saison nous avons joué à peu près quatre ou cinq joutes avec tout le club... Il manquait toujours des joueurs. Nous avons maintenant trois lignes complètes... Il est vrai que Raymond St-Cyr est absent et qu'il aurait pu nous aider, mais de toute façon, nous pouvons opposer trois lignes régulières aux Rockets... C'est une des raisons de non succès jusqu'à maintenant".

Le pilote a vanté particulièrement le travail de Michel Ducharme et de Bert Bourassa à la ligne bleue, hier. Il était de même d'avis que André Lemaire avait joué sa meilleure partie depuis sa venue avec le club.

Normand Dussault a une haute opinion du gardien Jos. Lacoursière et il était fier de dire: "Jos est un gardien qui fait deux ou trois arrêts clef dans une joute... Dans une série, c'est suffisant pour changer la chance... Jos nous a tellement volé de victoires lorsqu'il était dans les filets des Rockets c'est bien juste qu'il nous les remette maintenant".

Il faut dire que Normand a connu de bonnes joutes depuis son retour de fin de saison avec les Castors et il a formé avec Réal Rousseau et Réjean Hamelin une bonne ligne d'attaque depuis les débuts des séries.

Il est un fait incontestable: depuis les débuts de la présente série, les Castors ont agréablement surpris leurs partisans et ils s'en gagneront d'autres s'ils continuent à afficher la même tenue.

Jos Lacoursière compte encore de nombreux admirateurs à Drummondville, même s'il s'aligne pour une équipe rivale. Lorsqu'on connaît bien Lacoursière, son tempérament, on n'est nullement surpris qu'il en soit ainsi.

Gilles Tremblay et Robert Rousseau sont les deux jeunes qui font sensation à l'heure actuelle chez les Canadiens. Ils ont joué un rôle important dans l'obtention du championnat.

Ils ont raison des Rockets par 6-3 dans la 2e partie

Par Jean CHARTIER

SHERBROOKE — Les Castors de Sherbrooke se sont ralliés avec deux buts dans la deuxième période et ils en ajoutaient trois autres dans la troisième période pour vaincre les Rockets de Drummondville par 6-3, hier soir, dans la deuxième joute de la série semi-finale quatre de sept des éliminatoires de la ligue Intermédiaire A des Cantons de l'Est. Les Castors mènent maintenant par 2-0 dans la série. La prochaine joute aura lieu demain soir à Drummondville et la quatrième, dimanche, à Sherbrooke.

Les Castors tiraient de l'arrière par 2-1 à la fin de la première période, mais ils ont dominé le jeu dans les deux dernières périodes pour remporter une victoire relativement facile.

Cette avance de 2-0 dans la série les place maintenant favoris pour atteindre la finale.

Albert Moore en vedette

Albert Moore, un vétéran encore jeune du circuit Intermédiaire, a prouvé son utilité aux Castors, hier, tout comme il l'avait fait lors de la joute de dimanche à Drummondville. Il comptait deux buts consécutifs dans la troisième période pour porter le compte 5-2 et rendre plus certaine la victoire des Castors. Sa finesse autour des filets en faisait l'une des vedettes de l'équipe même si le gardien de buts Jos Lacoursière et les défenses Bert Bourassa, Michel Ducharme, André Black et André Lemaire doivent être parmi ceux qui méritent des mentions honorables pour leur travail.



Albert Moore
Deux buts

La ligne plutôt considérée comme défensive chez les Castors, soit celle de Marc Bouvrette, Louis Arpin et Claude Généreux y est allée de sa contribution avec deux buts. Bouvrette et Généreux furent également en vedette lorsque venait le temps de tuer les punitions.

Réjean Hamelin fut surveillé de près mais il a joué un rôle important dans cette victoire. Il n'a pas compté de buts, mais il méritait trois assistances dont l'une sur le premier but de Moore qui portait le compte 4-2. Il enlevait alors le disque à Maurice Boivin à la ligne bleue des Rockets pour patiner en direction de Groulx et lancer vers les filets plutôt dans l'intention de donner à Moore l'occasion de se rendre à l'embouchure des buts, c'est d'ailleurs ce qui se produisit et Moore faisait dévier le lancer derrière le gardien adversaire.

Les Rockets menaçants

Les Rockets se sont lancés à l'attaque au tout début et pendant la première moitié de la période initiale ils eurent l'avantage du jeu. Les Castors devaient toutefois se ressaisir dans la deuxième moitié et ce fut à leur tour de conserver l'avantage.

Les Rockets ont offert un jeu défensif désorganisé dans la deuxième période et les Castors en profitaient pour compter deux buts et prendre l'avance 3-2 grâce à des buts de Louis Arpin, avec un lancer de revers précis, et de Normand Dussault qui faisait dévier un lancer de Réal Rousseau.

Les autres buts furent les résultats de passes synchronisées en face des filets.

Les deux équipes n'ont guère figuré dans les jeux de puissance. Les Rockets furent les seuls à en profiter, comptant leur dernier but alors que Gilles Dubé était au banc des punitions dans la troisième période.

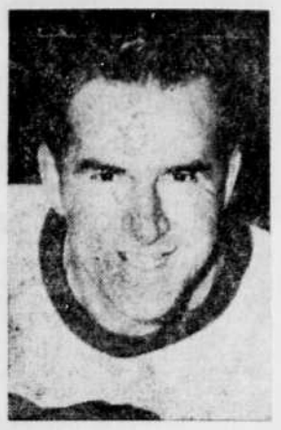
Boucher, l'un des meilleurs chez les Rockets, donna l'avantage au sien grâce à un lancer précis à gauche de Lacoursière. Généreux égalisait les chances après un retour de la rondelle qui avait d'abord frappé la bande pour revenir juste en face des filets. Roland Leclerc, avec son premier but dans la série, déjoua Lacoursière avec un lancer bas de la ligne bleue pendant que le gardien avait la vue obstruée. Ce fut ensuite les buts

Voir CASTORS — p. 28, col 2



Réal Rousseau
Un but







Ils comptent. — Claude Généreux, avec son deuxième but de la série ainsi que Normand Dussault et Louis Arpin, avec leur premier, ont aidé les Castors de Sherbrooke à disposer des Rockets de Drummondville par 6-3, hier soir, à l'aréna de Sherbrooke.

Les Vics égalisent

MONTREAL, (Spéciale) — Les Vics de Granby ont égalisé les chances dans leur série semi-finale quatre de sept avec les Olympiques de Montréal, alors qu'ils sont allés les vaincre par 5-1, hier soir, à l'aréna Maurice Richard. Les Olympiques avaient remporté la première joute au compte de 2-0 à Granby, dimanche. Les deux équipes se rencontreront à l'aréna de Granby, demain soir, dans la troisième joute.

La rudesse fut à l'honneur dans la joute d'hier, alors que 24 punitions dont une majeure et une punition de mauvaise conduite étaient infligées par l'officiel Quenneville. Dans les deux premières joutes de cette série, 47 punitions ont été imposées par les officiels.

La troisième période fut rude à l'excès et l'officiel décernait quinze punitions. Durant toute cette période des batailles générales ont failli éclater et le banc des punitions fut rempli à capacité au cours des 15 premières minutes de jeu.

Les Olympiques recevaient neuf des quinze punitions alors décernées.

Pee Wee Gendron avec deux buts et une assistance a dirigé l'attaque des Vics tandis que Beauregard, Gilles Bédard et John Mentis étaient les autres pointeurs des Vics.

Phil Latreille a sauvé les Olympiques du blanchissage alors qu'il déjouait Andy Payette pour égaliser les chances 1-1 au milieu de la première période.

Malgré les nombreuses punitions un seul but fut compté alors qu'une équipe disposait de l'avantage numérique. Ce fut le but de John Mentis dans la troisième période pendant que les Olympiques étaient privés d'un joueur à la suite d'une punition de banc à l'équipe de Montréal.

Première période

1—Granby: Beauregard, (Gendron, Laplante) 1.50
2—Montréal: Latreille, (James) 10.45
3—Granby: Gendron 17.54
Punitions: Goyette 5.30, Richard 7.30, Soucy 14.25, Beauregard 15.37.

Deuxième période

4—Granby: Bédard, (Charbonneau, Samson) 4.37
5—Granby: Gendron, (Laplante, Beauregard) 10.11
Punitions: Samson et Mandala 4.39, Beauregard (majeure) 5.25. Gagné 10.40, Boudreau 19.06.

Troisième période

6—Granby: Mentis, (Beauregard) 8.33
Punitions: Soucy 1.05, Samson 1.05, Goyette 3.16, Gagné 3.16, Mentis 5.51, Montréal (mineure de banc) 7.21, Ouimet 10.01, Latreille 10.01, Gagné 10.55, Binette 11.18, Mandala (2 mineures) 12.36, Gendron 12.36, Gagné (mauvaise conduite) 12.36, Beauregard 15.00.

Arrêts

Payette	6	10	12	28
Binette	9	6	6	21

HOCKEY

LIGUE NATIONALE
Aujourd'hui:
Montréal à Toronto
Boston à New York
Detroit à Chicago

LIGUE AMERICAINE
Hier:
Pittsburgh 0, Québec 2
Aujourd'hui:
Cleveland à Buffalo
Rochester à Providence
Pittsburgh à Springfield

LIGUE INTERMEDIAIRE "A" (Séries semi-finales)
Hier:
Drummondville 3, Sherbrooke 6 (Sherbrooke en avant 2-0)
Granby 5, Montréal 1 (Egalité 1 à 1)

LIGUE INTERMEDIAIRE "C"
Hier:
Windsor 6, Magog 2

LIGUE JUNIOR "A"
Aujourd'hui:
Trois-Rivières à Québec
Shawinigan à Montréal
Victoriaville à St-Hyacinthe

"LIGUE JUNIOR "B"
Hier:
Asbestos 4, Victoriaville 2 (Asbestos gagne la série 4 de 7)
Aujourd'hui:
Thetford —vs— Windsor (à Asbest.) (série quart de finale)

LIGUE COMMERCIALE
Aujourd'hui:
Waterville —vs— Sherb. Express
Manoir —vs— Blanchette (10h.)

LES CLASSEMENTS

LIGUE NATIONALE

	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	33	11	10	210	126	77
Toronto	29	18	8	182	147	66
Chicago	24	20	13	167	148	61
New York	21	27	9	162	173	51
Detroit	20	24	11	152	168	51
Boston	12	39	6	144	223	30

LIGUE AMERICAINE
(Division Est)

	G	P	N	PP	PC	Pts
Springfield	35	17	2	226	152	72
Hershey	25	23	6	162	167	55
Québec	26	27	3	163	155	55
Providence	24	31	1	185	216	49

(Division Ouest)

	G	P	N	PP	PC	Pts
Buffalo	32	23	1	195	168	65
Cleveland	30	20	2	190	153	62
Rochester	27	23	4	187	180	58
Pittsburgh	8	43	2	128	245	18

LIGUE INTERMEDIAIRE "C"

	G	P	N	PP	PC	Pts
Asbestos	14	6	3	108	68	31
Windsor	11	10	2	80	94	24
Rock Island	10	12	1	84	77	21
Richmond	9	12	1	77	94	19
Magog	9	13	1	75	91	19

LIGUE PROVINCIALE JUNIOR

	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	38	5	1	248	112	77
Victoriaville	26	19	1	205	168	53
Shawinigan	23	20	1	201	206	47
Mtl-Nord	18	23	2	151	175	38
T.-Rivières	12	30	1	127	196	25
St-Hyacinthe	12	31	0	143	218	24

LIGUE COMMERCIALE

	G	P	N	PP	PC	Pts
Blanchette	8	3	2	72	39	18
Waterville	6	5	1	44	34	13
Aramis	5	6	2	41	49	12
Manoir	5	6	2	31	45	12
Sherb. Express	4	7	1	36	52	9

LIGUE DEPRESSION

	G	P	N	PP	PC	Pts
Dynamos	6	4	1	34	37	13
Comets	6	5	0	44	33	12
Jets	5	5	1	38	45	11
Turbos	3	4	2	33	36	8



Comment réduire à un seul tous vos versements mensuels

Si vous inquiétez des nombreux versements mensuels que vous devez faire, n'hésitez pas à avoir recours à nos services.

Nous vous offrirons un prêt, étudié *specialement en fonction de vos besoins*, qui vous permettra de régler tous vos comptes et de n'avoir ensuite qu'un seul versement mensuel modique à effectuer. Ce prêt vous permettra de mettre de l'argent de côté vos dépenses courantes ou spéciales.

~~Par exemple:~~

VOUS EMPRUNTEZ	VOUS NE PAYEZ QUE
$ 310.78	$19.00 par mois
$ 506.94	$22.00 par mois
$1,000.00	$41.45 par mois
$1,659.00	$60.00 par mois

CONNAISSEZ-VOUS LE CLUB DE CRÉDIT LAURENTIDE. Renseignez-vous sur ce remarquable service de prêts personnels réservé exclusivement aux clients de Laurentide.

LAURENTIDE FINANCE

PRÊTS DE $50. à $5000.

V7041-12F

126 SUD, RUE WELLINGTON — TEL.: LO. 9-7491
GERANT: G. ST-ONGE



du MAURIER

Symbole de Qualité

Entente intervenue entre le Club de Courses et l'ETAA

Ligue Junior de Sherbrooke

Début de la série finale, jeudi

SHERBROOKE — C'est demain soir à l'aréna de la rue du Parc que débutera la série finale de la ligue Junior de Sherbrooke, alors que les Indiens de Jean-Guy Beauregard en viendront aux prises avec les Castors de Pat Murphy.

La joute de demain est cédulée pour 8 heures. Les clubs joueront trois périodes de 20 minutes chronométrées. M. Yvan Dugré, président de la ligue, a annoncé hier que la série finale se poursuivra dimanche et mardi soir. Si une 4e partie est rendue nécessaire, elle sera annoncée plus tard.

Les Castors se sont qualifiés en finale en éliminant facilement le St-François en deux joutes consécutives 9-2 et 4-0. Les Indiens ont eux aussi éliminé leurs adversaires en semi-finale, mais beaucoup plus difficilement. Le TECH a en effet offert une vive opposition avant de s'avouer vaincu 6-5 en supplémentaire et 5-4 le lendemain.

Les Castors, qui ont terminé en 2e position, ont définitivement eu le meilleur sur les Indiens au cours de la saison en remportant des victoires de 3-1, 7-1 et en faisant match nul 1-1.

Le pire obstacle pour les Indiens sera sans aucun doute Yvan Letarte dans les filets des Castors, toujours à son meilleur dans les joutes importantes. Beauregard est cependant confiant à son gardien Normand Talbot, qui a très bien fait contre le TECH. Les Albert Bureau, Jacques Palardy, Bernard Faucher, Paul Garon, Gérald Bolduc et autres des Indiens pourraient causer la surprise de cette série, surprise aux dépens des Castors.

La ligue Dépression ne sait plus où aller

SHERBROOKE — Dans les milieux de la ligue Dépression de Sherbrooke, on se demande maintenant s'il ne faudra pas terminer la saison de hockey sur les glaces de la rivière Magog à cause de difficultés à obtenir celle de l'aréna.

C'est ainsi que le programme double qui devait avoir lieu demain soir est reporté à on ne sait plus quand.

Réellement plus quand! On avait parlé de dimanche soir. Impossible, car la ligue Junior présentera la deuxième partie de sa finale. La troisième joute de cette finale étant cédulée pour mardi, il n'est plus question pour la Dépression de se montrer ce soir-là. Les nouvelles viendront du publiciste Allen Giard.

Dans la Commerciale

SHERBROOKE — La ligue Commerciale reprendra ses activités ce soir, alors qu'un programme double sera présenté à l'aréna.

A 8 h. 30, le Waterville Mattress sera opposé au Sherbrooke Express. A 10 heures, le Manoir de l'Estrie disputera la victoire au Gaston Blanchette.

L'estrade construite à compter de lundi prochain

SHERBROOKE — La question des courses sous harnais à Sherbrooke pour cet été est définitivement réglée. En effet, le club de Courses de Sherbrooke et l'ETAA en sont venus à une entente définitive sur la question de la construction de la grande estrade lors d'une assemblée conjointe tenue hier après-midi, à l'aréna de Sherbrooke.

L'ETAA reconstruira un édifice en face de la piste de courses de Sherbrooke qui servira les buts de la société d'agriculture et également ceux du club de Courses

Le Club de Courses a accepté de mettre dans le plan commun la somme retirée des assurances qui ont suivi l'incendie, soit $20,000. De plus le Club de Courses signera probablement un bail de cinq ans avec possibilité pour une option d'un bail de 10 ans.

Le président du Club de Courses, M. Roger Trudeau, a déclaré, hier soir, que l'estrade serait prête pour les débuts des courses sous harnais, soit au début de juin. On croit que la construction de la grande estrade durera environ trois mois. Les travaux doivent débuter lundi prochain.

Les bâtisses

Le plan de la future grande estrade révèle qu'elle sera une construction en béton et en acier avec des estrades pouvant asseoir 1,750 spectateurs et des possibilités d'agrandissement aux deux bouts. Le plan révèle également que cette bâtisse sera une reproduction de celle de la piste Richelieu évidemment en miniature.

Cette construction sera éloignée de la piste d'une distance d'environ 40 pieds, ce qui laissera un espace plus grand pour les spectateurs. Cette distance est d'ailleurs recommandée par l'organisme s'occupant des courses sous harnais au Canada.

Le pari-mutuel sera installé dans cette bâtisse. D'autre part le projet d'un "club-house" mis de l'avant par le Club de Courses ne sera pas réalisé immédiatement.

D'après les informations reçues sur l'entente entre le Club de Courses et l'ETAA le coût du prochain bail sera plus élevé que celui qui prévalait au cours des dernières saisons.

Le Club de Courses, après avoir constaté un intérêt accru au cours de la dernière saison, a donc décidé d'aller de l'avant et il escompte sur de meilleures saisons en perspective pour combler la différence du coût d'opération des prochaines saisons avec les saisons antérieures.

Imbroglio

TORONTO (PC) — Avery Brundage, de Chicago, président du comité olympique international, a offert son aide dans l'imbroglio des championnats mondiaux de hockey, présentés à Colorado Springs, du 8 au 18 mars, a annoncé, hier, Jack Roxburgh, président de la CAHA.

Ce dernier, lors d'une conversation téléphonique en provenance de Moose Jaw, Sask., a révélé qu'il venait de recevoir un télégramme d'un officiel de la Fédération tchèque de hockey sur glace à cet effet.

L'offre a été faite à la suite du retrait de la Russie et des autres pays du rideau de fer du tournoi après le refus par le bureau allié de voyage de Berlin-Ouest d'accorder des permis à l'équipe de l'Allemagne de l'Est.

Roxburgh, qui accompagne les Terriers de Galt aux cham-

Voir IMBROGLIO—P. 28, col. 1

Québec l'emporte 2-0

QUEBEC (PC) — Deux buts sans réplique ont donné aux As de Québec une victoire de 2-0 sur les Hornets de Pittsburgh et un quatrième blanchissage à Charlie Hodge dans la LAH.

Reggie Grigg et Ed Hoekstra furent les compteurs des vainqueurs.

L'arbitre Bill Friday a accordé un lancer de punition à Danny Lewicki alors que Jackie Price l'a fait trébucher sur une échappée. Lewicki a raté son lancer qui a frappé le poteau des buts.

Grâce à cette victoire, Québec a porté à six points son avance en troisième place de la division Est du circuit.

SOMMAIRE

Première période: 1. Québec, Grigg (Burchell, Hanna) 7:12; 2. Québec, Ed Hoekstra (Barlow, Cossette) 16:29.

Punitions: Harvey 2:11, Labrosse 7:59, Smith 12:55, Mattiussi 14:33.

Deuxième période: aucun but. Punition: Cecil Hoekstra 14:02

Troisième période: aucun but. Aucune punition.

Arrêts:

Evans	11	9	20	—40
Hodge	5	4	8	—17

ORCHID HOUSE
Téls LO 9-5144-5-6
225 SUD, RUE WELLINGTON
(Pour un bon repas à la maison)
● Mets Chinois
● Bar-B-Q au Charcoal
Livraison gratuite
$1.25 MINIMUM
CHINESE FOOD
5% de réduction, sans livraison
Jack W. Lee, gérant

Les Papetiers défont les As

MAGOG — Dans la seule joute de la ligue Intermédiaire "C", hier, les Papetiers de Windsor ont remporté une victoire de 6-2 sur les As de Magog, qui demeurent ainsi sur un pied d'égalité avec les Braves de Richmond avec 19 points.

Gaston Leblanc a compté deux buts pour les visiteurs, G. Abran, Maurice Audet, Magella Dubois et Laberge, un chacun. Gislain Gaudreau et Pierre Dauphin ont compté pour les As, dont le jeu a laissé à désirer du commencement à la fin.

L'assistance à ce qui devait être la soirée "spéciale" des enfants a tout simplement été décevante.

WINDSOR 6, MAGOG 2

Première période:
1—WINDSOR: G. Abran, (B. Lapierre) 16.18
2—WINDSOR: M. Audet, (B. Lapierre, Abran) 18.28
Punitions: G. Vachon, 4.27; B. Longpré, 8.08; G. Gaudreau, 14.05.

Deuxième période:
3—WINDSOR: M. Dubois, (M. Forgues, B. Lapierre) 4.27
4—MAGOG: G. Gaudreau, (R. Boucher, M. Goyette) 10.42
5—WINDSOR: G. Leblanc, (G. Spénard, R. Spénard) 12.55
Punitions: M. Bachand, 3.47; Forgues, 10.05.

Troisième période:
6—WINDSOR: G. Leblanc, (B. Spénard, G. Spénard) 0.49
7—MAGOG: Dauphin, (N. Hébert, N. Brodeur) 1.25
8—WINDSOR: Laberge, (Leblanc, Abran) 19.12
Punitions: N. Hébert, 2.24, 17.20; Bazinet, 18.05.

Thetford vs Windsor

Joute décisive ce soir

ASBESTOS — La joute décisive entre les Eperviers de Thetford et les Aigles de Windsor dans la série quart de finale "A" de la ligue Junior "B" aura lieu ce soir au Centre récréatif d'Asbestos.

Les deux clubs ont remporté chacun une victoire dans cette série deux de trois. Thetford a gagné à Asbestos avant de perdre à Windsor. Le gagnant de ce soir se méritera le droit de passer en semi-finale contre les Flyers de Richmond qui ont éliminé les Jets de Drummondville et le gagnant de cette dernière série passera en finale contre les Meteors d'Asbestos.



Samedi et dimanche derniers avait lieu au Club de Ski Hillcrest les championnats junior et senior féminins des Cantons de l'Est, ainsi que la course pour le trophée Southern Canada Power.

Jean Perrault du Club de Ski Hillcrest a remporté le championnat junior "A" des Cantons de l'Est sur Bob Laverdure du Mont Orford.

Louise Thibault de Victoriaville remportait les honneurs chez les dames senior pour l'emporter sur sa soeur Jeannine.

L'équipe de Thetford Mines se méritait le trophée Southern Canada Power, suivie de l'équipe du Hillcrest et de celle de l'Université Bishop, gagnante du trophée en 1961.

Ce tournoi a remporté un vif succès. La direction du Club de Ski Hillcrest se doit d'être fière du succès rem-

Voir PENTES — Page 28, col. 2

Autres nouvelles de sport en page 28

Ligue Junior "B" des Cantons de l'Est

Les Meteors d'Asbestos atteignent la finale

VICTORIAVILLE (Par Jacques GAGNON) — Les Bruins-Lions de Victoriaville ont disputé hier leur dernière joute de la présente saison en subissant une défaite de 4-2 pour ainsi être éliminés en quatre parties consécutives par les Meteors du pilote Philippe Dion, qui passent encore une fois en finale de la ligue Junior "B" des Cantons de l'Est.

La tâche des Bruins-Lions n'était pas facile, car les Meteors constituent une grosse machine qui devraient bien figurer dans les éliminatoires régionales qui suivront.

Les responsables du hockey Junior "B" à Victoriaville, MM. Marcel Garand et Jean-Paul Nadeau, se sont déclarés satisfaits de leur club. Ils comptent beaucoup sur les joueurs juvéniles qui figurent bien cette saison à Victoriaville pour compléter leur junior de l'an prochain.

Hier, Jean-Louis Caplette a compté deux buts pour les Meteors, Gilles et André Lambert, un chacun. Yvon Poudrier et Lionel Blanchette ont déjoué

Voir METEORS — P. 28, col. 2

Gilles Gingras

Le meilleur compteur des Eperviers

THETFORD MINES (DNC)— Gilles Gingras, un jeune de 17 ans seulement à qui on prédit un bel avenir dans le hockey, a remporté le championnat des compteurs sur l'équipe des Eperviers de Thetford Mines de la ligue Junior "B" des Cantons de l'Est. En 19 parties, Gingras a compté 34 francs buts et a obtenu 17 assistances pour un impressionnant total de 51 points. Il a réussi 5 tours du chapeau au cours de la saison. Ce brillant jeune joueur a 10 points de plus que son coéquipier Marcel Poulin qui est au 2e rang avec 41. Gingras mène le bal pour les francs buts avec 34, soit 19 de plus que Bernard Bois et Marcel Poulin. Ce dernier est le meilleur pour les assistances avec 26.

Les joueurs les plus gentilshommes de l'équipe furent Bernard Bois et Jacques Marcoux qui ne se sont pas mérité aucune punition au cours de la saison. Par contre, le "bad man" du club fut Claude Isabel avec 61 minutes de punitions dont deux punitions de mauvaise conduite.

Le classement non officiel des compteurs des Eperviers se lit comme suit:

	Buts	Ass.	Ttl
G. Gingras	34	17	51
M. Poulin	15	26	41

Voir COMPTEUR — P. 28, c. 1

De nos jours, la

MILICE

de l'Armée Canadienne

joue deux rôles importants qui nécessitent des hommes de 18 à 45 ans qui soient physiquement aptes et alertes, et qui puissent donner à l'armée une partie de leur temps libre pour subir un entraînement de routine et des instructions spéciales.

Le SERVICE, dans l'une ou l'autre des unités suivantes, peut assurer un revenu additionnel intéressant à temps partiel:

Le Régiment de Sherbrooke RCAC

7/XI Hussards, RCAC

Régiment de la 46e Artillerie de Campagne, RCA

Les Fusiliers de Sherbrooke, RCIC

8e Compagnie Médicale, RCAMC

24e Escadron Technique, RCEME

SOLDE D'HIVER



PALETOT D'HIVER pour hommes

Confection très soignée, de première qualité, tweed anglais tout laine et cashemire de laine — teintes actuellement en vogue — tailles 35 à 42 — quantité limitée.

Valeur régulière $59.95, bas prix très spécial cette semaine, pour écoulement rapide ..... $35.



SOLDE COMPLET

d'une ligne de souliers pour hommes, valeur de $11.95. Ces souliers de construction robuste dans le modèle effilé et pointu sont offerts dans le noir et le brun. Pointures assorties. Nous abandonnons cette marque, aucune répétition possible.

Premier arrivé premier servi! $7.95

LOT DE COMPLETS POUR HOMMES A SOLDER!

Ces complets prêts à porter sont de style à la mode, dans un choix de teintes de la saison. Très belle confection. Valeur régulière de $59.95. Nous vous les offrons cette semaine au prix qu'ils nous ont coûté pour écoulement rapide.

SPECIAL : ..... $35.

NOUS AVONS BESOIN D'ESPACE POUR LA NOUVELLE MARCHANDISE DU PRINTEMPS 1962

IRENEE LEMIEUX

Vêtements, merceries et chaussures pour hommes et jeunes gens.

65, ouest, rue King (Voisin du Cinéma Premier) Sherbrooke — LO 7-7386

DU NOUVEAU!

Benson & Hedges

EST FIÈRE DE PRÉSENTER

une addition remarquable à la famille Gold Band renommée

GOLD BAND CORONA EXTRA

AU POINT DE VUE

EXTRA

FORMAT
Corona extra-gros

QUALITÉ
Mélangé avec de la Havane pour être plus doux à fumer

VALEUR
Plus agréable à fumer

11¢

BENSON & HEDGES (CANADA) LIMITÉE

au Québec

la VIE a ses bons moments

et MOLSON les rend meilleurs!



Les choses en grand à RICHMOND: train spécial !

PEE-WEE INTERNATIONAL
Colisée de QUEBEC Coliseum
BIENVILLE VS RICHMOND
5.00 P.M. SAMEDI SATURDAY 24 FEVRIER FEBRUARY 1962
CARNAVAL DE QUEBEC 1962
special TRAIN spécial
DEPART RICHMOND 9.30 A.M. DEPART QUEBEC 9.30 P.M.
ADULTES ADULTS $4.00 Nº 165
CECI EST VOTRE BILLET — THIS IS YOUR TICKET

Ceci est votre billet ! — Pour faire le voyage à Québec par train spécial et encourager les AS PEE WEE de Richmond qui veulent revenir avec le championnat de leur catégorie.

Pour accompagner à Québec les AS PEE WEE

SHERBROOKE — Nous irons au Lac St-Jean en nageant, nous irons à Ottawa en waa waa, nous irons à Québec à pied sec . . .

Samedi qui vient, le 24, les AS PEE WEE de Richmond et une bonne partie de parents et de sportifs de cette ville iront eux aussi à Québec, mais en train. En train spécial à part ça. Toute une affaire qu'un train spécial !

A 5h.30, samedi après-midi de cette semaine, les AS PEE WEE de Richmond sauteront sur la glace du Colisée de Québec pour leur première rencontre qu'ils disputeront dans le tournoi international de hockey Pee Wee. Les As joueront leur première partie contre le Bienville.

M. Lucien Cormier, qui a eu "l'idée" en novembre dernier, avec M. Louis Paquette, de former un club de hockey Pee Wee à Richmond pour l'envoyer au tournoi de Québec, en a eu une deuxième plus tard celle du train spécial.

Quelques démarches ici et là auprès du CN qui a répondu c'est tant pour les trois premieres voitures et tant pour les autres. OK ! Ca marche ! Gilles Marcotte est nommé en charge du comité du train spécial.

Ce train quittera Richmond à 9 h. 30 de l'avant-midi. Il y aura arrêt à Victoriaville pour faire monter à bord les Bruins-Lions Pee Wee et toute la délégation de cette ville qui voudra elle aussi aller au Colisée encourager leurs porte-couleurs. Le départ de Québec pour le retour s'effectuera à 9h.30 samedi soir.

Coup de dé

"Un train spécial, nous dit M. Lucien Cormier, c'est un peu comme un coup de dé. Nous avons un montant fixé à remettre au Canadien National. Moins il y a de personnes qui feront le voyage, plus nous risquons de manquer notre coup. Nous pouvons même retirer des bénéfices de ce voyage, si la population répond généreusement à notre invitation comme elle l'a si bien fait jusqu'à maintenant".

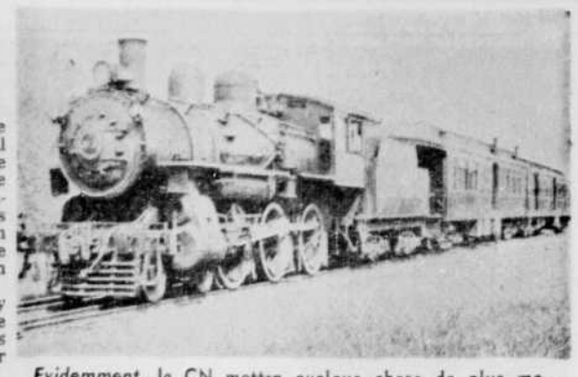
M. Cormier nous dit qu'il y aura de la place pour tout le monde du fait qu'à quelques heures d'avis le CN peut ajouter des voitures au convoi.

Train "familial"

M. Cormier, qui a consacré beaucoup de temps aux AS PEE WEE au cours des derniers mois, veut faire de ce voyage une occasion de réjouissances pour toute la famille.

"Nous insistons pour que les parents fassent le voyage avec leurs enfants. Le prix des billets est à la portée de tous. Des mesures seront prises pour assurer le bon ordre durant tout le voyage.

"Il ne faut pas oublier surtout le but de ce voyage encourager nos AS PEE WEE bien déterminés à remporter le championnat de la classe "C" et faire honneur à Richmond". (yf)



Evidemment, le CN mettra quelque chose de plus moderne que cette bonne vieille vapeur pour l'excursion de fin de semaine Richmond-QUEBEC.

Une belle aventure pour ces jeunes de 10 à 12 ans

SHERBROOKE — Pour les Richard Martel, Richard Thibault, Jean-Pierre Bureau, Raymond Laperle, Pierre Cormier, Guy Rhéaume, Steve Fuller, Bruce Whittingstall, Jacques Tremblay, Marc Beaudoin, Ivor Thibbitts, Jean-Louis Parenteau, Yves Laflamme, Rémi Boisvert, André Tremblay et Raymond Houle, tous des jeunes citoyens de Richmond, le tournoi international de hockey Pee-Wee qui débute en fin de semaine à Québec les intéresse grandement.

Il arrive qu'ils ont été choisis pour former l'équipe des AS de Richmond, inscrite dans la classe "C" de ce tournoi. Toute une aventure !

Ces petits bouts d'hommes, âgés de 10 à 12 ans, se préparent sérieusement depuis le mois de décembre pour la prochaine fin de semaine. Sous la direction de leur pilote Jimmy Pye et de son assistant Oscar Thibault, ils ont tenu de nombreuses pratiques et joué plusieurs parties d'exhibition qu'ils ont toutes gagnées, moins une.

Les classes "A", "B" et "C" sont déterminées d'après la population de la ville du club inscrit. Les AS de Richmond ont pris plaisir à aller chercher leurs victoires contre des clubs de la classe "A" (Drummondville, Ste-Foy, etc.). C'est pourquoi, on croit à Richmond que les AS pourraient bien revenir avec le championnat de leur catégorie. Une fois sur la glace du Colisée, le pire qui peut leur arriver, c'est de tomber sous la nervosité toute proche.

Les AS ont été "habillés" des pieds à la tête pour leur tenue de ville. Ils jouent avec de l'équipement tout neuf. Le magasin de la Southern Canada Power leur a même fait l'honneur de placer leurs photos dans une des montres du magasin.

La direction du club a pris les mesures pour que les joueurs soient en grande forme pour le tournoi. S'ils gagnent samedi contre Bienville, ils retourneront à Québec où ils joueront à 8h.30, mercredi matin. Ils passeront alors la nuit au "Château de la Bonne Entente", aux limites de la Vieille Capitale.

Un club Pee-Wee a beau être un petit club, mais il faut toute une équipe d'hommes pour le faire fonctionner.

Le comité des AS PEE-WEE est composé de MM. Lucien Cormier, président, Georges-Henri Poulin, secrétaire-trésorier - publiciste, et des directeurs, Albert Dunn, Fernand Ménard, Raymond Gifford, Alfred Whittingstall, Jean Beaudoin, André-A. Létourneau et Raymonl Lafrance. Antoney Grey apporte aussi son concours bénévole en agissant comme arbitre et entraineur du club.

Le conseil de ville, l'Association sportive de Richmond, la Légion canadienne et plusieurs

Voir BELLE — Page 28, col. 3)

Au Mont Gabriel

MONT GABRIEL, Qué. (PC) — Le Français Jean Vuarnet, gagnant d'une médaille d'or pour la descente lors des derniers jeux olympiques, vient en tête des inscriptions au slalom géant invitation de ski professionnel, d'une valeur de $5,000, tenu dimanche dans ce centre laurentien, sis à 39 milles au nord de Montréal.

Le Français sera le favori pour s'emparer du premier prix de $2,000 pour le temps combiné de deux descentes dans la côte O'Connell.

On a déjà reçu plus de 15 inscriptions pour la compétition.

L'AMI DU QUÉBEC
VAN KAMP
★ ★ ★
GENEVA
10, 25 et 40 onces
EXIGEZ LE "GROS GIN" TROIS ÉTOILES
Hulstkamp & Zoon & Molijn Canada, Ltd., Montréal



PRETS HYPOTHECAIRES
DISPONIBLES MAINTENANT
Prêt de $10,000 — 25 ans — 6½% — $67.00 par mois capital et intérêt
(Pour projets de construction sous la Loi de l'Habitation Nationale, à Sherbrooke seulement)
Meilleurs taux pour tous autres genres de prêts sur hypothèques, n'importe où. — Consultations gratuites — Service confidentiel et des plus rapide.
THE LARKIN REALTY CORPORATION
215, nord, Boul. Queen, LO 9-4241, Sherbrooke

CLUB ENAC
HÔTEL FRONTENAC, WINDSOR
DE MERCREDI A SAMEDI
EN VEDETTE
JEANNETTE FRANKLIN
Talentueuse chanteuse de couleur
ROLAND à l'orgue — ERNEST à la batterie
ATTRACTION SPECIALE:
CHARLIE BEAUCHAMPS
instrumentiste, comédien et danseur à claquettes.

MONTEREY - LA GROSSE MERCURY



Le sedan 4-portes Mercury Monterey Custom... une des excellentes voitures de Ford-Canada... construites au Canada.

Une façon pratique de céder à un désir! Voilà qui résume bien la nouvelle Monterey—la grosse Mercury 1962. Les chromes ont été distribués avec le doigté d'un orfèvre.

Chaque ligne a la pureté du cristal. Mais trève de poésie! Soyons pratiques! Renseignez-vous sur l'entretien automatique de la Monterey; l'entretien mensuel est devenu désuet. Renseignez-vous sur la tenue de route de la Monterey; sa suspension à joints amortisseurs nivelle les moindres cahots... vous et vos 5 passagers êtes transportés sur un nuage. Et pour être vraiment pragmatique, renseignez-vous sur le nouveau gros 6-cyl. de la Monterey. Oui, c'est la première fois que la grosse Mercury est dotée d'un 6-cyl. (Le moteur V-8 de 220 CV déborde d'énergie avec de l'essence ordinaire —et il y a encore le V-8 Marauder de 300 CV). Dans toute Monterey tout est imposant sauf le prix.

Il existe un choix de 12 modèles. Et si vous vous posez encore des questions, en voici les réponses pratiques:

Châssis prélubrifié pour 30,000 milles · antigel bon pour 30,000 milles
6,000 milles entre les changements d'huile · silencieux aluminisé à double enveloppe
freins à auto-réglage automatique · fini super-émail · un gros moteur 6-cyl. et deux V-8
sedans, hardtops, wagonnettes et décapotables · garantie du vendeur de 12,000 milles
ou une année complète selon la première éventualité. *Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont facultatifs moyennant supplément.*


MERCURY COMET


MERCURY METEOR

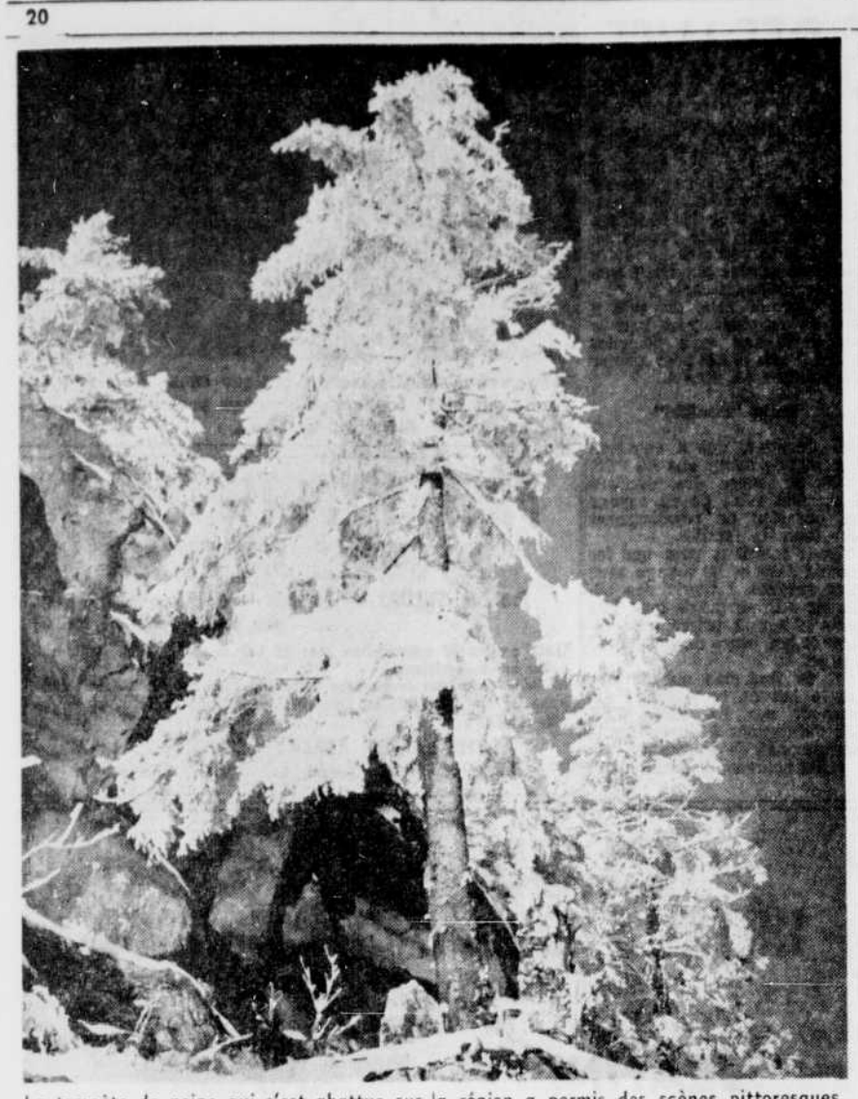

MERCURY MONTEREY

VENEZ ADMIRER CES TROIS MODÈLES CHEZ LE VENDEUR MERCURY
Ford
MERCURY
637MAP

Ford
MERCURY
CYR AUTOMOBILE Ltée
735 EST, RUE KING — TEL. LO. 9-5981 — SHERBROOKE
Gérant des ventes : Vital LEMIRE — Vendeurs : Onidas HALLEE, Robert DELORME, Léon TASCHEREAU, Gaétan PARADIS, Grég. RICHARD, L.P. DORAIS, A. BOULANGER.

LA TRIBUNE

20 SHERBROOKE, MERCREDI, 21 FEVRIER 1962



La tempête de neige qui s'est abattue sur la région a permis des scènes pittoresques malgré les inconvénients qu'elle a apportés. A preuve, celle-ci que notre photographe a croquée sur le vif. Quand l'été sera arrivé, nous nous rappelerons avec nostalgie les beaux paysages d'hiver... *(Photo La Tribune)*

En marge des mémoires présentés

M. Lesage donne l'assurance que les demandes des mouvements ouvriers seraient considérées

QUEBEC (Par Claude DERY) — De concert avec l'hon. Emilien Lafrance (Richmond), ministre de la Famille et du Bien-Etre social, le premier ministre a donné l'assurance aux mouvements ouvriers du Québec qu'il sera tenu compte de leurs observations, suggestions et recommandations au comité d'étude formé pour l'élaboration d'une synthèse portant sur le problème complexe du bien-être social.

Les mouvements ouvriers ont déjà l'assurance qu'ils seront invités au comité d'étude et rencontreront les représentants des agences sociales du ministère de la Famille et du Bien-être social. C'est même à la demande de l'Hon. Lafrance, de dire M. Jean Lesage, que ce comité recevra les observations des mouvements ouvriers concernant surtout les doléances sur l'assistance-chômage.

Problème complexe

Expliquant plus avant sa pensée, le premier ministre a ajouté que les organismes ouvriers seront invités à titre consultatif mais que leurs recommandations seront des plus précieuses pour connaître le problème de l'assistance-chômage dans ses ramifications.

"Il ne faut pas oublier, d'enchainer le premier ministre devant les chefs ouvriers de la CSN, réunis au parlement de Québec, que, dans une très forte proportion, le nombre de ceux qui bénéficient de la loi de l'assistance-chômage ne relève pas tous, loin de là, du monde du travail. Car en fait cette loi prend, pour plusieurs, l'aspect de l'assistance-publique à domicile. Il ne s'agit donc pas de problèmes exclusivement ouvriers que ceux abordés par l'assistance-chômage, mais bien de problèmes qui se situent hors des cadres des mouvements ouvriers spécialisés et qui, toutefois, entrent dans le rayonnement social".

Et c'est la raison qui présida au choix des officiers de la Commission d'étude qui doit nécessairement tenir compte de tous les futurs bénéficitaires de cette loi sociale.

Depuis le 31 juillet 1961

La C. scolaire a un surplus de $23,588

COLERAINE, (DNC) — Depuis le 31 juillet 1961, la Commission scolaire de St-Joseph-de-Coleraine a eu des recettes se chiffrant à $111,813.57, cependant que les déboursés se sont élevés à $88,225.31, laissant ainsi un surplus de $23,588.26. C'est ce que laisse voir, en date du 31 janvier 1962, le rapport présenté lors de la dernière assemblée des commissaires.

Au cours de cette réunion, on a accepté des comptes pour une somme de $4,161.27, dont $938.10 pour le chauffage, et $900., représentant la rétribution mensuelle payée aux écoles de Thetford Mines que des élèves du rang "A" fréquentent.



Embardée spectaculaire. — Afin d'éviter que sa voiture entre en collision de front avec une autre qui circulait dans le centre de la rue, M. Gérard Lemieux, 1476 rue Gauvin, a opté de se diriger vers sa gauche. Dans sa trajectoire, son véhicule a frôlé un poteau de téléphone, arraché un escalier et endommagé une galerie, défait une clôture, pour aller s'arrêter sur une autre maison après avoir brisé quelques marches d'escalier. Cet accident a eu lieu hier matin, au 363 et 357 de la rue Bowen. Le conducteur n'a subi aucune blessure, mais son automobile est passablement endommagée. *(Photo La Tribune, par Royal Roy)*

Sherbrooke distribue des subventions aux divers organismes pour un montant de $2,665

SHERBROOKE — De nouvelles subventions aux organismes de Sherbrooke viennent d'être autorisées par le conseil municipal. La facture atteint, cette fois, un montant total de $2,665.86.

Les bénéficiaires sont les organismes suivants: Sherbrooke Regiment Band, 50% de l'octroi total prévu au budget: $100 — Les Soeurs du Bon Conseil, 25% de l'octroi total: $62.50 — Les Petites soeurs de l'Assomption, 25% de l'octroi total: $625 — La Maison St-Georges, 25% de l'octroi total: $875 — La Société protectrice des animaux, 25% de l'octroi total: $50 — Sherbrooke - Lennoxville Little league, 50% de l'octroi total: $100 — Sherbrooke Welfare Society, 25% de l'octroi total: $375 — ETAA, énergie électrique remboursée comme subvention: $478.36 — Total: $2,665.86.

Trois étudiants de la région se méritent des prix au concours de travaux pour les jeunes

SHERBROOKE — Deux étudiants de Victoriaville et un de Granby se sont mérités des prix au Concours provincial de travaux pour les jeunes, lors du 10e anniversaire du Salon national de l'agriculture qui se terminera le 25 février, au Palais du Commerce de Montréal.

Jean-Claude Gamache, de l'école de Métiers de Victoriaville a reçu $20, pour la quatrième position dans le grand prix des garçons.

Réjean Chamberland, de l'école de Métiers de Victoriaville également, a reçu $10 comme gagnant de la division C — travail des métaux

Quant à Aurèle Fournier, du Noviciat Mont-Sacré-Coeur, à Granby, il a reçu $6 pour la troisième position de la division D — arts décoratifs.

Gagnants

L'hon. Paul Gérin-Lajoie a remis lui-même les prix aux gagnants.

On sait que le deuxième concours annuel de travaux pour les jeunes organisé par le ministère de la Jeunesse à Québec, a été lancé le 13 décembre 1961. Au-delà de 1,000 travaux ont été présentés au jury.

Tous les travaux primés décorent le magnifique kiosque du ministère de la Jeunesse au Salon. Le concours était ouvert à tous les jeunes de maisons d'enseignement ou d'organismes de loisirs. Plus de 1,000 ont été distribués en prix.

Venez danser aux accords de réputés orchestres, tous les jeudis et samedis soir.

HÔTEL MANOIR AYLMER

GARTHBY

Jeudi : Musique de danse orchestre "The Toenagers"
Samedi : Rythmes Latins

Cordiale bienvenue à tous !

Recommandations d'un jury du coroner aux autorités municipales:

Interdire le stationnement à au moins 50 pieds du coin des rues

GRANBY (Par J.-Roch LESSARD) — Rendant un verdict de mort accidentelle dans le cas de M. Edmond Patenaude, 69 ans, un jury du coroner a recommandé aux autorités municipales d'interdire le stationnement des véhicules-moteurs jusqu'à cinquante pieds de l'intersection de chaque rue.

Selon l'idée des jurés, la recommandation vaut pour chaque coin et chaque côté de la rue. Le président a été très explicite: "dégager et nettoyer le coin de la rue pour que les automobilistes y voient clair et voient venir les voitures en sens contraire".

Quatre témoins au total ont été interrogés par le procureur de la Couronne en cette affaire, Me Thomas Toth. M. Henri Patenaude, frère de la victime, a apporté des précisions sur l'état de santé excellente, dont jouissait son frère, avant l'accident qui a entrainé sa mort, samedi dernier.

Le constable P.-E. Dextraze, qui a été appelé sur les lieux de la collision, vers midi, a raconté pour sa part, qu'en arrivant à l'intersection Centre et Avenue du Parc, quelqu'un l'a abordé pour lui signifier qu'il y avait un blessé, gisant sur le pavé. Aussitôt, il a mandé une ambulance par le poste de police. M. Patenaude, de même que M. Marcel Dubé, conducteur de l'un des véhicules impliqués, ont été conduits à l'hôpital St-Joseph. M. Patenaude y succombait vers 3 heures, le même jour.

Le constable Aimé Légaré est venu en aide à son collègue Dextraze, lequel a aussi affirmé que M. Normand Girard, de Richfort Vt., lui avait déclaré "avoir dû arrêter au coin de la rue Centre".

M. Girard, un cultivateur âgé de 30 ans, qui conduit une automobile depuis l'âge de 17 ans, déclare à son tour n'avoir jamais eu d'accident auparavant. Vers midi, samedi dernier il arrivait directement des "Etats" du côté de Cowansville; il est arrêté chez son beau-père et revenait par la rue Centre qu'il n'avait pas fréquentée depuis plus d'un an. Il affirme n'avoir pas aperçu l'arrêt (stop) réglementaire assez vite pour arrêter son automobile. "J'ai appliqué les freins, mes roues ont bloqué, le char a glissé et heurté l'Envoy de M. Dubé, dans le milieu". M. Girard voyageait avec sa femme et ses quatre enfants. De plus, un camion suivait la petite auto et il a fait tout son possible pour tâcher d'éviter les deux véhicules sur le pavé recouvert de glace et de neige. Il n'a pas vu le sexagénaire au moment où celui-ci a été renversé sur la chaussée par le véhicule de M. Dubé. Il estime sa vitesse à ce moment-là à environ 10 ou 12 milles à l'heure.

En résumant les faits pour le bénéfice des jurés, Me Toth a souligné que du point de vue civil, il y avait eu faute, mais qu'il appartenait au jury de déterminer s'il y avait négligence criminelle. A son avis, il s'agit plutôt d'inadvertance ou de manque d'attention surtout de la part d'un étranger.

Le jury, sous la présidence de M. Alphée Rancourt, n'a délibéré que quelques instants avant de faire connaître sa décision. En faisaient aussi partie, MM. Roméo Hébert, Lorenzo Lavallée, Alphonse Delorme et Georges Blanchard.

Une centaine de délégués des conseils paroissiaux de la SSJB sont attendus à Thetford Mines

THETFORD MINES — Une centaine de participants sont attendus dimanche, au congrès annuel des directeurs des conseils paroissiaux SSJB affiliés au Conseil régional de Thetford Mines. Ces assises débuteront à 1 heure p.m., à la salle du couvent Ste-Thérèse de Thetford Mines, et elles seront présidées par M. Laval Turcotte, président régional.

Les congressistes seront appelés à siéger au sein de trois commissions, soit les Commissions de finance, des philanthropes et les célébrations, lesquelles seront respectivement dirigées par MM. Arthur Fugère, Réal Lessard et Jean-Claude Bisson.

Ces commissions rendront compte de leur travail au cours de l'assemblée générale célébrée pour 3h.15 p.m., au même endroit. C'est également au cours de ces délibérations que le Conseil régional votera ses résolutions, établira le programme de ses objectifs pour l'année en cours, et fera part de ses recommandations aux sections paroissiales affiliées.

Le congrès sera clôturé par un souper-causerie, à 6h.15 p.m., au local du club Chasse et Pêche. L'invité d'honneur et conférencier sera un courtier en placement, de Montréal, M. Laurent Lessard. Ce dernier commentera la situation économique des Canadiens français.

Outre les officiers du Conseil régional, prendront part à ces assises, les directeurs et directrices des conseils SSJB de St-Alphonse, St-Maurice, Notre-Dame de la Présentation, St-Noël et Ste-Marthe de Thetford Mines, St-Désiré du Lac Noir, St-Ferdinand d'Halifax, Coleraine, St-Pierre de Broughton et East Broughton. Ces dix conseils groupent un effectif global de 5,846 membres.



BOVRIL en SACHETS, le consommé de boeuf VRAIMENT instantané

Il suffit de vider le contenu d'un sachet dans une tasse, d'ajouter de l'eau bouillante.

ET VOILÀ! Vous avez un savoureux consommé chaud en un clin d'oeil.



Il se prépare aussi facilement pour une personne que pour plusieurs.
Aucun gaspillage, chaque SACHET contient une mesure amplement suffisante.
Vous trouverez maintes occasions d'employer le SACHET BOVRIL – en famille, casse-croûte, à l'école, au travail et pour rehausser la saveur de nombreux mets.

Le nouveau Bovril en Sachets remplace les cubes à l'ancienne mode.

Maintenant chez votre épicier en empaquetages de 6 et de 12 sachets.

Les aviculteurs réunis étudient la politique préconisée par Fédérée

PLESSISVILLE, (DNC) — Une cinquantaine de personnes intéressées à l'aviculture et venant de différentes régions de la province, se sont réunies pour une journée d'études au Motel Boifran de Victoriaville, sous la présidence de M. Gervais Vincent, agronome technicien avicole au service de la Fédérée.

On remarquait dans l'assemblée, MM. P.-H. Labelle, agr. de la Fédérée de Victoriaville, Olivier Grignon, directeur du département avicole du même organisme et Armand Dubois, également directeur, en plus d'une douzaine d'agronomes dont certains de St-Jean-Port-Joli, Sherbrooke et Trois-Rivières.

Les assistants ont eu l'occasion de mettre en commun les différents problèmes rencontrés par les éleveurs de volaille et d'énoncer les solutions qu'ils apportent dans les différentes régions, afin d'en faire profiter les autres intéressés.

Au cours de l'après-midi, les politiques préconisées par la Fédérée, ont été examinées et l'assemblée a exprimé l'avis que, lorsque toutes ses politiques seront mises en application, la plupart des difficultés rencontrées jusqu'ici par les éleveurs affiliés disparaitron. La Fédérée propose ses techniciens, son réseau de coopératives qu'elle met à la disposition du cultivateur pour lui permettre d'effectuer des opérations profitables.

A la fin de la journée, MM. Labelle et Armand Dubois ont été appelés à donner leurs impressions et ils ont exprimé leur ferme espoir de voir se réaliser sous peu des progrès très appréciables dans le domaine de notre aviculture sur le plan provincial.

Deux familles sur le pavé à Princeville à la suite d'un feu

PRINCEVILLE — Un incendie qui s'est déclaré vers huit heures du soir, a jeté deux familles sur le pavé et causé des pertes évaluées à plusieurs milliers de dollars à Princeville. Un court-circuit a été l'origine probable du feu. La résidence, située au 610, St-Jean - Baptiste, était la propriété de M. Conrad Roberge, qui occupait le deuxième étage de la maison, lui-même ainsi que sa femme et ses deux enfants étaient en voyage à Warwick lors de l'incendie et ils demeureront chez des parents. Quant à Roger Moreau, qui occupait le rez-de-chaussée, il était allé rendre visite à son épouse, actuellement hospitalisée à l'Hotel-Dieu d'Arthabaska, lui-même et ses trois enfants ont été recueillis par M. et Mme Charles Moreau. Il n'y avait personne dans l'édifice au moment de l'incendie et c'est un passant qui a donné l'alarme après avoir vu de la fumée s'échapper par le toit.

Les pompiers, dirigés par le chef J.-Antonio Lacroix, ont du travailler trois heures avant de pouvoir maitriser les flammes. Le feu s'était déclaré près de l'escalier conduisant au sous-sol. En peu de temps, les flammes envahirent les murs et les espaces entre les planchers et le plafond. Les sapeurs durent pratiquer des ouvertures afin de pouvoir localiser les principaux foyers d'incendie. Des dommages considérables ont été causés à l'ameublement et à l'intérieur des deux logements. Les pertes sont partiellement couvertes par les assurances.

Chronique municipale de Nicolet

La Garde d'honneur de la cathédrale de Nicolet a, comme par les années passées, demandé un octroi. La demande était signée par le lieutenant Henri. Paul Pagé et elle sera étudiée lors de la préparation du prochain budget.

Le Conseil demandera à l'arpenteur Edouard Lairde de tracer un plan de secteur commercial de la ville en vue de l'amendement du règlement de zonage. Cet amendement a été remis à la prochaine séance.

La ville de Nicolet s'est opposée cathégoriquement à ce que le service de chemin de fer entre Montréal et St-François-du-Lac soit discontinué.

De plus, si la Commission des Transports du Canada, juge devoir accorder cette demande, l'ordonnance à intervenir décrète qu'une telle suspension de service ne soit que temporaire et que, dans l'intervalle, les Chemins de fer nationaux soient tenus de donner aux citoyens de Nicolet un service au moins égal à celui actuel et suivant le même temps.

LA TRIBUNE

LAC-MÉGANTIC ET RÉGION

BUREAU LOCAL
9 rue Frontenac
Tél.: 512

SHERBROOKE, MERCREDI, 21 FEVRIER 1962

Echos de la Beauce

ST-GEORGES-DE-BEAUCE, (PL) — Un restaurateur bien connu de la population de St-Georges-de-Beauce, M. Rolland Couture; a été gravement blessé, dimanche soir, lorsque son automobile a donné contre un poteau, sur le boulevard Dionne, à St-Georges.

Conduite à l'Hôtel-Dieu de Québec, par les ambulanciers de la maison Giguère et Frères, de St-Georges, la victime souffre de fractures aux deux jambes et au bassin.

* * *

EAST BROUGHTON, (DNC) — Les paroissiens d'East Broughton ont appris avec plaisir qu'un bulletin paroissial serait publié régulièrement, grâce à l'initiative de M. le chanoine Aurèle Ouellet, curé de la paroisse, aidé de ses deux vicaires, MM. les abbés Louis-Philippe Gilbert et G. Bédard.

Ce bulletin se divisera en deux parties. La première partie comprendra le détail des activités religieuses et les renseignements qui peuvent être utiles.

La deuxième partie comprend des réflexions en marge de la liturgie du dimanche et quelques considérations particulières pouvant aider à réfléchir en chrétiens.

* * *

ST-HONORE-DE-SHENLEY, (DNC)—Les membres du Tiers-Ordre, de concert avec M. l'abbé Thomas Ennis, curé de la paroisse de St-Honoré-de-Shenley, ont tenu à apporter un peu de réconfort aux vieillards du Foyer St-Honoré, en leur organisant une petite fête, à l'occasion de la journée des malades.

Un beau programme de chant a été exécuté par le discrétoire du Tiers-Ordre, avec le concours des pensionnaires.

M. l'abbé Thomas Ennis et M. l'abbé Tildas Plante ont adressé quelques paroles de réconfort, à l'endroit des pensionnaires.

* * *

EAST BROUGHTON, (DNC) — M. Joseph Gilbert, d'East Broughton, qui avait subi des blessures au front et au nez, lorsque, voulant abattre un arbre, celui-ci était tombé sur lui, est en voie de rétablissement.

Les plaies avaient nécessité quelques points de suture. M. Gilbert a été chanceux, car il aurait pu être blessé plus sérieusement. Il pourra vraisemblablement reprendre son travail, dans un avenir rapproché.

* * *

BEAUCEVILLE, (PL) — Le ministre des Travaux publics, l'hon. David J. Walker, a annoncé la construction d'un nouveau bureau de poste, à Beauceville-Est.

Le nouvel édifice sera situé à l'angle de la 2e avenue et de la 6e rue. Il remplacera les locaux loués par le ministère des Postes et assurera une amélioration de service.

On a actuellement besoin d'espace additionnel pour installer des casiers postaux supplémentaires.

Le nouvel édifice, qui couvrira 1,800 1,800 pieds carrés de plancher, devrait coûter de $25,000 à $40,000. Les plans du nouvel édifice ne sont pas encore connus et l'on ne connait pas encore de détails précis.

* * *

ST-GEORGES - DE - BEAUCE, (PL) — L'assemblée générale de l'Office des Producteurs de sucre d'érable de Québec-Sud a réuni plus de 500 producteurs de Beauce, Dorchester et Frontenac, sous la présidence de M. Louis-Philippe Bureau.

La direction a fourni un compte-rendu des activités de l'année. Il y eut également conférences, démonstrations et élections.

Le bureau de direction se compose comme suit: M. Louis-Philippe Bureau, de St-Victor, président, M. Emile Mathieu, de St-Benoît, vice-président, et M. Wilfrid Breton, de St-Gédéon, secrétaire.

Les directeurs sont: MM. Lorenzo Doyon, de Ste-Cloilde, Roland Faucher, de St-Ephrem, Louis Morin, de Frampton, et Arthur Lessard, de Ste-Rose.

* * *

EAST BROUGHTON, (DNC) — Voici les principales statistiques des deux ligues de quilles, à Tring Jonction.

Classement de la Ligue féminine

Les hirondelles	19
Alouettes	17
Fauvettes	16
Colombes	12

Classement de la ligue masculine

Roy Meubles	27
Marché Poulin IGA	18
White Rose	17
Grondin Transport	10

Plus haut simple individuel chez les femmes: Monique Labbé 153 et chez les hommes, Emile Poulin 208.

Le plus haut triple individuel, chez le femmes, Monique Labbé 404 et, chez les hommes, Emile Poulin 506.

Le plus haut simple d'équipe, chez les femmes, les Alouettes 585 et, chez les hommes, Marché Poulin, IGA 581.

Le plus haut triple d'équipe, chez les femmes, les Fauvettes 1,621 et, chez les hommes, Marché Poulin IGA 1,617.

* * *

EAST BROUGHTON, (DNC) — Une femme de Black Lake a été condamnée à deux mois de prison, soit au temps fait, après avoir été trouvée coupable par 12 jurés d'avoir détruit des documents notariés, faisant partie du greffe du notaire Rodolphe Martel, d'East Broughton.

La sentence a été prononcée par l'hon. juge Léon Casgrain, de la Cour supérieure, après que le président des jurés, M. Maurice Lavoie, de St-Bernard eut imploré la clémence de la Cour à l'endroit de l'accusée.

Cette cause a été entendue au Palais de Justice de St-Joseph-de-Beauce. Les jurés ont délibéré 25 minutes avant de rendre le verdict.

* * *

ST-THEOPHILE, (PL) — St-Théophile comme ailleurs est plongé en pleine période de carnaval.

Les trois duchesses sont: Mlles Réjeanne Jolin, Carole Bourque et Pierrette Vigneault. Elles ont respectivement comme intendant MM. Jean-Marc Paquet, Roland Létourneau et Roland Veilleux.

Toutes les activités carnavalesques ont été rehaussées par la présence du Bonhomme Carnaval.

Les principaux organisateurs de ces manifestations sont: MM. Lucien Paquet, Adalbert Turcotte, Pierre Rancourt, Raymond-Marie Vigneault, Marie-Louis Beaudoin et Germain Turcotte.

* * *

TRING JONCTION, (FV) — On a autorisé S. H. le maire Marius Lagueux et le secrétaire, M. Philibert Lessard, de Tring Jonction, à signer le contrat pour l'achat d'un aqueduc appartenant au Québec Central.

On a aussi décidé de présenter une demande aux autorités fédérales, afin que le gouvernement augmente les allocations familiales.

Un avis de motion a été présenté afin qu'un nouveau règlement soit adopté pour ce qui est de l'imposition des taxes, cette année. Cette demande sera étudiée à une prochaine séance.

Nominations

M. Henri Cliche, de St-Joseph, a été nommé vérificateur des livres de la municipalité de Tring Jonction, pour '62.

M. Clément Lambert a été nommé pro-maire pour l'année en cours.

On a également accepté le bilan de l'année, au cours de cette même assemblée.

Le ministère de la Voirie a accepté la longueur des chemins à entretenir.

* * *

ST-GEORGES - DE - BEAUCE, (PL) — La direction de la fanfare de St-Georges-de-Beauce vient de lancer une nouvelle campagne de souscription, en vue d'obtenir $1,500 pour assurer le maintien et l'amélioration de cet organisme.

On sait que la fanfare manque d'uniformes, d'instruments et de musiques en feuilles et que, de plus, elle se propose d'augmenter ses musiciens de 25 à 40 et plus pour obtenir un rendement idéal. Pour tout cela, il faut évidemment l'appui populaire.

La Compagnie D du régiment de la Chaudière fournit sa part en se chargeant du local et de l'entreposage des instruments.

M. Donat Labbé, qui fait partie de la fanfare depuis 15 ans, a été nommé directeur musical en remplacement de M. Louis-Georges Fortin. Le secrétaire-trésorier de cet organisme est M. Paulin Paquet.

* * *

EAST BROUGHTON, (DNC) — Un incendie d'origine inconnue a causé de lourds dommages à la maison de M. et Mme Napoléon Drouin, d'East Broughton.

C'est le fils de M. Drouin qui a découvert le feu, en revenant de veiller. Tous ont dû fuir en pleine nuit pour échapper au flammes.

L'intérieur du deuxième étage est une perte presque complète, malgré le travail acharné des sapeurs. Heureusement, il n'y a pas eu de blessés.

Les dommages ne sont couverts qu'en partie par les assurances.

* * *

EAST BROUGHTON, (DNC) — M. Valère Champagne a été nommé surveillant des travaux d'hiver que la municipalité d'East Broughton s'est proposé de faire exécuter, de concert avec les autorités gouvernementales.

On sait que ces travaux, de l'ordre de $20,000, débuteront sous peu.

Convention conservatrice

POUR LE COMTE

COMPTON-FRONTENAC

TENUE A COOKSHIRE

SAMEDI, LE 10 MARS 1962

SALLE VICTORIA

à 2h. p.m.

Bienvenue à tous !

Le carnet de notes de nos reporters

LAC-MEGANTIC — Il faisait une petite tempête, hier à Lac-Mégantic. On signalait un peu de poudrerie.

— — — — — — — —

Il parait que Lorenzo Lamontagne a bel et bien sauté, dimanche après-midi. Il n'y aurait cependant eu que dix automobilistes qui s'y sont rendus. Le photographe pouvait bien ne rien trouver.

— — — — — — — —

La Commission scolaire n'a rien eu de nouveau relativement à l'acceptation des plans pour la construction du collège dans la paroisse de Fatima.

— — — — — — — —

Il est à souligner qu'il s'agit de Mme Grégoire Beaudoin qui est présidente des femmes créditistes dans le comté, et non de Mme Grégoire Duquette.

— — — — — — — —

Le centre Mgr Bonin devient de plus en plus actif. Félicitations aux membres du bureau de direction.

— — — — — — — —

M. Jean-Eudes Bilodeau n'a pas été le seul à être ébloui par le centre Mgr Bonin, tous ceux qui y viennent le sont.

— — — — — — — —

M. Wilfrid a été nommé le président de la campagne de la Croix-Rouge.

— — — — — — — —

Les semi-finales ont débuté ier soir au centre Mgr Bonin. On sait que ce sera un 2 de 3 pour la semi-finale et les finales seront 3 de 5.

— — — — — — — —

Les semi-finales soulèvent un très grand intérêt. Que seront les finales ?

A St-Gédéon-de-Beauce

Un projet d'une école de 16 classes est à l'étude

ST-GEDEON, (PL) — Un projet d'une école centrale de 16 classes fait présentement l'objet d'études sérieuses de la part des autorités scolaires de St-Gédéon-de-Beauce. On sait que depuis l'été dernier, toutes les classes rurales ont été centralisées au village. Cette construction est donc devenue urgente à cause du manque d'espace nécessaire au bon fonctionnement du programme pédagogique.

Actuellement, plus de 300 élèves occupent l'external, l'école des garçons et les locaux disponibles au couvent (Institut familial) sont remplis à pleine capacité.

Cette école centrale sera vraisemblablement érigée sur les terrains achetés il y a déjà quelques années par la Commission scolaire du village, pour l'édification de l'external.

Salon mortuaire

A St-Gédéon également, on vient de terminer les travaux d'érection d'un nouveau salon mortuaire. Le sous-sol servira de salle publique pour les assemblées des conseils municipaux et scolaires.

Quant à l'Oeuvre des loisirs, dont la charte a été obtenue l'an dernier, d'excellents résultats ont été obtenus à date, auprès des jeunes. Actuellement, divers comités s'occupent des sports d'hiver, des tournois, etc. On projette pour l'été prochain l'amélioration tangible des terrains de jeux et l'établissement définitif de ces terrains pour les sports d'été, sous la direction de moniteurs et monitrices spécialisés.

Une enchère publique, tenue récemment à l'external, a été couronnée de succès. Les recettes sont allées au profit de l'OTJ qui a reçu, de plus, du ministère de la Jeunesse, un octroi substantiel lui permettant de réaliser ses projets les plus chers.

Décès et funérailles

M. l'abbé S. Hudon

ST-VICTOR, (PL) — Les funérailles de M. l'abbé Sirice Hudon, fils de feu Joseph Arthur Hudon, décédé à l'hôpital Laval de Québec, à l'âge de 63 ans et 10 mois, ont eu lieu au Séminaire de St-Victor.

M. l'abbé Hudon avait été ordonné prêtre en 1924. Il a exercé successivement son ministère à Ste-Emilie-de-Lotbinière, à l'école apostolique de Lyster, à St-Pacôme, à St-Malo, à Sillery, à St-François-Xavier de Rivière-du-Loup, et finalement à St-Victor-de-Beauce où il était professseur

Un premier service funèbre a été chanté à l'église Notre-Dame du-Chemin et la translation des restes s'est faite à la chapelle du Séminaire de St-Victor

La levée du corps a été faite par M l'abbé René Baillargeon, supérieur, qui a également chanté le service funèbre, assisté de MM les abbés Joseph Larochelle et Ls-Ph Roy, comme diacre et sous-diacre

Les porteurs du corps étaient des élèves du Séminaire de St-Victor

Le défunt laisse dans le deuil sa belle-mère: Mme Vve Joseph Pelletier ;ses frères, soeurs et belles-soeurs: MM. et Mmes Ludger, Joseph-Eugène, Hudon, de Rivière-Ouelle, Paul et René Hudon; Mlles Angéline, Blanche et Marguerite Hudon, plusieurs neveux et nièces et autres parents

Un des doyens de Lac-Mégantic

M. J. Bellefleur meurt à l'âge de 90 ans

LAC-MEGANTIC — Lac-Mégantic vient de perdre un de ses doyens en la personne de M. Joseph Bellefleur. Il est décédé hier, le 20 courant, à l'âge de 90 ans, à la suite d'une courte maladie.

Il était l'époux de Marie Larochelle et il était le père du grand chevalier.

Son service funèbre et ses funérailles auront lieu vendredi matin, à 10 h.

Les Castors terminent en première place

LAC-MEGANTIC — Les Castors de Lac-Mégantic ont terminé la saison en tête du classement de la Ligue locale de Lac-Mégantic.

La 1ère joute de la série semi-finale opposera les Castors à la Police et plus tard, les Indiens devront faire face au Fatima.

On sait que les semi-finales seront de deux dans trois et les finales, de trois dans cinq.

Voici le classement des équipes:

Castors	14
Fatima	10
Police	8
Indiens	4

Voici le classement des joueurs:

André Lebrun	27 points
Raynald Arguin	27 points
Claude Turcotte	26 points
Claude Grenier	23 points
Claude Lapierre et Jean Duquette	15 points
Michel Paradis	14 points

Un gala clôturera les activités du carnaval

DRUMMONDVILLE. — Le carnaval de Drummondville entre dans ses derniers jours d'activités, lesquels seront couronnés par le grand gala de dimanche soir où une foule d'artistes seront présents.

Pour ce qui est des activités au programme pour ce soir, on prévoit le quatrième concours de chants et danses pour les finalistes. Au cours de la soirée de demain, aura lieu une soirée sportive en l'honneur des joueurs de hockey à laquelle tous les présidents et membres de tous genres de sports sont cordialement invités.

Le concours du mérite agricole dans cinq comtés régionaux

SHERBROOKE, — Les cultivateurs de six districts électoraux du territoire couvert par le journal La Tribune pourront participer au concours 1962 du mérite agricole. Ce sont les comtés d'Arthabaska, Beauce, Frontenac, Mégantic, Nicolet et Wolfe.

Les cultivateurs intéressés à ce tournoi de la noblesse rurale doivent s'inscrire sans retard, en s'adressant à leur agronome qui leur fournira une formule d'inscription.

Nombreux ?

Les autorités espèrent que les concurrents sérieux seront nombreux. On sait qu'un cultivateur peut concourir pour l'obtention de la Médaille d'Argent et le titre d'Officier de l'Ordre du Mérite agricole. S'il obtient moins de 850 points, la Médaille de Bronze et le titre de Chevalier lui sont accordés.

En 1962, les lauréats de la Médaille d'Argent de 1957 peuvent concourir pour la Médaille d'Or et le titre de Commandeur, dans la classe "A". Dans la classe "B" peuvent concourir les cultivateurs amateurs et les communautés religieuses.

Pour tous renseignements supplémentaires, on peut s'adresser à son agronome ou à M. Alex.-J. Rioux, chancelier de l'Ordre, aux soins du ministère de l'agriculture, à Québec.

Les Castors terminent en première place

LAC-MEGANTIC — Les Castors de Lac-Mégantic ont terminé la saison en tête du classement de la Ligue locale de Lac-Mégantic.

La 1ère joute de la série semi-finale opposera les Castors à la Police et plus tard, les Indiens devront faire face au Fatima.

On sait que les semi-finales seront de deux dans trois et les finales, de trois dans cinq.

Voici le classement des équipes:

Castors	14
Fatima	10
Police	8
Indiens	4

Voici le classement des joueurs:

André Lebrun	27 points
Raynald Arguin	27 points
Claude Turcotte	26 points
Claude Grenier	23 points
Claude Lapierre et Jean Duquette	15 points
Michel Paradis	14 points

Un gala clôturera les activités du carnaval

DRUMMONDVILLE. — Le carnaval de Drummondville entre dans ses derniers jours d'activités, lesquels seront couronnés par le grand gala de dimanche soir où une foule d'artistes seront présents.

Pour ce qui est des activités au programme pour ce soir, on prévoit le quatrième concours de chants et danses pour les finalistes. Au cours de la soirée de demain, aura lieu une soirée sportive en l'honneur des joueurs de hockey à laquelle tous les présidents et membres de tous genres de sports sont cordialement invités.

Les "Old Timers" de La Guadeloupe écrasent ceux de Lac-Mégantic

LAC-MEGANTIC. — Les "Old Timers" de La Guadeloupe ont écrasé ceux de Lac-Mégantic, lors de la joute qui a eu lieu à l'aréna du centre Mgr-Bonin. La Guadeloupe a enregistré un total de six points tandis que Lac-Mégantic n'en a marqué que deux.

Les buts de La Guadeloupe ont été marqués par R. St-Pierre, aidé de L. Lapointe; M. Beaulieu sur une passe de R. St-Pierre; Réal Morin aidé de R. St-Pierre; Laurent Lapointe aidé de R. St-Pierre; C. Champagne sur une passe de Hervé Laurendeau; Laurent Lapointe assisté de Réal Morin.

Les buts du club des "Old Timers" de Lac-Mégantic ont été enregistrés par Richard Massicotte sur une passe de Gonzague Boisly; Gonzague Boisly sur une passe de P. Turcotte et de Pelletier.

Les étoiles de la joute ont été, au choix de M. Conrad Lebrun: Réginald St-Pierre, Gonzague Boisly et Laurent Lapointe.

Des voleurs de tout acabit écopent d'un total de 12 mois de prison à Drummondville

DRUMMONDVILLE — Le juge Joseph Marier a rendu plusieurs sentences condamnant des jeunes gens à la prison, hier après-midi, lors de la reprise du terme de février des sessions de la paix.

Vols d'autos

Gérard Béland a été condamné à 3 mois de prison, pour vol d'auto. Le juge lui avait demandé de choisir entre six mois de prison ou 2 ans à St-Vincent de Paul où il aurait pu apprendre un métier. Béland a alors demandé au juge de lui donner une chance pour qu'il puisse se trouver un emploi. Le juge a déclaré qu'il se montrerait clément et l'a condamné à trois mois. Béland possédait un dossier assez chargé.

Gilles Lacharité a demandé au juge de lui donner trois mois de prison seulement pour un vol d'auto. Le juge s'est montré clément et ne lui a donné que 2 mois. Lacharité avait tout d'abord plaidé non coupable mais s'est ravisé et a demandé comme faveur une sentence de seulement trois mois.

Vol dans un appartement

Denise Goulet et Roméo Lamothe passeront un mois en prison. Ils ont plaidé coupables à une accusation d'avoir volé de l'argent à un homme qu'ils avaient attiré dans un appartement.

Lamothe était déjà en prison pour un mois. Il avait été condamné au début de la semaine sous une autre accusation. En rendant sa sentence, le juge Marier a déclaré qu'il ne pouvait être moins sévère. Lamothe aurait rencontré l'homme dans un hôtel local, l'aurait amené dans l'appartement où en compagnie de Denise Godbout, il aurait volé le porte-monnaie de l'individu.

Vol dans un restaurant

Un jeune homme qui avait été arrêté il y a un mois, après un vol dans un restaurant a été condamné à deux mois de travaux forcés à Arthabaska. On se souvient que A. Houle, âgé de 24 ans, avait été arrêté peu après un vol de $700 commis dans la soirée de samedi à dimanche au restaurant Mandarin. L'argent avait été retrouvé dans le compartiment à gants de son véhicule.

La Couronne a demandé une peine de six mois pour cet individu mais le juge a déclaré qu'il se montrerait clément.

Outil de cambriolage

Un dénommé Chamberland de Montréal, qui était recherché depuis plus d'un an pour possession d'outils de cambriolage a été condamné à trois mois de prison. Un complice avait été condamné déjà sous cette accusation. Chamberland et son complice avaient caché les outils sous la coopérative St-Germain. La police avait découvert les outils et avait exercé une surveillance de 24 heures. Trois jours plus tard, elle devait découvrir les jeunes hommes qui venaient récupérer leurs outils.

Chamberland a expliqué à juge qu'il n'avait pu se présenter en cour plus tôt, car il avait été malade. "J'ai même sauvé onze personnes d'un feu. Je voulais apporter les découpures de journaux où ce fait est relaté. La police avait peur d'entrer dans le feu, mais moi j'y suis allé", a-t-il déclaré.

Remerciements au juge Marier qui prend sa retraite à 75 ans

DRUMMONDVILLE — Me Jules St-Pierre, bâtonnier de Drummondville, a remercié publiquement le juge Joseph Marier, hier matin, à l'occasion de la retraite de ce dernier comme juge des sessions de la paix. On sait que le juge Marier se retirera le 3 mars prochain, à l'occasion de son 75ième anniversaire de naissance.

En réponse le juge a répliqué qu'il s'était toujours efforcé de rendre des sentences très justes, en conservant cependant un esprit de pardon dans toute la mesure des possibilités. Il a également félicité les avocats de leur collaboration et a déclaré: "Je serais heureux que les avocats puissent garder de moi un aussi bon souvenir que je conserve d'eux".

Une foule d'automobilistes en cour des sessions de la paix

DRUMMONDVILLE — Plusieurs causes ont été jugées, hier matin, par le juge Joseph Marier des sessions de la paix. Une multitude d'automobilistes qui avaient commis des infractions aux lois des véhicules-moteurs ont fait parvenir des confessions de jugement et ont été condamnés à $25 d'amende et aux frais.

Différentes causes

Pour avoir négligé de faire son rapport au bureau du revenu provincial, un individu a été condamné à $25 d'amende et aura 30 jours pour produire son rapport.

* * *

Pour avoir transporté illégalement une arme chargée dans une zone à chevreuil un automobiliste devra payer une amende de $25.

Un chasseur a par contre plaidé non coupable à une accusation d'avoir chassé avec des chiens. Enfin, un troisième chasseur a été condamné à $25 d'amende pour avoir nui au travail des gardes-chasses.

* * *

Une cause inusitée. Un individu a comparu sous l'accusation d'avoir conduit un véhicule moteur trop lentement. Il a été condamné à $10 d'amende et aux frais.

* * *

Comparaissant sous des accusations de: 1. Hit and run; 2: conduite dangereuse; 3: vol de gazoline, un individu a plaidé coupable et a été condamné à $100 d'amende. Son permis a été révoqué pour trois mois. Il a plaidé non-coupable sous une accusation d'ivresse au volant.

* * *

Quelques individus ont plaidé coupable à des accusations de vitesse excessive en autant qu'on réduisait quelque peu la vitesse. Ils ont été condamnés à $20 d'amende et aux frais puisqu'il s'agissait de vitesse allant jusqu'à plus de 100 milles à l'heure.

* * *

André Bergeron de St-Léonard a plaidé coupable à une accusation de vol de sacoche. Il a été condamné au temps fait.

* * *

Un individu de Granby qui avait fait des chèques sans provision a reçu une sentence suspendue après qu'il eut dit avoir remboursé les sommes obtenues.

* * *

Un jeune homme qui avait volé pour $1 de bouteilles vides, a été condamné au temps fait, soit trois semaines.

* * *

Un autre jeune homme qui avait entravé le travail d'un agent de la paix a également été condamné au temps fait, soit six mois.

Victimes du rhume ou de la fièvre des foins...

VOICI UN NOUVEAU COMPRIMÉ DÉCONGESTIF QUI VOUS SOULAGERA RAPIDEMENT

Soulage rapidement la sinusite et les malaises du rhume; aide à garder les voies nasales libres pendant des heures!

On vient de mettre au point un nouveau décongestif qui offre un *double avantage*, son activité étant à la fois *rapide* et *durable*. Il offre un soulagement prolongé des malaises de la sinusite, du rhume et de la fièvre des foins. C'est le nouveau COMPRIMÉ VIRAGEX dont les agents décongestifs exercent une *double activité*.

Dès que vous prenez VIRAGEX, le décongestif à action rapide commence à décongestionner les sinus et vous soulage de cette sensation de "lourdeur" qu'entraîne le rhume de cerveau. Il soulage les reniflements, les éternuements et l'irritation des yeux. En même temps, VIRAGEX aide à enrayer les malaises secondaires et la fièvre qui accompagnent souvent le rhume. Vous vous sentez bientôt mieux; les malaises du rhume se sont fortement atténués, la pression sur les sinus et la douleur sont soulagées. Vous vous sentez le "cerveau" plus dégagé.

L'action combinée des ingrédients décongestifs du comprimé VIRAGEX vous donne ensuite un soulagement prolongé . . . aide à garder les voies nasales libres pendant des heures. Vous pouvez travailler le jour et vous reposer la nuit sans être trop incommodé par les malaises du rhume.

Epreuves cliniques

Une étude clinique faite sur des personnes souffrant de sinusite, de congestion nasale résultant du rhume ordinaire, de la fièvre des foins et autres allergies polliniques a révélé qu'après avoir absorbé plusieurs COMPRIMÉS VIRAGEX à intervalles réguliers durant la journée, elles ont commencé à éprouver un soulagement efficace et prolongé.

Dès que se font sentir les premiers symptômes d'une sinusite ou d'un rhume, ou même si vous souffrez déjà de ces malaises depuis quelque temps, ayez recours à VIRAGEX le plus tôt possible. Vous constaterez que VIRAGEX procure un soulagement rapide des symptômes ennuyeux du rhume à tous ses stades.



COMPRIMÉS DÉCONGESTIFS

AUJOURD'HUI ET DEMAIN A LA TV

COTES MORALES

pour films à l'affiche du canal 7

(T) Pour tous (A) Pour Adultes (AR) Pour adultes
(AA) Adultes et adolescents (avec réserves

JEUDI

11:30 FIRESIDE THEATRE
'Mr. Moto is take a change' (A)

MERCREDI

MATIN

10.00— 3 Calendar
5 Say Wren
7 **Coq au 7**
8 Music Classroom
10.30— 3 I Love Lucy
5 Play House Lunch
8 Town and Country
11.00— 3 Video Village
5 Price is Right
7 **L'heure de Pierrot**
8 Texan
11.30— 3 Your surprise Package
5 Concentration
8 Yours For a Song

APRÈS-MIDI

12.00— 3 Love Of Life
5 Your first impression
7 **Variétés Paul Lemire**
8 Camouflage
12.30— 3 Search Lor Tomorrow
5 Truth or consequences
7 **Première Edition**
8 Face Make a Face
12 40— 7 **Con mentaire**
12.45— 3 Guiding Light
7 **Midi Sport**
1.00— 3 Across the Fence
5 News
7 **Pot Pourri Féminin**
8 Day in Court
1.15— 3 Mixing Bowl
5 On The Local Scene
6 Montreal Matinee
1.30— 3 Long Métrage
5 As the World Turns
8 Christophers
9 Janet Dean, R.N.
2.00— 3 Password
5 Jane Wyman
6 Chez Hélène
7 **TV Roman**
8 Jane Wyman
2.15— 6 Nursery School Time
2.30— 3 House Party
6 Mlle de Paris
7 **Actualité Féminine**
8 Loretta Young
9 Seven Keys
10 Ciné-Revue
2.45— 7 **Téléphone sonne**
10 Tout pour la femme
3.00— 3 Votre cuisine Madame
5 Millionaire
6 Young Dr. Malone
8 Music Break
7 **Votre Cuisine Madame**
8 Queen for a day
3.30— 3 Verdict is Yours
5 Our Five daughters
6 Verdict is yours
7 **Votre Cuisine Madame**
8 Who do you trust ?
10 En matinée
4.00— 2 Bobino
3 Brighter Day
5 Make room for Daddy
6 Broken Arrow
7 **Bobino**
8 American Bandstand
4.15— 3 Secret Storm
4.30— 2 Boîte à Surprises
3 Edge Of Night
4 Boîte à Surprises
6 Friendly Giant
7 **Boîte à Surprises**
8 American Bandstand
5.00— 7 Roquet Belles Oreilles
3 Popeye
5 Yours for a song
6 Razzie Dazzie
7 **Roquet Belles Oreilles**
8 Superman
10 P'tits Bonshommes
5.30— 2 Au bout du Monde
5 Robin Hood
6 Huckleberry Hound
8 Cartoon Carnival
7 **Le conte de Monte Cr.**
8 Movie
10 Roy Rogers

9.00— 2 Quatre Justiciers
5 Perry Como
6 Perry Como
7 **A Première Vue**
8 Hawaiian Eye
10 Lutte
9.30— 2 Droit de cité
5 Dick Van Dyke
6 Droit de cité
7 **Droit de cité**
10.00— 2 Récital
5 Bob Newhart
7 U. S. Steel Hour
8 Westinghouse presents
10 News
7 **Remous**
8 Naked City
10.30— 2 Vous, familles
5 Brinkley's Journal
6 Explorations
7 **Télépoliciér**
10 Avec plaisir
10.45— 10 Nouvelles
11.00— 2 Téléjournal
5 Eleventh Hour Report
7 **Téléjournal**
8 ABC News
11.10— 10 Long Métrage
11.15— 7 **Dernière Edition**
11.20— 3 Movie
5 Movie
11.22— 3 Commentaires
6 Sports Final
11.30— 2 Echos du Cinéma
5 Jack Paar
7 **Théâtre au coin du Feu**
11.35— 6 Movie

JEUDI

MATIN

10.00— 3 Calendar
5 Say when
7 **Le Coq au 7**
10.30— 3 I Love Lucy
5 Play hour lunch
5 Country Style
11.00— Video village
5 Price is right
7 L'heure de Pierrot
8 Texan
11.30— Your surprise package
5 Concentration
8 Yours for a song

APRÈS-MIDI

12.00— 3 Love of Life
5 Your first impression
7 **12 O'clock Jubilee**
8 Camouflage
12.30— 3 Search for tomorrow
5 Truth or consequences
8 Make a face
7 Première édition
12.45— 3 Guiding Light
12.40— 7 Commentaire
12.55— 3 News
1.00— 3 Across th efence
5 News
7 **Pot pourri féminin**
8 Day in Court
1.15— 3 Mixing Bowl
5 On the local scene
6 Montreal Matinee
1.30— 2 Long Métrage
3 As the world turns
5 Big Picture
8 Janet Dean
2.00— 3 Password
5 Jane Wyman
6 Chez Helene
7 **TV Roman**
8 Jane Wyman
2.15— 6 Nursey school time
2.30— 3 House Party
5 Loretta Young
6 Open house
7 Actualité féminine
8 Seven Keys
2.45— 7 **Téléphone sonne**
10 Pour la Femme
3.00— 2 Casse-Tête
5 Millionaire
6 Young Dr. Malone
7 **Casse-Tête**
8 Queen for a day
8 National School Show
3 30— 2 Réflexion faite
3 Verdict is Yours
4 Ouverture du parlem.
5 Our Five Doughters
6 Verdict is Yours
7 Réflexion faite
8 Who do you Trust?
10 En Matinée
4.00— 2 Bobino
3 Brighter Day
4 Bobino
5 Make Room for Daddy
6 Cartoons
7 Bobino
8 American Bandstand
4.15 — 3 Secret Storm
4.30— 7 Boîte à Surprises
3 Edge of Night
4 Boîte à Surprises
5 American Banstand
6 Let's look
7 **Boîte à Surprises**
4.45 — 6 Rope Around the Sun
5.00— 2 Le Grand Luc
4 Le Grand Duc
5 Yours for a song
8 Superman
9 Popeye
6 Razzie Dazzle
7 **Le Grand Duc**
10 P'tits Bonshomes
5.30— 2 Champion
3 Yogi Bear
5 Cartoon Carnival
6 Dick Tracy
7 Furie
8 Movie
10 Comte de Monte Cristo

SOIRÉE

6.00— 3 Edition Métropolitaine
4 Nouvelles
6 Ichabod and Me
7 **Ti-Blanc Richard**
10 Télé-Métro
6.15— 7 Emission Politique

6.30— 3 Téléjournal
5 Cartoon Carnival
7 **Télébulletin**
6.45— 3 Carrefour
6 CBC News
7 **La Météo**
7.00— 3 Beachcomber
5 Ski Trails
6 Seven-O-One
7 **Divertissement**
8 Ski Trail
10 Les Nouvelles
7.15— 3 Semaine avec...
10 Ciné Roman
7.30— 2 La Clé de Sol
3 Bob Cummins
4 La Clé de Sol
6 King and Queens
8 Third Man
7 **La Clé de Sol**
8 Comedy Capers
10 Chez Isidore
8.00— 2 Filles d'Eve
3 Frontier circus
4 Filles d'Eve
5 Donna Reed
6 Nature of things
7 Filles d'Eve
8 Donna Reed
10 Au Nom de la Loi
8.30— 2 Rendez-vous avec...
4 Rendez-vous avec...
5 Dr Kildare
6 My Three Sons
7 Rendez-vous avec
8 Real McCoys
10 Long Métrage
9.00— 2 L'heure du concert
3 Tell It To Groucho
4 L'heure du concert
6 Defenders
7 L'heure du concert
8 My three sons
9.30— 3 Gertrude Berg
5 Hazel
8 Margie
10.00— 3 CBS Reports
5 Sing along with Mitch
6 Ben Casey
8 Untouchables
10.30— 2 Conférence
4 Conférence
7 Conférence
10.45— 10 Nouvelles
11.00— 3 Téléjournal
4 Téléjournal
7 Téléjournal
11.10— 10 Cinéma
7 **Dernière Edition**
11.20— 3 Laurentian ski guide
5 Movie
11.30— 4 Jack Paar
8 Movie
7 Fireside Theatre

Ceux qui mettent en Dieu leur confiance comprendront la vérité et ceux qui sont fidèles demeureront auprès de lui dans l'amour; car ses élus trouvent grâce et miséricorde.
(Sag 3, 9)



Voici réunie l'équipe de "A Première Vue": Huguette Joubert, Blaise Gouin, Denyse D'Anjou et Yvon Dubé, les panelistes, et Yvan Frenette, l'animateur. Vous les retrouverez ce soir à 9 heures pour une des plus populaires émissions locales, réalisée par Pierre Bruneau.

Sur l'écran de CHLT-TV

Par Aline DESJARDINS

DIT, ON DIT, ON DIT, ON DIT, ON DIT, ON DIT, ON DIT, ON

— Que Michèle Richard dédiera son prochain long-jeu aux amateurs de twist exclusivement.

— Que le nouvel annonceur de CHLT et CHLT-TV a pour nom Pierre Perreault et vient en droite ligne de Saint-Jérôme, comme notre confrère Blaise Gouin.

— Que le trio "Chansonnettes", c'est-à-dire André Breton, Conrad et Eddy Grenier se sont fait si bonne réputation à l'émission du samedi soir que les engagements les font maintenant voyager !

— Que les lettres à l'occasion du tirage du Gros Lot du "Coq au 7" s'accumulèrent au rythme de 53,000 en 3 jours.

— Qu'à compter du 12 mars, "Concert Intime" disparaîtra de l'écran pour faire place à "Tout Connaître".

— Que Louis Bilodeau a dû négliger sa saison de ski cette année !

— Que l'émission "La Gargote" apportera régulièrement sa note originale à la série "Divertissement".

— Que Fernand Bélanger se sauve lorsqu'un joueur adverse au hockey s'apprête à lancer.

— Que Roger Lemaire est la réplique du comédien français Daniel Gélin... avec quelques livres en plus !

— Qu'Yvan Frenette invite parfois des gens à "Radio-pyjama" les matins précisément où il a décidé de rester au lit.

— Qu'il faut offrir des liqueurs douces et des cafés à Lucien Larocque.. un carême passager...?

— Que Maurice Dionne lit avec délices les "Ecrits de la taverne royale"...

— Que Louyse Loignon, dite "la p'tite chaloupe", a reçu un Valentin (de papier), mais attention: elle a deviné le nom de l'envoyeur !

— Que Jacques Bergeron ne porte pas de chapeau sur la rue mais conserve ses caoutchoucs pour dactylographier... curieux paradoxe !

"ACTUALITE FEMININE" — Aujourd'hui, à 2h. 30, l'invité sera Claude Carette, aquarelliste de Québec; il nous parlera de sa carrière, de son travail et de ses voyages.

"SUR DEUX NOTES" — Après bien des modifications d'horaire, cette émission se retrouve fixée semble-t-il au mercredi à 7h. 30.

"DANS LES RUES DE QUEBEC" — Les Jérolas et Claudette Avril participeront à une autre présentation de cette série à 8h. 30.

"THEATRE AU COIN DU FEU" — "The Doctor Takes a Wife", en version "Le Docteur se marie", film américain de 1959. Il s'agit d'une comédie d'Alexandre Hall, avec Loretta Young et Ray Milland. Une jeune romancière en vacances, faisant de l'auto-stop, est recueillie par un médecin. Comme le bruit court qu'ils viennent de se marier, on demande à la romancière d'écrire un livre sur le mariage.

CHLT - RADIO - CKTS

CHLT 630 kc

MERCREDI

2.30—C'était hier
2.55—Manchettes
3.00—Vie de femme
3.15—Au p'tit bonheur
4.00—Nouvelles
4.05—Quand vous en...
5.00—Nouvelles
5.05—Mus. sans parole
5.30—Marche des sports
5.45—Mus. sans parole
6.00—Nouvelles
6.05—Mus. sans parole
6.10—Activités sociales
6.15—Musique sans par.
6.30—Visage de l'amour
6.45—Un homme et ...
7.00—Chapelet
7.15—Le jeune comm.
7.30—Allegro
8.00—Hommes et scien.
8.30—Concert du merc.
10.00—RadioJournal
10.15—Commentaires
10.30—Rendez-vous avec
11.00—Les sports
11.15—Musique de danse
11.45—Musique pour.
11.55—Nouvelles
11.57—Billet et fin des émissions.

CKTS 900 K. C.

WEDNESDAY

12.00—Tely-O Newscast
12.05—Weathercast
12.07—Gord. Breen S.
12.18—Gord. Breen S.
12.30—L. O. Noel N.
12.35—Gord. Breen S.
12.45—Sports Today
12.50—Gord. Breen S.
12.59—Dom. Obsv. T. S.
1.00—CBC News
1.15—Musical Interlude
1.30—School Broadcast
2.00—CKTS News & W.
2.05—Coaticook F.
3.00—CKTS News & W.
3.05—Ken Fowler S.
3.30—Ken Fowler S.
4.00—CKTS News & W.
4.05—Ken Fowler S.
4.30—Ken Fowler S.
5.00—CKTS News
5.07—Dave Hudson S.
5.30—Western Swing
5.45—Western Swing
6.00—News—Olivier's
6.10—Town Crier
6.15—CKTS Sports R.
6.20—Stock M. & In.
6.30—Rawhide
6.45—Wings of Faith
7.00—CKTS News
7.05—Sing Along M.
7.15—Sing Along M.
7.30—Back to the Bible
8.00—Assignment
8.30—Assignment
9.00—Terry's Place
9.05—Terry's Place
9.30—Terry's Place
9.45—Terry's Place
10.00—CKTS News, W.
10.05—Terry's Place
10.30—Terry's Place
10.50—Sports News
11.00—Dominion News
11.10—Terry's Place
12.00—News and Sign-O.

CHLT 630 kc

JEUDI

5.57—Ouverture
6.00—Nouvelles
6.05—En grande
6.30—Prière du matin
6.45—Folklore
7.00—Nouvelles
7.05—Debout c'est l'h...
7.30—Marche des sports
7.35—Debout c'est l'h...
7.45—L'état des routes
7.48—Debout c'est l'h...
8.00—Nouvelles
8.05—La Météo
8.07—Radio pyjama
9.00—Nouvelles
9.05—Boul. des chans.
9.15—Intimité
9.30—La Voix Mystère
9.40—Boul. des chans.
10.00—Nouvelles
10.05—Intermède
10.10—Le gai meunier
10.45—Cuisine et oreil...
10.50—L'Horoscope
11.00—Nouvelles
11.05—Météo
11.10—Elle et Lui
11.30—Joyeux troubad.
12.00—Nouvelles
12.05—En dinant
12.25—Nouvelles
12.30—En dinant
12.58—Signal horaire
1.00—Nouvelles
1.05—Marche des sports
1.10—Boul. des chans.
2.00—Nouvelles
2.05—Boul. des chans.
2.30—C'était hier
2.55—Manchettes
3.00—Vie de femme
3.15—Au p'tit bonheur
4.00—Nouvelles
4.05—Quand vous en...
5.00—Nouvelles
5.05—Mus. sans parole
5.30—Marche des sports
5.45—Mus. sans parole
6.00—Nouvelles
6.05—Musique sans P...
6.10—Activités sociales
6.30—Les Visages de..
6.45—Un homme et s..
7.00—Chapelet
7.15—Ce que j'en pen.
7.30—Variétés de Q.
8.00—Place publique
8.30—Les petites sym.
9.00—Nouvelles
9.05—Pour 2 personnes
10.00—Radio-Journal et
10.30—Jazz 630
11.00—Dernière Edition
11.15—Musique de dan.
11.45—Musique pour...
11.55—Nouvelles
11.57—Billet et fin des émissions.

CKTS 900 K. C.

THURSDAY

5.55—Station Opening
6.00—Sacred Heart P.
6.15—Dave Hudson S.
6.30—Dave Hudson S.
7.00—CKTS News & W.
7.05—Dave Hudson S.
7.30—Dave Hudson S.
7.40—Road Conditions
8.00—CKTS News
7.13—Dave Hudson S.
8.30—Weathercast
8.40—Morning Devot.
8.55—CKTS News
8.58—CKTS Weathers.
9.00—CBC News
9.15—Gord. Breen S.
9.30—Gord Breen S.
9.45—Gord Breen S.
10.00—CKTS News
10.05—Weathercast
10.07—Gord. Breen S.
10.15—Gord. Breen S.
10.30—Homemakers' N.
10.43—Consumers' R.
10.47—Homemakers' N.
11.00—Gord Breen S.
11.30—Gord. Breen S.
12.00—Tely-O Newcast
12.05—Weathercast
12.07—Gord. Breen S.
12.18—Gord. Breen S.
12.30—Tely-O News
12.35—Gord. Breen S.
12.45—Sports Today
12.50—Gord. Breen S.
12.59—Dom. Obsv. T. S.
1.00—CBC News
1.15—Musical Interlude
1.30—School Broadcast
2.00—CKTS News & W.
2.05—Coaticook F.
3.00—CKTS News & W.
3.05—Ken Fowler S.
3.30—Ken Fowler S.
4.00—CKTS News & W.
4.05—Ken Fowler S.
4.30—Ken Fowler S.
5.00—CKTS News
5.07—Dave Hudson S.
5.28—CKTS Weathers.
5.30—Western Swing
5.45—Western Swing
6.00—News-Olivier's
6.10—Town Crier
6.15—CKTS Sports R.
6.20—Stock M. & Int.
6.30—Rawhide
6.45—Wings of Faith
7.00—CKTS News
7.05—Sing Along M.
7.15—Sing Along M.
7.30—Back to the Bible
8.00—Assignment
8.30—Assignment
9.00—CKTS News
9.05—School for R.
9.15—Terry's Place
9.30—Terry's Place
10.00—CKTS News, W.
10.05—Terry's Place
10.30—Terry's Place
10.50—Sports News
11.00—Dominion News
11.10—Terry's Place
12.00—News and Sign-O.

L. NICOL ENR.
AGENT AUTORISE POUR LA TV
SYLVANIA — ADMIRAL — FAIRBANKS-MORSE
Réparations de radios et téléviseurs de toutes marques
Service tous les soirs jusqu'à 11h.
95, SUD, rue WELLINGTON — LO 9-2244 — Rés: LO 2-9462
SHERBROOKE

LO 9-2563 LO 9-2563
HUILE A FOURNAISE ET A POELE
LION PETROLES LION FUELS INC. LION
(Gérard et Paul BOURQUE)
GOLD STAMPS — VENTE ET SERVICE DE BRULEURS — DEPUIS 1926

T. V. SERVICE
Technicien de service tous les soirs jusqu'à 10h.
GERARD BLAIS LTEE
Le samedi jusqu'à midi
LO. 2-7886 — LE SOIR: LO. 7-5638

CINEMA REX
3 FILMS — Eleanora Rossi-Drago
"VIRGINITE"
JERRY LEWIS
"3 BEBES SUR LES BRAS"
Technicolor
JOHN MILLS — "SCOTLAND YARD JOUE ET GAGNE"

PREMIER
Gregory Peck — Deborah Kerr
"UN MATIN comme les AUTRES"
OU
"L'INFIDELE BIEN-AIMEE"
Technicolor — Cinémascope
Rossana BRAZZI — Joan CRAWFORD
"LE SCANDALE COSTELLO"

CAPITOL
LO 9-6750
2 GRANDES PRIMEURS 2
"LA VENGEANCE D'HERCULE"
CINEMASCOPE — TECHNICOLOR
MARK FOREST — BRODERICK CRAWFORD — ELEANORA RUFFO
UNE REALISATION GRANDIOSE
"LES DIABLES VERTS DE MONTE CASSINO"
GRAND FILM DE GUERRE
JOACHIM EUCHSBERGER — ELMER KARLOWA

OUVERTURE OFFICIELLE DE
la caboche
CENTRE CULTUREL et ARTISTIQUE
EN VEDETTE
les 24 et 25 février, le chansonnier
JACQUES BLANCHET
(1er prix de la Chanson Canadienne)
SIEGES RESERVES
VISITEZ NOTRE GALERIE D'ARTS
● céramique
● sculpture
● émaux sur cuivre
● peinture
LA CABOCHE
RUE HORTON ● EAST ANGUS ● TE. 2-3413

Nous regrettons de vous annoncer que le spectacle
"DALIDA"
n'aura pas lieu, la vedette ayant contracté une forte laryngite.
●
Ceux qui ont déjà des billets peuvent les faire rembourser en les rapportant au guichet du théâtre.
Granada

Christian Perras au dernier concert de l'Université, le 7

SHERBROOKE — Le jeune et réputé violoniste français Christian Ferras sera l'artiste invité du troisième et dernier concert de la présente saison des Concerts de l'Université, le 7 mars.

L'histoire de la carrière de Christian Ferras se déroule comme une fantastique odyssée musicale. Elle débute à Touquet, en France, où il est né en juin 1933. Il a commencé ses études musicales au Conservatoire de Nice, et les a poursuivies par la suite au Conservatoire de Paris, où il a travaillé sous la direction de Benedetti.

La consécration de son jeune talent lui est venue rapidement et de plusieurs côtés à la fois. En 1946, âgé d'à peine 13 ans, il se méritait les premiers prix du Conservatoire de Paris et en violon et en musique de chambre. En 1948, il fut le lauréat du Concours international de Scheveningen, et l'année suivante, il sortait vainqueur du Concours international Marguerite Long-Jacques Thibaud.

Avant même d'avoir vingt ans, Ferras était reconnu comme un artiste de calibre international. Ses premières tournées dans son pays natal lui apportèrent bientôt des contrats à travers l'Europe entière, et les chefs d'orchestre les plus réputés retenaient ses services comme soliste.

Après une tournée triomphale en Afrique du Sud, il fit sa tournée de début en Amérique du Sud en 1954, et il y fut reçu avec tellement d'enthousiasme que depuis lors, il réserve une partie de chaque saison pour de nouveaux contrats dans les pays de l'Amérique latine.

A l'été de 1956, il fit une longue tournée en Australie et en Nouvelle-Zélande, où il s'est fait une légion de nouveaux admirateurs.

Ses débuts en Amérique du Nord ont eu lieu à Montréal, sous la direction d'André Cluytens, au cours de la saison 1957-58. Ces apparitions mondiales eurent tellement de succès qu'on l'invita à aller aux Etats-Unis au printemps de 1959, même s'il ne pouvait consacrer que trois semaines de son temps.

Depuis lors, il a joué dans toutes les parties du monde, sous la direction de tous les plus éminents chefs d'orchestres, dont Karajan, Monteux, Munch, Boehm, Casals, Enesco, Fricsay, Krips, Markevitch, Paray, Solti et Sawallisch.

Le programme du récital de Christian Ferras à Sherbrooke sera publié sous peu.

Manoeuvres d'urgence

Le chauffeur expérimenté se reconnait immédiatement par son attitude à la fois courtoise et défensive: Il sait comment réagir dans les 2 ou 3 secondes qui lui restent après perception du danger, pour prévenir la tragédie, Sa présence d'esprit et la rapidité de ses réflexes l'aident à conjurer le risque créé par les actes irréfléchis des autres usages de al route, souligne "Prudentia". Ainsi, lorsque sur le point de croiser un camion, le chauffeur de celui-ci refuse de quitter le milieu et de lui céder un pouce d'asphalte, il lui reste toujours le bas-côté du chemin pour éviter le mastodonte. De même, lors d'un doublage, si le conducteur du véhicule qui précède fait la sourde oreille, le conducteur avisé n'insiste pas et reprend sa place dans la file.

Nouveau restaurant
ITALIAN PIZZERIA
53 sud, rue Wellington
LO. 9-8488
Spécialité : mets italiens
LIVRAISON GRATUITE PAR TOUTE LA VILLE.

AVEZ-VOUS VU Thérèse Raquin !
SIGNALEZ ENTRE 6 et 9 heures p.m.
LO 9-6750

LE P'TIT BONHEUR
THEATRE DE POCHE
JEUDI, 22 Fév. 8h.30
RESERVATIONS : LO. 9-4474
LO. 2-2627

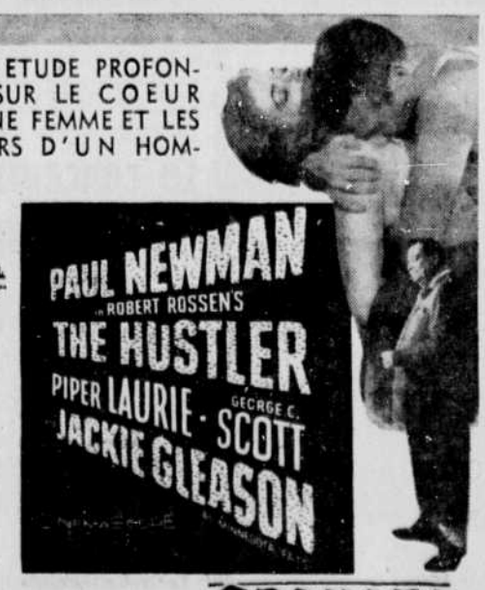
GRANDE PARTIE DE CARTES
au profit de l'Oeuvre des Petits Lits Blancs
JEUDI SOIR, 22 février à 8 h.
SALLE ST-SACREMENT
(Nombreux prix).

CHINESE FOOD
CAFE MEE-HO Reg'd
113 sud, rue Wellington
LO 7-7909 — 9-5524
Livraison gratuite dans toute la ville pour commandes de $1.50 et plus.
Nos chanceux cette semaine:
Nos 1097 et 2375

Cinéma de Paris
3 FILMS EN COULEURS
LES 3 MEILLEURS MUSIC-HALLS ET LEURS VEDETTES
POUR LA PREMIERE FOIS EN VERSION INTEGRALE AU COMPLET
EDDIE CONSTANTINE
Zizi Jeanmaire - Nadia Gray
FOLIES BERGERES
CATERINA VALENTE
LA REINE du MUSIC-HALL
En Couleurs
GILBERT BECAUD
CATERINA VALENTE

en Couleurs
"CASINO DE PARIS"

OU
Voir le... TWIST
Apprendre le... TWIST
Danser le... TWIST
?!
DEMAIN SOIR CONCOURS DE TWIST
De magnifiques prix seront décernés au couple gagnant
et
PROGRAMME D'AMATEURS au Gay Paree
VENEZ VOIR LA DANSE LA PLUS EXCITANTE QUI SOIT
AVEC L'ORCHESTRE LATIN de FRITZ PEREIRA
"LES ROIS DU TWIST"
HOTEL UNION
RUE KING OUEST SHERBROOKE

UNE ETUDE PROFONDE SUR LE COEUR D'UNE FEMME ET LES DESIRS D'UN HOMME!


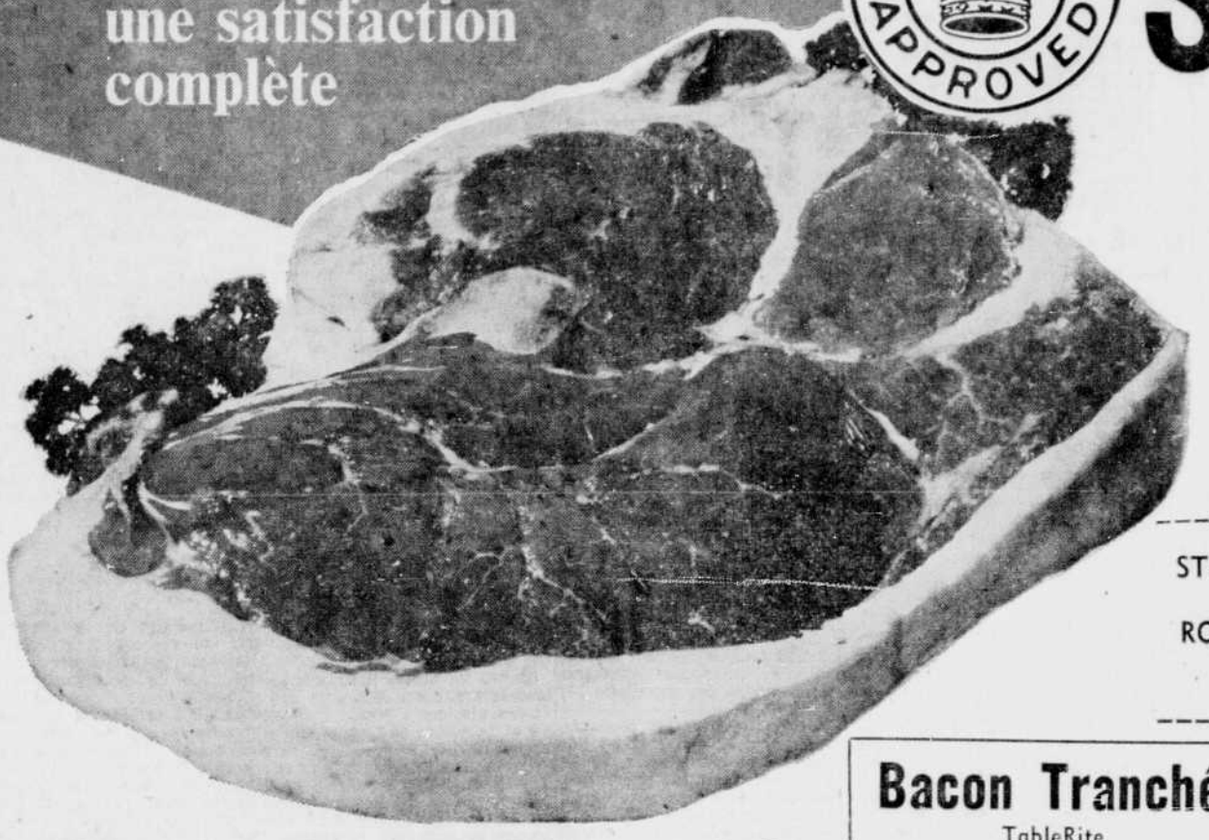
AUSSI !
THE BIG GAMBLE
LE JEU LE PLUS FATAL QU'UN HOMME ET UNE FEMME AIENT JOUE !


Des aujourd'hui ! GRANADA

PRIX EFFECTIFS
LES 22-23-24
FEVRIER

REMBOURSEMENT ET VOTRE ACHAT DE VIANDE EN PLUS

Voilà notre garantie Tablerite de vous donner une satisfaction complète



Viandes TABLERITE

Le boeuf TableRite est inspecté par le gouvernement fédéral....

CANADA EST APPROVED

STEAKS TABLERITE

SURLONGE—T-BONE—ALOYAU

lb **95c**

STEAK de RONDE ou ROTI de CROUPE TableRite lb **79c**

PAPIER de TOILETTE WHITE SWAN

8 rouleaux **$1.00**

25 TIMBRES GOLD BOND EXTRA

DÉTERGENT LIQUIDE MAPLE LEAF

12c DE RABAIS
BTE 24 ON. **79c**

25 TIMBRES GOLD BOND EXTRA

Bacon Tranché TableRite
Sans couenne — Pqt 1 lb **59c**

Boeuf Mariné WILSIL—Poitrine Roulée
Différent et vraiment bon
Empaqueté à vide Environ 3 lbs — lb **49c**

CARNAVAL D'AUBAINES D'HIVER

SPÉCIAL! CIRE À PLANCHERS **Clair** de JOHNSON
13c de Rabais — Bte 32 on. **99c**
19c de Rabais — Bte 46 on **$1.39**

SPÉCIAL! **Cire en Pâte** JOHNSON
8c de Rabais — Bte 1 lb **59c**
13c de Rabais — Bte 2 lbs **99c**

SPÉCIAL! **PLEDGE** de JOHNSON CIRE À VAPORISER POUR L'ÉPOUSSETAGE
25 TIMBRES GOLD BOND EXTRA
10c de Rabais — Bte 6½ on **75c**

NOURRITURES pour BÉBÉS HEINZ
10 btes 5 on. **99c**

JUS DE RAISIN IGA
Epargnez 10c. — Cruche 64 on. **45c**

PATATES PILÉES INSTANTANEES — BETTY CROCKER
Bte 6 on. **33c** — Bte 12 on. **59c**
25 TIMBRES GOLD BOND EXTRA

PRÉPARATION à GÂTEAU DUNCAN HINES
3 pqts **$1.00**
AVEC COUPON — 3/85c)

POMMES de TERRE A la Normandie — Betty Crocker — Pqt 5 on. **39c**
POMMES de TERRE Au Gratin — Betty Crocker — Pqt 6¼ on. **43c**
CATSUP AUX TOMATES IGA — 2 bout. 11 on. **43c**
Spaghetti et boulettes de viande — IGA — Bte 24 on. **43c**
CORNICHONS DILL IGA — Pot 24 on. **31c**
Soupe au Poulet et Nouilles — IGA — 3 pqts **35c**
BISCUITS CHRISTIE HONEY GRAHAM — paquet 13½ on. — 2 pqts **65c**

FAMEUX PRODUITS KRAFT

FROMAGE TRANCHE KRAFT DeLuxe — Pqt 16 on. **59c**
APPRET A SALADE KRAFT Miracle Whip — Pot 16 on. **41c**
FROMAGE KRAFT VELVEETA .coupon de 7c — Pqt 2 lbs **$1.19**
MARGARINE KRAFT PARKAY—En sac — 2 pqts 1 lb **69c**

Céréale ALPHA-BITS POST — Pqt 15 on. **43c**

Beurre d'Arachides SCHWARTZ — 25 TIMBRES EXTRA — Pot 16 on. **45c**

Graisse Snowflake 4c de RABAIS — Pqt 1 lb **29c**

Soupes Campbell LEGUMES — RIZ — TOMATES — 2 btes 10 on. **27c**

Blé d'Inde EN GRAIN GREEN GIANT — NIBLET — 25 TIMBRES EXTRA — 4 btes 14 on. **75c**

Biscuits David Coquette-Chocolat — 25 TIMBRES EXTRA — 3 pqts **$1.00**

Détergent CHEER — 12c de rabais, Format géant **77c**

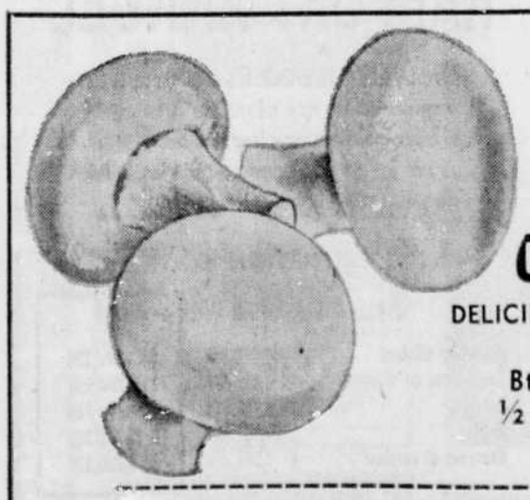
Savon en Poudre IVORY NEIGE — 30c de Rabais format familial **$1.33**

SAVON CAMAY — 6c de rabais, 2 ains **29c** — Format pour le bain

Biscuits CHRISTIE — Honey Graham — Pqt 13½ on. — **2/65c**

ALIMENTS CONGELÉS

Bâtons de Poisson Blue Water — Pqt. 10 on. **37c**
Perchaude d'Ocean Blue Water — pqt 1 lb **39c**
Jus d'Oranges York — 2 btes 6 on. **49c**
PATE DE POULET ET DINDE York — 2 pqts 8 on. **49c**



FRUITS ET LEGUMES FRAIS

Champignons
DELICIEUX AVEC STEAK
Bte ½ lb **37c**

BANANES
ENRUBANNEES JAUNES DOREES
2 lbs **25c**

POMMES
McIntosh
Panier 6 pintes **59c**

BOURSE DE MONTREAL

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Fermeture hier			
Abitibi	44½	44	44½
Algoma	50½	50½	50½
Alumini	27¾	27¾	27¾
Arg T 200p	52½	52½	52½
Arg 200p	54	54	54
Asbestos	34	33½	34
Atlas Steel	31⅞	31	31⅞
Bank Mont	71	71	71
Bank NS	79½	79½	79½
Banq CN	77½	77	77
Banq PC	52¾	52¾	52¾
Banq PC rt	735	735	745
Bath P A	53½	53½	53½
Bell Phone	58	57½	57½
Bow Mer pr	51¾	51¾	51¾
Brazil	350	335	350
BA Oil	35⅞	35⅞	35⅞
BC Forest	13¼	13	13
BC Pow	16¾	16¾	16¾
B C'hone	55⅞	55⅛	55⅛
Brockvl pr	9	8¾	9
Bruck B	350	350	350
Build Prod	33½	33½	33½
Cal Pow	24¾	24¾	24¾
Can Cem	32⅛	32	32⅛
Can Cem p	29	29	29
C Dom Sug	25¾	25¾	25¾
Cl Fndry	23¼	23¼	23¼
CSL	61	61	61
CAE	25	25	25
Cdn Brew	50¾	50½	50¾
C Bronze	19	19	19
Cdn Celan	35	34	34
C Chem	7⅛	6⅞	6⅞
C Frhks A	10	10	10
C Husky	8	7⅞	7⅞
C Imp Bk C	67¾	67¾	67¾
Cl Pow pr	38½	38½	38½
C Marconi	6	5⅞	6
Cdn Oil	33¼	33	33
CP R	26⅝	26½	26⅝
Cdn Pet pr	13¾	13¾	13¾
CKP Dev	16	16	16
Coghlin	455	455	455
Comb Ent	15	15	15
Con MS	22¾	22⅜	22½
C Glass	31	31	31
Credit F	134	134	134
Cr Zell A	22½	22¼	22½
Dome Pete	12	12	12
D Bridge	22¾	22⅜	22⅜
D Coal pr	400	400	400
D Fndry	64½	64⅜	64½
D Glass	80½	80½	80½
D Steel	10⅝	10⅜	10⅜
D Stores	13½	13⅜	13⅜
Dom Tar	20	19⅞	20
Dom Text	17⅜	17¼	17¼
Donohue	25¾	25⅜	25⅜
Du Pont	29⅜	29½	29⅜
Dupuis Fr A	8¼	8¼	8¼
Electrolux	52½	51¼	52¼
Fam Play	16½	16½	16½
Fndtn	11⅜	11⅜	11⅜
Fraser	27	26⅝	27
Fr Pet epr	400	395	395
Frosst A	20	20	20
Gatineau	35¼	35⅛	35¼
G Dynam	37⅝	36	37
GL Paper	18⅝	18⅜	18⅝
Home A	15¾	15¼	15
Home B	14⅝	14⅜	14⅝
Hud Bay Co	13	12⅞	13
Hud Bay	57	56¾	56⅝
Imp Oil	50⅛	50	50⅛
Imp Tob	17¼	17	17¼
Ind Accep	32¼	31½	31⅝
Int Nickel	84	83½	83½
Int Pap	39	39	39
Int Util	44½	44⅓	44½
Int Util pr	50¼	50¼	50¼
Inter PL	83⅛	83¼	83⅓
Jamaica PS	19⅜	19⅜	19⅜
Labatt	15⅝	15⅝	15⅝
Laur Fin A	24	24	24
Lau Fin 140p	26	26	26
L St L	33¾	33¾	33¾
M BPR	19⅛	19¼	19¼
Maritime T	21½	21½	21½
Mass-F	13¾	13¾	13¾
Mass-F 5½p	109	109	109
Miron 6 pr	10	9⅞	9⅞
Molson A	30	25½	30
Nat Drug	18⅞	18¾	18⅞
N St Car	20½	20⅜	20½
Noranda	60¾	60	60¾
NS LP	22½	22½	22½
Ogilvie	52¾	52	52¼
Pac Pete	17	16⅞	7
Page Hers	23¾	23⅝	23¾
Placer	28	28	28
Pow Corp	59½	59½	59½
Price Br	53½	53½	53½
QN Gas	7⅛	7⅛	7⅛
QN Gas pr	60	60	60
Que Pow	31½	31	31⅜
Que Phone	50½	50½	50½
Roe AV C	6⅝	6⅝	6⅝
Rolland A	10½	10⅜	10½
Rothm n	11	11	11
Royal Bank	83	82½	83
Royalite	14½	14⅜	14½
Salada S xd	16	16	16
Shawin	22¾	22⅜	22⅜
Shawin A	23½	23½	23½
Sicard	7¾	7½	7½
Simpsons	31½	31¼	31½
Southam	29¼	29¼	29¼
SS Steel	11	11	11
Steel Can	79½	79½	79½
Texaco C	60	60	60
Tor-Dom	66½	66½	66½
Tr Corp Fnd	9¾	9⅝	9½
T Fin A	53¼	53	53¼
Tr Can PL	27	26⅞	26⅞
Union Oil	14½	14½	14½
Un Steel	6¼	6¼	6¼
Viau	14	14	14
Walk G W	58⅜	58	58
Webb Knp	260	250	256
WCoast Tr	23¼	23	23
WCoast vtc	22⅞	22⅝	22⅝
Weston B	19⅜	19⅜	19⅝
Zellers	35½	35¼	35½

FONDS MUTUEL

	Off.	Dem.
All Cdn Com	8.75	9.59
All Cdn Div	6.43	7.04
American Growth	9.50	10.35
Beautiran	34.01	36.93
Canadian Investment	10.62	11.65
Canafund	45.80	48.09
Champion Mutual	6.23	6.85
Commonwealth Inter.	9.28	10.17
Commonwealth Lev.	8.31	9.11
Corporate Investors	10.43	11.40
European Growth	7.39	8.10
Dominion Equity	18.55	18.96
Dreyfus Inc.	17.94	19.50
Federated Growth	5.11	5.58
First Oil and Gas	5.14	5.62
Fonds Collectif A	6.41	6.97
Fonds Collectif B	5.48	5.83
Fonds Collectic C	6.94	7.54
Group Inc	3.84	4.20
Growth Oil and Gas	9.27	9.73
Investors Growth	7.22	7.85
Investors Mutual	13.15	14.29
Mutual Accumulating	9.42	10.30
Mutual Income	5.70	6.23
North American of C.	10.97	11.99
Radiscson	4.96	5.45
Regent	5.60	6.12
Save and Invest of C	6.33	6.92
Supervised Amer	8.61	8.70
Supervished Exec 55	48.79	
Supervised Exec 56	40.04	
Supervised Exec 57	6.86	
Supervised Exec 58	7.25	7.32
Supervised Growth	2.21	2.23
Supervised Income	4.65	4.70
TV Electronic	8.68	9.46
Timed Investment	6.45	6.97
United Accumulative	6.41	7.02
One Willia mStroet	15.12	16.53

BOURSE CANADIENNE

Titres	Haut	Bas	Ferm.
LISTE OFFICIELLE			
Fermeture hier			
Advocate	610	610	610
Ajax	30	29	30
Alta Tnk wts	15	15	15
Alscope	85	77	85
A Beau Belle	9	9	9
Ang A Moly	330	325	325
Arno	7	6	6
Atlas	8	8	8
Atlas Tel	245	235	245
Augustus	43	42	42
Avalon	15⅜	15	15
Bailey S A	10⅜	10¼	10⅜
Barvallee	3½	3½	3½
Bateman	8	7	7
Beatrice	6	5½	5½
Blue Bon	15	15	15
Blue B W	490	475	490
Bornite	26	23	24½
Burnt Hill	23	20	22½
Cal Ed	25	24⅞	25
Camp Chib	630	630	630
C Collieries	8	7¼	7⅜
C Colli p	88	88	88
C Kodiak	130	115	125
Canoram	15	13	13
Cartier Q	10	10	10
Cent Del	835	830	830
Cent Man	24	24	24
Chemalloy	230	225	225
Chib Cop	9½	9	9
Cuninga	3½	3½	3½
C Paper	40¾	40⅜	40⅜
CQ Yell	5	4	4
Con Gas	20½	20½	20½
Courvette A	12¼	12	12¼
Denault	20	20	20
Dolsan	11	11	11
D Explor	45	45	45
D Lease	66	66	66
D Oilcloth	26	25¼	26
Dumont	30	29	30
East Sull	178	178	178
Fab	10	10	10
Ft Reliance	41	40	41
Fundy	10	9½	10
Glen Lake	55	54	55
Gold Age	34	33	34
Gui Por UR	10	9	9
Hollinger	22	21¾	21¾
HB Oil G	13	13	13
Inland C	160	160	160
Int Hel wts	375	375	375
Int Helium	500	450	495
Int Pts A	8½	8½	8½
Jockey C	365	365	365
Jubilee	370	360	370
Keeley Ft	34½	34½	34½
Labrador	27½	27½	27½
Laduboro	98	97	98
Lambt A	19	19	19
Lamontg A	11⅜	11⅜	11⅜
Lingside	4	4	4
Lob Co B	10⅜	10⅜	10⅜
Lowney	27	27	27
Massval	8	8	8
Melch pr	5	5	5
Mer Chip	88	80	80
Merrill	99	95	97
Mid Chib	23½	22½	23½
Monpre	7	6½	7
Moore	57½	56¾	57
Mt Pleasi	290	270	270
MR Dairies	8⅝	8⅛	8⅛
MR Rice	8	8	8
Murray	120	120	120
Nat A Vend	320	300	300
Native M	12	12	12
N Forma	5	5	5
N Jack L	14	13	14
NW Amui	24	22	22
NA Rare	47	47	47
NJ Pow	34½	34½	34½
Opem Ex	46	41	45
PA Inv	360	360	360
Partridg	4½	4½	4½
Paton 7 pr	21	21	21
Paudash	9½	9½	9½
Pembina	9⅝	9⅜	9⅜
Pitt Gold	3½	3½	3½
Pitt Prod A	11¾	11¾	11¾
Porcupine	8	8	8
Pow Cp 1p	47	47	47
Prem Stl	16⅜	16¼	16⅜
Provo	220	220	220
Que Chib	23	23	23
Que Cobalt	475	470	475
Que Oil	4	4	4
Que Smelt	12½	12½	12½
Raglan	50	50	50
StL Colum	675	650	650
StL Dv Lds	145	130	130
Saucon D	86	85	86
Sherritt	425	425	425
Shop Save	8¼	8¼	8¼
Sobey	17	17	17
Soca	100	100	100
S Dufault	20	19	20
Spartan	145	140	145
Std Gold	9	8	9
Steep R	770	760	760
Sullivan	175	173	173
Tache	28	26	28
Tazin	14	12	14
Trans Mt	14¾	14¾	14¾
Un Gas	22⅞	22⅞	22⅞
U Asbestos	550	550	550
U Prin	100	95	100
U Towns El	14½	14½	14½
Vanderht	305	305	305
Vanguard	9	9	9
Virginia	5	5	5
Waite Am	845	845	845
Weedon	4½	4½	4½
Westburne	79	75	79

Ventes totales

Industriels:	185,500
Mines, huiles:	622,600

COURS DE LA BOURSE DE TORONTO

Titres	Haut	Bas	Ferm.
MINES			
Fermeture hier			
Abacus	15	15	15
Acad Uran	9	8	8½
Advocate	615	600	610
Agnico	83	80	83
Amal Rare	22½	20½	20½
Anacon	46	46	46
Anglo Hur	995	990	995
Ansil	11	10½	11
Arcad wts	2	2	2
Ara	110	107	110
Arjon	10	9½	10
A Arcadia	66	64	68
A Aracad Bw	24	24	24
A Atl C Cop	105	103	105
Atlin-Ruf	7½	7½	7½
Aumaq	7	7	7
Aunor	365	365	365
Bankfield	20	20	20
Barex	50	50	50
Barnat	137	135	136
Base Metal	8	8	8
Baska	11	10½	10½
B Duq	15	15	15
Beav Lod	5½	5½	5½
Belcher	50	47	50
Bethlm	229	208	218
Bevcon	11	11	11
Bibis	8	7½	7½
Bidcop	19	17½	17½
Black Bay	18½	13½	17
Bonzan	52	52	52
Braiorne	670	655	660
Broul Reef	30	30	30
Brunswk	410	405	405
Buffad	7	6½	7
Buff Ank	266	266	266
Camp Chib	630	630	635
C Tung	209	206	206
C Astoria	8½	7	8
C Dyno	95	93	93
C Malart	33	33	33
C N Inca	9	9	9
Cdn NW	14	14	14
C Silica	102	101	101
Candore	11	11	11
Can Erin	24	23	23
Cariboo	133	133	133
Cassian	12	11¾	11¾
Cent Pat	171	170	170
Cheskirk	4	4	4
Chester	29½	28	29
Chib-Kay	18	17	17
Chimo	66	65	65
Coch Will	485	475	475
Coin Lake	35	33	33
Comb Met	23	22	22
Con Key	16½	13½	16½
C Bellek	4	4	4
C Callinan	10½	9	9
C Discov	174	167	167
C Fen	19	18½	19
Con Gillies	5½	5½	5½
CG Arrow	36	35	35
C Haili	46	45	45
C Marben	48	46	46
C Mogul	102	100	102
C Morrison	61	59	59
C Mosher	205	200	205
Con Negus	12	12	12
Con Que	50	46	50
C Regecourt	7½	7½	7½
Conwest	685	675	685
Cop-Man	8	8	8
Coprand	126	125	125
Coulee	60	58	58
Craigmt	18¾	18¾	18¾
Croinor	6½	6½	6½
Crowpat	8	8	8
Cusco	5	4	5
Daering	11	11	11
Deer Horn	22	21	21
D'Eldona	20	18½	19
Delhi Pac	51	49	49
Denison	11⅞	11¾	11¾
Dicknsn	385	380	380
Dome	26¼	26⅛	26⅛
Donalda	10	10	10
Duvan	10½	10	10
East Mal	225	225	225
East Sull	178	175	178
Elder	184	163	164
Eldrich	11½	11	11
El Sol	6	6	6
Eureka	19	18	19
Falcon	60½	60	60
F'west T	13	14½	-
Fatima	27	27	27
Francoeur	8½	8½	8½
Frobisher	14	14	14
Gaitwin	8	8	8
Geco Mines	28	28	28
Genex	13½	13	13
Gnt Maset	86	83	86
Glacier	22	22	24
GF Mining	19	18	19
Goldray	24½	24	24
Grandroy	14½	14½	14½
Granduc	365	365	365
Gulf Lead	11	11	11
Gunnar	10¼	990	995
Har Min	12	10	11½
Hastings	110	110	110
H of Lakes	18	18	18
Headway	50	50	50
Health	8½	8	8½
High Bell	250	240	250
Hollinger	22¼	21¾	21¾
Howey	232	232	232
Hud Bay	57	56½	56¾
Hu-Pam	16	13	13½
Hydra Ex	47	44	47
Int Moly	7	-	-
Irish Cop	90	88	90
Iron Bay	225	225	225
Iso	96	86	93
J Waite	22	22	22
Jacobus	63	63	63
Jellicoe	6	6	6
Johnrke	8½	8½	8½
Joliet	32	30	30
Jonsmith	16	16	16
Jowsey	32	31	31
Kerr Add	970	955	955
Kirk Min	32	31	32
Kirk Town	8½	8½	8½
Kopan	13	12½	13
Lab Min	27½	27½	27½
L Dufault	580	555	555
L Osu	14½	14	14½
L Shore	280	280	280
Lamaque	370	370	370
Largis	45½	45	45½
Latin Am	70	68	69
Leitch	162	162	162
Lencourt	9	9	9
Lexindin	3½	3½	3½
LL Lac	182	180	180
Lorado	192	188	188
Lorado w	90	86	86
Lyndhst	15	14	14
Macdon	27	26	27
MacLeod	105	105	105
Madsen	230	221	223
Magnet	4½	4½	4½
Malartic	87	87	87
Maneast U	6	6	6
Man Bar	23	23	23
Marcon	0½	7b	8½
Maritime	80	76	78
Martin	48	47	47
Matatch	9	9	9
Matigmi	10¾	10⅜	10⅜
Faybrun	9	9	9
McIntyre	49¾	49½	49½
McKen	17½	17½	17½
McMar	6½	6½	6½
McWat	60	57	58
Mentor	52	50	51
Merrill	99	93	96
Meta Uran	9½	9½	9b
Midrim	30	30	30
Min Corp	14¼	14	14
Moneta	75	72	75
Mt Wright	147	136	145
Multi M	27	27	27
Murray M	122	118	122
Nama Cr	11½	11b	11½
Nat Expl	6	6	6
Nealon	6	6	6
New Alger	5½	4½	5
New Bid	14	13½	14
New Cal	24	24	24
N Goldvue	4½	4⅜	4½
N Harri	7½	7½	7½
New Hosco	96	93	96
N Kelore	8	8	8
Newlond	18	17	18
N Senator	10	9½	10
Nickel MS	56	54	56
Nick Rim	54	54	54
Nor Acme	36	28	33
Norgold	6	6	6
Norlartic	13	13	13
Normetal	305	300	305
Norpax	19	19	19
N Coldstrm	71	71	71
Northgte	495	475	490
N Goldirt	24	23	24
N Rank	43	42	42
Norsp A w	36	36	36
North Can	275	260	275
Obaska	5	5	5
O'Brien	60	60	60
O'Leary	14	14	14
Opemiska	610	605	610
Orrhan	215	211	215
Orenada	9	9	9
Ormsby	30	29½	30
Osisko	105	88	101
Paramaq	8½	8	8½
Patino M	700	700	700
Pato	290	290	290
Paymast	13½	13½	13½
Pce Expl	12	12	12
Peerless	44	41	44
Pick Crow	62	60	60
Pitch-Ore	6½	6½	6½
Placer	28	28	28
Pow Roo	43	43	43
Preston	385	385	385
Pros Air	79	75	77
Pra Air rts	3½	2	3
Que Ascot	9	9	9
Que Chib	23	23	23
Que Lab	5	5	5
Que Man	9½	9½	9½
Q Mattgmi	26	26	26
Q Metal	97	97	97
Qhnston	14½	14½	14½
Quemont	10¼	10¼	10¼
Radiore	55	55	55
Raglan	50	48	50
Rayrock	93	92	92
Realm	10½	10½	10½
Reeves	160	160	160
Renable	200	200	200
Rexspar	11	11	11
Rio Algom	955	945	955
Rio Rup	5½	5½	5½
Rix Athab	45	43	43
Roche	8½	8½	8½
Rockwin	19	19	19
Ryanor	10	9½	10
San Ant	188	188	189
Sand Riv	5½	5½	5½
Satellite	19	18	19
Silvmaq	23	22	23
Sherritt	430	425	425
Sil Miller	38½	38½	38½
Siscoe	169	160	164
Stanrck	193	184	184
Steep R	763	760	760
Sturgeon	19	18	19
Sud Cont	8	7½	8
Sullivan	173	173	173
Sunburst	17½	17½	17½
Sylvanite	34	33	33
Taurean	42	40	42
Teck-H	154	153	153
Temag	103	103	105
Thom L	108	101	107
Tombil 1	128	120	127
Tormont	49	46	48
Tribag	60	57	57
Trn Chib	16½	16	16
U Mining	20	20	20
U Asbestos	555	550	550
Un Keno	840	840	840
Un Fort	12½	12½	12½
Upp Can	179	175	179
Vauze	142	140	140
Ventures	60½	60	60
Vespar	15½	15	15
Violam	82	79	82
Waite Am	850	850	850
Werner	15½	15½	15½
W Malar	4	4	4
Willroy	165	160	162
Wiltsey	35	16½	23
Wr Harg	100	100	100
Yale Lead	10	10	10
Yk Bear	96	96	96
Young HG	23	23	23
Yukeno	5	5	5
Zenmac	19	18	18
Zulapa	21½	21½	21½

CURB

Bulolo	770	775	775
Dalnousie	20½	20	20

HUILES

Acme Gas	11	11	11
AP Cons	45	44½	45
Alminex	260	250	250
Onchor	7½	7½	7½
Asamera	90	89	90
Bailey S A	10⅜	10	10⅛
Bailey S pr	23¾	23¼	23¾
Bail 5¾pr	25½	25½	25½
Banff	155	155	155
Bata	9	8½	9
Britalta	300	299	300
Cabol	260	260	260
Calalta	25½	25½	25½
Cal Ed	27⅛	24¼	25
Camerina	235	230	235
C Oil Lds	100	99	100
CS Pete	420	410	415
C Chiefin	93	92	92
C Delhi	510	500	510
Cdn Dev	435	430	430
C Ex Gas	175	170	171
C Lt Pete	33	30	33
Cent Del	835	820	825
Charter Oil	172	164	170
C Mic Mac	425	415	425
C West P	198	190	190
Dev Pal	56	55	66
Dome Pete	12	12	12
Dynamic	49	46	46
Fargo	400	390	390
Gr Plains	15¼	15¼	15¼
Gridoil	175	175	175
Home A	15½	14¾	15½
Home B	14¾	14¾	14¾
H B Oil G	18⅛	18¼	18¼
Long Point	35½	35	35
Marigold	9	9	9
Medal	295	290	290
Midcon	27	27	27
Mill City	18	17½	17½
Murphy Oil	325	325	325
Nat Pete	305	300	300
N Concord	5	5	5
N Cont	26½	26½	26½
N Davies	9	9	9
Northcal	6½	6½	6½
NC Oils	207	200	200
NCO wts	55	55	55
Okalta	14	14	14
Pac Pete	17	16¾	16¾
Pamoil	44	43	44
Permo	37	36	37
Petrol	60	59	60
Phillips	25	25	25
Place	45	44	45
Ponder	72	72	72
Prairie Oil	220	220	220
Provo Gas	220	213	219
Quonto	16	16	16
Ranyer	147	147	147
Sarcee	130	127	130
Secur Free	630	605	630
South U	22	21½	22
Spooner	15	15	15
Stanwell	33	33	33
Tidal	105	105	105
Triad Oil	192	190	190
U Canso vt	174	172	172
Un Oils	174	170	172
Un Reef P	23	23	23
Wayne	33½	31½	32
Wsburne	79	78	79
W Decalta	125	123	125
Windfall	18	17	18
Yan Can	5½	5	5½

BANQUES

Mont	71¼	70¾	71
NS	80	79½	79½
C Imp Bk C	68	67½	67½
Royal	83½	82⅝	83½
Tor-Dom	67¼	66¼	67⅛

INDUSTRIELS

Alumini	27¾	27⅝	27¾
Anglo Nfgld	9	9	9
C Brew	59½	59¼	59½
D Magnes	11¼	11¼	11¼
Dosco	10⅝	10⅝	10⅝
Gen Bake	12	12	12
Inland	6½	6½	6½
Inv Syn A	60½	59¾	60½
Pembina	9⅝	9¼	9½
Simpsons	31½	31⅜	31⅜
Stedman	13½	13½	13½
Wainwrit	130	125	125
Walkers	58½	58	58¼
Weston B	20	19	20

Ventes totales: 3,067,000

Forte activité hier, à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne — Les gains ont dominé légèrement

Une forte activité a régné hier à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne. Les cours étaient mixtes cependant. Les pertes dominaient les gains dans la faible proportion de 77 contre 76. Impérial Tobacco fut particulièrement favorisé avec un gain de ½ sur un déplacement de 9,700 actions. Dans le secteur bancaire, la Banque Royale a haussé de ½ elle aussi. A Toronto, les échanges ont été modérés et les industrielles ont baissé de même que les pétroles de l'Ouest qui ont pris une plongée. Entre autres, Calgary and Edmonton a subi une baisse de 2¼. La séance fut passablement animée à New York et les valeurs spatiales ont connu un regain d'intérêt qui fut annulé par des prises de bénéfices aussitôt que le cosmonaute fut revenu sur terre.

Bourse de Montréal

MONTREAL (PC)—Les cours étaient mixtes hier au milieu d'une forte activité à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne.

Les pertes avaient légèrement prédominance sur les gains dans la proportion de 77 contre 76.

Impérial Tobacco a été particulièrement en faveur, haussant de 1-2 à 17 1-4 sur un déplacement de 9,700 actions.

Atlas Steel a haussé de 1-2 à 31 7-8 alors qu'un bloc de 25,000 actions a changé de mains au prix de 31 1-2. Dofasco a haussé de 1-2 à 64 1-2.

Calgary and Edmonton a baissé de 2 5-8 à 25. Mount Royal Dairies a haussé de 1-4 à 9 5-8, National Drug a baissé de 1-4 à 18 7-8 et General Dynamics a haussé d'un point à 37.

Dans le secteur des banques, Canadienne Nationale a baissé d'un point à 77 et Royale a haussé de 1-2 à 83.

Dans le compartiment des services publics, Bell Telephone a baissé de 3-8 à 57 1-2 tandis que Quebec Power a cédé 5-8, se situant à 31 3-8.

Dans le secteur des métaux communs, Asbestos a haussé de 1-2 à 34 tandis que



Vos menus d'hiver fourniront de L'ENTRAIN pour le TWIST!

avec des fruits et légumes frais importés!

La vogue pour les jeunes . . . et les moins jeunes! Tout le monde se dirige au DOMINION pour se procurer des légumes importés frais! Actuellement, des cargaisons complètes arrivent au DOMINION en provenance des pays ensoleillés du Sud . . . laitues vertes, céleris et concombres croustillants, radis roses délicieux et carottes . . . en fait une provision complètes de fruits le légumes nourrissants qui rehaussent et donnent de la couleur à vos menus d'hiver. Chaque produit déborde de soleil du Sud!

Adoptez DOMINION dès cette semaine et profitez des légumes frais de haute qualité, présentés à des prix réellement économiques. C'est la vogue actuelle de tout le monde!

IMPORTATION DE L'ISRAEL IMPORTE

ORANGES Jaffa Sucrées — Juteuses Grosseur 1 05 douz. **69c**

IMPORTATION DE LA CALIFORNIE — NO 1

CAROTTES EN SAC CELLO

FERMES — TENDRES — SAVOUREUSES — ECONOMISEZ 10c Sac 5 lbs **5** lbs **39c**

NO. 1, IMPORTEES

TOMATES Bien mûries — Rouges — Les meilleures pour trancher — Grosses et fermes lb **25c**

CULTIVES AU QUEBEC — NO. 1

NAVETS EN SAC CELLO FRAIS ET PETITS sac 5 lbs **25c**

viandes de qualité

CÔTES ENTIERS ou MOITIÉS D'AGNEAU VENTE D'"AGNEAU A SON MEILLEUR" lb **33c**

GIGOTS D'AGNEAU DEMIS OU ENTIERS lb **49c**

AGNEAU DANS LE PANIER VARIETE 3 REPAS — COTELETTES — ROTIS — RAGOUTS lb **25c**

CÔTELETTES D'AGNEAU BIEN DEGROSSIES lb **53c**

FEVES AU LARD SAUCE TOMATES 15 on. **2/35c**

BEURRE D'ARACHIDES YORK 16 on. **47c**

ARACHIDES SALEES YORK 13¾ on. **39c**

BLE D'INDE EN CREME IDEAL — QUALITE DE CHOIX 20 on. **6/85c**

FLOCONS DE MAIS QUAKER 12 on. **29c**

POIS Del Monte QUALITE DE FANTAISIE 15 on. **3/49c**

KETCHUP AUX TOMATES HEINZ 15 on. **35c**

RAGOUT IRLANDAIS AU BOEUF — AU POULET — DINER BOUILLI 15 on. **33c**

DOMINION
CENTRE D'ACHATS SHERBROOKE
RUE KING

VERIFIEZ CES COMMODITES!

- COMPTOIR MODERNE DE RAFRAICHISSEMENTS!
- 2 DEPARTEMENTS DE VIANDES! (Service personnel et Auto-Service)
- SERVICE GRATUIT A LA VOITURE!
- ALLEES PLUS LARGES — CAISSES ULTRA-RAPIDES
- GRANDE VARIETE D'ALIMENTS CONGELES!

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités! Prix en vigueur jusqu'au samedi, 24 février 1962 au: 108 NORD, RUE WELLINGTON, SHERBROOKE. Aussi au: 61, rue Principale, Coaticook et 118, rue Notre-Dame, Victoriaville.

DOMINION STORES LIMITED

BAS PRIX TOUS LES JOURS

Breuvage au Chocolat 2 lbs **89c** NESTLE QUICK — INSTANT — 20c DE RABAIS

BREUVAGES RAISIN — ORANGE — POMME — MARQUE ALLEN 48 on. **3/1.00**

PECHES EN MOITIES TREE'S 28 on. **3/1.00**

HUILE VEGETALE MONARCH 32 on. **75c**

POULET DESOSSE PARAGON 7 on. **29c**

MELASSE GRANDMA — DE FANTAISIE 40 on. **29c**

ALIMENTS CONGELES DE QUALITE

JUS D'ORANGES DOMINION — FRAIS CONGELE VENDU AU DOMINION SEULEMENT 5 btes 6¼ on. **$1.00**

FILETS DE SOLE BLUE WATER lb **49c**

PRODUITS CHINOIS 'Dragon' RIZ FRIT — 8 ON. Chop Suey aux Crevettes, au poulet, etc. 10 on. chacun **49c**

AU DOMINION SEULEMENT

BEIGNES Richmello NATURE, AU SUCRE OU A LA CANNELLE 2 btes 12s **49c**

FROMAGE TRANCHE RICHMELLO, NATURE 8 on. **31c**

PRODUITS PROCTER & GAMBLE

CHEER BLEU 12c DE RABAIS format géant **79c**

GRAISSE VEGETALE CRISCO bte 3 lbs **$1.17**

SAVON DREFT 5c DE RABAIS format régulier **48c**

MARCHANDISES DIVERSES

SERVIETTES A MAIN CALDWELL — SOUPLES ET ABSORBANTES **49c**

GRATIS avec **SHAMPOOING BRECK** ENSEMBLE VAPORISANT POUR CHEVEUX 12 on. fluides **$1.69**

ATLAS ILLUSTRE DU LIVRE D'OR
8 MAGNIFIQUES VOLUMES
Volume No 3
POUR SEULEMENT **59c**
(VOLUMES NO. 2 à 8 SEULEMENT $1.29 chacun)

EN SURPLUS au DOMINION

TIMBRES HORIZON GRATIS

Pour de magnifiques cadeaux gratuits

Découpez ces coupons de valeurs!

DOMINION STORES LIMITED

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS avec coupon et achat de **GRUAU QUAKER** Instantané ou (Rapide 48 oz) Paquet 44 oz **49c** Se termine Mer. le 28 Fév., au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS avec coupon et achat de **Tampons nettoyeurs** Laine d'Acier "S.O.S." Paquet de 10 **25c** Se termine Mer. le 28 Fév., au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS avec coupon et achat de **DETERGENT** Liquide "Domino" Boîte 32 oz **63c** Se termine Mer. le 28 Fév., au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS avec coupon et achat de **SERVIETTES** De Papier "Scotties" Assort. 2 roul. **49c** Se termine Mer. le 28 Fév., au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS avec coupon et achat de **RIZ RIZETTE** Servez comme Légumes! Paquet 3 lb **39c** Se termine Mer. le 28 Fév., au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS avec coupon et achat de **GELEES de FRUIT** "Kraft" Toutes Variétés Pot 9 oz **00c** Se termine Mer. le 28 Fév., au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS avec coupon et achat de **APPRET à SALADES** "Richmello" Pot 16 oz **37c** Se termine Mer. le 28 Fév., au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS avec coupon et achat de **BOLOGNE** "Hygrade" Format 24 oz Se termine Mer. le 28 Fév., au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS avec coupon et achat de **CRETONS** "Maple Leaf" Contenant 12 oz Se termine Mer. le 28 Fév., au Dominion

Horloge de cuisine General Electric "Contour". Nouvelle forme ovale. Boîtier de plastique. Cadran de lecture facile et trotteuse à secondes de couleur rose. **3 Livrets**

A DROITE : Camera Brownie Flash 20. Porte-lampe éclair incorporé. Prend film 620 en noir et blanc ou en couleur. Déroulement à arrêt automatique. Dispositif contre double pose. Prend 12 poses. **6 Livrets**

A GAUCHE : Balayeuse "Chatelaine" Bleu Crystal. Modèle robuste à grands ramasse-poussière. Pare-chocs en plastique vinyle. Brosses très durables. Manches restant debout. **4¼ Livrets**

A DROITE : Polisseuse à plancher General Electric. 17¾ Livrets

CI-DESSOUS : Tabouret Cosco. Hauteur 16 pouces. Pieds chromés, dessus rembourré en vinyle. Jaune ou Blanc. **3½ Livrets**

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS avec coupon et achat de **POMMES McINTOSH** Sac 10 lb ou Plus Se termine Mer. le 28 Fév., au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS avec coupon et achat de **POIRES FRAICHES** Panier 4 lb ou Plus Se termine Mer. le 28 Fév., au Dominion

50 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS avec coupon et achat de **BAS pour HOMMES** En Laine ou en Nylon La Paire **1.00** Se termine Mer. le 28 Fév., au Dominion

Faites votre choix
PRIMES ou ALIMENTS avec les TIMBRES HORIZON GRATUITS au DOMINION

Vous pouvez échanger vos livrets de TIMBRES HORIZON pour de jolis CADEAUX illustrés dans le CATALOGUE ou des CERTIFICATS POUR MARCHANDISES bons sur vos achats au DOMINION. Voyez votre Gérant local.

La popularité des annonces classées est plus éloquente que bien des mots!

HEURES DE BUREAU
Lundi au vendredi
8.30 h. a.m. à 5 h. p.m.
Samedi
8.30 h. a.m. à midi

INDEX POUR LA CLASSIFICATION DES ANNONCES CLASSIFIEES

A échanger ... 43
Agents demandés ... 54
A louer ... 26
Animaux à vendre ... 32
Appareils de surdité à vendre ... 1
Appartements à louer ... 4
Argent à prêter ... 41
A Sous-louer ... 26A
Associés demandés ... 55
A vendre ou à échanger ... 45
A vendre ou à louer ... 46
Autobus à vendre ... 35
Autos à vendre ... 34
Bureaux à louer ... 20
Camions à vendre ... 36
Chalets à louer ... 14
Chalets à vendre ... 15
Chambres à louer ... 5
Chambres et pensions ... 6
Commerces à vendre ... 10
Couples demandés ... 56
Cours privés ... 49
Demandes à acheter ... 24
Demandes à emprunter ... 42
Demandes à louer ... 25
Divers à louer ... 25A
Divers à vendre ... 25B
Education ... 48
Femmes demandées ... 57
Fermes à vendre ... 30
Garçons demandés ... 58
Garages à louer ... 18
Garages à vendre ... 17
Hommes demandés ... 59
Hommes, femmes demandés ... 60
Hôpital Privé ... 3
Hôtels à vendre ... 11
Hypothèques à vendre ... 44
Instituteurs demandés ... 50
Institutrices demandées ... 50A
Locaux à louer ... 21
Logements à louer ... 8
Lots à vendre ... 29
Machineries à vendre ... 38
Magasins à vendre ... 13
Maisons à louer ... 9
Maisons à vendre ... 10
Non responsabilité ... 67
Occasions d'affaires ... 40
Perdu ... 66
Personnel ... 68
Poussins à vendre ... 33
Professeurs demandés ... 53
Propriétés à vendre ... 27
Représentants demandés ... 52
Situations offertes ... 64
Terrains à vendre ... 28
Terres à vendre ... 31
Tracteurs à vendre ... 39
Travail demandé ... 61
Trouvé ... 65
Vendeurs demandés ... 51
Villégatures ... 69
Voyageurs demandés ... 62

NOUVELLETTES

Appareils de surdité

SOURDS ! BELTONE !
65 S., Wellington, 9-2657
vous offre avant le 28 février 1962, 50% d'escompte sur les appareils H.N.S. ou Menuet sans fils ni bouton. Vente et service. Réparations sur toutes sortes d'appareils auditifs.
279-27

Pellotier
Spécialités:
Manteaux et costumes
174 N., Wellington
Sherbrooke
285-27

LE SALON DU Corset ENR
Soutiens gorge, corsets, gaines. Service d'ajustement médical (camp). Ajustement garanti.
257, Ouest, rue King
LO 9-4394 — SHERBROOKE
304-27

GUITARES, accordéons, mandolines, amplificateurs, microphones, violons, musiques à bouche. Prix réduit. — A. GILLMAN & SON, 160, Wellington Sud, LO 2-0905, Sherbrooke.
288-27

THE salade avant-carême, en la salle de l'église St-Patrice samedi, 24 février, 4.00 à 6.30, organisé par "The Catholic Women's League". Adultes $1.00 (Taxe de boîtes de surprise).

SHERBROOKE LAUNDRY & DRY CLEANERS
Epargnez vos forces et votre santé en envoyant lavage et repassage — Allons chercher et livrons.
SIGNALEZ LO 2-2633
294-27

ECONOMISEZ
Spéciaux sur nettoyage à sec février seulement
3 mcx pour le prix de 2
Allons chercher et livrons
BELMONT DRY CLEANING ENR.
16, Sud, 9ième Ave LO 9-1686
291-27

CHAPEAUX
paille et fleurs. Nouveauté du printemps. — Bas nylon à partir de $0.49 la paire.
CHEZ JEANNE ENR.
558 O., Galt — LO 2-3404
303-27

OUVERTURE d'une pâtisserie canadienne. — Spécialité : pâté à la viande et saumon. — R. Lajeunesse, 16, rue Windsor, LO 9-8910.
304-4

VENITIENS
SPECIAL DE FEVRIER : 10 pour cent d'escompte sur nettoyage et réparations de vénitiens. Allons chercher et livrons dans les 24 heures. Travail d'expert. Studio de Décoration G. Guérin, LO 9-6014.
304-3

INSCRIPTION aux cours de golf "Y.W.C.A.", vendredi le 23 février à 7 heures p.m. — Frais $6.00, plus contribution de membre.

HUBERT



"Voici ton sous-vêtement, chéri — il était dehors, sur la corde".

10 Maisons à vendre

Développement Valmoral Enr.

consultez en toute confiance
ALPHONSE TRUDEAU pour achat de lots ou de maisons
Si vous voulez profiter de prêts hypothécaires et de remboursement d'intérêt provincial. Bungalow ou maison à logements, en tout temps de l'année et dans tous les quartiers de la ville. Peu de comptant.
154, rue Sanborn — Sherbrooke — LO 2-8578
288-22

ATTENTION! Si vous projetez de vous construire au printemps, c'est le temps d'y penser. Consultez en toute confiance:

J. LEANDRE MERCIER

Estimé fourni gratuitement sur demande
90, rue Wood — LO 2-7856 — Sherbrooke
298-27

10 Maisons à vendre

QUARTIER NORD : maisons neuves et maisons présentement habitées, 5 et 6 pièces, briques, grand terrain, système chauffage air chaud forcé, chauffe-eau à l'huile. — 2 maisons habitées, cause : départ de la ville. S'adresser : Hercule ou Ronald Marcoux, 150, Argyle, LO 9-5941, Sherbrooke. 304-27

RUE CRAIG : Maison 1½ étage, 6 pièces, deux salles de bain, à vendre. Signalez : LO 2-4026. 304-5

POUR vos achats, ventes ou échanges, consultez en toute confiance Charles Connors ou J. E. Cartier, LO 2-4000 ou LO 2-6847. 281-27

JOLI bungalow neuf, 5 pièces, briques, chauffage automatique, planchers tuile, situé Développement Belmont, rue Belvédère Sud. Prix: $9,700; comptant $1,000. Balance comme logement. Aussi 6 pièces, 28 x 48: $10,700. — J. L. Pomerleau, LO 2-5728. 299-27

10 Maisons à vendre

QUARTIER OUEST : maison 5 logements, briques et plâtre, construction solide, située rue Galt Ouest, secteur commercial, bon revenu. — LO 7-5480 — LO 2-0330 — LO 2-4998 304-3

DEUX maisons voisines l'une de l'autre, situées dans le village de North Hatley, en face de l'église catholique, près de l'eau. Une 7 pièces, 2 étages, avec chauffage à air chaud forcé, logement vacant pour le nouveau propriétaire. L'autre 4 pièces. Tél.: VI 2-2473 ou VI 2-2790. 305-3

QUARTIER EST: Belle propriété briques et plâtre, 10 grandes pièces, chauffage eau chaude. Facilement convertible en deux logements ou idéale pour famille nombreuse, maison de chambres, etc. Grand terrain, rue résidentielle. — Toutes offres raisonnables discutées. Doit être vendue. Cause: départ. S'adresser: 446, Cartier, LO 2-7139.

MAISON d'un an, près Université, duplex, rez-de-chaussée, un loyer. Sous-sol fini pour louer chambres. Signalez: LO 9-6894. 305-2

21 Locaux à louer

LOCAL A LOUER

chauffé, pour magasin, environ 10,000 pieds carrés, sur le même plancher. Libre premier mai.
SIGNALEZ LO 9-1655
288-27

24 Demande à acheter

ACHETONS tous genres de comptes recevables, billets, jugements, hypothèques, etc. Pour informations s'adresser entre 1 h. 30 et 4 heures p.m.: ANDRE FRECHETTE, 9 nord, rue Wellington, Sherbrooke. 300-27

25B Divers à vendre

B. G. GOODRICH vous garantit batteries d'autos 6 et 12 volts; aussi bas que $9.95. — 161, rue Dépôt, LO 7-5283, Sherbrooke.

MACHINES à crème glacée molle à vendre, neuves et usagées. — Aussi machines à mousse "Candy Floss". — Bienvenue Réfrigération Limitée, 8, rue Court, Granby. 288-27

25b Divers à vendre

SPECIAUX AU 160, SUD, WELLINGTON

Parkas blanc, pour le ski, avec capuchon, réversibles	$ 3.95
Combinaison assemblée (flying suits), 100% nylon à l'épreuve de l'eau, isolée très chaud, légère	$29.50
Raquette neuves, patte d'ours	$ 2.95
Mocassins pour raquette	$ 2.95
Parkas "duck" épais	$12.50
Parkas doublé mouton	$14.95
Veston drill, doublés mouton, sans manche	$ 6.95
Pantalons gris, aviation, poches bordées de cuir	$ 4.95
Combinaison (coverall) drill, épaise, bleu, kaki et vert	$ 6.50
Pantalon blanc	$ 1.95
Pantalon "battle dress", laine, usagé	$ 1.95
Tunique de laine	$ 1.95
Bottes doublées mouton, très chaudes	$ 9.95
Parkas usagé, très bons $1.95 à	$ 3.95

ATTENTION !
Ouvriers, cultivateurs, hommes de chantier, nous avons un très bel assortiment de vêtements pour le travail, tels que : chaussures, claques, caoutchouc, pardessus, à prix raisonnables. Peinture, toiles de camion, plomberie. — Guitares, accordéons, 10% de réduction.

A. GILLMAN & SON

160 Sud, Wellington, LO 2-0905, Sherbrooke

POUR TOUS GENRES DE MEUBLES, FUTURS MARIES

VISITEZ, HECTOR LANCTOT ENR.

Le magasin qui a la plus grande réputation d'intégrité dans le domaine du meuble à Sherbrooke. Comptant, termes ou mise de côté.
280, Marquete, LO 2-3853 soir : LO 2-2862 ou LO 7-5971
293-27

ARTHUR BLOUIN LTEE

66, rue Meadow — Sherbrooke — LO 9-5591
"Magasin voisin du parc de stationnement Webster"
Avant d'acheter vos meubles, visitez-nous. Nous avons tous les genres à prix attrayants — Comme nous acceptons les échanges, vous trouverez plusieurs articles usagés en bon état. — Termes si désiré.
294-27

ATTENTION — FUTURS MARIES
pour meubles de qualité et à meilleur prix, avant d'acheter, visitez le magasin de meubles

V. A. BEAULIEU & FRERE LTEE

Comptant—Termes—Mise de côté
241 O., King — Tél.: LO 9-6309 — Sherbrooke
Le soir, sur rendez-vous, LO 9-5365, LO 9-4505
304-27

4 Appartements à louer

APPARTEMENT de choix dans parc paisible, à 4 minutes du centre de la ville — Suites 6 pièces, plus 2 salles de toilette Bail mensuel ou annuel. Eglise écoles à proximité. — Terrain de jeux. Piscine privée, stationnement — A visiter sur rendez-vous seulement. Pour informations: — LO 9-6434.
CHATELAINE
279-27

APPARTEMENTS
1 1-2 pièce, salle de bain complète, meuble, réfrigérateur, poêle, service de laveuse, incinérateur — Situé 850, Esplanade S'adresser sur les lieux au concierge.
APPARTEMENTS PIERRE
Peuvent être vus entre 9h. a.m. et 9h. p.m.
300-27

ENTREPOT Moderne, chauffé pour meubles
DEMENAGEMENT Local et longue distance
EMBALLAGE Unique, propre et sur.
RAOUL MARTINEAU INC.
LO 2-4589
301-27

APPARTEMENTS 5 pièces, chauffés, à sous-louer, premier et deuxième étages, eau chaude, douche, prêts fournis. Libres immédiatement et premier mai. Situés : 1490, Prospect, LO 9-1134. 288-27

QUARTIER NORD: appartement libre premier mai, premier plancher, 4 pièces, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur fournis. Signalez LO 7-5171 ou LO 2-9245. 300-7

APPARTEMENTS 3 et 4 pièces, chauffés, eau chaude à l'année, poêle, réfrigérateur, vénitiens fournis, salle de bain couleur. Adultes seulement. S'adresser : 475, Vimy, App. 1, LO 9-2253. 300-7

QUARTIER NORD: appartement 7 pièces, occupation premier mai, $75. par mois. — Signalez: LO 7-5279 entre 9 et 5 h., R. Leblanc. 300-7

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, gaz fourni. Eau chaude à l'année. S'adresser: 241 Alexandre, app. 1, Tél.: LO 9-0617. 305-3

5 Chambres à louer

QUARTIER OUEST : grande chambre meublée, chauffée, électricité, eau chaude fournie, salle de toilette et entrée privée. Située 896, Short, coin Galt. Signalez LO 2-7539. 304-3

CHAMBRE à louer, très confortable, pour deux étudiants ou personnes distinguées. S'adresser: 301, King Ouest, LO 9-6347.

CHAMBRE, lits jumeaux, entrée privée, salle de bain, douche, salon, télévision. Pour étudiant de préférence. Déjeuner si désiré. — 1361, Ste-Catherine, LO 7-2416. 305-2

8 Logements à louer

DEMENAGEMENTS: Téléphonez LO 9-3393. — L. VEILLEUX TRANSPORT. Déménagements locaux et longue distance. Cargaison assurée. Estimé gratuit sur demande. Main-d'oeuvre expérimentée. 299-27

LOGEMENT 3 pièces, ménage fait à neuf. Libre immédiatement. S'adresser : 214, Assomption. 304-3

LOGEMENT 6 pièces, non chauffé, troisième étage, $45. par mois. S'adresser sur les lieux: 236, rue Parc, LO 7-6798. 300-7

LOGEMENT 4 pièces, à louer. Libre premier mars. Situé 730, King George. Informations, signalez : LO 7-4295. 304-2

LOGEMENT 6 pièces, chauffé, maison neuve, eau chaude, résidentiel. $110. par mois. Libre premier mai. — 808, Première Avenue Nord, LO 7-6092. 300-7

DEMENAGEMENTS — Téléphonez LO 7-4006. — ARMAND DROUIN TRANSPORT. — Déménagements locaux et longue distance. Cargaison assurée. Estimé gratuit sur demande. Main-d'oeuvre expérimentée. 304-27

QUARTIER CENTRE 5 pièces, non chauffé, 2e étage. Libre premier avril. Rue Laurier. — Quartier Nord : 5 grandes pièces, non chauffé, 1606, Durham. Libre premier mai. S'adresser : 176, Laurier. LO 2-5147. 304-2

LOGEMENT moderne 5 pièces, chauffé, eau chaude, quartier Nord, près église, école, paroisse Notre-Dame Perpétuel-Secours. — S'adresser: 1371, Prospect, LO 2-3410. 299-7

8 Logements à louer

LOGEMENT 6 pièces, chauffé, avec garage, premier étage. Situé dans l'Est. Libre premier mai.—Signalez: LO 2-3487. 305-3

DEUX LOGEMENTS 3 pièces, un meublé rue Brewster, $10. par semaine. — L'autre non meublé, rue St-François, $30 par mois. — LO 9-7558.

ALEX DROUIN TRANSPORT — Tél.: LO 7-6733. — Déménagements locaux et longue distance. Cargaison assurée. Estimé gratuit sur demande. Main-d'oeuvre expérimentée. 305-3

LOGEMENT 4 pièces, réparé à neuf, près église, école. Prêt pour premier mars. S'adresser: 1275, Ste-Thérèse.

LOGEMENTS 3 pièces, chauffés, eau chaude à l'année. Poêle, réfrigérateur. Rues Kingston et Larocque. Signaler: LO 9-2679.

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, au 120, King Est, plain-pied, premier, 220. — Libre immédiatement. S'adresser: 226, Marquette, Tél.: LO 2-8637. 305-2

DEUX logements 4 pièces, chauffés ou non, eau chaude, maison neuve. $53. et $65. Prêts immédiatement. Situés 121, 12e Avenue Sud. Signalez: LO 7-5672. 305-2

LOGEMENT moderne, 4 grandes pièces, chauffé, eau chaude à l'année, 220. Libre premier mars. $65. moitié mois mars gratuit. Situé 9, 3ème Avenue Nord. LO 9-5686. 305-4

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, très moderne; situé 371, Salaberry. S'adresser après 5 heures 164, 12ième Avenue Nord. 305-3

QUARTIER EST — Deux logements 3 pièces, salle de bain, prêts, poêle et fournaise à l'huile fournis, deuxième étage. Libre immédiatement. S'adresser: 609, Arona. LO 2-5027.

LOGEMENT neuf 4 grandes pièces, non chauffé, eau chaude fournie. Situé 174, 12e Avenue Nord. Libre premier avril. Prix: $60. par mois. Signalez: LO 9-6456. 305-2

10 Maisons à vendre

BUNGALOWS NEUFS
très modernes, occupation avril ou mai. Quartiers Nord et Ouest (près Université). Comptant requis? à vous de le déterminer. Balance par versements mensuels, moins élevés que le prix de votre loyer en profitant du remboursement d'intérêt. Pour autres détails ou pour visiter
SIGNALEZ LO 2-8578
Alphonse Trudeau
288-27

BUNGALOW MODELE

Quartier Nord, rue Pasteur: bungalow neuf, 6 pièces, admissible à la ristourne provinciale 3%.
Prix : $12,700
Comptant $1,500. Solde paiements mensuels $76.00. Ouvert aux visiteurs le dimanche de 2 à 4 heures ou pour rendez-vous signalez
LO 2-6622
Roland Blais
298-27

UNE MAISON neuve! Pour une maison bien bâtie avec matériaux de première qualité, confiez moi en la construction. — Travail soigné. — Prix raisonnable. Terrains disponibles. — Voyez :
ANDRE FAUCHER
LO 7-4583
305-27

ACHAT VENTE ECHANGE
de propriétés ou commerces, voyez ce que peut vous offrir
DOMINIQUE ALLARD
50 Nord, 7e AVENUE SHERBROOKE
TEL.: LO 2-9773.
294-27

QUARTIER NORD: Bungalow 5 pièces, briques et plâtre, tuile céramique, terrassement complété. Prix: $13,000. Pour amples détails, s'adresser : Jean Joubert, 411, Pasteur, Tél. LO 9-5364. 299-7

HUBERT

"Voici ton sous-vêtement, chéri — il était dehors, sur la corde".

25B Divers à vendre

SPECIAUX AU 81, RUE DEPOT

UN lot de parkas nylon, thermos, avec capuchon, couleur bleu marine, gris foncé. Rég. : $18.95 pour	$13.95
Parkas nylon, réversible, doublure 100% laine, avec capuchon. Rég. $18.95 pour	$13.95
Parkas, jackets, carcoats, tous réduits du ⅓ du prix régulier	
Couvertures 100% laine, 72 x 87, rouge clair. Rég. $6.50 our	$ 4.95
Couverture 100% laine, 72 x 90, rouge clair, avec rayures noires .Rég. $6.95 pour	$ 5.50
Couvertures laine, grises, rayure bleues, 72 x 87, Rég. $4.75 pour	$ 3.35
Couvertures laine, gris foncé, 60 x 84. Rég. $3.50 pour	$ 2.95
Raquettes pattes d'ours, de l'armée, neuves. Spécial	$ 2.95
Raquettes ordinaires, 14 x 42, neuves, Rég. $12.50 pour	$ 9.50
Mitaines cuir de cheval, poignets courts, neuves, de l'armée	$ 1.00
Gilets de la marine, collet roulé ou ordinaire	$ 4.75
Chemises flanelle, hommes $1.50, garçons	$ 0.89
Pantalons serge, aviation, poches brodées cuir. Pour	$ 4.95
Souliers de travail, King Kong, très forts pour	$ 6.95
Overall bavettes blanches, pour peintre	$ 2.95
Overall lavettes blanches, pour peintre	$ 2.95
Pantalons bleu, pour peintre ou cuisinière, duck épais	$ 2.95

Toujours un vaste assortiment de linge, chaussures, accessoires pour le travail, campement, chantiers, etc. à des prix raisonnables.

DEPOT SURPLUS GUERRE INC.

81, Rue Dépot — Sherbrooke
Face à la gare C.N.R. — Tél : LO 2-6663

25B Divers à vendre

Achat — Vente — Echanges
PIANOS et ORGUES
neufs et usagés.
Accordage et réparation.
Robert Blouin PIANOS
GROS et DETAIL
1506, ouest, King — LO 9-3423
Sherbrooke
301-27

BOIS DE CONSTRUCTION
Grand spécial 1re ou 2e classe, bois neuf et plané sur 4 faces.
WILFRID GREGOIRE
La Patrie — Qué.
Tél.: LO 9-0678
(Ligne directe de Sherbrooke!)
La Patrie TEL.: 48
ATTENTION !
Transport gratuit sur une distance de 100 milles, sur toute commande de 1,000 pieds et plus et payée comptant. — Pour commande et prix, demandez :
LAURENT GREGOIRE
298-27

Audet & Delisio Enr.

Téléviseurs neufs et usagés.
Vente — Réparation — Service
144 S., Wellington
LO 2-2198
283-27

GUITARES — ACCORDEONS. Vente, échange et réparation de tous genres d'instruments. Jusqu'à 15 mois pour payer. — Enseignons et louons guitares et accordéons. Orchestre T R I O HONOLULU, 201 Est, rue King, Sherbrooke. Tél.: LO 2-7840. 292-27

INSTRUMENTS et matériel électronique tels que oscilloscope, générateur de signaux R.F — A.F., V.O.M., V.T.V.M., Sweep, tables de travail avec support en métal, banc en métal, chaises, lampes de télévision, etc. Le tout en très bon état. Comptant ou à terme. R.E.T.S., 9, rue Wellington Nord. 301-17

GROSSES VALEURS — Achetez maintenant patins usagés, toutes grandeurs: $1.00 et plus. — Bâtons hockey: 39c et plus. — Canadian Tire Store, 430, Minto. 301-27

OSCILLOSCOPE, générateur de signal, V.O.M. tables de travail, banc de métal, etc. A vendre comptant ou à termes faciles. S'adresser: R.E.T.S., 9, rue Wellington Nord. 281-27

TRICOTS en laine pour bébé, gilets, bonnets et pattes, différents modèles et couleurs. S'adresser: 356, Woodward.

FOIN pressé avec câble, à vendre. Signalez: LO 2-1963. 305-3

25B Divers à vendre

FUTURS MARIES !
IL FAUT vendre un ménage 3 pièces, pour balance de paiements, si peu que $25. par mois. Aussi meubles usagés, très propres, 10 réfrigérateurs $25. et plus; lessiveuse-sécheuse automatique; 15 mobiliers salon $10 et plus; 10 téléviseurs $50. et plus; mobiliers chambres; poêles combinés; lits juvéniles; bassinettes, etc. Communiquez: Maurice Patient, LO 9-5548. — E. Morin & Fils. 305-3

MAGASIN Meubles Lavallée Enr. — Achetons, vendons, échangeons meubles. Amenons clients à la manufacture pour meilleur prix. 917 Ouest, Galt, LO 2-4332. 304-27

PIANO "Wilson", en très bon état, à vendre. S'adresser : G. Couture, Ascot Corner. 304-2

2 "Boston Bull" deux mois — 10 couples de perruches. — Cage d'accouplement de trois parties. — Signalez : LO 2-5011. 304-2

J'AI en main deux ménages complets (mise de côté). Acompte déduit sur le total. Peut être acheté pour le solde dû. Communiquez avec : J. L'Heureux, LO 9-8212. 304-3

CHESTERFIELD section brune avec chaise beiges, deux tables de salon, téléviseur "Fleetwood" 17 pouces, en très bon état. — 450, Alençon, LO 9-0895. 305-2

TELEVISEUR modèle consol, 17 pouces, à vendre prix raisonnable. En très bon état. Signalez: LO 2-4532.

ROBES, 2 manteaux un hiver, un printemps, taille 14 ans. Signalez: LO 2-0105. 305-2

27 Propriétés à vendre

VENTE
ACHAT — ECHANGE
IMMEUBLES
DE TOUS GENRES
GASTON NOURY ENR.
433, VIMY — LO 2-0409
SHERBROOKE
292-27

IMMEUBLES
vous voulez vendre rapidement ou échanger ou faire un bon achat — Communiquez immédiatement avec
GASTON BEGIN
31, Wood — LO 9-3729
286-27

29 Lots à vendre

ENCORE quelques lots de choix, face à la future école secondaire Montcalm, boulevard Portland. — JEAN BOURGET, 10 Nord, rue Wellington, LO 2-7921. 298-27

PLUSIEURS beaux lots dans tous les quartiers, eau et égouts rendus. — Hercule ou Ronald Marcoux, 150, Argyle, LO 9-5941, Sherbrooke. 304-27

DANS 3 localités, Nord: coin Argyle, Armitage, Crescent, St-Esprit ou Université et Deauville. Grandeur désirée. E. L. Lessard, LO 9-3772, LO 2-8638. 280-27

HUIT lots à vendre, situés Chemin Beauvoir, 1-2 mille des limites. Bonnes conditions. — Signalez: LO 7-4683, après 6 heures. 305-3

32 Animaux à vendre

A VENDRE: chiens "Labrador" pur sang, âgés 3 mois, $30. et plus. — Signalez: Cookshire TR 5-3152. 306-3

33 Poussins à vendre

POULES "Leghorn" commençant à pondre, $1.50 chacune, à vendre ou échanger. — Signalez: LO 9-7358.

34 Autos à vendre

405, Belvédère sud, Sherbrooke
THE SIGN OF QUALITY USED CARS
TELEPHONE LO 9-3659

TOUTES nos VOITURES USAGEES SONT DANS UN ENTREPOT CHAUFFE.

62 Chrysler Windsor, 4 portes.
61 Plymouth Belvedere (8), 4 portes.
60 Oldsmobile Dynamic, 4 portes
60 Pontiac Pathfinder, 2 portes.
59 Mercury Montery, 4 portes.
59 Dodge Royal, 4 portes.
59 Plymouth Savoy (8), 2 portes.
59 Chevrolet Biscayne (6), 4 portes.
58 Ford (8), 2 portes.
58 Chrysler Windsor 4 portes.
58 Plymouth Belvedere (8), 4 portes
57 Dodge Mayfair (8), 4 portes.
60 Vauxhall Victor, 4 portes.
56 Buick Special, 2 portes, h.t.
56 Dodge Royal, 4 portes.
55 Oldsmobile 88, 2 portes, h.t.
53 Pontiac 4 portes.
61 Chrysler Saratoga, 4 h.t.
60 Chrysler Windsor 4 portes.
60 Plymouth Fury, 4 portes.
59 Imperial Custom, 4 portes
59 Chrysler Windsor, 4 portes.
59 Buick Special, 4 portes.
59 Meteor Custom (6), 2 portes
58 Chevrolet Biscayne (2), 4 portes.
57 Pontiac Laurentien (8), 4 portes h.t.
57 Chrysler, Windsor, 4 portes.
57 Plymouth Belvedere (8), 4 portes.
59 Renault Dauphine 4 portes.
58 Hillman Minx, 4 portes.
56 Chrysler Windsor 4 portes.
56 Plymouth Belvedere (8) 4 portes.
53 Plymouth Belvedere 4 portes.

MARTIN MOTOR SALE

34 Autos à vendre

TRANSMISSION Rebâtie, garantie 90 jours ou 4,000 milles, de 1ère qualité, au plus bas prix.
MUFFLER
LIVRAISON gratuite. — Plus de 1,000,000 de pièces neuves et usagées en stock. (Hub-caps de roues).
MARTINEAU AUTO PARTS INC.
917, Courcelette, LO 9-1444
304-27

FORD 1951, à vendre $125.. Avec radio, très propre. Signalez LO 2-3014.

34 Autos à vendre

CHEVROLET 1956, sedan, Station Wagon, V-8, automatique, en parfait état. Signalez LO 7-6176. 294-2

PLYMOUTH 1955, 4 portes, excellents pneus et en parfait état partout. Signalez: LO 9-3854.

DODGE 1955, H.T., automatique, radio à vendre ou échanger contre [illegible] neux. Aussi Chevrolet "pick-up" [illegible] jeune, bonne mécanique. Tél.: VI 3-2254, Magog.

BUICK 1956, sedan, tout équipé, très bon état. Conditions de paiements faciles, si désiré. — Signalez: LO 2-2313. 305-2

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

LEBLANC, DELORME, BARNARD, LEBLANC et FRECHETTE. — Albert Leblanc, C.R.; Maurice Delorme, C.R.; Edmund Barnard, Charles Leblanc, Jean-Guy Frechette. — 56, Wellington Nord, Sherbrooke. Tél.: LO 7-5226. 287-27

COMPTABLES

NORMAND LAMONTAGNE, comptable public Enr. — Raymond Latulippe, comptable. Syndics en faillite. — 400, rue Alexandre. Tél.: jour LO 2-9612. Rés. LO 9-5418, Sherbrooke. 298-27

COMPTABLES AGREES

LAVALLEE, BEDARD, LYONNAIS, GASCON et ASSOCIES. — Comptables agréés, David C. Crockett, C.A. et syndic licencié. — 201, Edifice Continental, Sherbrooke — Trois-Rivières. 296-27

ANDRE TROTTIER et CIE, comptables agréés. — André Trottier, C.A. et syndic en faillites. — Jean-Maurice Croteau, C.A. — Edifice de la Caisse Populaire, 230, King Ouest, Sherbrooke. Tél.: LO 9-2548. 296-27

COMPTABLES AGREES

GASTON BEAUDOIN, comptable agréé, 826, Belvédère Sud, Sherbrooke, Qué. Tél.: LO 9-5085. 289-27

ANDRE TROTTIER et CIE, comptables agréés. — André Trottier, C.A., et syndic en faillites. — Jean-Maurice Croteau, C.A. — Edifice de la Caisse Populaire, 230, King Ouest, Sherbrooke. Tél.: LO 9-2548. 287-27

MAHEU, NOEL et CIE, comptables agréés. — Association: Aurélien Noel, C.A.; Joseph Bessette, C.A., L.-A. Dion, L. Tanguay, C.A. — 1522 Ouest, King. Tél.: LO 9-5141, Sherbrooke. 296-27

NOTAIRES

LAGASSE, LAGASSE, notaires. — Jacques Lagassé, B.A., L.L.B.; René Lagassé, B.A., L.L.L. — Argent à prêter. 86 Nord, Wellington. Tél.: LO 2-3222. 287-27

Me JEAN BEAUCHESNE, cessionnaire du greffe de Omer Biron, N.-P.— 138 Nord, Wellington, app. 5. Tél.: bur. LO 2-9590; rés. LO 2-9350. 303-27

34 Autos à vendre

ACHETONS — VENDONS — ECHANGEONS — LOUONS
AUTOS ET CAMIONS USAGES
Distributeurs de Chevrolet, Cadillac, Oldsmobile et Camions Chevrolet — Ligne complète de la manufacture, approuvée par G.M. sur toutes les voitures et camions General Motors.
FOXBROOKE MOTORS LTD.
354 Sud, Wellington — Sherbrooke — Tél. LO 9-3606
292-27

34 Autos à vendre

MOTEUR ALLSTATE REFABRIQUE

aussi bas que $10 comptant, $10 par mois.
Nous installons un moteur refabriqué sur votre voiture. — 90 jours ou 4,000 milles de garantie écrite. — Visitez notre Station de Service située 141, rue Des Grandes Fourches où nous installons "mufflers" et tuyaux d'échappement (tail pipe), pneus etc.
SIMPSONS SEARS
LO 9-5155—SHERBROOKE
305-27

BEAU Ford 1957, sedan, radio, pneus neufs, très propre. $100. comptant, balance $38. par mois. — Signalez : LO 9-8012. 305-2

PLYMOUTH 1954, Belvédère. Cause : auto fournie. Signalez: LO 9-5778. 305-3

CADILLAC 1956, hard top, 4 portes, tout équipé, propre, bonne mécanique, 36,000 milles. Un seul propriétaire. — LO 9-8368, après 5 p.m. 305-3

34 Autos à vendre

ACHETONS - VENDONS
Nous achetons et vendons parties d'autos usagées. — Nous posons les morceaux que nous vendons. — Spécialité: moteur, transmission, différentiel.
LUC ROUTHIER GARAGE ENR.
R. R. No 4, Sherbrooke
Tél. : LO 2-6217
301-6

METEOR 1955, sedan, bas millage, propre et en très bon état. Vendrais comptant ou termes, si désiré. Signalez : LO 7-6418. 305-3

38 Machineries à vendre

MACHINERIES
complètes pour moulin à scie, telles que planeurs, bancs de scie, mouleuses, moteurs Diesel, générateurs, moteurs électriques, courroies en V, poulies et scie De Walt.
EASTERN MACHINERY & EQUIPMENT LTD.
5100, Hochelaga, Montréal
Tél : CL 5-3621
304-27

39 Tracteurs à vendre

VOTRE CARBURANT (Fuel) GRATUIT

Ford TRACTEUR
Jusqu'au 1er septembre sur l'achat d'un TRACTEUR FORD ou FORDSON DIESEL
Hâtez-vous, cette offre est pour un temps limité. Conditions de paiement, prêt provincial à 3% d'intérêt, allant jusqu'à 10 ans pour rembourser.
JULES HUARD
2 magasins pour mieux vous servir.
Sherbrooke 111, Dépôt, LO. 7-7523
Mégantic: 42, Frontenac, Tél.: 13
297-27

41 Argent à prêter

ARGENT A PRETER
6% — 7% — 8%
COMMERÇANTS, propriétaires, entrepreneurs, empruntez de $1,600 à $100,000 en 1ère ou 2e hypothèque, soit pour consolider vos dettes, agrandir votre maison, ou posséder plus de capital pour votre commerce.
LOUIS A BOUCHER, courtier
155, nord, Wellington, app. 177 — LO 7-6934
(voisin Hôtel de Ville)
298-27

PRETS HYPOTRECAIRES
première et deuxième hypothèque sur propriétés, hôtels, motels, édifices commercial. — Achetons première et deuxième hypothèque, finançons tous genres de construction à court ou long terme.
HORACE CARON
Courtier en Immeubles
Bureau : 636, Conseil, LO 2-9009
282-27

LA SOCIETE DE PRETS HYPOTHECAIRES DE VICTORIAVILLE
pas de BONI ajouté au montant prêté... par de DEPOT ni d'INSPECTION à payer.
Avons capital illimité, 1ère et 2ème hypothèque. Taux d'intérêt raisonnable. Service rapide et confidentiel. — S'adresser à :
4, Boul. Jutras Est — C.P. 95
Tél. : 752-4848 — VICTORIAVILLE 301-27

41 Argent à prêter

TELEPHONEZ
pour un emprunt $50 à $5,000.
Rollie Bernard
LO 9-5537
77 Ouest, rue King
Suite 103
COMMUNITY FINANCE CORP.
Si vous êtes incapable de venir à notre bureau, appelez et notre représentant sera heureux d'aller chez vous.
ARGENT A PRETER
ARGENT disponible en 1ère et 2ième hypothèques. Taux d'intérêt courant. — Jean-Paul Mutton, notaire, Edifice Riz, Granby, FR 3-4112. 293-15

41 Argent à prêter

ARGENT disponible, 1ère ou 2ième hypothèques, pour les Cantons de l'Est. Plus bas intérêt, service rapide. Téléphonez jour ou soir: LO 9-6367, ou écrire Span Canada Enterprises Ltd., Boîte 11, La Tribune. 299-27

ATTENTION !
ARGENT à prêter, 1ère, 2e hypothèque, ville ou campagne, avons capital de $1,000, à $50,000, à prêter. Argent de particulier la plupart des cas, taux raisonnables, remboursements faciles. — Ecrire 366, Murray, Sherbrooke ou LO 9-3181. 292-27

J'AURAIS argent à prêter en première et deuxième hypothèques. Signalez : LO 9-0697. 302-10

51 Vendeurs demandés

PARTEZ en affaires, possibilité de revenus illimités. Plusieurs hommes sérieux, honnêtes, travailleurs, pour distribuer dans Sherbrooke et environs produits exclusifs de concentrés alimentaires. Territoires protégés. Ecrire Boîte 20, La Tribune. 302-3

L'AUTRE MOITIE



"Ah — bonjour! Voyez-vous, j'ai reçu l'ordre de me raser ou de ne pas me montrer".

COURS COMMERCIAL

par correspondance. Diplôme 9ième ou 12ième année. Français, analyse, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie, dactylographie. — Quel que soit votre degré d'instruction, faites un cours chez vous par nos méthodes spécialisées, rapides et modernes. Demandez notre PROSPECTUS GRATUIT.

COLLEGE COMMERCIAL
SPECIAL ENR.
C.P. 235 — ST-HYACINTHE
289-27

51 Vendeurs demandés

VENDEURS DEMANDES

avec ou sans expérience pour Sherbrooke et les Cantons de l'Est. — Mariés, auto nécessaire. Salaire et commission. S'adresser :

820, Galt Ouest - Sherbrooke
304-27

VENDEUR pour FAMILEX demandé, pour territoire établi dans Sherbrooke. Salaire assuré $60. et plus par semaine. S'adresser : Donat Pinard, 340, Laurier, LO 2-4040. 301-7

54 Agents demandés

BONS territoires vacants pour hommes ou femmes. Peu de capital requis pour valise de démonstrations; nécessités quotidiennes dans chaque foyer; commission 45%; profits atteindront jusqu'à $85. par semaine; pas besoin d'expérience. Essayez 30 jours sans risque; VOUS NE LE REGRETTEREZ PAS. JITO, Dép. 52, 5130, St-Hubert, Montréal.

57 Femmes demandées

Pour vendre ligne de bas au complet pour hommes, femmes et enfants. Aucune expérience nécessaire. Se vend très bien parmi vos connaissances et amis. Ecrire: Les Bas du Jour, Casier, P. 174, Sherbrooke. 295-27

MESDAMES les ménagères! si vous désirez une nouvelle voiture, une maison, des meubles... AVON peut vous aider. Gagnez de $2.00 à $5.00 l'heure. Informez-vous! Gagnez cet argent supplémentaire à la manière AVON Pour plus amples détails, téléphonez Mme A. LeBrun, Waterloo, Tél.: 1075. 303-3

GAGNEZ $23. par semaine en portant de magnifiques robes données en boni. Seulement en montrant nos créations North American Fashion Frocks à vos amies. Aucun capital, sollicitation ou expérience nécessaire. North American Fashion Frocks Ltd., 3425, Industrial Blvd, Dép. J-4817, Montréal 39, Qué.

OPERATRICE sur machine à coudre avec expérience sur fabrication, travail à l'année durant. — S'adresser en personne à Mlle Gaudette, Département du Gant, Kayser Roth of Canada Ltd., 245, Frontenac, Sherbrooke.

DAMES, DEMOISELLES

TEMPS plein ou partiel pour bureau de ventes local par téléphone. Atmosphère attrayant. Travail intéressant. Salaire au-dessus de la moyenne. S'adresser: Mlle Bourgault, 61, Wellington Sud, Chambre 10, LO 9-8865. 305-3

Cours de coiffure

ATTENTION ! MESDAMES, MESDEMOISELLES, MESSIEURS, NOUS AVONS A GRANBY UNE ECOLE DE COIFFURE FEMININE QUI OFFRE DES COURS A L'ANNEE LONGUE. S'adresser à l'Ecole de coiffure Paula Enr., 211-F, rue Principale, Granby. Tél.: FR 2-5471. Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées. 283-27

59 Hommes demandés

AGENTS VENDEURS

(Un menuisier s'est fait $178. pour sa première semaine de travail) Compagnie connue dans tous le Canada a besoin d'hommes ambitieux, travailleurs qui désirent se faire une carrière dans la vente, expérience non nécessaire. Vous pouvez obtenir facilement une rémunération au-dessus de la moyenne. Si vous possédez auto, présentez vous au

171, KING EST
10. a.m. et 2 p.m.
304-2

DEMANDE IMMEDIATEMENT: Homme travailleur qui possède une automobile pour distribuer à 1500 clients les nouveaux produits Utilex, si populaires partout. Pour renseignements, écrire à Utilex Inc., C. P. 39, Cap de la Madeleine, P. Que. 291-27

HOMME demandé avec automobile pour vendre sur la route. Soyez votre propre patron. Revenu $90. par semaine. Pas de mise à pied. — LO 9-7100. 304-3

ORGANISATION professionnelle demande hommes ou femmes, avec auto. Pas de porte en porte. Salaire enviable. S'adresser: Hôtel Frontenac, Lac-Mégantic, à 10 heures et 2 heures, vendredi.

POSITION de gérant de district offerte à l'homme possédant expérience de gérant de vente. Doit être capable de diriger et d'accepter les responsabilités. Boîte 3395, St-Roch, Québec.

ASSOCIE demandé avec $5,000. à $7,000. pour commerce unique dans les Cantons de l'Est, avec chance gros chiffres d'affaires, homme actif préféré, mais un placement seulement sera considéré. — Pour une entrevue personnelle, écrire Boîte 24, La Tribune. 305-3

61 Travail demandé

DESSINATEUR industriel demande emploi. Possède diplôme. — Tél.: 22-s-2, Weedon.

67 Non responsabilité

A PARTIR de cette date je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse Mme Rodolphe Cloutier. Signé : Rodolphe Cloutier, Weedon, le 7 février 1962.

DRUMMONDVILLE

11 Hôtels à vendre

HOTEL avec licence, dans ville industrielle, très bien situé, bon chiffre d'affaires. Prendrais échange, propriété avec deux ou quatre logements. S'adresser : 588, St-Jean, Drummondville. 295-27

Divers

Vêtements de travail.
Nous achetons et échangeons carabines
LEMIRE SURPLUS ENR.
74, Alexandre — LO 2-9335
Sherbrooke



S'il s'agit de ressorts de toutes sortes, pour toutes marques de véhicules, autos, camions ou autobus, nous les avons.

Pour votre sécurité et votre confort faites vérifier vos ressorts par les EXPERTS

Si vos ressorts sont trop bas ou trop mous, consultez sans tarder

CHARTIER AUTO SPRING INC.
(Tous véhicules assurés)
Garage LO 2-4833 — LO 2-4840; Rés. : LO 9-3108
180 Ouest, rue Galt.
302-27



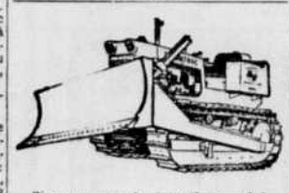
Service autorisé
Westinghouse
DISTRIBUTEUR DE PIECES
GROS ET DETAIL
SERVICE DEPOT REG'D.
1132 OUEST, RUE KING — LO 2-4723
292-27

DEZIEL AUTO  SPRING

Confiez-nous le travail de suspension sur votre auto. Nous avons tous genres de RESSORTS d'autos et de camions. Service rapide.

50, sud, Boul. St-François, Sherbrooke LO. 7-6677
294-27

Divers



Si vous avez du travail pour lui vous pouvez

L'ACHETER ou le LOUER SEULEMENT

Ainsi vous gagnerez plus d'argent et donnerez beaucoup plus de service à vos clients. — Pour plus amples détails, adressez-vous à :

LOUIDA PAYEUR INC.
votre distributeur
CASE INDUSTRIEL
pour Sherbrooke et Cantons de l'Est
NOUVEAU
(chemin Ascot)
Numéro de téléphone
LO 9-7484
284-27



PRIX SPECIAUX

sur plomberie en général — Fournaises de cave automatiques à l'huile. Bois de construction — Portes "Veneer" — Arborite — Gyprac — Laine minérale — Peintures CIL — Aussi meubles.

GABRIEL DUBREUIL
1151, Est, rue King — Tél.: LO 2-3892
301-27

GOUTEZ UNE FOIS LE BON PAIN
ALLATT'S
et vous l'adopterez pour toujours
SPECIALITES :
Pain, Gâteaux, Tartes et "Rolls" de qualité
878 Nord, Boul Queen
Tél.: LO 2-2744
300-27

LA MAISON DU CLIENT - SATISFAIT ENR.
Immeuble général :
Achat — Vente — Echange
Prêts sur hypothèques.
ROSAIRE GAGNON
(BUREAU)
656, King-Est — Tél. : LO 2-0041
304-27

DIVERS

AUVENTS



sur mesures, pour résidences et magasins. — Estimés fournis gratuitement.

SIGNALEZ : LO 2-5454
E. T. TENT & AWNING CO.,
A. Garneau, prop.
1440, King Ouest, Sherbrooke
300-27

Georges Sévigny Enr

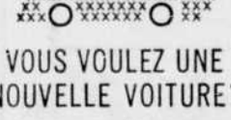


Pièces de rechange-service.
364, Alexandre
LO 9-3326
302-27

FRECHETTE
T.V. RADIO SERVICE
556 ouest, rue Galt — Tél. LO 2-5005
SHERBROOKE
REPARATIONS DE TOUS GENRES D'APPAREILS ELECTRIQUES
Après 4:00 h. p.m. LO 2-8554
289-27

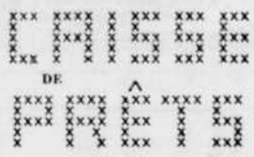
TAILLEUR
Pour dames et messieurs
Habits et costumes faits sur mesures
Réparations générales
F. COLLETTE
84 OUEST, KING
Tél.: LO 2-4334 — Sherbrooke
298-27

Moteurs d'autos



VOUS VOULEZ UNE NOUVELLE VOITURE?

ACHETEZ-LA DE SUITE, AVEC UN PRÊT PEU COÛTEUX, COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE, DE VOTRE



BNE

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

Prêts hypothécaires

PRETS HYPOTHECAIRES IMMEUBLES

VOUS PROJETEZ DE CONSTRUIRE AU PRINTEMPS ?
- Vous voulez augmenter votre hypothèque actuelle ?
- Vous désirez construire une propriété à logements ou une résidence ?
- Vous envisagez d'acheter une propriété existante ?
- Vous êtes à choisir un plan ?

VOUS VOULEZ UN PRET HYPOTHECAIRE ?
Exemple : Prêt de $10,000. de 10 à 30 ans pour rembourser
au taux de 6½% à 7%, paiements à partir de $62.60
par mois, moins une ristourne possible de $17.00
par mois environ $45.00

Consultez Vincent Scallon Courtier
CONSEILLER EN HABITATION
230 Ouest, King — Suite 203 — LO 7-6835
SHERBROOKE
296-27

GAGNEZ $40.00 PAR SEMAINE: SUIVEZ LES COURS DE SURVIE

Si vous avez de 18 à 50 ans et si vous êtes apte à vous enrôler, vous pouvez aider le Canada et vous aider vous-même en participant au programme d'instruction spéciale de la Milice de l'Armée canadienne. On a besoin dès maintenant de 100,000 hommes pour mener à bonne fin l'organisation de notre survie nationale en cas d'attaque nucléaire. Des cours d'instruction, d'une durée de six semaines chacun, se donneront dans votre région. Le prochain cours débutera le 26 février. Vous suivrez l'instruction cinq jours par semaine et vous logerez chez vous. Votre cours vous rapportera en tout $242.20. Cette somme vous sera versée en argent comptant à raison de $40.00 par semaine et le reste vous sera remis à la fin de la sixième semaine.
Pour tous renseignements, sans obligation de votre part, communiquez avec le Centre de recrutement de la Milice de votre localité ou:
The Sherbrooke Regiment
Manège Militaire,
rue William, Sherbrooke, P.Q.
Les Fusiliers de Sherbrooke
64, rue Belvédère
Sherbrooke, P.Q.

Cour Supérieure
No 3383
St-François
Sherbrooke Laundry & Dry Cleaners Ltd
VS
Gilles Lessard rue Gabriel
Sherbrooke
Seront vendus au domicile du défendeur le 3me jour de mars 1962 à 10h. a.m. les biens saisis en cette cause, savoir:
1 automobile de marque Ford 1956, licence 1961 602-150.
Gilles Laliberté, H.C.S.
21 fév.

COUR SUPERIEURE
CANADA
Province de Québec
District de St-François.
No. 23,925.
LOUISE DIONNE, ménagère, épouse commune en biens de Aimé Blais, domiciliée à Sherbrooke, district de St-François,
demanderesse,
—VS—
AIME BLAIS, de résidence et domicile inconnus,
défendeur.
IL EST ORDONNE au défendeur de comparaître dans le mois.
Sherbrooke, 15 février 1962.
(signé) L. G. LEMAY,
Dép. P. C. S.
21-22 fév.

PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE SHERBROOKE



Règlement No 1184

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'une assemblée de propriétaires aura lieu lundi, le 26 février 1962 de 7 h. à 8 h. p.m. à l'hôtel de ville pour l'approbation du règlement no 1184 amendant le règlement no 1071 et concernant les zones "C".
Donné à Sherbrooke, ce 20 février 1962.
H. P. EMOND,
Greffier.

GRANDE OPPORTUNITE
pour bonne
de maison
Ecrire à Casier 17,
LA TRIBUNE, Sherbrooke

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE : MONSIEUR MAURICE GAGNON, cultivateur et journalier, de Danville, P. Que.

SOUMISSIONS DEMANDEES

Des soumissions cachetées pour l'achat de l'actif mobilier et immobilier, en bloc ou en lots séparés seront reçues par le soussigné, d'ici le 26 février 1962, à savoir :

ACTIF MOBILIER		
Machinerie et outillage - Valeur	$2,250.00	
Inventaire de foin - Valeur	350.00	
Outillage de sucrerie - Valeur	1,200.00	
ACTIF IMMOBILIER		
Terre et bâtiments		
Valeur	11,000.00	
Supet à hypothèque	6,000.00	$5,000.00

CONDITIONS: Comptant — Un dépôt de 20% par chèque accepté ou en argent devra accompagner chacune des soumissions. La plus haute ni aucune des soumissions ne devra pas nécessairement être acceptée.
Pour autres informations, s'adresser au soussigné,
MARCEL R. SAVARD, C. A.
Syndic.
Bureau de :
Larochelle, Savard & Cie, C.A.
89 ouest rue King,
Sherbrooke, Que.
21 fév.

ART. BENNETT
Encanteur licencié bilingue
Encans de toutes sortes
Tél. : 889-2272, Sawyerville

PRETS SUR HYPOTHEQUE
Jusqu'à environ $175,000 par prêt disponible sur hypothèque. Mr. Galt — Montréal
UN 6-7851

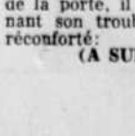
REPARATIONS DE
TV et RADIOS
O'BOYLE & PEARCE
LO 2-2800
1430, King Ouest
LIMITED
Sherbrooke

A VENDRE
Lots de 60' x 130', quartier Nord. Rues Des Sables; Ontario; O'Relly; Lachance. Bonnes conditions. Pour détails supplémentaires, s'adresser au : 255, rue Parc. Tél. : LO 2-8591.

$ ARGENT A PRETER $
Première et deuxième hypothèque sur immeubles
519 ouest, rue GALT App. 5
LAFONTAINE & LAFONTAINE
Tél.: LO. 9-7588
au-dessus du Théâtre Rex

AUTOBUS
N.-D.-des-Bois — SHERBROOKE
En passant par les paroisses La Patrie, Island Brook et Cookshire
Départ: N.-D.-des-Bois à 8h. a.m.
La Patrie: 8h. 25 am
Dimanche: midi et 6h. p.m.
En semaine, départ de Sherbrooke à 5h. p.m.
Dimanche: à 3h. 30 et 11h. p.m.
Samedi: à 3h. 30 p.m
Economisez en vous servant de l'autobus
Terminus: 146 sud, rue Wellington
Tél.: LO 9-0961
Colis au même endroit
Passagers assurés
SERVICE D'AUTOBUS ST-AMANT & TAXI
N.-D.-des-Bois — Tél. : 15-s-2

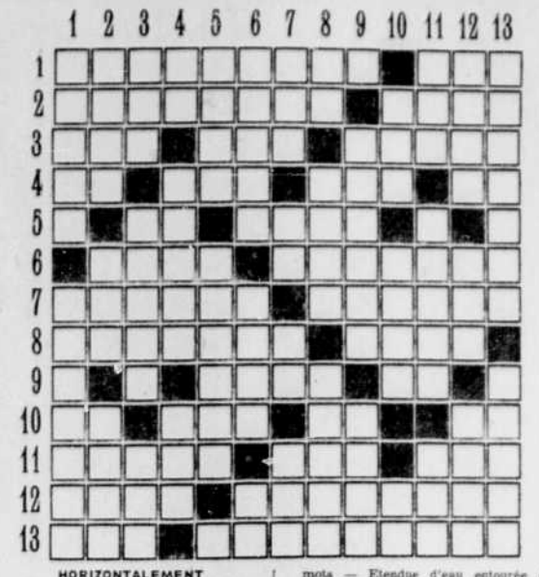
REPARATION
LO 9-6666 18 heures par jour
Service RAPIDE ENE Enr.



Toutes marques
- Lessiveuses
- Sécheuses
- Réfrigérateurs
- Poêles électriques
- Vente de pièces de rechange pour toutes marques

Travail exécuté par des techniciens
570, King Est — Sherbrooke

Mots croisés de "LA TRIBUNE"



HORIZONTALEMENT

1—Bijou dans lequel on place des portraits — Plus mal.
2—Entourer un objet au moyen d'une élingue — Saupoudré de sel.
3—Fatigué — Seule — Mettre en ordre.
4—Prép. — Petite pièce au jeu de golf — Gros serpent d'Amérique tropicale — Pron. pers.
5—Cocu — Instrument pour serrer les objets.
6—Marque pour se rappeler quelque chose — Action de délaisser une chose.
7—Palmier des Indes — Cercle rougeâtre qui enroule un point inflammatoire.
8—Couper par tranches minces — Ch. l. d'arr. (Jura).
9—Présentement — Nég.
10—Inf. — Point d'union du membre antérieur du cheval — Avant midi — Coup sur le tambour.
11—Faire du tort — Recueil de bons mots — Etendue d'eau entourée de terre.
12—Pron. dém. Ruse en vue de tromper.
13—Epoque — Mets composé de poisson accommodé au vin et aux oignons (pl.).

VERTICALEMENT

1—Mélanger des choses ensemble — Fonction de celui qui gouverne un état pendant l'absence du souverain.
2—Mouvement subit avec effort — Mot servant à désigner une personne — Se jeter impétueusement sur.
3—De dire — Genre dramatique dans lequel les personnages sont censés être fous — Terre entourée d'eau.
4—Année — Qui a le caractère d'une grandeur gigantesque — Gros perroquet de l'Amérique du Sud.
4—Puits naturel aboutissant à un cours d'eau souterrain — De nouveau.
6—En forme de croissant — Pierre formée de petits grains de quartz agglomérés — Fl. de France.
7—Général américain — Poss. — Note de mus. — Manière de faire une chose d'après les règles.
8—Métal précieux — Gâteau au rhum — Etat de celui qui est sain.
9—Qui manque de courage — Petit maillet.
10—Mesure algérienne — Elément gazeux qui se trouve dans l'air — Nom du Bouddha en Chine.
11—Adv. — Statue représentant une divinité — Meuble où l'on se couche.
12—Parties latérales du bas-ventre — Interj. esp. — Ensemble des descendants d'une famille.
13—Claire, pure — Visages.

(Solution du dernier problème)



Achetez un dactylo portatif
Seulement $1.00
PAR SEMAINE



Table métallique gratuite avec l'achat d'une machine à écrire.
LOCATION $5.00
PAR MOIS
Livraison gratuite à domicile
EASTERN OFFICE EQUIPEMENT INC.
LO 9-4508
167 ouest, rue King . Shrebrooke

$500 par mois pourrait être votre salaire
Hommes mariés de 25 à 40 ans. Ambitieux et déterminés. Minimum 9e année.
Une institution vous offre une carrière d'avenir. Entraînement complet, fonds de pension non contributoire, assurance hospitalisation, chances d'avancement pour un homme qualifié.
POUR ENTREVUE : ECRIRE A : C. P. 907, — SHERBROOKE

TROIS APPARTEMENTS CHAUFFES
- Edifice Casino
- Service de concierge
- Ascenseur automatique
- LIBRES le PREMIER MAI

S'adresser à :
Me PAUL DESRUISSEAUX, C.R.
Edifice La Tribune — LO 9-2525 — 221 Dufferin
Sherbrooke

-AUTOBUS-
SHERBROOKE - ST-GEORGES
(Comté de Beauce)
En passant par les paroisses de :
BURY, GOULD, LINGWICK, STORNOWAY, ST-ROMAIN, LAMBTON, COURCELLES, ST-EVARISTE, SHENLEY, ST-BENOIT
Deux services chaque jour dans les deux sens.
Tous les jours, dimanches et fêtes compris.
Gare Centrale d'Autobus
20, ouest, rue King, Sherbrooke

COMPAGNIE NATIONALEMENT CONNUE

RECHERCHE JEUNE HOMME

de 25 à 35 ans, pour prendre charge complète du bureau. Qualifications : doit être bilingue et avoir expérience du travail de bureau, achat, crédit, etc. Belle opportunité pour personne qualifiée. Ecrire en mentionnant âge, expérience, statut marital, etc., à Casier Postal 176-2, La Tribune, Drummondville.

BUREAUX à LOUER
DANS LES EDIFICES CENTRAL et CASINO

Espaces de choix dans ces édifices à bureaux, très bien situés; division au choix des locataires, plans de planchers. Prix raisonnables. Occupation immédiate. Espaces disponibles allant jusqu'à 1800 pi. car.

S'adresser au bureau

Me PAUL DESRUISSEAUX, C.R.
EDIFICE LA TRIBUNE
Tél. : LO 9-2525 — SHERBROOKE
221, DUFFERIN

LE BRIDGE

par Noël Duchesne

3717 B-2164

Envolée avec un deux !

Les faibles deux, qui sont si souvent dédaignés, ont parfois l'occasion d'exercer certaines vengeances. Si rarement les faibles cartes ont pour mission de gagner les levées, sauf si elles sont d'atout, elles jouent cependant des rôles très utiles, protéger des cartes supérieures ou encore faciliter les communications.

Donneur : Est
Tous vulnérables

Nord
♠ A D V 9 8 3
♥ A 2
♦ A R 9 3
♣ 6

Ouest
♠ R 10 7 4
♥ R
♦ 10
♣ V 10 9 8 4 3 2

Est
♠ 6 5 2
♥ V 7 6 4
♦ 8 7 6 5
♣ D 7

Sud
♠ —
♥ D 10 9 8 5 3
♦ D V 4 2
♣ A R 5

Est	Sud	Ouest	Nord
passe	1-♥	passe	2-♠
passe	3-♥	passe	3-♠
passe	4-♦	passe	4-SA
passe	5-♦	passe	7-♦ (1)
passe	passe	passe	

(1) Cette main fut jouée lors des derniers tournois d'Europe dans la section du championnat des Dames. Les enchères présentées sont celles qui eurent lieu alors que les Norvégiennes en N-S étaient opposées aux Anglaises.

Entame : valet de trèfle

Après avoir pris la première levée de l'as de trèfle, Sud s'empressait d'en faire suivre le roi et le Mort abandonnait le deux de coeur. Comme le trois de coeur était joué vers l'as, la déclarante avait la surprise de voir Ouest en fournir le roi. C'était là une preuve évidente que chez les adversaires, les coeurs étaient partagés 4-1. Donc, faute de communications, il devenait impossible pour Sud d'affranchir ses coeurs et les passer après avoir retiré les atouts des adversaires. Donc, Sud décide de tenter sa chance sur les piques, et après le jeu de l'as, refuse d'en couper la dame avec l'espoir que le roi soit chez Est. Non, cette levée est perdue et également le grand chelem, et tout cela pour avoir méconnu l'efficacité d'un DEUX.

A l'autre table, les enchères débutaient de la même façon mais cependant, les Anglaises s'arrêtaient à 6-carreaux.

Entame : valet de trèfle

Ici, Sud, avant d'encaisser son deuxième honneur de trèfle, joue tout d'abord un petit coeur vers l'as et se renouvelle da surprise de l'apparition du roi. Le Mort encaisse l'as et le roi de carreau et comme Ouest refuse de fournir un deuxième carreau, Sud appelle le deux de coeur et avec une parfaite assurance, tente une impasse contre le valet. Un petit coeur est coupé par le Mort et après avoir disposé de son cinq de trèfle sur l'as de pique, Sud reprend la main en appelant le dernier atout du Mort. Après le retrait du dernier atout de Est, les coeurs assurent les levées restantes et ainsi, grâce au deux de coeur, facilement, les treize levées ont été obtenues. N'est-ce pas qu'un petit deux peut parfois être d'une très grande utilité ?

Reclassification des fonctionnaires

QUEBEC (PC) — Le gouvernement provincial souhaite pouvoir annoncer bientôt une reclassification générale des fonctionnaires, a laissé savoir le premier ministre Jean Lesage à la soixantaine de délégués de la Confédération des Syndicats nationaux qui assistaient à la présentation de leur mémoire annuel aux autorités.

M. Lesage a dit que le sort des fonctionnaires n'était pas indifférent au gouvernement, même s'il s'opposait à entendre leurs représentations par l'intermédiaire d'un syndicat dûment constitué. Il a aussi rappelé la reclassification de 1959. La prochaine compléterait ce travail.

Le mémoire de la CSN avait réclamé un rajustement de traitement pour tous les fonctionnaires. Il rappelait les propos d'un précédent premier ministre — sans toutefois nommer feu M. Maurice Duplessis — que le gouvernement ne pouvait aligner les salaires des fonctionnaires sur l'entreprise privée parce qu'on engageait du personnel trop nombreux pour assurer de l'emploi à des handicapés physiques de toutes sortes.

Le port de Vancouver en tête

VANCOUVER (PC) — En ce qui a trait aux manutentions de cargaisons sèches, le port de Vancouver vient en tête de tous les ports canadiens et américains de la côte du Pacifique.

Le principal port de la côte de l'Ouest est celui de Portland mais, dans ce domaine, il vient bien en arrière du port de Vancouver, de même que ceux de Los Angeles, Seattle, Long Beach, Stockton et San Francisco, dans cet ordre.

Les chiffres publiés par le Département du Commerce des Etats-Unis indiquent que le port de Portland a été en tête de tous les ports américains de la côte Ouest pour les expéditions et arrivages de cargaisons sèches avec 3,284,650 tonnes courtes 2,000 lbs. Los Angeles venait après avec 2,562,200 tonnes courtes.

Feuilleton de La Tribune No 40

Le prix du silence

Par Georges Dejean
de la Société des Gens de Lettres de France

Sous l'empire de ces réflexions, il retint à dîner les deux électeurs les plus influents, bien résolu à étudier avec eux la situation et à en tirer des conclusions concrètes pour l'édification d'un plan efficace qui orienterait les luttes du lendemain.

Ces invités lui parurent optimistes. Au château, la chair était délicate et abondante à la fois. La cave recélait des crus dignes des gourmets les pus difficiles et rien ne prédisposait mieux à la bonne humeur qu'une table bien servie et un amphitron hospitalier.

On achevait de prendre le café, arrosé d'un vieux marc du pays, quand Mlle Solier avisa le châtelain qu'Irène avait de la fièvre.

— La présence d'un médecin semble nécessaire, dit-elle.

— Qu'on téléphone immédiatement au docteur Carrière, ordonna Mérande, subitement inquiet. Je vais me rendre auprès de l'enfant.

Il sentit, à la même seconde, une griffe lui serrer le coeur. Les pressentiments qui l'avaient assailli souvent renaissaient avec force.

— Moi qui me croyais invulnérable à toute émotion, pensait-il.

D'une voix qu'il avait peine à affermir, il s'excusa auprès de ses amis qui jugèrent plus convenable de prendre congé.

Il ne les retint pas. Tout son plaisir s'offondrait à cette minute. Ah! s'il s'était agi de sa femme ou d'Espéria, il n'eût pas connu pareille angoisse.

C'est en tremblant qu'il entra dans la pièce. L'enfant reposait; mais, au premier coup d'oeil, il comprit pourquoi son état avait alarmé la nurse et l'intendante. Ses joues étaient rouges, son front brûlant. Elle gardait ses yeux ouverts, des yeux lourds de fièvre, mais ne paraissait pas avoir toute sa conscience. Un gémissement sortait de ses lèvres.

— Depuis combien de temps est-elle ainsi? demanda-t-il, affolé.

— Il y a un quart d'heure à peine, elle était légèrement abattue, dit la nurse. Elle n'a pas voulu manger et nous ne l'avons pas contrariée, car elle se plaignait d'un mal de tête; puis la fièvre est apparue brusquement. J'ai appelé Mlle Solier, qui vous a immédiatement avisé.

L'intendante revenait.

— Le docteur est absent depuis hier. Il est à Grenoble et ne rentrera que dans deux jours. J'ai demandé le docteur Verdan. Il est auprès d'un malade; mais on m'a promis de l'envoyer dès qu'il rentrera.

Méraide réprima mal un geste d'agacement.

— Le docteur Verdan est vieux, dit-il et on le consulte de moins en moins. Je ne suis pas rassuré. Il faudrait un spécialiste; mais Lyon est bien loin.

— Je crois que le docteur Chabrier viendrait, si on l'en priait, fit Mlle Solier.

Une grimace déforma les traits du châtelain. Le docteur Chabrier, son concurrent politique, son adversaire le plus acharné, l'homme qu'il avait baptisé le "choléra" dans l'espoir que ce nom lui resterait.

Il demeurait perplexe, immobile, ne sachant quelle décision prendre.

Un gémissement plus douloureux lui causa une sensation extrêmement pénible.

— J'ai mal, dit l'enfant en cédant à un mouvement convulsif qui l'effraya.

Mérande adressa un regard éperdu à Mlle Solier. Attentive à sa réaction, elle le fixait de ses yeux émus pleins de compassion.

— C'est bon, dit-il, en esquissant un geste las. Je vais téléphoner.

Debout devant l'appareil, il demanda :

— Le docteur Chabrier, je vous prie.

La sueur perlait à ses tempes, il ne reconnaissait plus sa voix.

— Voilà !

— Ici M. Mérande. Ma fillette est tombée brusquement malade. Je crois que son état est grave, voulez-vous...

— Pourquoi ne vous adressez-vous pas au docteur Carrière? n'est-ce pas lui qui soigne votre famille?

— Si, mais il est absent pour deux jours. Enfin, je crains qu'il ne s'agisse d'un cas délicat. Un spécialiste me paraît indispensable.

— C'est bien, je pars immédiatement.

Mérande respira. Le collier qui lui serrait la gorge se relâchait un peu. Il revint auprès de l'enfant légèrement plus calme. Mlle Solier et la nurse veillaient. Mme Mérande et Espéria étaient accourues elles aussi. Le besoin d'autorité saisit à nouveau l'industriel.

— Il y a trop de monde autour d'elle, dit-il. Quand le médecin sera là, vous vous retirerez.

Mme Mérande lui lança un regard qui traduisit la révolte de son être; mais il l'écrasa de l'éclat de ses yeux gris, dont la dureté était parfois tragique.

Irène haletait maintenant, son souffle devenait rauque. Mlle Solier venait de prendre sa température. A Mérande qui l'interrogeait, elle indiqua, dans un souffle: quarante. Il devint pâle.

— Mais que peut-elle bien avoir? murmur-t-il. A déjeuner, elle était gaie. Elle a mangé de bon appétit.

— Il y a moins d'une heure, elle semblait comme à l'ordinaire, déclara la nurse; puis elle s'est déclarée fatiguée et, pour qu'elle reste allongée, je lui ai fait un peu de lecture après quoi elle s'est associée. Plus tard, elle s'est plaint d'un mal de tête et j'ai pris sa température. C'est alors que Monsieur a été averti.

Mérande jeta un coup d'oeil sur la pendule qu'Irène avait choisie elle-même au cours d'un voyage à Paris. Il se rappelait sa joie à l'idée qu'elle ornerait sa chambre et son coeur se serra.

Huit heures trois quarts. Comme le temps lui paraissait long.

Enfin, un coup de sonnette. Des instructions avaient été données pour qu'on introduisit immédiatement le médecin. Quand Mérande vit sa haute silhouette dans le chambranle de la porte, il s'avança dominant son trouble et, soudain, réconforté:

(A SUIVRE)



Gagnant du trophée. — L'équipe de Thetford s'est mérité le trophée Southern Canada Power lors des dernières compétitions présentées au Club de Ski Hillcrest. Paul Beaulieu reçoit le trophée de M. N. McGinty représentant de la compagnie commanditrice. Ils sont accompagnés des représentants de Thetford aux compétitions.
(Photo La Tribune)

IMBROGLIO

(Suite de la page 18)

pionnats, a révélé que le câblogramme disait: "Le COI est prêt à émettre des cartes d'identité aux Allemands de l'Est si le secrétariat d'Etat américain les reconnaît comme il l'a fait en 1960."

Les Tchèques ont laissé percer leur espoir que toutes les équipes se rencontreraient à Colorado Springs.

Le câblogramme portait la signature de Miroslav Subit, le secrétaire de la FH de la Tchécoslovaquie.

Roxburgh a révélé que Bob Lebel, de Chambly, Qué., président de la FIHG, avait fait appel à Brundage.

COMPTEUR

(Suite de la page 18)

B. Bois	15	14	29
M. Cloutier	12	13	25
J. Marcoux	8	15	23
P. Tanguay	8	8	16
J. Grégoire	7	9	16
C. Isabel	3	9	12
G. Simoneau	3	7	10
Y. Samson	6	3	9
C. Perron	4	4	8
A. Argouin	1	7	8

L'Industrielle de Coaticook

Le O'Keefe de Dixville est passé en finale

COATICOOK — Le O'Keefe de Dixville a remporté les honneurs de la série semi-finale "A", de la ligue Industrielle de hockey de Coaticook, en triomphant du Maurais au compte de 5-4. C'était la deuxième victoire consécutive de cette équipe, dans cette série 2 de 3. Le O'Keefe rencontrera maintenant le Maurice, qui a triomphé du Kilgour par deux victoires contre une dans l'autre série semi-finale.

Le Maurais a pris les devants dès la première période, grâce à un but de B. Pivin, mais Robert Audet du Dixville a égalisé les chances en réussissant le premier but de son équipe, 23 secondes plus tard.

Le Dixville a pris l'avance après 59 secondes de jeu dans la deuxième période, grâce à un but de Pierre Bissonnette, tandis que Robert Marcoux égalisait les chances encore une fois, sept minutes plus tard. Trois buts consécutifs de P. Bissonnette, R. Brulotte et S. Carbonneau ont cependant permis au Dixville de terminer le deuxième engagement avec une avance de 3 points, portant le pointage à 5 à 2.

A la troisième période, le Dixville n'a réussi aucun autre but tandis que des buts de J.-R. Scalabrini et de A. Cloutier permettaient au Maurais de réduire l'avance de l'adversaire à 5 à 4. L'arbitre, M. Morehouse, a infligé 13 punitions, au cours de cette partie, dont 6 au Dixville et 7 au Maurais. La première partie de la série finale, entre le Dixville et le Maurice sera disputée ce soir, à l'aréna de Rock Island.

SOULAGEZ RAPIDEMENT LES BRÛLEMENTS D'ESTOMAC ET L'HYPERACIDITÉ!

Prenez des



pour l'estomac

G. St-Hilaire	3	3	6
N. Laliberté	0	4	4
J. Vallée	1	2	3
A. Morissette	0	2	2

METEORS

(Suite de la page 18)

"Scip" Dion pour les deux buts des locaux. La partie a été dénuée de rudesse puisque seulement cinq punitions ont été décernées. Les joueurs des deux équipes ont préféré jouer du beau hockey.

ASBESTOS 4, VICTORIAVILLE 2

Première période:
1—ASBESTOS: Caplette, (Cantin, Hamel) 3.12
2—ASBESTOS: Caplette, (Cantin, Marcotte) 9.23
3—ASBESTOS: G. Lambert, (A. Lambert, Marcotte) 11.48
Punitions: Cyr, 14.57; Fréchette, 14.57; G. Lambert, 19.30; Champagne et Bélisle, 19.40.
Deuxième période:
4—VICTORIAVILLE: Poudrier, (Perreault, Mailhot) 8.57
5—ASBESTOS: A. Lambert, (Marcotte) 14.00
Punition: Luneau, 7.03.
Troisième période:
6—VICTORIAVILLE: Blanchet 16.06
Punitions: Croteau, 12.14; Marcotte, 16.33.

PENTES

(Suite de la page 18)

porté et de la façon dont se sont déroulées les courses, ainsi que de l'organisation même de ces compétitions.

L'épaisse couche de neige des derniers jours a redonné espoir aux skieurs, et les conditions de ski sont maintenant excellentes partout.

Course professionnelle à Orford

Les meilleurs skieurs au monde s'affronteront à Orford samedi et dimanche prochain. Il s'agit là d'un événement exceptionnel que tous les amateurs ne voudront pas manquer. Jean Lessard, instructeur en chef à Sutton sera du nombre des compétiteurs. Jean qui s'entraîne actuellement avec eux s'est classé sixième et huitième lors d'une récente compétition qui s'est déroulée aux Etats-Unis. De l'avis de plusieurs, Jean devrait très bien figurer parmi les 20 concurrents qui prendront le départ, il pourrait même causer des surprises. Il n'en faudrait peut-être pas davantage pour que les hautes autorités du ski canadien réalisent que nous avons non seulement un excellent skieur mais aussi un instructeur expert qui pourrait tout aussi bien entraîner notre équipe olympique que le ferait tout autre skieur, quelle que soit sa nationalité. Pourquoi payer de ces inconnus qui ne connaissent ni la mentalité, ni la force de nos skieurs, qui n'ont même pas intérêt à les voir gagner, quand nous possédons un Canadien tout aussi compétent ?

Sans vouloir déprécier l'instructeur actuel de l'équipe canadienne de ski je crois qu'il serait préférable de choisir un des nôtres.

Ne manquez pas cette exhibition sensationnelle samedi et dimanche à Orford, c'est l'événement de l'année.

CASTORS

(Suite de la page 17)

de Louis Arpin et Normand Dussault puis de Moore dans la troisième période et de Rousseau. Léon Michelin complétait le pointage sur un jeu de puissance aidé de Roland Leclerc et Claude Aubry.

Michel Ducharme a joué sa meilleure joute à la ligne bleue pour les Castors. Il a retrouvé maintenant sa parfaite condition physique et sa présence est un support de premier ordre pour le Sherbrooke. Quant à Marc Bouvrette il n'a cessé de désorganiser les attaques de l'adversaire dans la zone de ce dernier et sa tenue défensive fut constamment à la hauteur de la situation.

Les Rockets étaient privés des services de deux joueurs de défense: Paul-Emile Michelin et Jacques Morin retenus à Trois-Rivières par leur travail. Lou Poliquin a utilisé à quelques occasions Claude Aubry et Roland Leclerc à la ligne bleue pour soulager Lester La Haye et Bantam Paquin. Gaétan Désy et Fernand Lemay ont joué régulièrement. Il s'agissait de leur première apparition dans la série. Désy est d'ailleurs blessé à une cheville.

Contrairement à la joute disputée à Drummondville, dimanche, le jeu ne fut pas rude et l'officiel Roberts n'a pas eu trop de travail à donner. La troisième période fut toutefois un peu plus rude. Les Castors, profitant d'une avance de 6-2 au milieu de cette période, favorisèrent la mise en échec plus rude pour les dix dernières minutes.

Première période:
1—Drummondville, Boucher (Vachon) 9:39
2—Sherbrooke, Généreux (Arpin, Black) 17:17
3—Drummondville, Leclerc 18:06
Punitions: Aubry 2:42, Dussault 4:40.
Deuxième période :
(Généreux, Bouvrette) 4:02
5—Sherbrooke, Dussault (Rousseau, Hamelin) 6:45
Punition: L. Michelin 8:08, Ducharme 10:54, L. Michelin et Black 17:56.
Troisième période:
4—Sherbrooke, Arpin
6—Sherbrooke, Moore (Hamelin) 2:18
7—Sherbrooke, Moore (Dubé, Picard) 7:32
8—Sherbrooke, Rousseau (Hamelin, Dussault) 11:19
9—Drummondville, L. Michelin (Leclerc, Aubry) 14:14
Punitions: Black 8:25 et 16:57, Dubé 13:02.

Arrêts

Groulx	10	12	8—30
Lacoursière	8	10	8—26

BELLE

(Suite de la page 19)

autres organismes ou personnes ont voulu démontrer à "leurs" AS qu'ils considéraient l'initiative comme sérieuse en souscrivant de l'argent.

Si le nom d'un des promoteurs de recruter une équipe Pee-Wee à Richmond n'apparaît pas sur la liste des membres du comité, c'est qu'il a été promu par ses employeurs à Ste-Foy en banlieue de Québec. Il s'agit de M. Louis Paquette, qui travaille là-bas, pour que le club local connaisse des succès dans le tournoi. Le gardien de buts de cette équipe est d'ailleurs son fils Richard.

Tous les porte-couleurs des AS de Richmond ont débuté au hockey dans le hockey Mosquito à Richmond. L'Association du hockey mineur de Richmond, que préside maintenant M. Albert Dunn, se réjouit de voir que l'Association a pu faire quelque chose qui produise aujourd'hui.

Il sera d'ailleurs question de cette Association de hockey mineur dans un prochain reportage. (y.f.)

AVEC LE SOURIRE



"Eh bien, alors — si nous ne pouvons être amis, il nous faudra devenir ennemis!"

Ah, non ! par JAFFEE



JOSÉPHINE



"Je suis content que vous ayez gagné mais même pour les occasions spéciales, nous ne servons pas de bière d'épinette dans des seaux à champagne!"

LE THON



"Ici la voiture 41, coin Washington et 7e. Envoyez la police au plus coupant — encore une de ces exhibitions indécentes !"

Plan d' amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse ! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

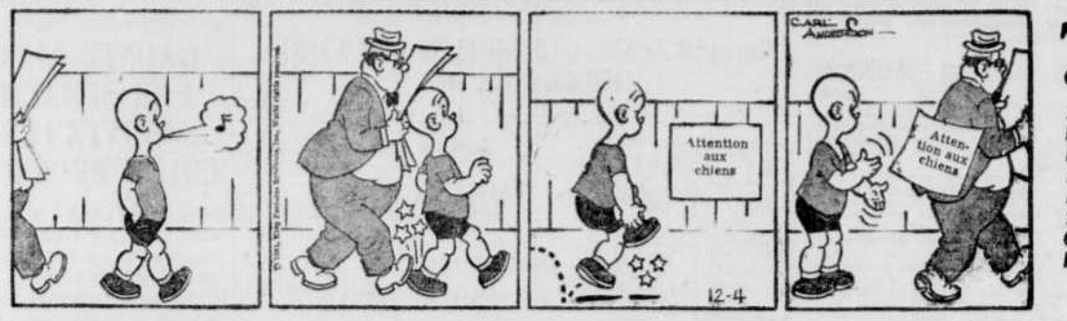
JEANNOT par Rouson



CAPITAINE BONVENT Par P.J. Kuhn



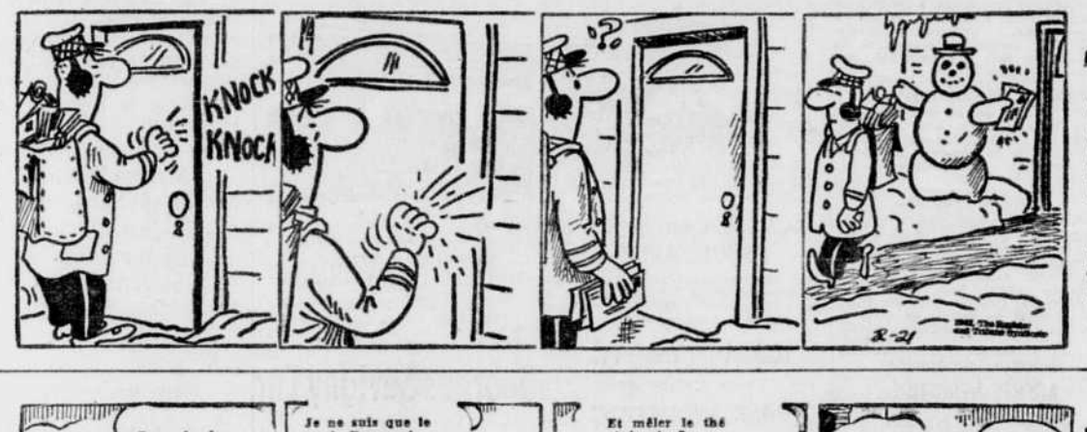
HENRI Par C. ANDERSON



PHILOMENE Par E. BUSHMILLER



MIDAS Par CLYDE LAMB



BLONDIE Par CHIC YOUNG



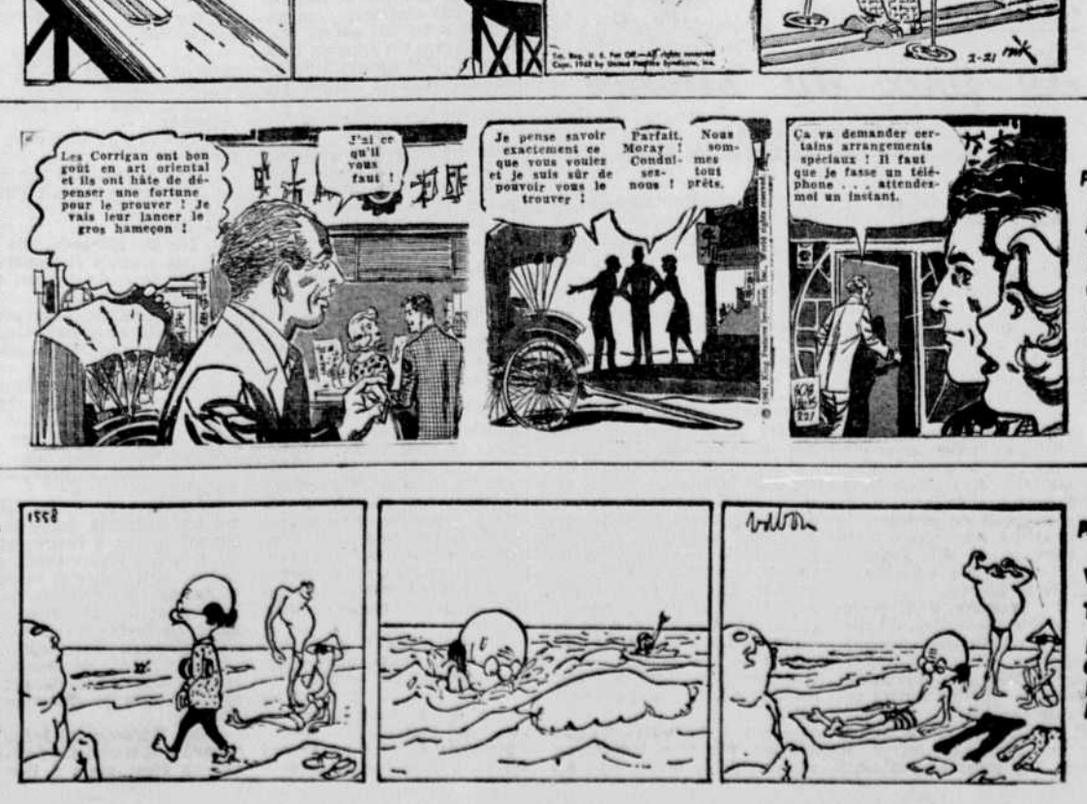
PEDRO Par de la TORRE



TARZAN Par R. BURROUGHS



FERDINAND Par MIK



L'AGENT X Par MEEGRAFE

MAITRE PIT Par V. T. BORN



La Ligue des propriétaires

Le comité provisoire écrit à Québec pour obtenir une copie de la constitution

MAGOG — Le comité provisoire de la Ligue des propriétaires de Magog, a décidé d'un commun accord de s'adresser à Québec, pour avoir une copie de la constitution qui régissait la Ligue lors de son existence il y a dix-sept ans.

M. Therrien, président actuel du comité, a déclaré qu'aussitôt que ces documents importants seront entre les mains du secrétaire, une assemblée de tous les membres sera appelée afin de former un bureau de direction permanent.

Selon le président, le plus tôt la ligue sera organisée sur une base permanente plus vite son travail d'organisation pourra commencer.

On se rappelle que lors de la réunion du conseil lundi soir dernier, le maire de la cité, M. Ernest Simard, a demandé à la Ligue des propriétaires d'étudier sérieusement le projet d'aréna qui serait présenté le plus tôt possible à toute la population.

On sait que le Conseil a autorisé la préparation de plans en vue de la construction d'une aréna à glace artificielle à Magog.

Ces plans une fois terminés seront ensuite proposés aux contribuables de la cité qui seront appelés ensuite à se prononcer sur le projet par voie de référendum.

La tempête de neige a gêné le département de l'électricité

MAGOG — La tempête de neige qui a sévi hier, à Magog, a quelque peu retardé les employés du département de l'électricité de la cité qui sont occupés depuis quelques jours à faire l'installation de lumières multicolores sur la promenade Memphrémagog, en bordure du lac du même nom.

Ces travaux accomplis par les employés du département de l'électricité, sont faits en prévision des Manifestation spéciales qui se dérouleront sur les glaces du lac Memphrémagog, les 24 et 25 février.

On sait déjà que ces manifestations seront un complément des courses professionnelles de ski qui se tiendront au Mont Orford, au cours de la même fin de semaine. Les Manifestations spéciales auront lieu cependant lorsque les compétitions cédulées pour chaque jour seront terminées.

La soirée du samedi sera la plus remplie des deux. Une réception civique sera donnée par la cité de Magog, et sera suivie d'un banquet. De plus, la Reine du 125e anniversaire de Sherbrooke, sera également des Fêtes avec une délégation de cette ville. D'autre part, tous les maires de la région des Cantons de l'Est, ainsi que les représentants gouvernementaux ont été invités à y participer.

Au cours de la journée du dimanche, une messe sera chantée à 5 heures de l'après-midi dans l'aréna de polythène sur les glaces du lac Memphrémagog. Les pères de l'Abbaye St-Benoit du lac officieront à cette messe.

La voirie municipale s'est mise en branle

MAGOG — La cité de Magog et la région ont été recouvertes d'un manteau de neige de quelque huit pouces dans les dernières vingt-quatre heures.

Tout l'équipement de la voirie municipale a été employé au nettoyage des différentes rues au cours de la journée.

Dans plusieurs rues, la neige n'a été poussée que sur les côtés, les deux souffleuses n'ayant pas suffit à la tâche.

Dans la région, les charrues à neige ont circulé régulièrement mais un fort vent poussait la neige en rafales et rendait le déblayage fort difficile.

Au cours de l'après-midi, la route qui conduit au Mont Orford, n'était pas recommandable, tellement les bancs de neige la recouvraient en plusieurs endroits.

Heureusement, aucun accident n'a été rapporté aux différents corps policiers de Magog.

A l'étranger

L'image du Canada et de sa politique n'est pas très claire

MONTREAL (PC) — L'image que l'on se fait à l'étranger du Canada ou de la politique canadienne n'est pas très claire. La responsabilité de cette situation est largement le fait de nos structures fiscales qui doivent être réexaminées de fond en comble afin que ne soit pas compromis l'esprit d'entreprise, déjà durement atteint, et en fait l'avenir du pays.

C'est ce qu'a déclaré hier M. Eric W. Kierans, président des Bourses de Montréal et Canadienne, devant un millier d'entrepreneur réunis pour assister à Montréal au Congrès annuel de l'Association canadienne de la construction.

Les partis

Après avoir posé que la définition des objectifs nationaux est la responsabilité du gouvernement élu, M. Kierans a remarqué qu'il était étrange que les trois partis — conservateur, libéral et socialiste — étaient tous d'accord sur le chapitre de la fiscalité à appliquer aux individus et aux entreprises. Or, a-t-il déclaré, le chômage et autres problèmes ne seront pas résolus en pipant les dés encore plus qu'ils ne le sont vis-à-vis l'entreprise privée canadienne, c'est-à-dire en imposant des charges fiscales de plus en plus lourdes dans le simple but de réduire l'inégalité des fortunes. Il faut bien au contraire libérer et récompenser les énergies accumulées ainsi que l'esprit d'entreprise et d'indépendance qui existe dans ce pays. "Quel changement ce serait".

Instauration d'un fonds de pension

QUEBEC (PC) — La Confédération des syndicats nationaux a réclamé hier l'instauration d'un fonds de pension minimum et contributoire pour tous les salariés de la province.

Dans son mémoire annuel au gouvernement, la centrale syndicale invite le gouvernement à créer "sans plus tarder" une commission d'étude qui effectuerait le travail préliminaire à l'établissement d'une législation adéquate.

Une des fédérations membres, celle des métiers du bâtiment, a demandé l'aide gouvernementale pour la classe de travailleurs qu'elle représente. Cette aide faciliterait principalement le transfert des crédits au moment du changement d'emploi, dans cette industrie qui connait une forte mobilité de main-d'oeuvre.

Le carnet de notes de nos reporters

Certains chauffeurs de camions qui poussent une charrue pour le déblayage de la neige sur les routes secondaires, devraient apprendre avant qu'il soit trop tard, qu'il est dangereux de circuler en plein centre de la route à une vitesse plutôt excessive et surtout lorsque la vision est mauvaise. Deux journalistes, circulant dans une petite voiture ont fait face à ce mastodonte, hier après-midi, au plus fort de la tempête sur le chemin du Mont Orford.

Les automobilistes de la cité de Magog et de la région qui stationnent leurs véhicules sur la rue Principale, ne peuvent comprendre pour quelle raison les employés de la voirie ne font pas le déblayage de cette rue au cours de la nuit . . .

Des démarches seront faites bientôt par le conseil de ville, afin de demander au gouvernement du Québec, de faire l'impossible pour corriger l'entrée du pont du Michigan. Tout automobiliste doit faire un tournage à gauche pour entrer sur ce pont, et selon M. Gérard Pagé, ce serait un danger d'accident.

M. Armand Pouliot, doyen du conseil actuel a été nommé pro-maire pour les prochains trois mois.



Les représentants de différentes associations de Magog, ont rendu visite aux propriétaires de la plage Broadbent, à leur chalet nouvellement aménagé. On remarque sur cette photo, dans l'ordre habituel, MM. Jacques Audette, sportif bien connu, Ls-Philippe Galipeau, secrétaire de la Croisière Memphrémagog, Mac Standish, échevin municipal, Jacques Boisvert, trésorier de la Gestion Orford et Gil Ethier, pro, du club de golf Orford.

M. Arthur Tessier, de Magog, serait appelé par les autorités municipales à préparer des plans de différentes catégories, pour la construction d'une aréna à glace artificielle. Plusieurs contribuables semblent sympathiques d'une aréna simple avec glace artificielle, tandis qu'un grand nombre d'autres seraient intéressés à étudier un genre de centre récréatif.

COMPAREZ NOS BAS PRIX

Trans-Aubaines!

NESCAFÉ 9c. de RABAIS 6 on. 99c

JUS DE POMMES ALLEN 20 on. 2/33c
JUS DE TOMATES LIBBY'S 48 on. 2/61c
NESTLE QUICK 10c de RABAIS 1 lb 47c
LAIT EVAPORE CRINO 16 on. 7/1.00

RIZ DAINTY 2 lbs 35c

MACEDOINE LA FERLANDIERE 20 on. 2/33c
SPAGHETTI avec sauce aux tomates Libby 20 on. 2/41c
CATSUP rouge AYLMER 11 on. 2/41c
MOUTARDE préparée BARBOUR 16 on. 23c
RELISH sucrée HABITANT 24 on. 35c

VIANDES DE QUALITE

HOT DOG HYGRADE 1 lb pour 49c
Saucisse au lard TRAY PACK — HYGRADE 1 lb pour 49c
JAMBON COTTAGE Midget CRray-O-Vac Hygrade 1 lb pour 65c
CHICKEN LOAF GRADE V.P. 6 on. 2/49c

C'EST LE CARNAVAL DES TARTES CHEZ VOTRE MARCHAND

Trans Kébec FOOD STORE — MARCHÉ D'ALIMENTS

CROUTE de TARTES JIFFY — Gratis : assiette à tarte 18 on. 2/75c
FARINE Five Roses 7 lbs 69c
MARGARINE BLUE BONNET—2c. de rabais lb 3/1.00
Garnitures à Tartes STAFFORD — Cerise et pomme 20 on. 2/69c
POUDING INSTANT ROYAL — Saveurs assorties 3 on. 2/29c
DATTES Jaffa 14 on. 27c
RAISINS Wasco DENOYAUTES 15 on. 29c



VOICI VOS AMIS LES MARCHANDS TRANS-KEBEC

LEO HALLE, BIERE ET PORTER, 355, rue Laurier, Sherbrooke, Tél. : LO 9-1717
RENE BRICAULT, BIERE ET PORTER, 286, rue Alexandre, Sherbrooke, Tél. : LO 2-2111,
L.-P. BERGERON, BIERE ET PORTER, 219, rue St-Patrice Est, Magog, Tél. : VI 3-3151
J.-O. ROBERT, BIERE ET PORTER, 843, rue King Ouest, Sherbrooke, Tél. : LO 2-3055
LEO-PAUL JOLIN, St-François-Xavier de Brompton, Tél. : VI 5-2933
MARCHE DELUXE, BIERE ET PORTER, 206, rue Principale Ouest, Magog, Tél. : VI 3-4632.

COMPAREZ NOS BAS PRIX

Trans-Aubaines!

FEVES AU LARD CLARK 28 on. 2/49c

FRUIT COCKTAIL LIBBY 20 on. 3/1.00
PECHES demies LYNN VALLEY 20 on. 2/41c
POIRES dessert GLOBE 20 on. 2/43c
BISCUITS David FEUILLE D'ERABLE - SOCIAL TEA - CHOCOLAT PUFFS 1 lb 3/1.00

BEURRE D'ARACHIDES YORK POTS 16 ON. 2/89c

PAPIER D'ALUMINIUM STUART 12 po. 35c
BAS DE NYLON ALI — sans couture paire 79c
SAVON EN POUDRE SURF — 45c de rabais, format famille chacun 1.09
PATES A DENTS PEPSODENT large 3/1.00
EAU DE VICHY CELESTIN 58c

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

TOMATES 20 on CELLO 29c
POMMES À CUIRE CORTLAND 5 lbs pour 39c
RAISIN ROUGE EMPEREUR 2 lbs pour 35c

Président élu vite remplacé !

Tout ne tournerait pas rond au Syndicat de la pulpe et du papier d'EAST ANGUS !

EAST ANGUS, (DNC) — Le Syndicat de la pulpe et du papier d'East Angus serait-il menacé de disparaître, alors qu'il traverse la pire crise de son histoire?

En effet, la division régnait au sein du mouvement; l'exécutif même en était affecté. On se souvient que la semaine dernière, un nouveau président avait été élu en la personne de M. Réal Dugal qui avait été pressé de toutes parts pour prendre la relève. Il a reçu alors l'appui de la majorité.

Mais voici que, lors d'une assemblée spéciale du Syndicat, le nouveau président est destitué, faute de procédure équitable au moment de l'élection ; la motion n'aurait pas reçu de "secondeur". On apprend, d'autre part, qu'un groupe de syndiqués soutiennent l'ex-secrétaire du mouvement, M. Oscar Fournier, un doyen du Syndicat d'East Angus.

Pour des motifs plus ou moins bien fondés, l'insécurité et la crainte régnent. Selon les dirigeants syndicaux, la situation risque de réduire l'influence déjà minime du mouvement, d'autant plus que plane à l'horizon l'ombre des géants internationaux, dont l'influence s'accroit sur certains ouvriers.

Une situation aussi tragique pourrait fort bien devenir favorable à l'expansion syndicale qu'on connait maintenant dans certains moulins de papier de l'extérieur ; telle est l'opinion de plusieurs.

On a cependant appris en dernière heure, l'élection d'un nouvel exécutif composé de MM. Oscar Fournier, président, Rosaire Bibeau et Jean-Marc Gendron, vice-présidents, Raymond Ponton, secrétaire-archiviste, Gérard Roy, secrétaire-trésorier, Marcel Roberge, secrétaire-correspondant, 2e vice-président, et Hubert Tétreault, sentinelle.

Ce nouvel exécutif devra négocier un nouveau contrat de travail en septembre prochain.

Selon le nouveau président, M. Oscar Fournier, "il devra adapter ses structures aux exigences de l'industrie du papier qui est en pleine évolution aujourd'hui."

"Avec les corps supérieurs auxquels il est affilié, le syndicat devra étudier de près les nombreux problèmes que pose l'automation des fabriques de papier, en vue de donner aux ouvriers le maximum de sécurité d'emploi."

Windsor vend son émission de $200,000 à 98.34

WINDSOR — La ville de Windsor a adjugé au prix de 98.34, une émission de $200,000 d'obligations, échéant en séries en vingt ans, à un syndicat composé de Gairdner & Co. Ltd., et de la Maison Bienvenu Ltée.

L'émission comprend $110,000 de titres à 5% 1963-72 et $90,000 à 5¼% 1973-82. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 5.5554%.

C'est en juillet 1961 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $200,000 de titres à 5¼ - 5½% séries vingt ans, au prix de 98.25. Le coût moyen de la finance avait été de 5.6635%.

Datées du 1er mars 1962, les nouvelles obligations échoient en séries du 1er mars 1963 au 1er mars 1982 inclusivement. Elles ne sont pas rachetables par anticipation. Le capital et l'intérêt semi-annuel (1er mars et 1er septembre) sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec, et au bureau principal de la même banque à Toronto. Autorisé par les règlements nos 256 et 259, l'emprunt est contracté pour des travaux de voirie, l'achat de terrain et la construction de bâtisses.

L'évaluation imposable de la ville, pour 1961, s'élevait à $15,668,330, y compris $8,056,840 pour les compagnies. Le 31 décembre 1961, la dette consolidée nette de la corporation se chiffrait par $815,500. L'an passé, la population de la ville était de 6,456 âmes.

Votre cire actuelle enlève-t-elle à vos planchers leur éclat naturel?

LA NOUVELLE cire en pâte

DORÉE

AEROWAX*

redonne vraiment aux planchers de bois leur éclat satiné

La nouvelle formule Aerowax contient de la cire carnauba, dispendieuse, du Brésil—mais coûte quand même moins cher!





KETCHUP AUX TOMATES HEINZ — 2 btles 11 ozs 49¢

ALIMENTS DE BEBES HEINZ, EN PUREE ET JUNIOR — 6 btes 5 ozs 59¢ — Rég. 3 btes 32c—Epar. 5c

SOUPE CREME DE TOMATES HEINZ — 4 btes 10 ozs 49¢

SPAGHETTI HEINZ (DANS SAUCE AUX TOMATES) — 3 btes 15 ozs 49¢

JUS DE TOMATES QUALITE DE FANTAISIE, HEINZ — 2 btes 20 ozs 29¢

MARINADES HEINZ PAIN ET BEURRE — jarre 16 ozs 27¢

FEVES VEGETARIENNES HEINZ — 3 btes 15 ozs 49¢

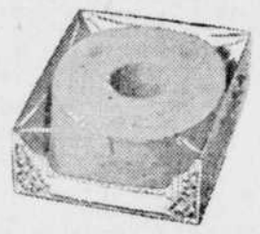
SOUPE AUX NOUILLES-POULET HEINZ, BONNE DE LA CAMPAGNE — 2 pqts 2½ ozs 27¢

Epargnez de l'argent — sur ces Spéciaux en Pâtisseries de Jane Parker !

TARTE aux BLEUETS JANE PARKER — cha. 53¢ TARTE 24 OZS — Prix Régulier 69c—Epargnez 16c



GATEAU DES ANGES GROS, JANE PARKER — cha. 39¢ — Rég. 55c—Epargnez 16c



Viandes de qualité Super-Right A&P ! — Plus haute qualité! Plus bas prix !

A&P ne vend seulement les viandes achetées des salaisons inspectées par le Fédéral — Achetez avec confiance !

Cuisses de Poulet / Poitrines Poulet DE CHOIX — lb 45¢

AILES DE POULET DE CHOIX — 5 lbs en sac 99¢

ROTI DE COTES COURTES OU DE TRAVERS — lb 69¢

JUS DE P'PLEMOUSSES SUCRES, A&P — 2 btes 48 ozs 59¢

SALTINES CHRISTIE — "GOLDMEDAL" — pqt 1 lb 37¢

OLIVES GATTUSO — EMPAQUETAGE LIBRE — jarre 16 ozs 59¢

MACARONI CREMEUX, SALADETTES — 3 pqts 6 ozs 19¢

Grande Vente à un Dollar!

POIS A&P SURCHOIX — 8 btes 15 ozs $1.00 — Rég. 2 btes 29c—Epargnez 16c

TOMATES A&P SURCHOIX — 6 btes 20 ozs $1.00 — Rég. 2 btes 35c—Epargnez 5c

FEVES CUITES ANN PAGE (3 variétés) — 6 btes 20 ozs $1.00 — Rég. 2 btes 39c—Epargnez 19c

MAIS KERNEL ENTIER SURCHOIX A&P — 6 btes 15 ozs $1.00 — Rég. 2 btes 35c—Epargnez 5c

COMPOTE DE POMMES A&P QUALITE DE FANTAISIE — 7 btes 15 ozs $1.00

PECHES A&P SURCHOIX — 3 btes 28 ozs $1.00 — Rég. bte 35c—Epargnez 5c

PATATES ENTIERES A&P BLANCHES, SURCHOIX — 6 btes 20 ozs $1.00 — Rég. 2 btes 37c—Epargnez 11c

THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

A&P Super-Marchés — A&P EST DIGNE DE CONFIANCE

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi le 24 février 1962.

Fruits et légumes frais

P'PLEMOUSSES — No 1 DES E.-U., MARSHSEEDLESS DE FLORIDE, SUCRES, CHAIR BLANCHE, JUTEUX - Maintenant à leur meilleur, gr. 96 — 10 pour 49¢

CHOUX — No 1 DES. E.-U., FRAIS, FERMES, VERTS — lb 10¢

NAVETS — No 1 DU CANADA, LAVES ET CIRES, DOUX — lb 6¢

ECHALOTES — No 1 DES E.-U., FRAICHES, DOUCES — 3 gros pqts 25¢

PHILODENDRON — VIVACE, BIEN ENRACINE, GROS POT — GRIMPANT — cha. 2.19